

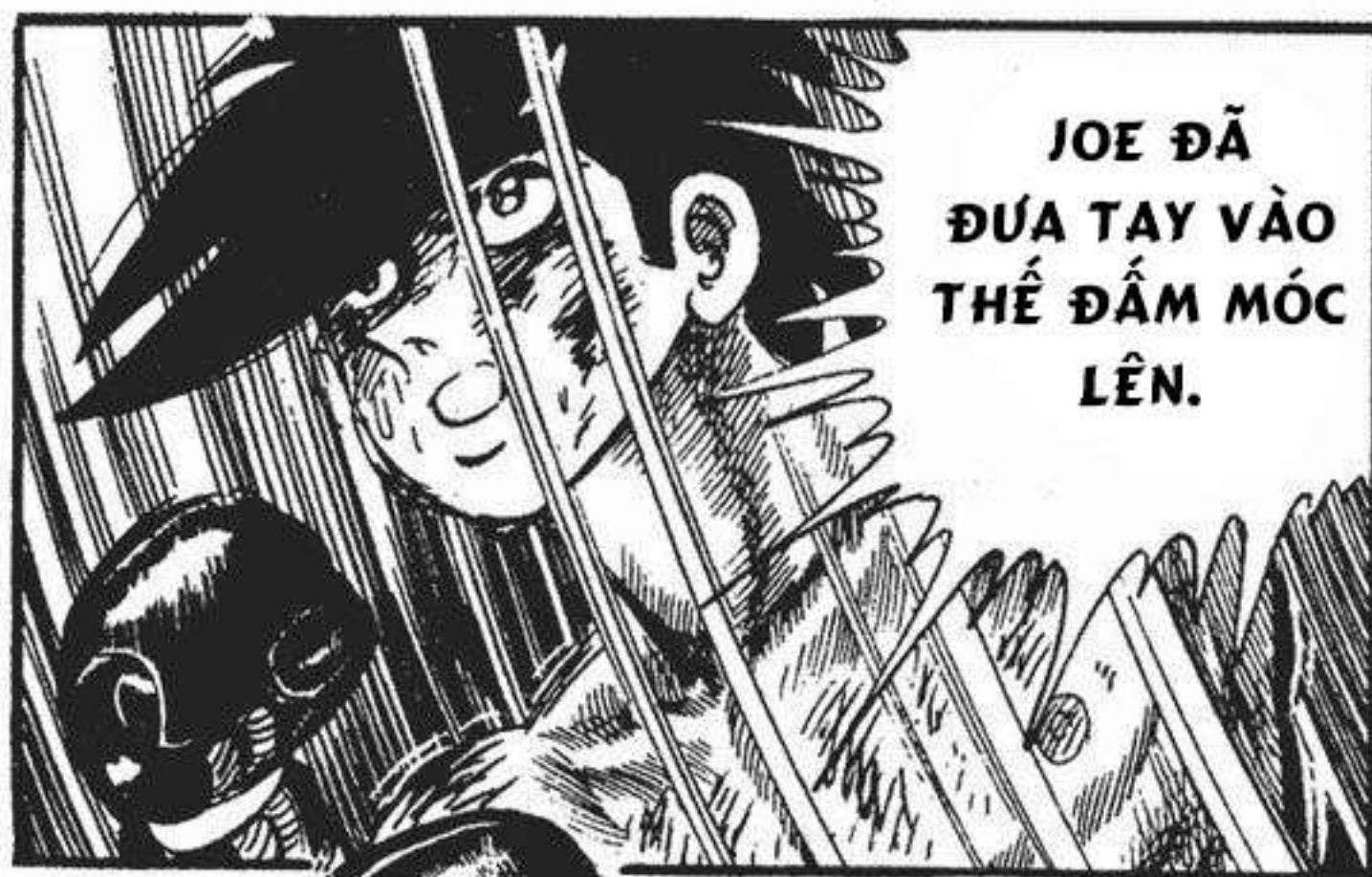


14

あしたのミョー

原作 / 高森朝雄 — ちばてつや





JOE ĐÃ
ĐƯA TAY VÀO
THỂ ĐẮM MỐC
LÊN.



DÂY ĐÀI ĐÀN
HỒI TRỞ LẠI VÀ
JOE PHÓNG LÊN
VỚI MỘT VẬN
TỐC ĐÁNG
KINH NGẠC.



AGHHH
!!!

THẬT
KHỦNG
KHIẾP.





JOE ĐÃ LẠI MỘT LẦN NỮA ĐẢO
NGƯỢC TÌNH THẾ, LẠI MỘT LẦN
NỮA SỬ DỤNG LỰC ĐÀN HỒI CỦA
DÂY ĐÀI SÀN ĐẤU BẰNG VIỆC
NGỒI LÊN VÀ PHÓNG THẮNG
MỘT CÚ MÓC VÀO HÀM
CỦA CARLOS.

KHI TẤT CẢ CHÚNG
TA ĐÃ NGHĨ VỀ MỘT
CHIẾN THẮNG TUYỆT
ĐỐI CHO CARLOS
THÌ...



NHƯNG KHÔNG NGHĨ
RẰNG CẬU ẤY LẠI CÓ
THỂ LÀM RA MỘT ĐÒN
TUYỆT VỜI NHƯ THẾ
NÀY.

TÔI CŨNG NHÌN THOÁNG
ĐƯỢC LÀ JOE ĐÃ HẠ
THẬP CƠ THỂ XUỐNG.

JOE YABUKI QUẢ LÀ
MỘT VÕ SĨ ĐÁNG NỂ
ĐÂY!

HIỆP ĐẦU TỐI MÀ
TÊN ĐÓ CÒN CỨ ÔM LẤY
CẬU THÌ HÃY SÚT BAY ĐI
HẮN NGAY VÀ LUÔN CHO
TÔI NHÉ.

GIỮ VỮNG
PHONG ĐỘ
NHÉ JOE.

HA HA
HA...

KỂ CẢ MỘT QUÁI VẬT NHƯ
CARLOS CŨNG PHẢI ĐÀN HẤT
LỰC SỬ DỤNG CLINCH MỘT CÁCH
KHÔNG ĐẸP NHƯ THẾ ĐỂ TRÁNH
NẾU JOE CỨ NHẬN THÊM ĐÒN SAU PHA TRỜI
GIÁNG VỪA RỒI THÔI.

GIỮ ĐƯỢC CÁI
ĐÀ NÀY THÌ NGƯỜI
CHIẾN THẮNG TRẬN
ĐẦU SẼ LÀ CẬU TA.

MỘT VÕ SĨ VÔ DANH CÒN
CHƯA CÓ TÊN TRONG BẢNG
XẾP HẠNG SẼ TẠO NÊN CƠN
ĐỊA CHẤN VÀ NÂNG
BẢN THÂN LÊN TẦM
CAO MỎI.



LẠI CỐ SUY
NGHĨ KHÁC
...

TÔI
...



ĐIỀU ĐÓ CÓ NGHĨA
LÀ CON QUÁI VẬT
TRONG NGƯỜI ANH
TA ĐÃ HOÀN TOÀN
TRỞI DẬY.



GIỐNG NHƯ ĐÀN BÀ
GIẬT TÓC KHI ĐÁNH NHAU
VẬY, THẬT LÀ NHỮNG
HÀNH ĐỘNG RẼ TIỀN.

KHÔNG THỂ TIN ĐƯỢC
LÀ MỘT VÕ SĨ NHƯ CARLOS
LẠI CÓ THỂ SỬ DỤNG MÂY
TRÒ ĐÓ ĐỂ HỒI PHỤC.



BẤT CHẤP SỰ ĐÁNH
GIÁ CỦA NGƯỜI KHÁC,
"ĐÁNG XẤU HỔ", "HÈN
NHẤT" CŨNG CHẴNG CÒN
NGHĨA LÍ GÌ VỚI HỌ
NỮA CẢ.

KHI CẢM THẤY NGUY HIỂM,
CÁI BẢN NĂNG TRONG NGƯỜI
SẼ THỨC TỈNH, LÀM ĐỦ MỌI
CÁCH ĐỂ BẢO VỆ BẢN THÂN
VÀ GIẾT CHẾT KẺ THÙ.

MỘT CON QUÁI VẬT
THẬT SỰ CHẴNG CẦN
ĐỂ Ý GÌ ĐẾN VẺ HÀO
NHOÁNG BÓNG BẦY
BÊN NGOÀI.



LÚC NÀO CŨNG MUỐN
LÀM CỤT HÙNG VÀ GIEO
NỖI LO LẮNG LÊN NGƯỜI
LÃO GIÀ NHƯ TA KHÔNG
VẬY HẢ JOE!?

CÓ PHẢI
CON...



MÀ TÔI LƯU TÂM ĐẾN
VIỆC ANH TA SẼ CÓ
THỂ LÀM GÌ TIẾP
THEO SAU KHI ĐƯỢC
PHỤC HỒI NHƯ THẾ.

ĐÓ LÀ
LÍ DO
...



THẾ LÀ ĐỦ RỒI,
ÔNG ĐỪNG NÓI NỮA.

HÃY TIẾP
TỤC SỬ DỤNG
NÓ Ở HIỆP SAU.

NHƯNG GIỜ THÌ CHÚNG TA
ĐÃ BIẾT CHIẾN THUẬT DƯA
LÚNG VÀO DÂY ĐAI ĐÓ
VẪN CÒN HIỆU QUẢ.



TÔI SẼ SỬ DỤNG HẾT TẤT
CẢ SỨC MẠNH CÒN LẠI CỦA
MÌNH ĐỂ CHIẾN ĐẤU ĐÚNG
THEO NHỮNG GÌ MÀ CUỘC
CHIẾN NÀY NÊN DIỄN RA.

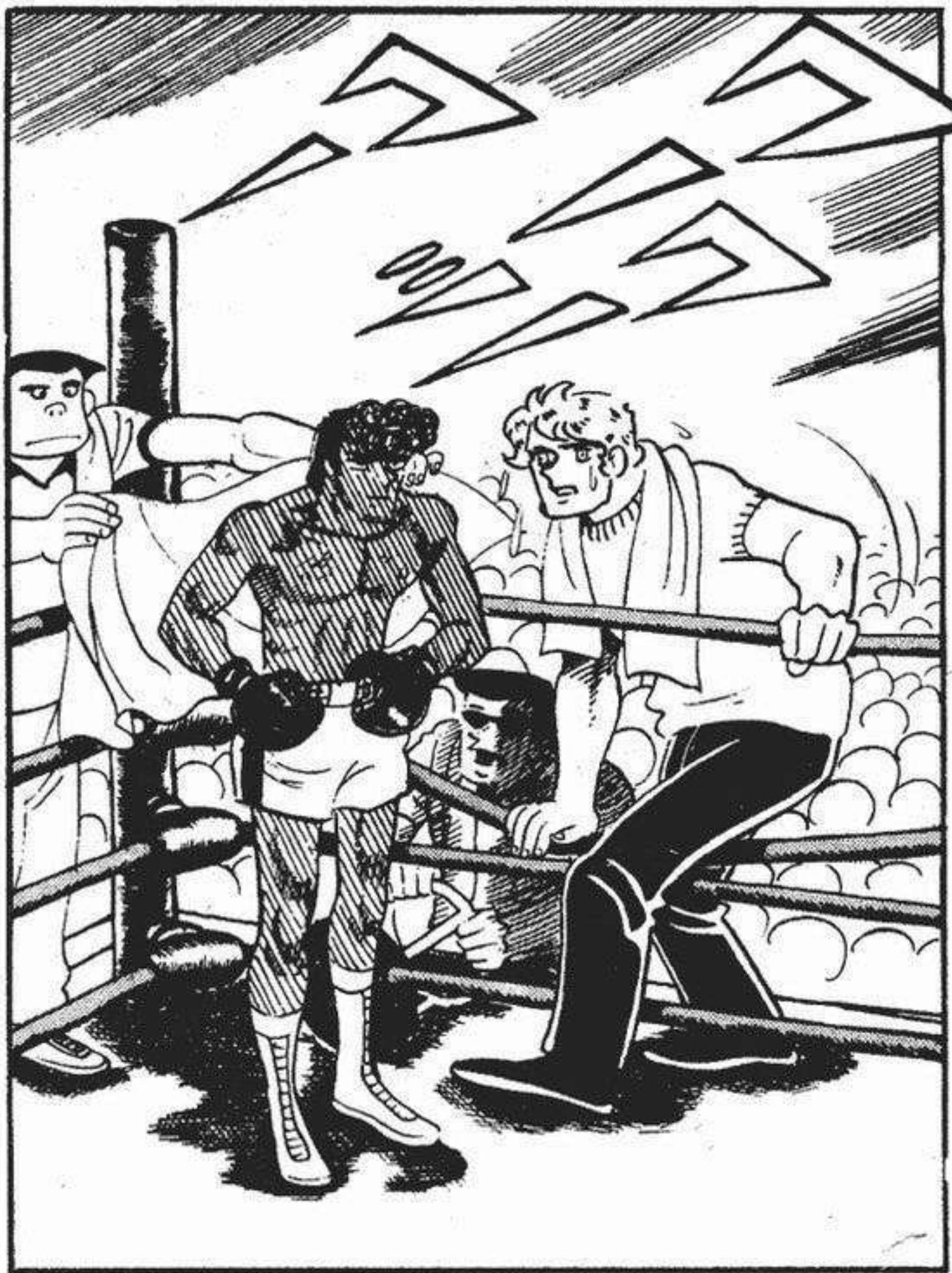


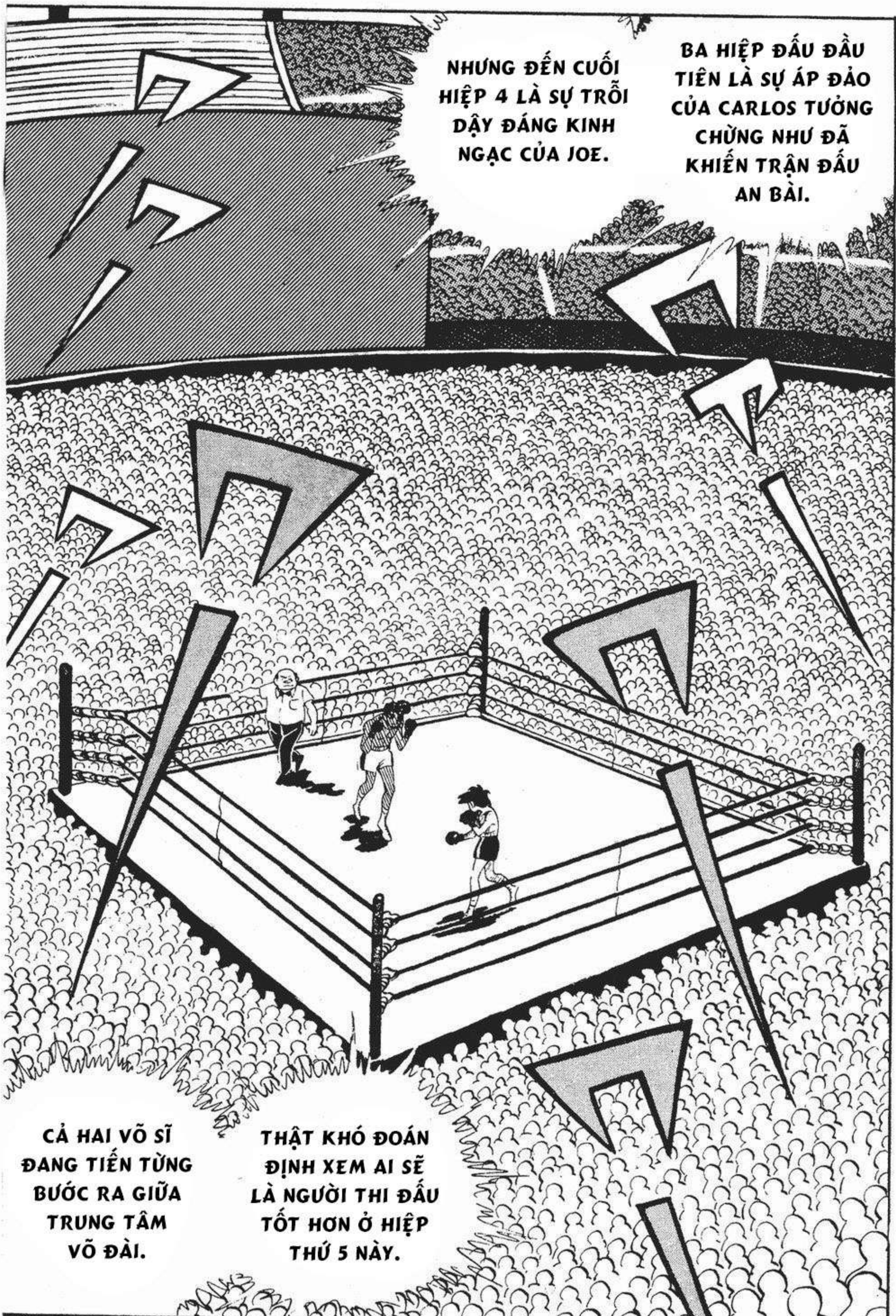
KHÔNG CÓ CHỖ CHO
NHỮNG CHIÊU TRÒ TÍNH
TOÁN VẬT VĨNH KIỂU
NHƯ VẬY NỮA.

GIỜ ĐÂY LÀ
CUỘC CHIẾN CỦA
HAI CON THÚ ĐANG
BỊ THƯƠNG.

SẼ CHỈ CÒN LẠI THỨ
SỨC MẠNH THUẦN TÚY
CHO MỘT CUỘC CHIẾN
MANG ĐẦY VẺ SƠ KHAI
CỦA TỰ NHIÊN.







NHƯNG ĐẾN CUỐI
HIỆP 4 LÀ SỰ TRỖI
ĐẬY ĐÁNG KINH
NGẠC CỦA JOE.

BA HIỆP ĐẦU ĐẦU
TIÊN LÀ SỰ ÁP ĐẢO
CỦA CARLOS TƯƠNG
CHỪNG NHƯ ĐÃ
KHIẾN TRẬN ĐẤU
AN BÀI.

CẢ HAI VÕ SĨ
ĐANG TIẾN TỪNG
BƯỚC RA GIỮA
TRUNG TÂM
VÕ ĐÀI.

THẬT KHÓ ĐOÁN
ĐỊNH XEM AI SẼ
LÀ NGƯỜI THI ĐẤU
TỐT HƠN Ở HIỆP
THỨ 5 NÀY.



TẤN
CÔNG
HAY LẮM
CHÀNG
TRAI!

哇
呀

TIẾN
LÊN NÀO
JOE!

ĐÚNG NHƯ NHỮNG GÌ
TÔI ĐÃ NGHI NGỜ, MỘT
PHÚT NGHĨ GIỮA HIỆP LÀ
KHÔNG ĐỦ ĐỂ CHO CARLOS
HỒI PHỤC THỂ TRẠNG.

CẢNH TAY
CỦA ANH TA
ĐANG KHÓ
CỬ ĐỘNG
THEO Ý
MUỐN.



JOE ĐÃ MỞ MÀN HIỆP ĐẦU BẰNG
NHỮNG CÚ THỌC MẠNH KHÔNG
KHÁC GÌ NHỮNG CÚ ĐẮM MÓC
NGANG CẢ.

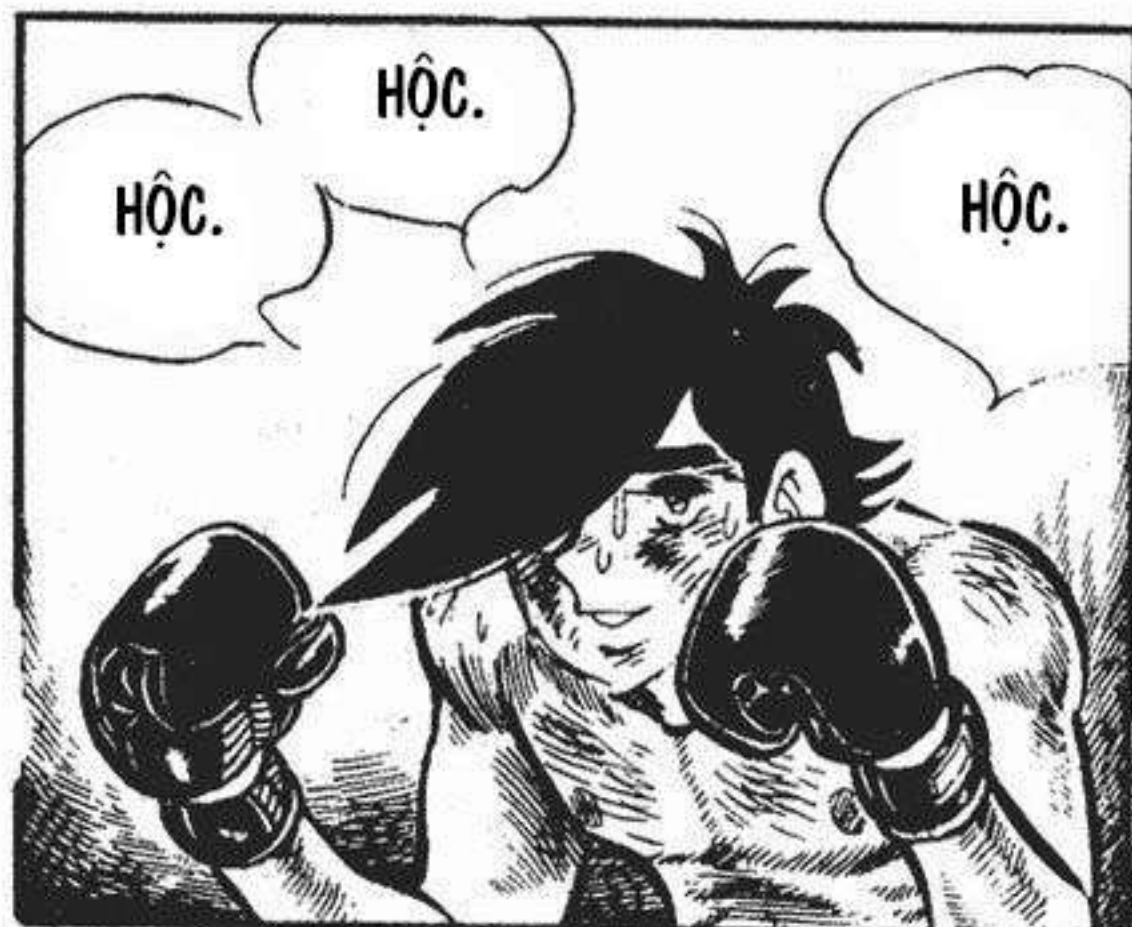


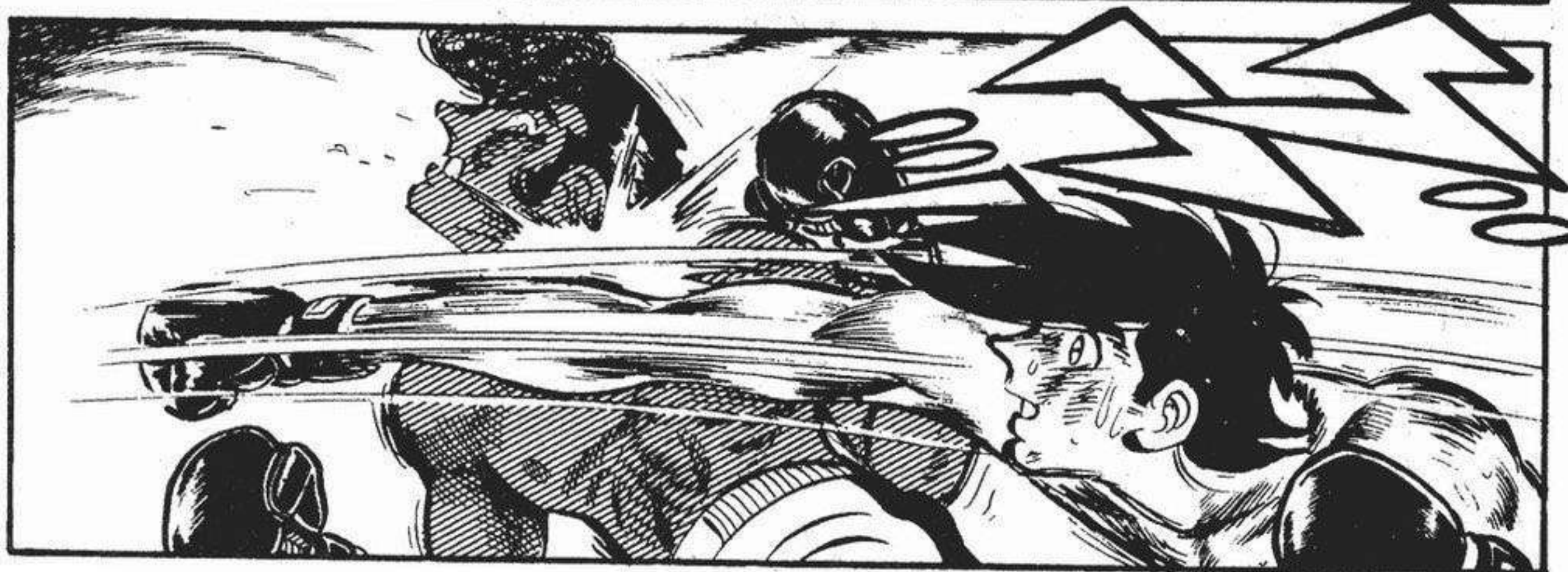
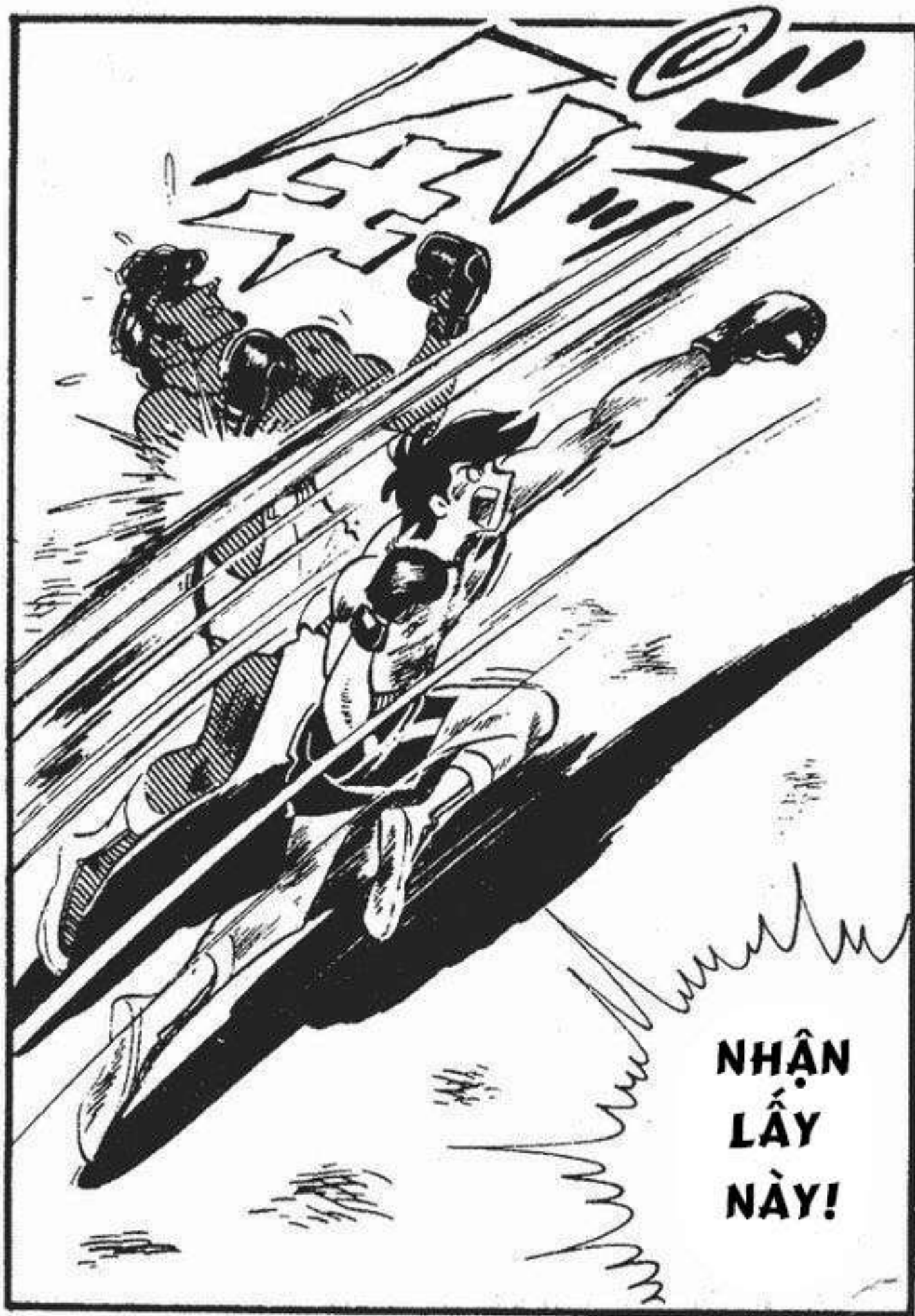
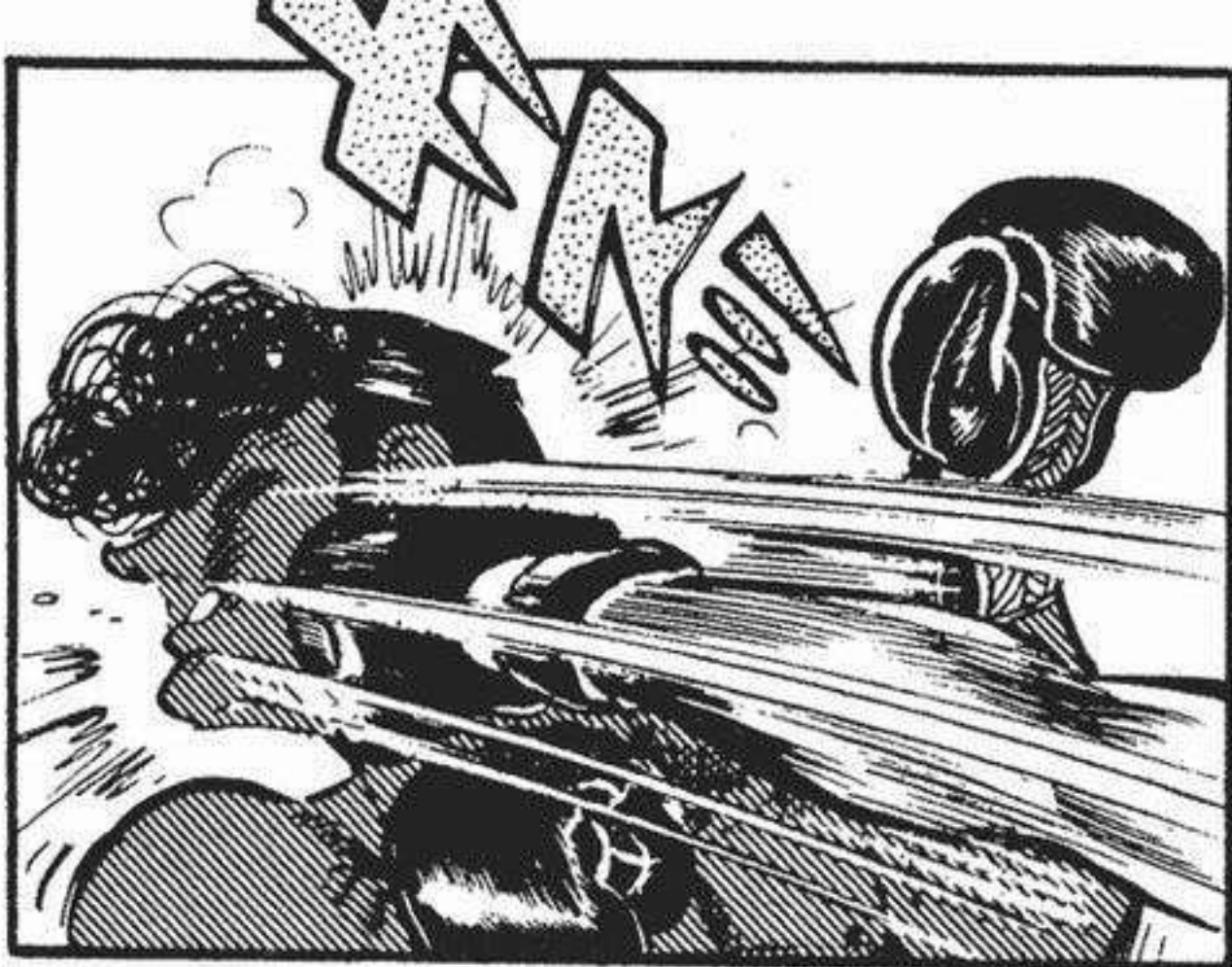
HÃY GIỮ NHỊP
TẤN CÔNG NHƯ
THẾ.

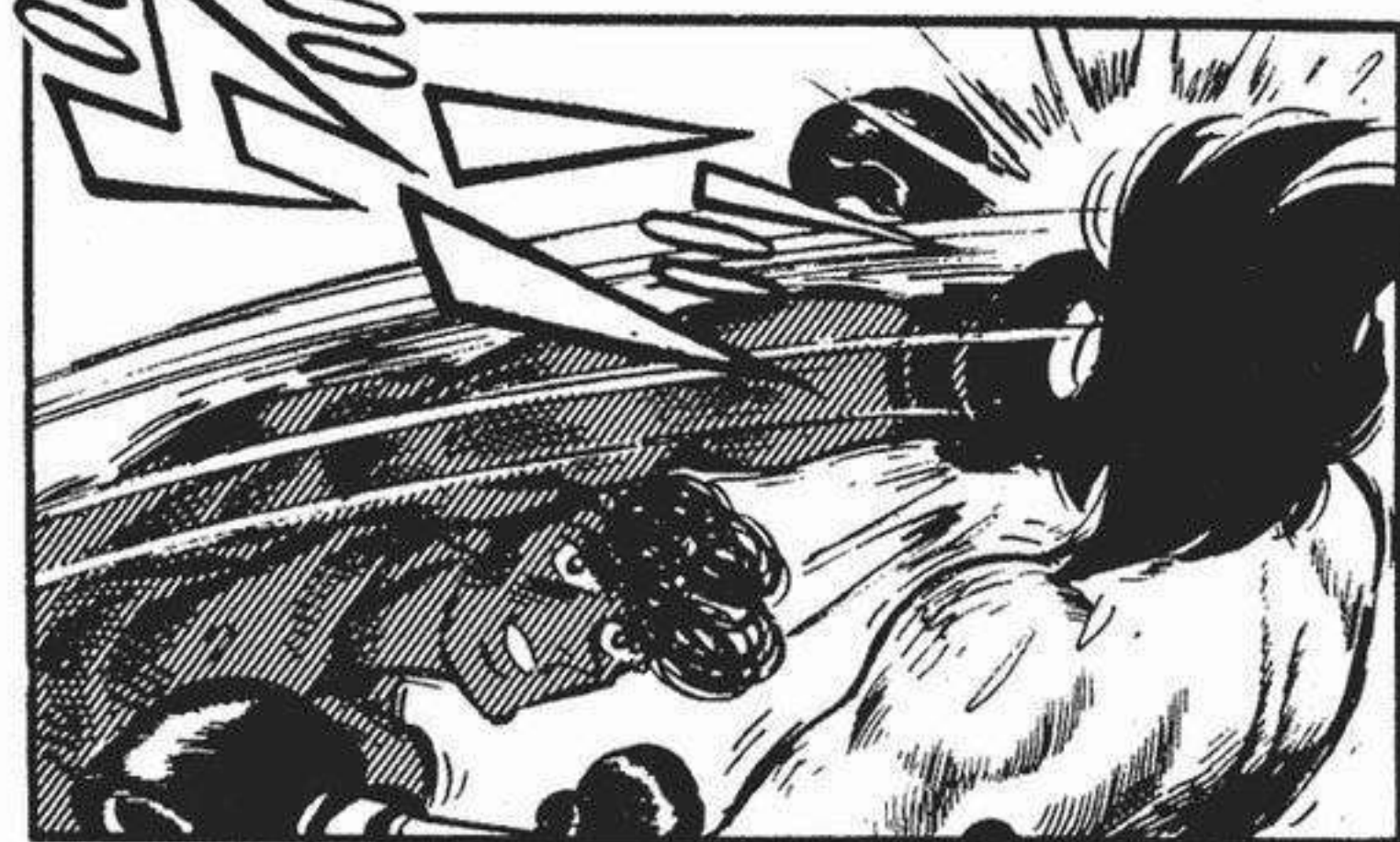
KHÔNG ĐƯỢC
CHO HẮN NGƠI
NGHỈ.

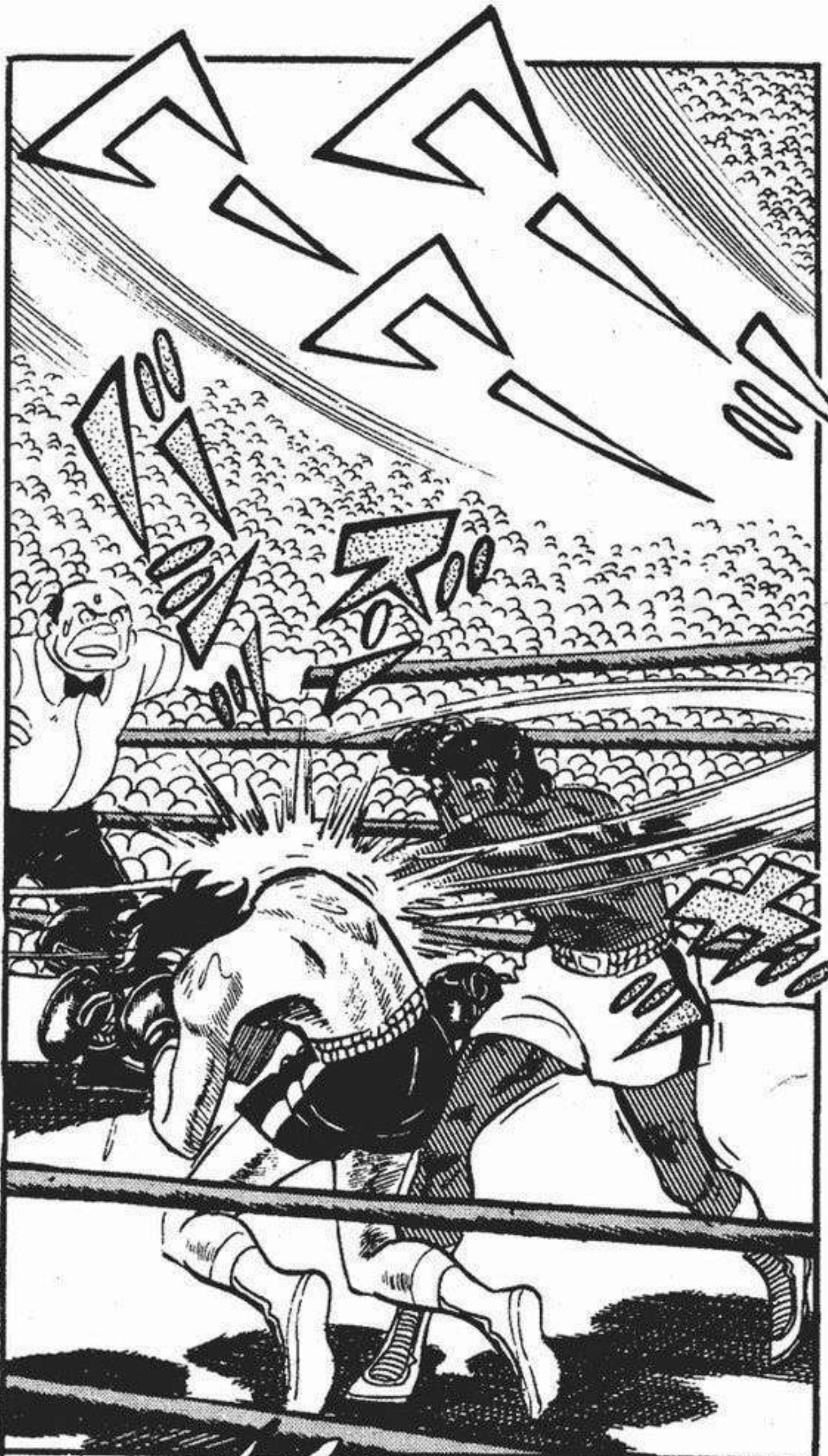
HAY
LẮM!















ĐÃ BIẾN THÀNH
MỘT CUỘC ẦU ĐÀ
HƠN LÀ THI ĐẤU
QUYỀN ANH RỒI.

ĐÂY

...

ĐÚ...
ĐÚNG
VẬY.



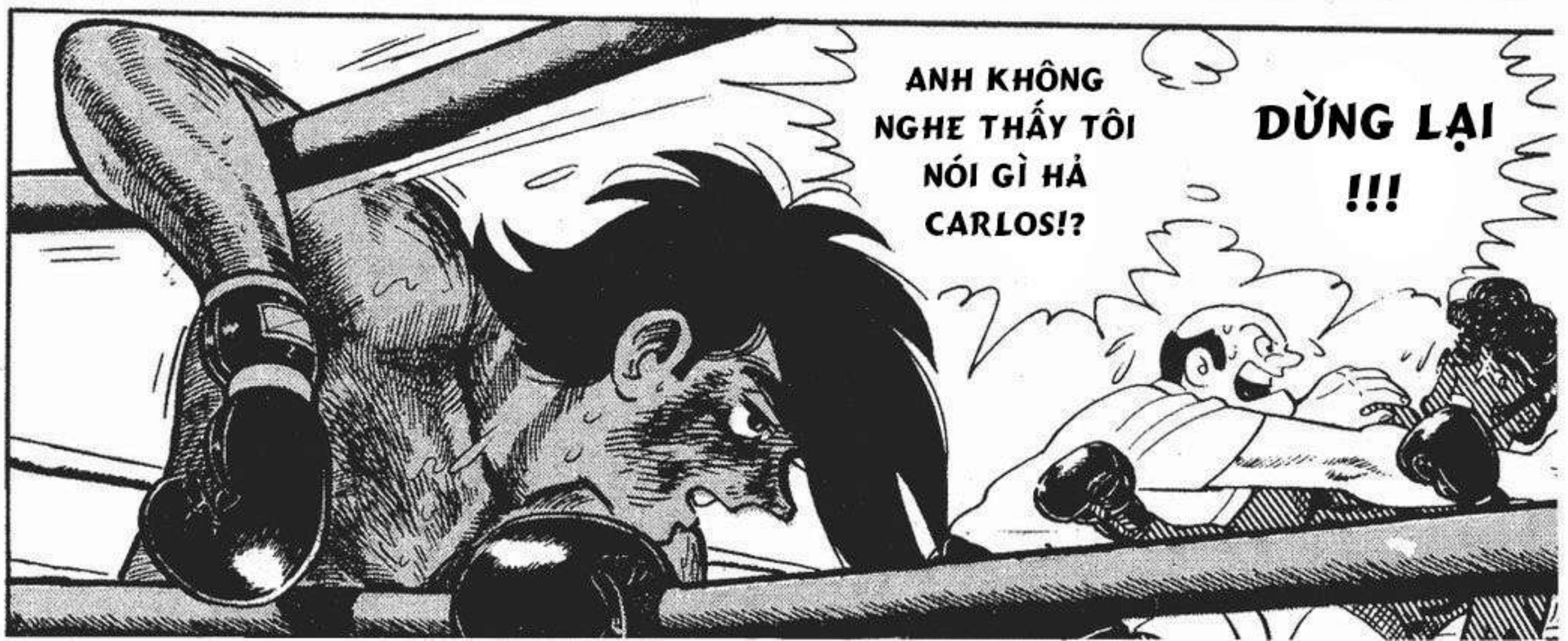
WOA
WOA
WOA!!!

SAO LẠI CÓ
THỂ DỪNG CÁI
ĐÒN PHẠM
QUY NHƯ
VẬY!?



MỘT CÚ CÙI
CHỖ RỖ RÀNG
NGAY GIỮA BAN
NGÀY BAN MẶT.

PHẠM QUY RỒI
TRỌNG TÀI, RỖ RÀNG
LÀ PHẠM QUY RỒI,
PHẢI XỬ PHẠT THẬT
NẶNG.



ANH KHÔNG
NGHE THẤY TÔI
NÓI GÌ HẢ
CARLOS!?

DỪNG LẠI
!!!

PHẠT THẲNG KHỐN
ĐÓ THẬT NẶNG VÀO
ĐI TRỌNG TÀI OI!

HẾT DỪNG TAY ĐẬP
VÀO ĐỈNH ĐẦU RỒI
LẠI ĐẾN CÙI CHỖ.

THẲNG KHỐN
ĐÓ VỪA LÀM
CÁI TRÒ GÌ
VẬY!?

CHÚNG TÔI ĐẾN
ĐÂY ĐỂ XEM QUYỀN
ANH CHÚ KHÔNG
XEM ẬU ĐẢ.



TÔI VẪN ỔN, KHÔNG
CẦN PHẢI LO LẮNG
CHO TÔI ĐAU.

CẬU VẪN
ỔN CHỨ
JOE!?



KHÔNG ĐƯỢC PHÉP
TÁI DIỄN NHỮNG HÀNH
VI VỪA RỒI, CẬU SẼ BỊ
TRỪ ĐIỂM RẤT NẶNG
ĐÂY!

CARLOS
!!!



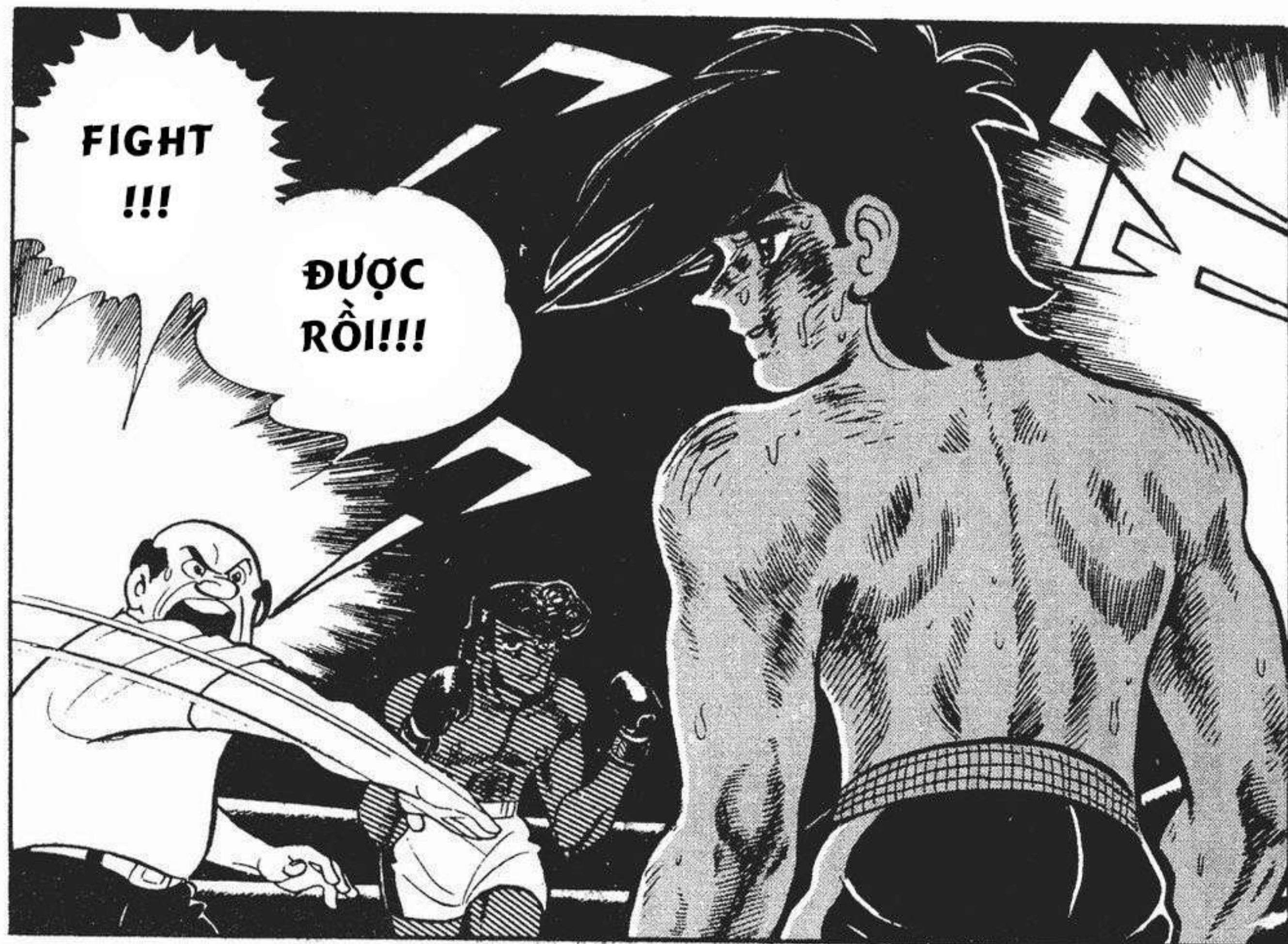
NGAY KHI TÔI NGHĨ MÌNH
CÓ THỂ SẼ PHẢI DỪNG ĐẾN
NHỮNG ĐÒN ĐÁNH KHÔNG
HỢP LỆ THÌ ANH LẠI DỪNG
NÓ TRƯỚC TÔI ĐÂY
CARLOS.

NHƯNG MÀ
THẬT LÀ NGẠC
NHIÊN...



NGHE
RÕ CHƯA
!?





KHÔNG
TÊ ĐÀU,
CARLOS.

HA
HA...



TIẾN LÊN
NÀO JOE
YABUKI!

HÃY ĐẤM CHO
THẲNG CHÓ
CHẾT ĐÓ BIẾT
MÙI ĐI.

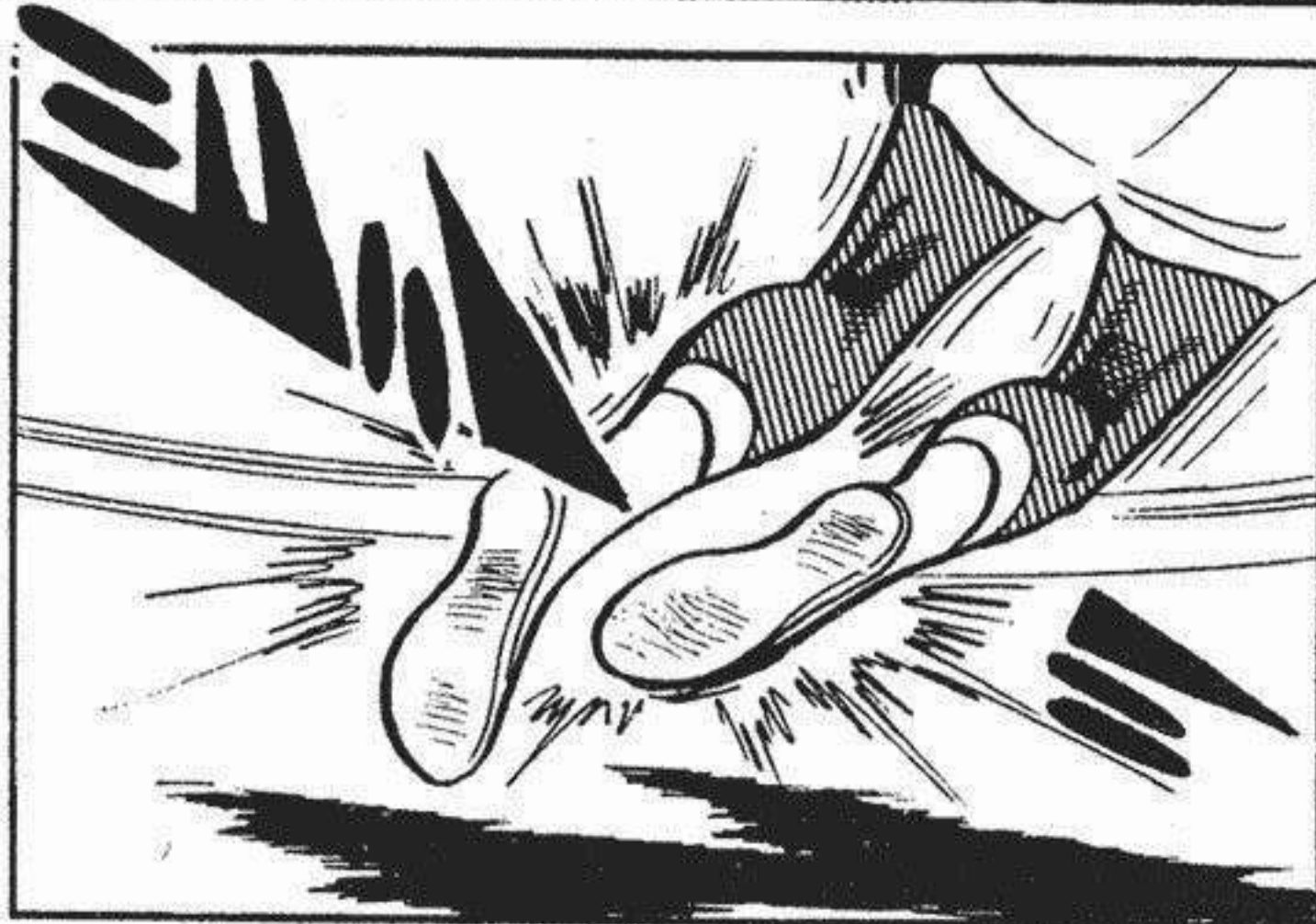
CỐ
LÊN
JOE
YABUKI!

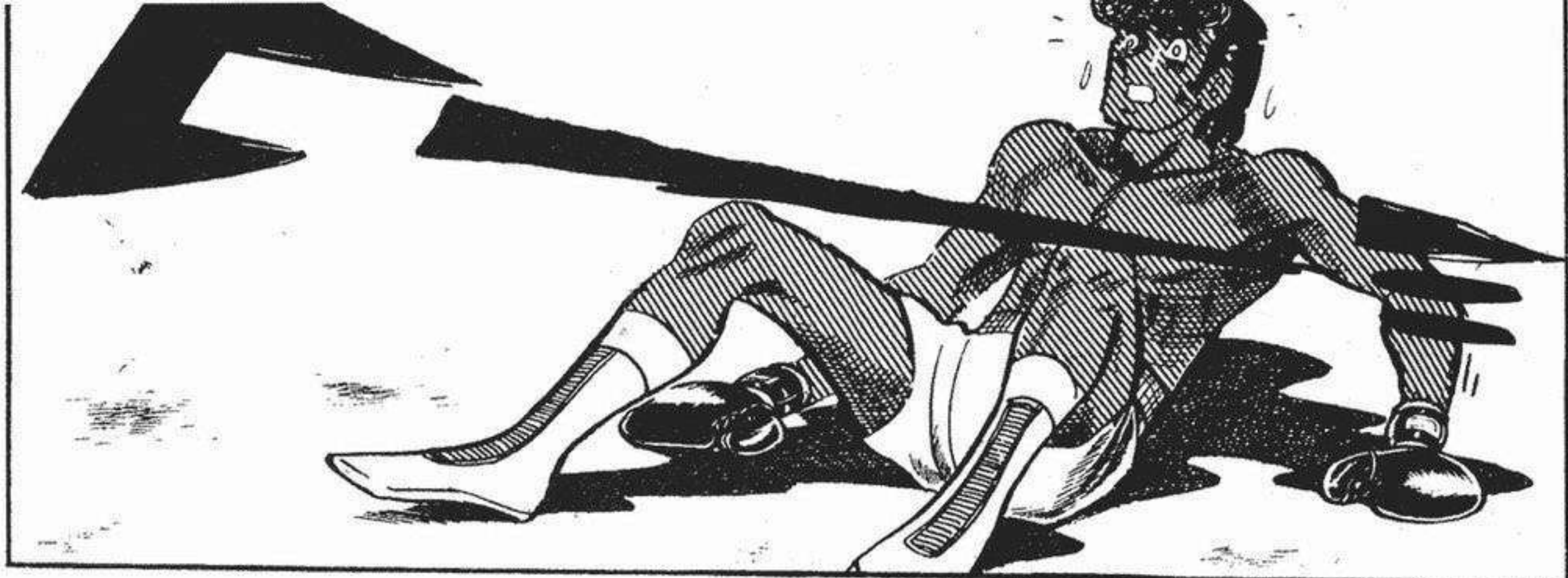


CẬU TA HỨC
ĐẦU VÀO
CARLOS
RỒI.

JOE
!!!









TÔI ĐANG ĐÁNH
MỘT CÁCH RẤT
NGHIÊM TÚC ẤY
CHỨ.



CẬU ĐANG NGHĨ
CÁI QUÁI QUỶ
GÌ THỂ HẢ
JOE!?

ĐÁNH CHO
NGHIÊM TÚC
VÀO!



BỎ RA!



TRỪ THÊM
1 ĐIỂM NỮA
VÌ THÁI ĐỘ



TRỪ TIẾP
1 ĐIỂM LỖI
HÀNH VI.



TRỪ JOE
1 ĐIỂM VÌ
PHẠM QUY.



TRẬT TỰ ĐI,
KHÔNG LÀ TÔI
CÒN TRỪ TIẾP
ĐIỂM CỦA CẬU
ĐÂY!

ĐÓ LÀ VÌ CẬU
BIẾT RỒI NHƯNG
VẪN CỐ TÌNH
PHẠM QUY,

GÌ LẠ VẬY TRỌNG TÀI!? CARLOS
CÒN PHẠM LỖI TRƯỚC TÔI MÀ ÔNG
CHỈ CẢNH CÁO ANH TA THÔI LÀ SAO!?

NÓI RỒI MÀ, CHÚNG
TÔI ĐANG RẤT NGHIÊM
TÚC ĐÂY.



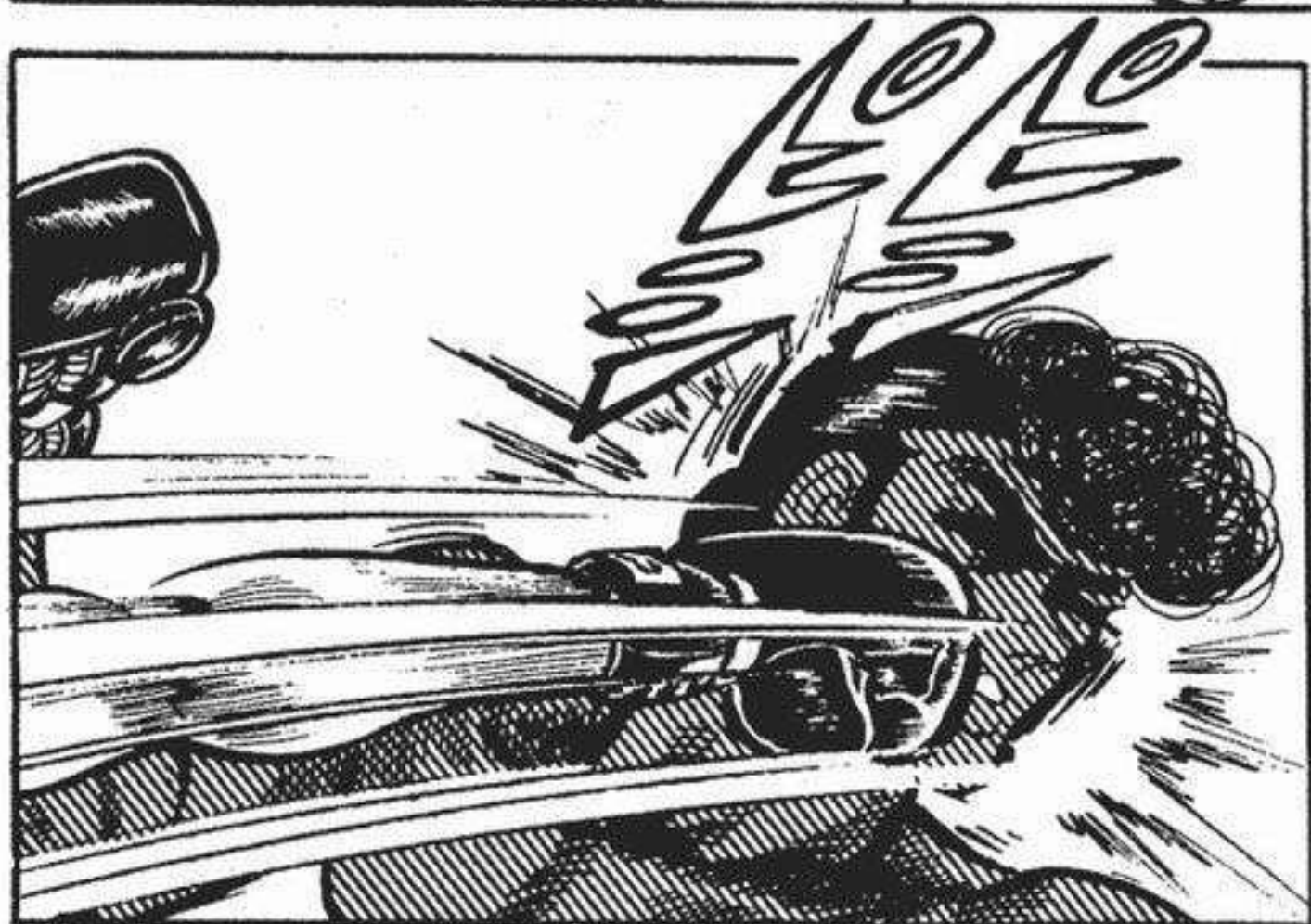
ĐƯỢC
RỒI, ĐƯỢC
RỒI.

FIGHT
!!!



CẢ HAI
HÃY THI
ĐẤU THẬT
NGHIÊM
TÚC.

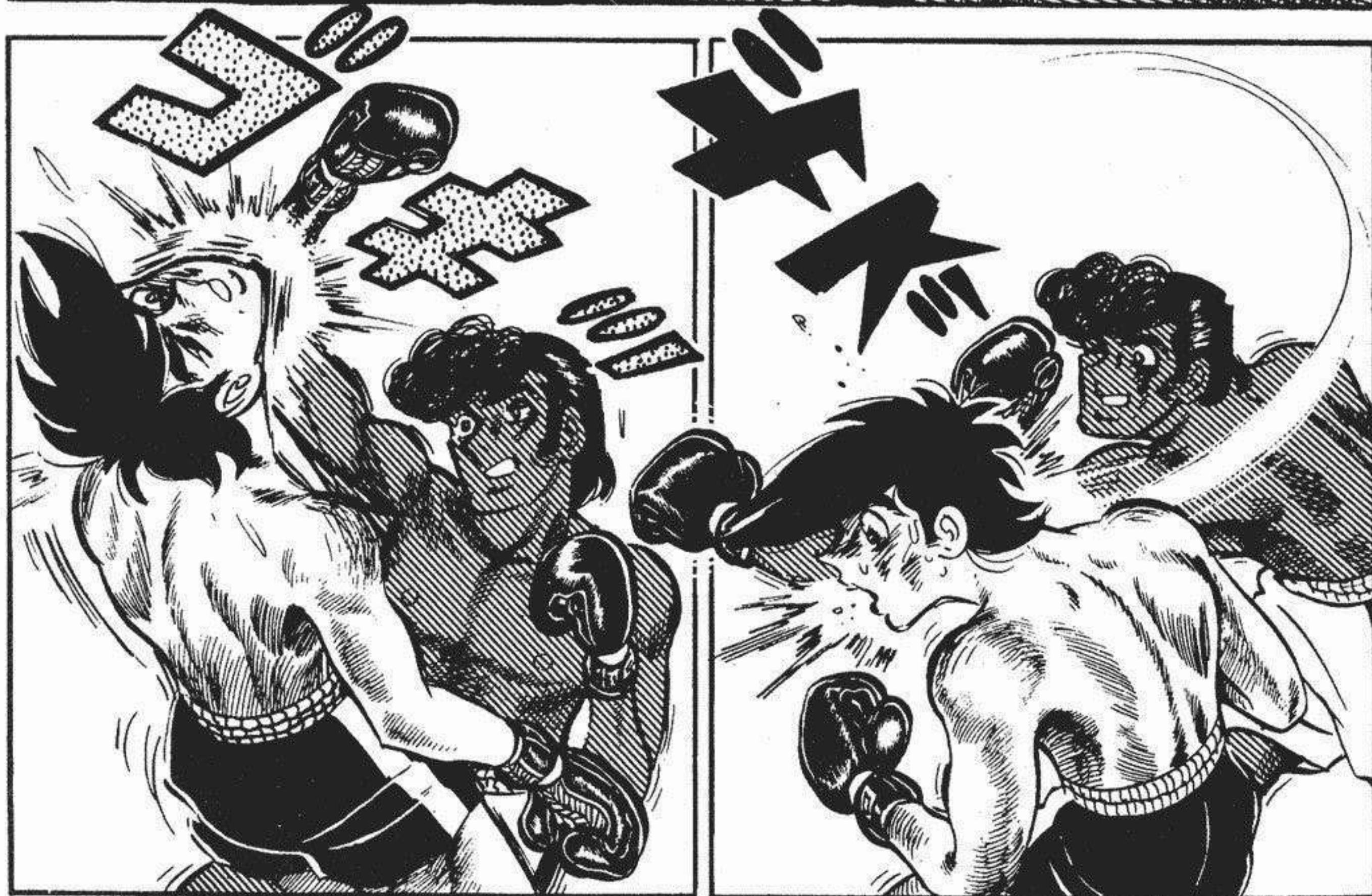




LẠI TIẾP TỤC LÀ MỘT ĐÓN
CÙI CHỖ NỮA TỪ JOE NHẢM
VÀO CARLOS.



HỦ!





VÀO
THĂNG
NGƯỜI
JOE.

TIẾP TỤC
LÀ MỘT CÚ
HÚC ĐẦU CỦA
CARLOS.



GIỜ THÌ LẠI ĐẾN
LƯỢT CARLO DỪNG
CÙI CHỖ!

CÁI TRẬN
ĐẤU QUÁI QUỲ
GÌ THỂ NÀY
!!!



CARLOS
...

KHÔNG
...



BAO NHIÊU CÔNG SỨC MÀ
TÔI HUẤN LUYỆN CHO CẬU,
BAO NHIÊU THỜI GIAN ĐỂ
TẬP TÀNH, BAO NHIÊU
KỸ THUẬT... GIỜ THÌ ĐỀU
BỊ CẬU VỨT HẾT XUỐNG
CÔNG MẤT RỒI.

CẬU
...



MOUTH
GUARD CỦA
CARLOS ĐÃ
BỊ ĐÂM BAY
RA.

NHƯNG JOE YABUKI VẪN
CÓ THỂ ĐỨNG VỮNG VÀ ĐÁP
TRẢ LẠI NGAY CARLOS BẰNG
MỘT ĐÒN CÙI CHỖ.



TẠI
SAO
!?

GIỜ CẬU LẠI TRỞ VỀ
VỚI CÁI BÓNG DÁNG
CỦA TÊN LƯU MANH
LỚN LÊN TRONG KHU
Ổ CHUỘT Ở VENEZUELA
RỒI.



TẠI SAO LẠI
VẬY HẢ CARLOS
RIVERA!?

NÓ ĐANG TRỞ LẠI
ĐÚNG CÁI VẼ MÀ
TRƯỚC KHI TA GẶP
NÓ, BẮT CẦN VÀ
SẴN SÀNG ẦU ĐÁ
MỌI LÚC MỌI NƠI.

JOE ĐANG ĐÁNH THEO BẢN
NĂNG, QUÊN HẾT NHỮNG BÀI
"VÌ NGÀY MAI" MÀ TA DẠY
NÓ MẤT RỒI.

NISHI
ƠI...



ĐẾN LƯỢT
MOUTH GUARD
CỦA JOE BỊ
ĐÁM BAY RA
NGOÀI.

KHUÔN MẶT CỦA CẢ
HAI GIỜ ĐÂY BÊ BẾT
MÁU VÀ HỌ ĐANG ĐIÊN
CƯỜNG LAO VÀO NHAU.









MỘT CÚ CÙI CHỎ CỰC
MẠNH CỦA CARLOS ĐÃ
KHIẾN JOE GỤC NGÃ.

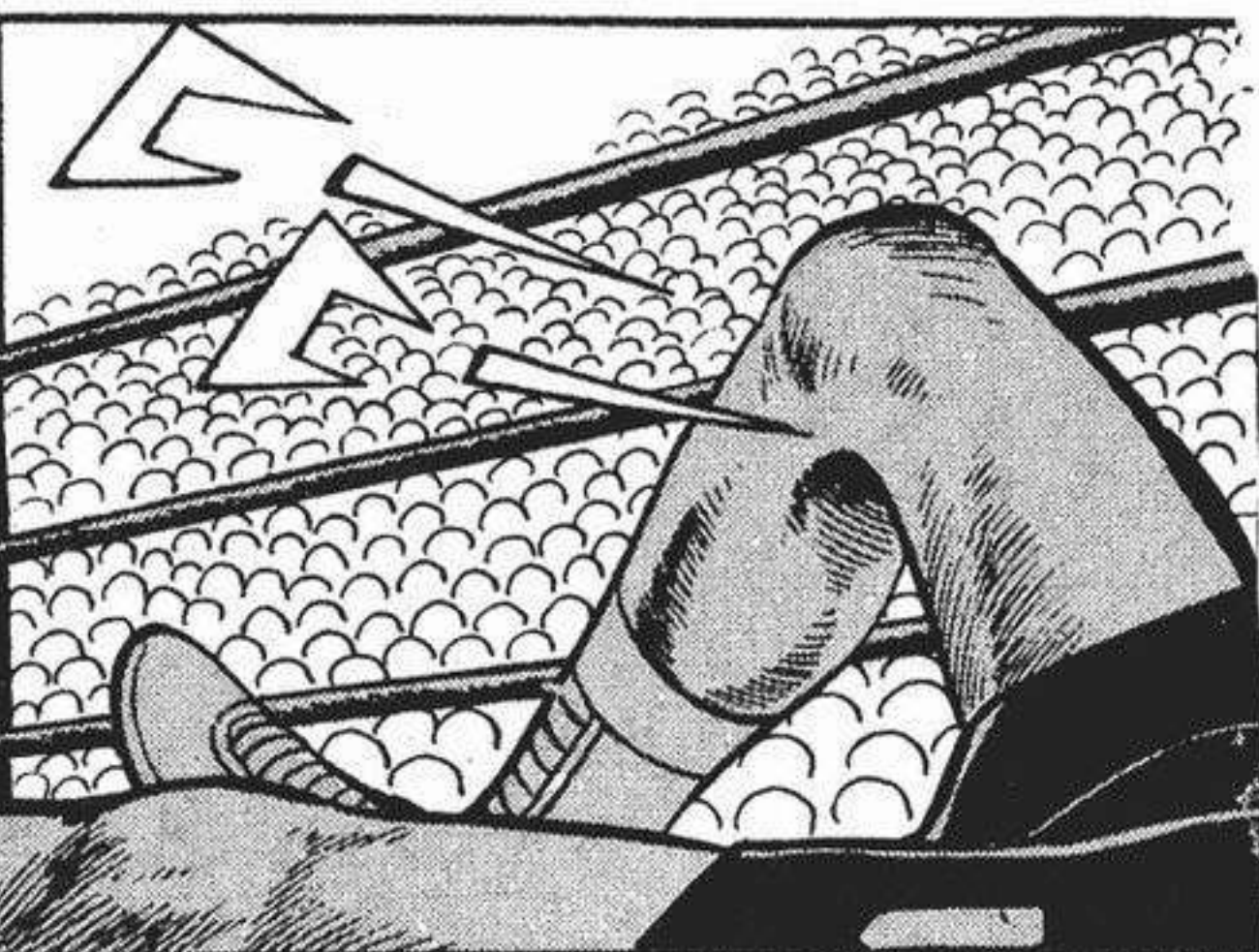
JOE
YABUKI
ĐÃ ĐO
SÀN.

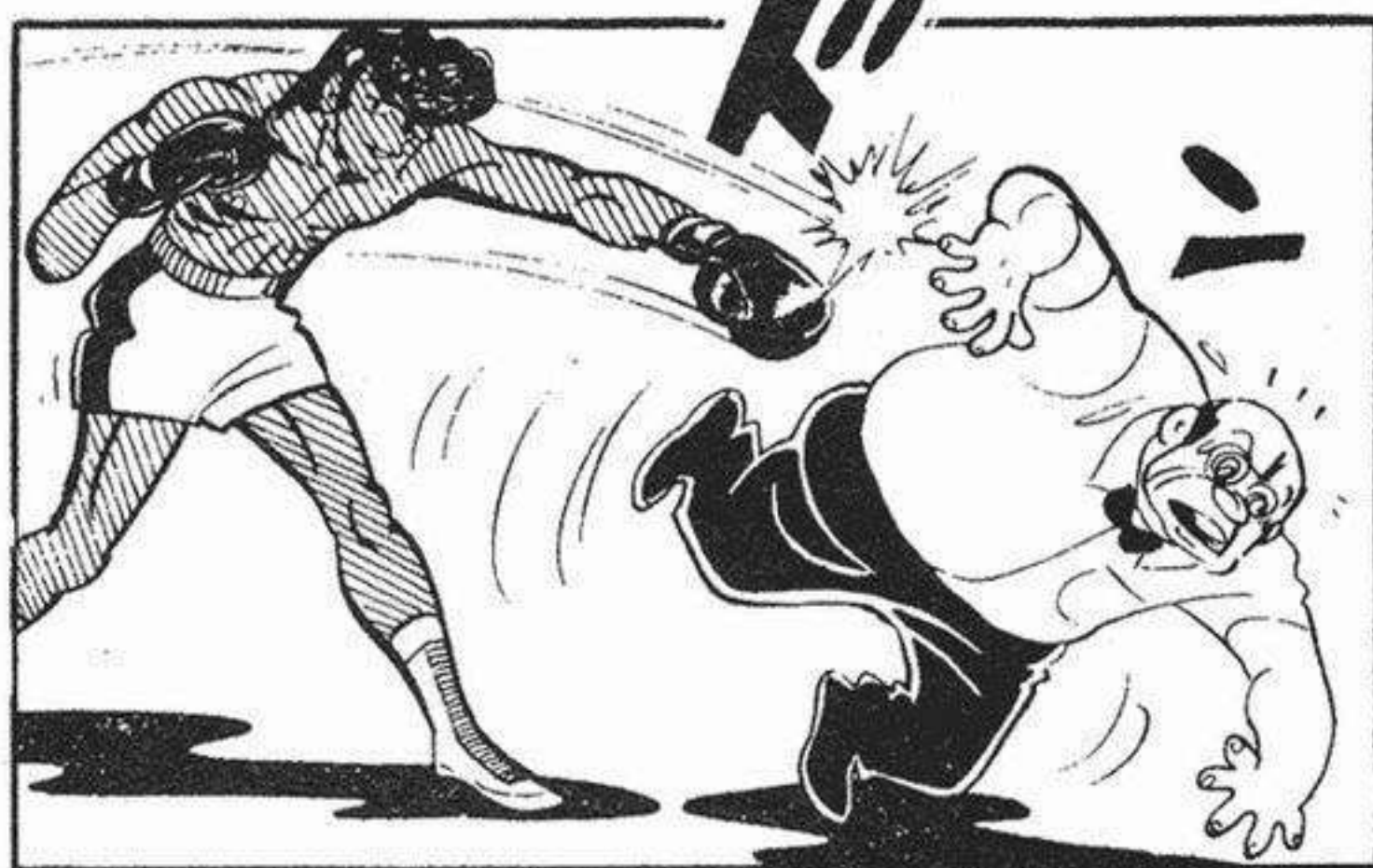
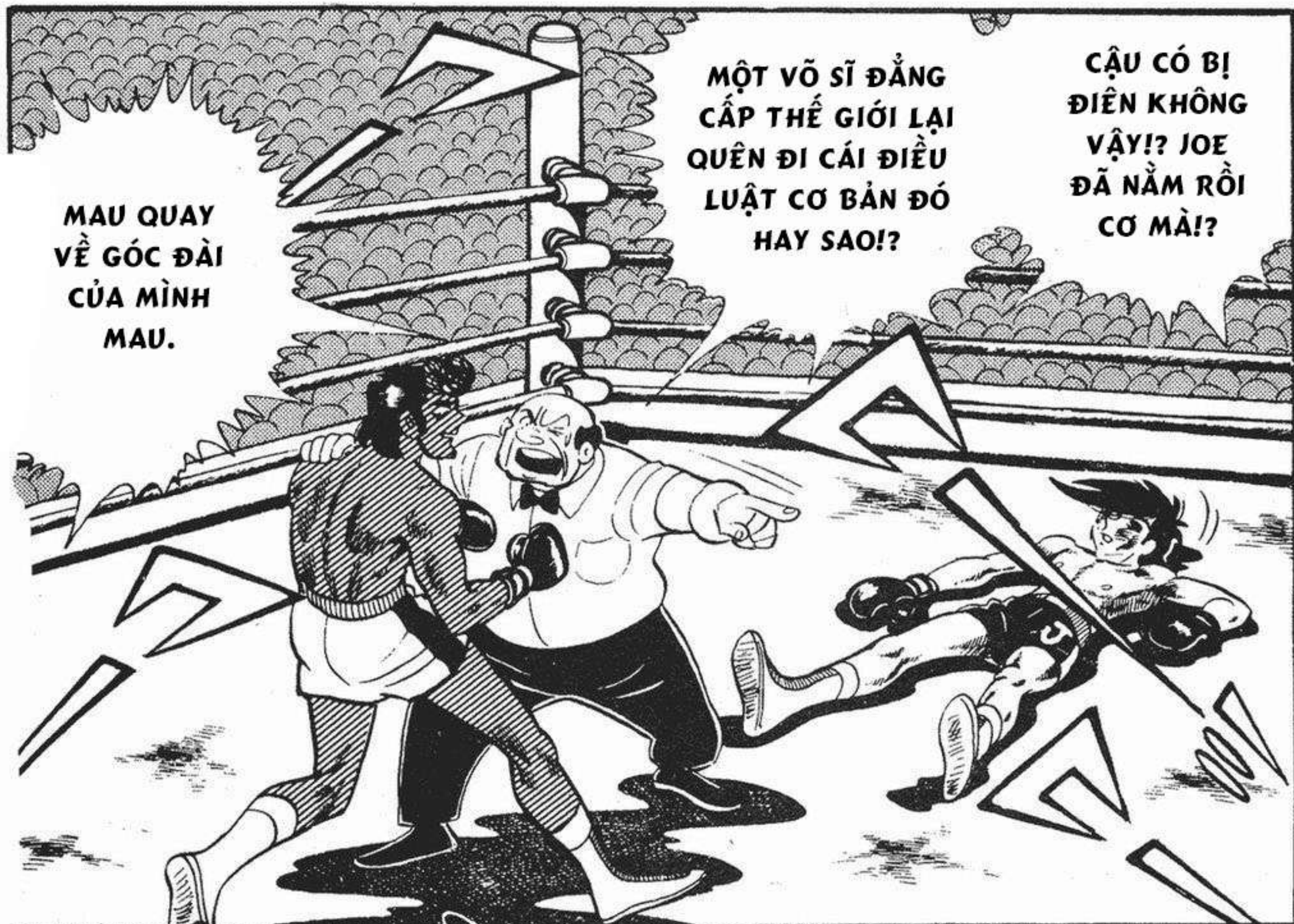


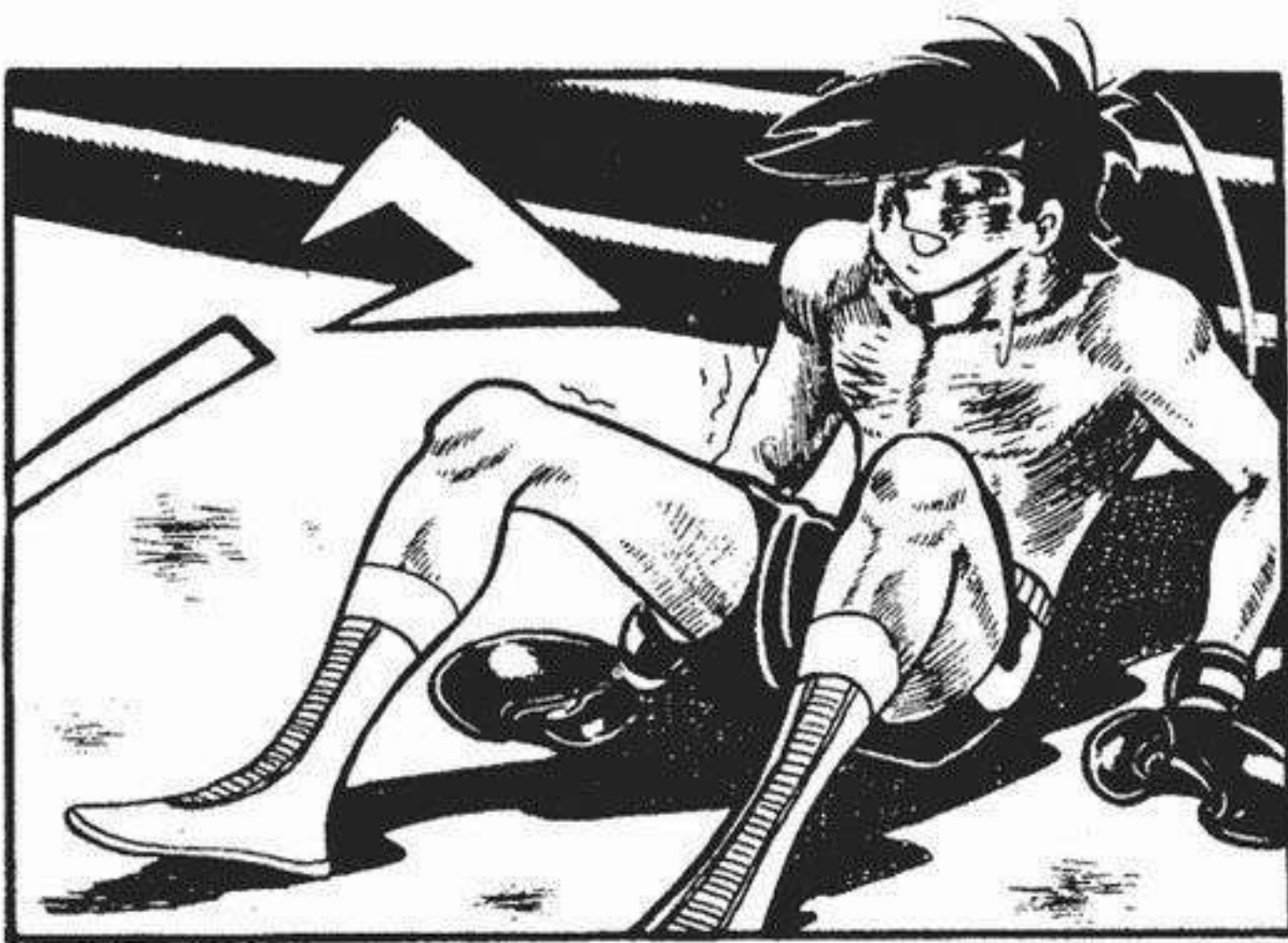
DỪNG LẠI MAU
CARLOS!!!



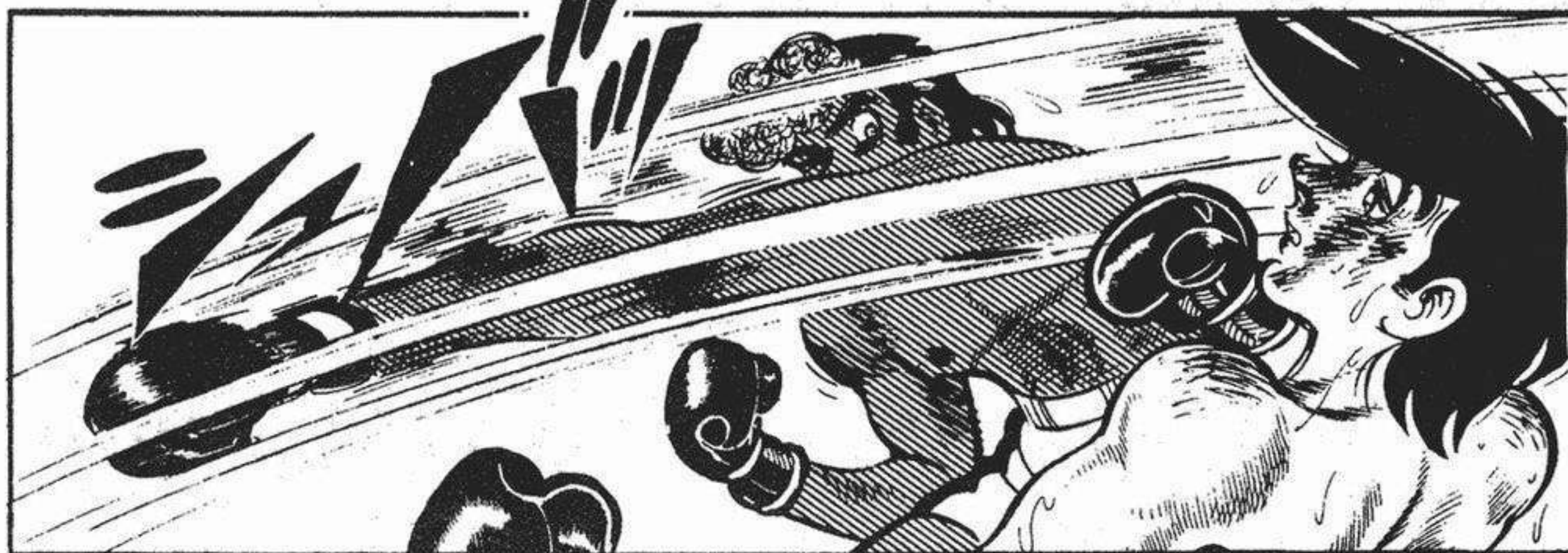
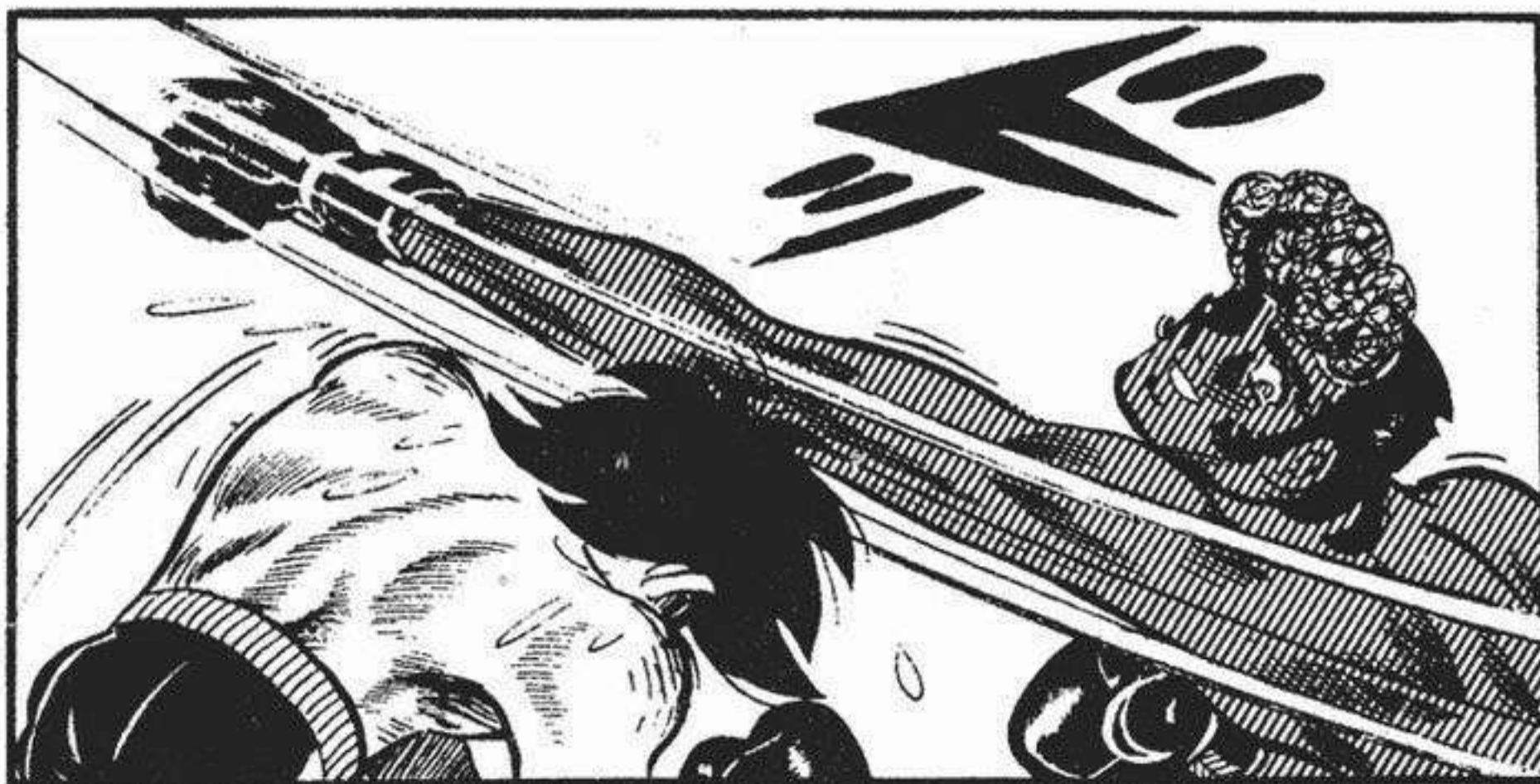
DỪNG
LẠI
MAU!

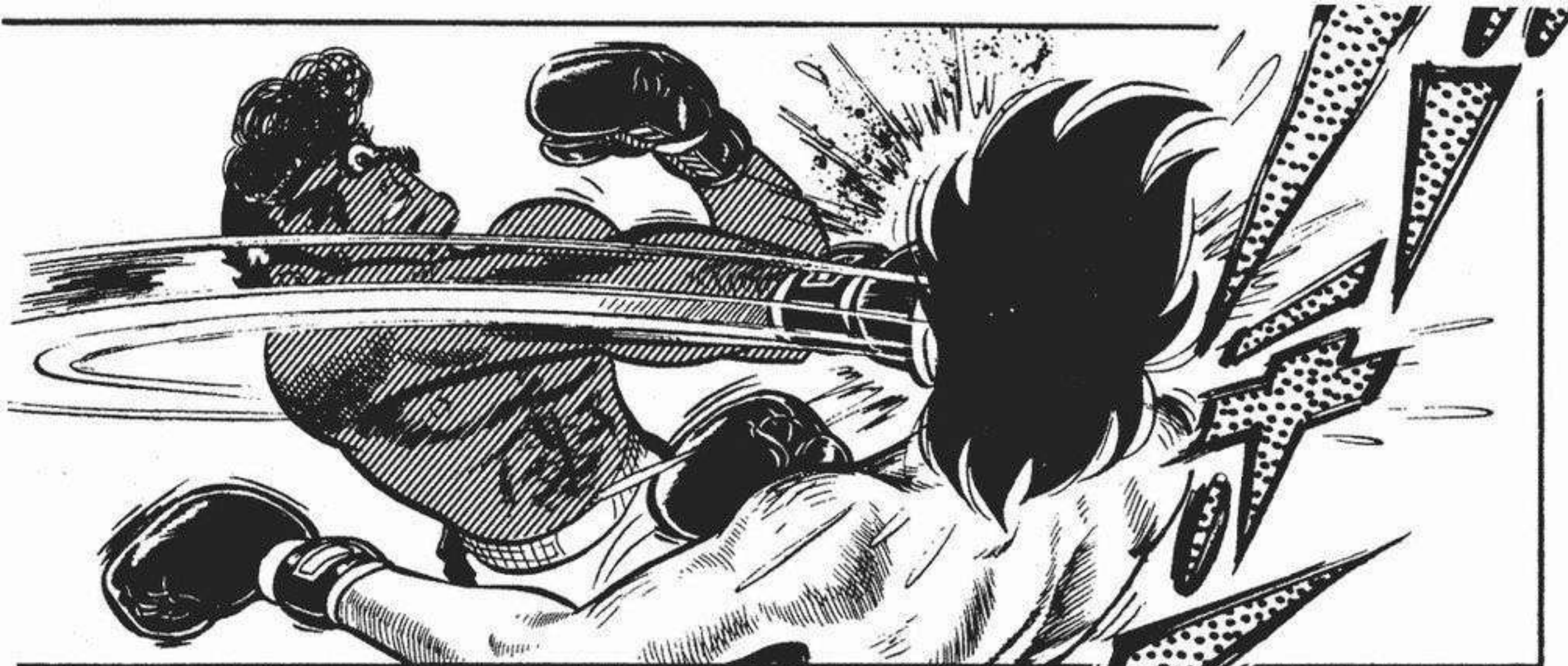












**PHẢI ĐÂY
ĐÁNH CHO
NÓ BIẾT
MẶT ĐI.**

**HÃY CHO
HẮN NÉM
MÙI ĐI.**

**CỔ LÊN NÀO JOE!
ĐỪNG CÓ CHỊU
THUA!!!**

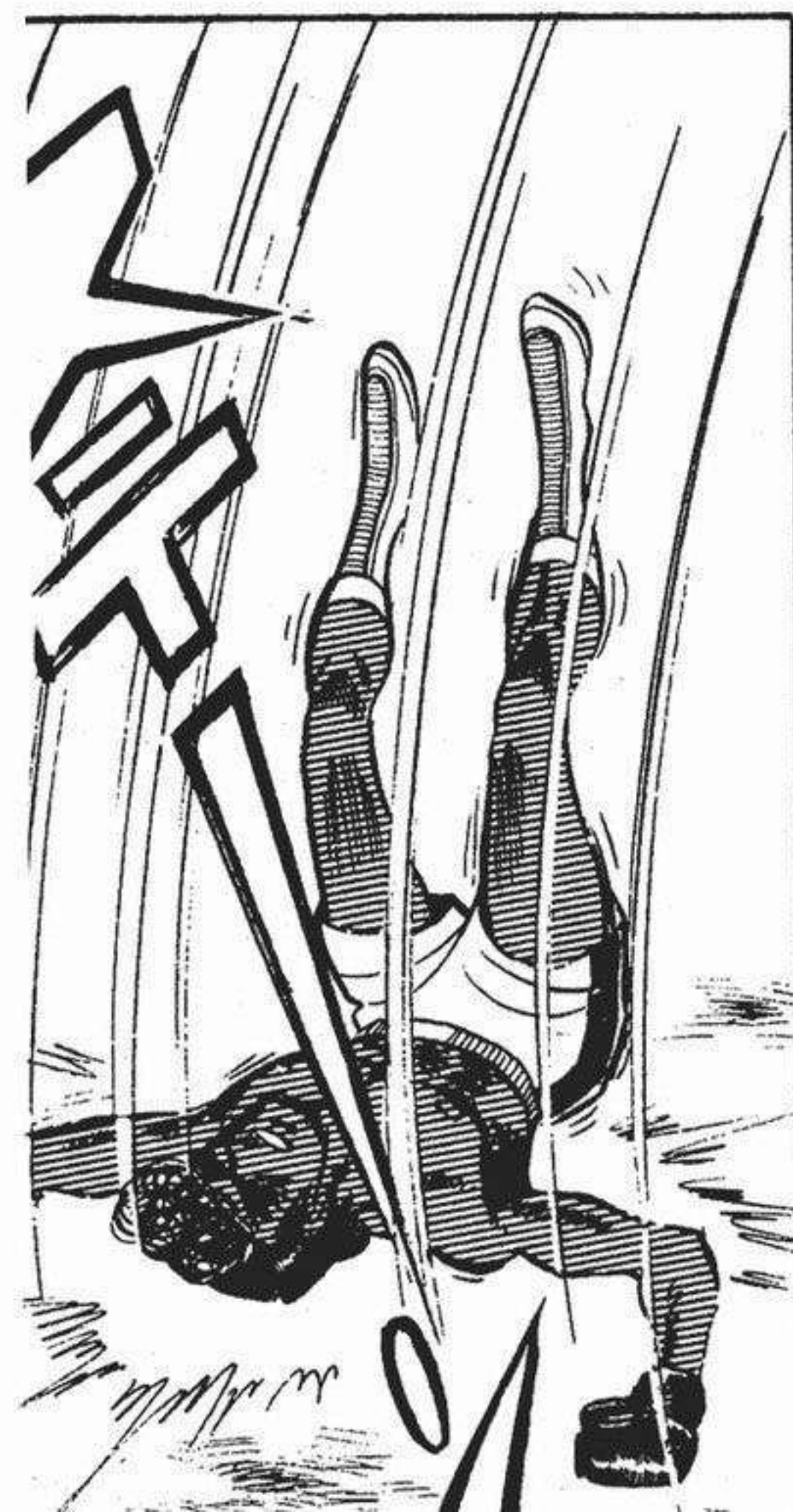


AH AH

AH!!!

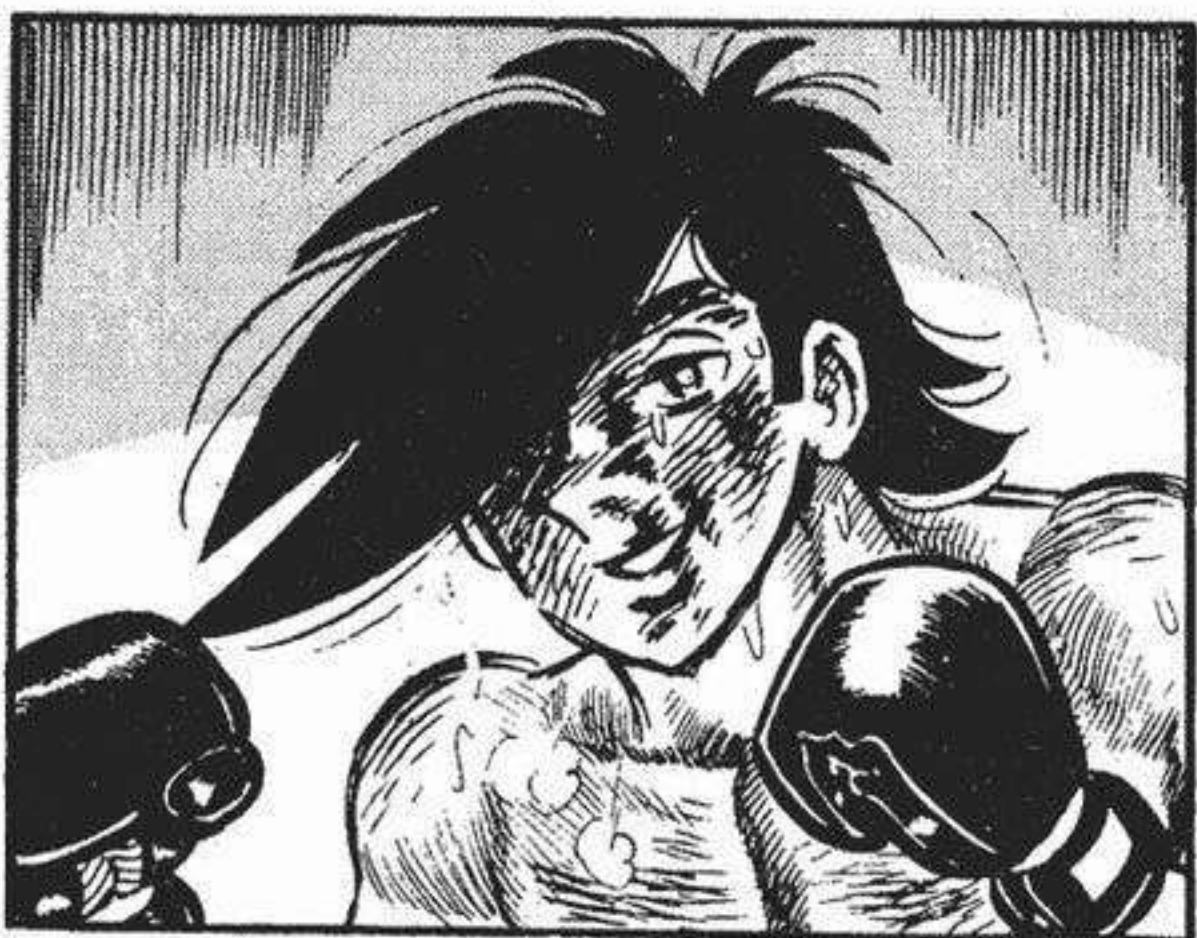


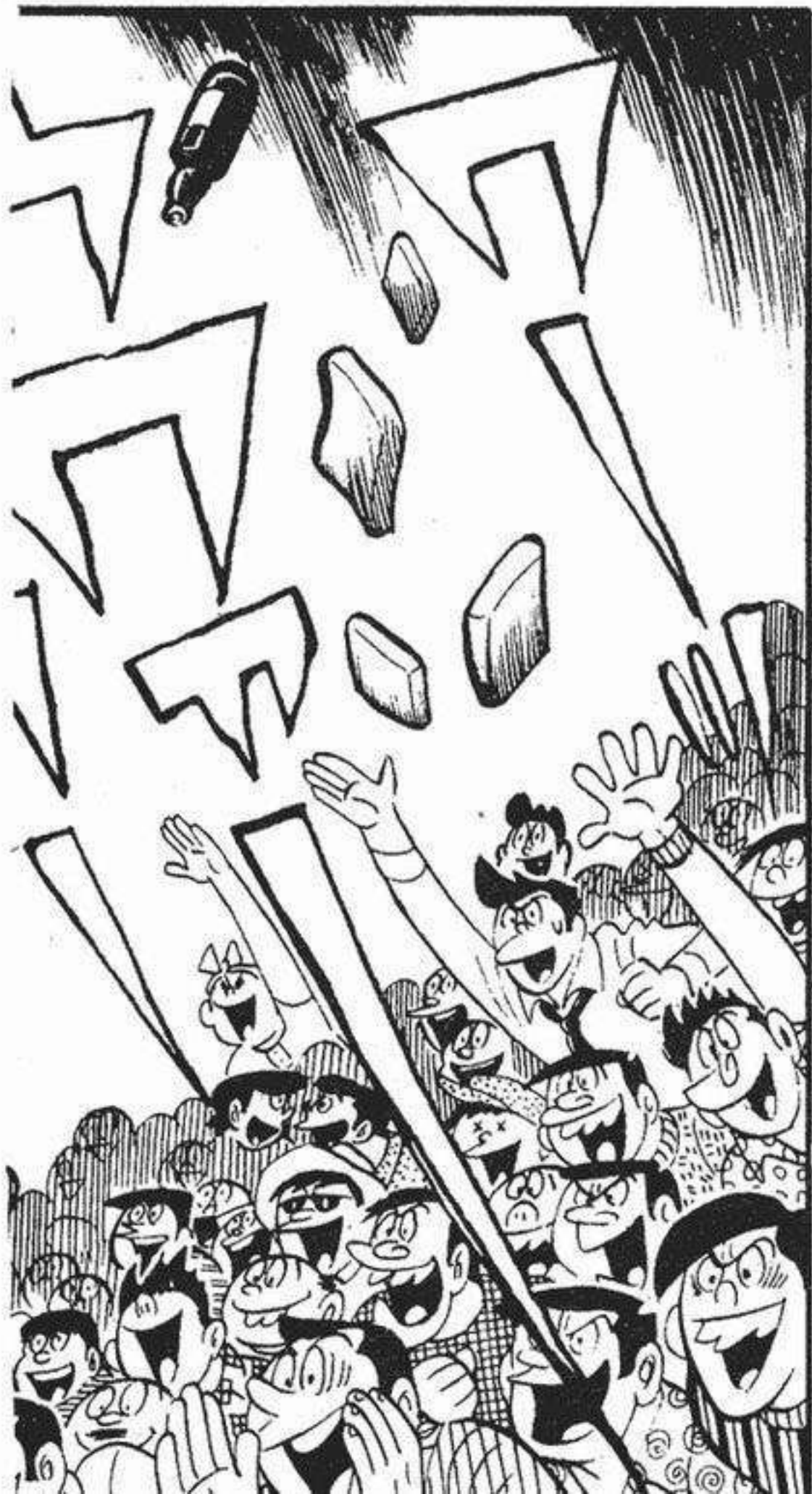
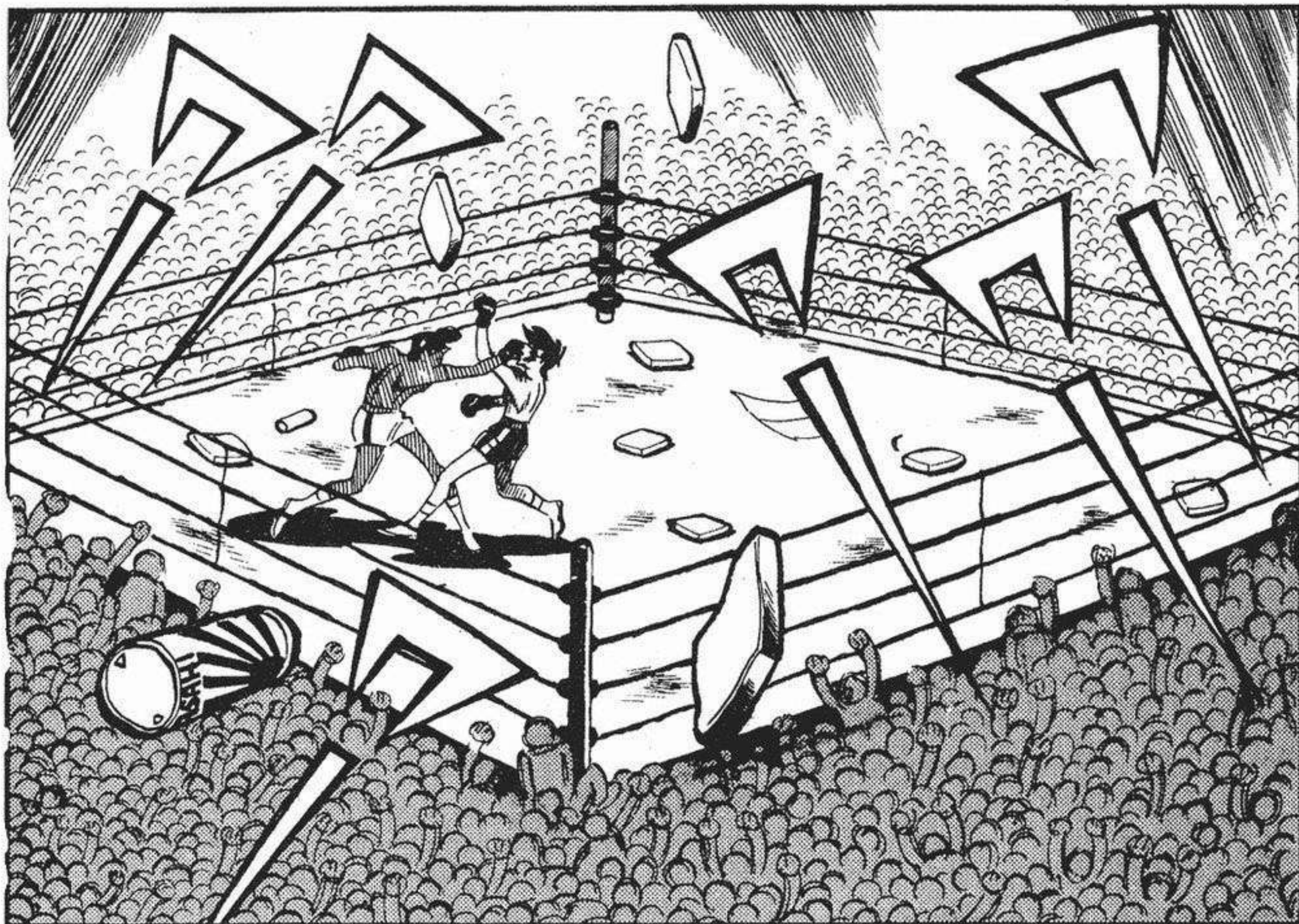


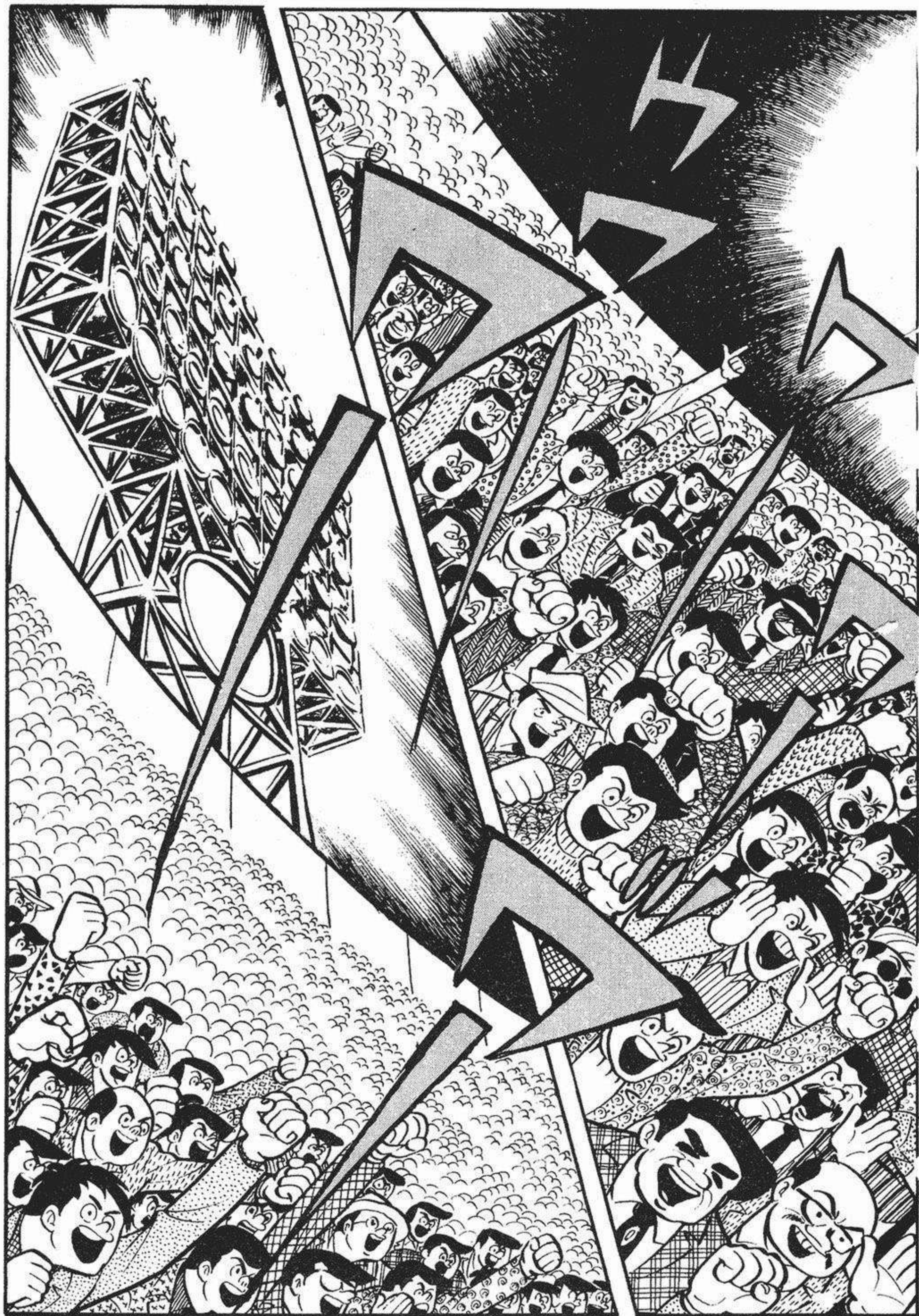












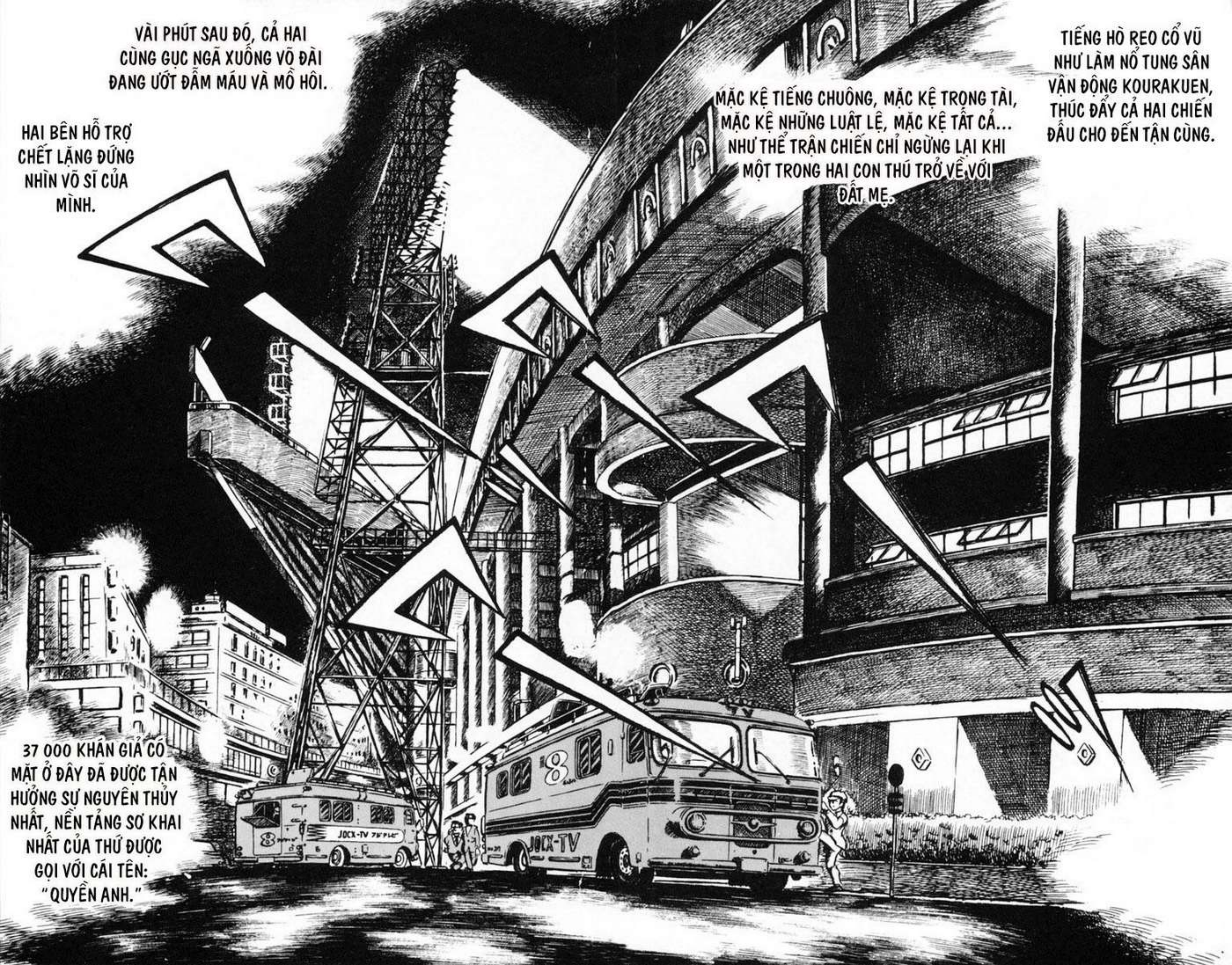
VÀI PHÚT SAU ĐÓ, CẢ HAI
CÙNG GỤC NGÃ XUỐNG VỖ ĐÀI
ĐANG ỨT ĐÂM MÁU VÀ MỒ HÔI.

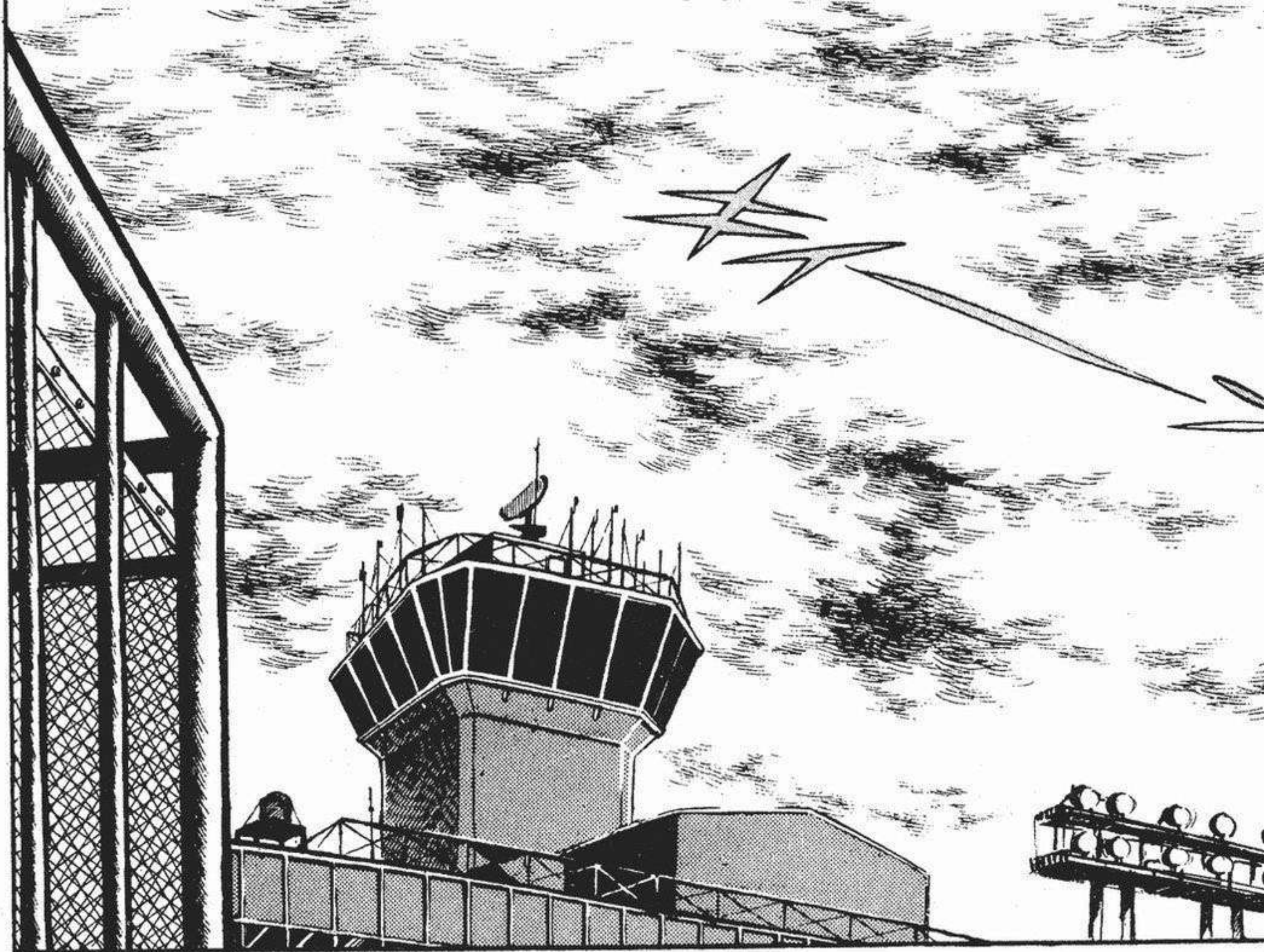
TIẾNG HỒ REO CỔ VŨ
NHƯ LẦM NỔ TUNG SÂN
VẬN ĐỘNG KOURAKUEN,
THỨC ĐẨY CẢ HAI CHIẾN
ĐẤU CHO ĐẾN TẬN CÙNG.

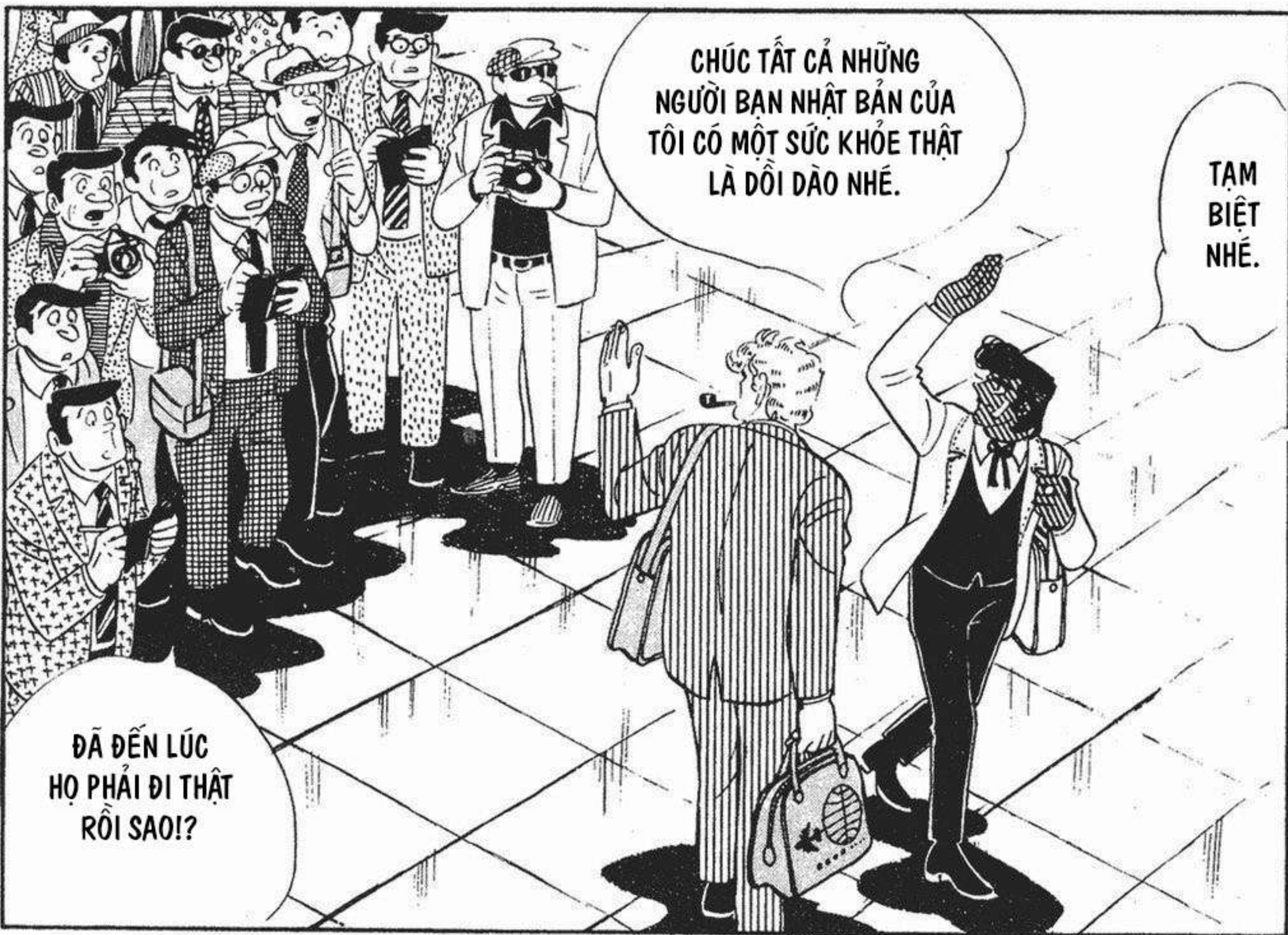
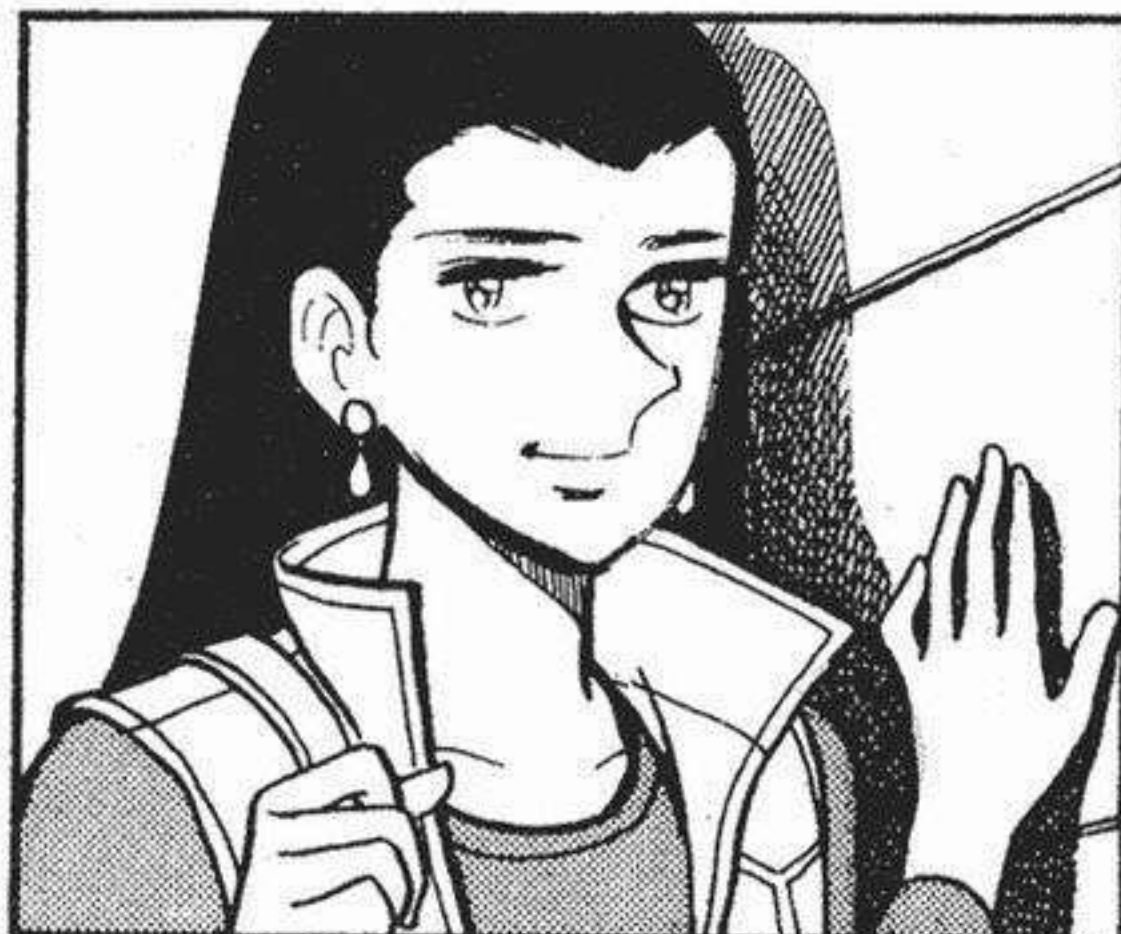
HAI BÊN HỖ TRỢ
CHẾT LẶNG ĐỨNG
NHÌN VÕ SĨ CỦA
MÌNH.

MẶC KỆ TIẾNG CHUÔNG, MẶC KỆ TRONG TÀI,
MẶC KỆ NHỮNG LUẬT LỆ, MẶC KỆ TẤT CẢ...
NHƯ THỂ TRẬN CHIẾN CHỈ NGỪNG LẠI KHI
MỘT TRONG HAI CON THỦ TRỞ VỀ VỚI
ĐẤT MẸ.

37 000 KHÁN GIẢ CÓ
MẶT Ở ĐÂY ĐÃ ĐƯỢC TẬN
HƯỞNG SỰ NGUYÊN THỦY
NHẤT, NỀN TẢNG SƠ KHAI
NHẤT CỦA THỦ ĐƯỢC
GỌI VỚI CÁI TÊN:
"QUYỀN ANH."







KIA KÌA,
ĐÚNG LÀ CARLOS
RIVEA THẬT RỒI.

ĐÂU,
ĐÂU!?

CARLOS CHUẨN
BỊ BAY VỀ NƯỚC
RỒI KÌA.

KIA KÌA,
ĐÚNG LÀ CARLOS
RIVEA THẬT RỒI.

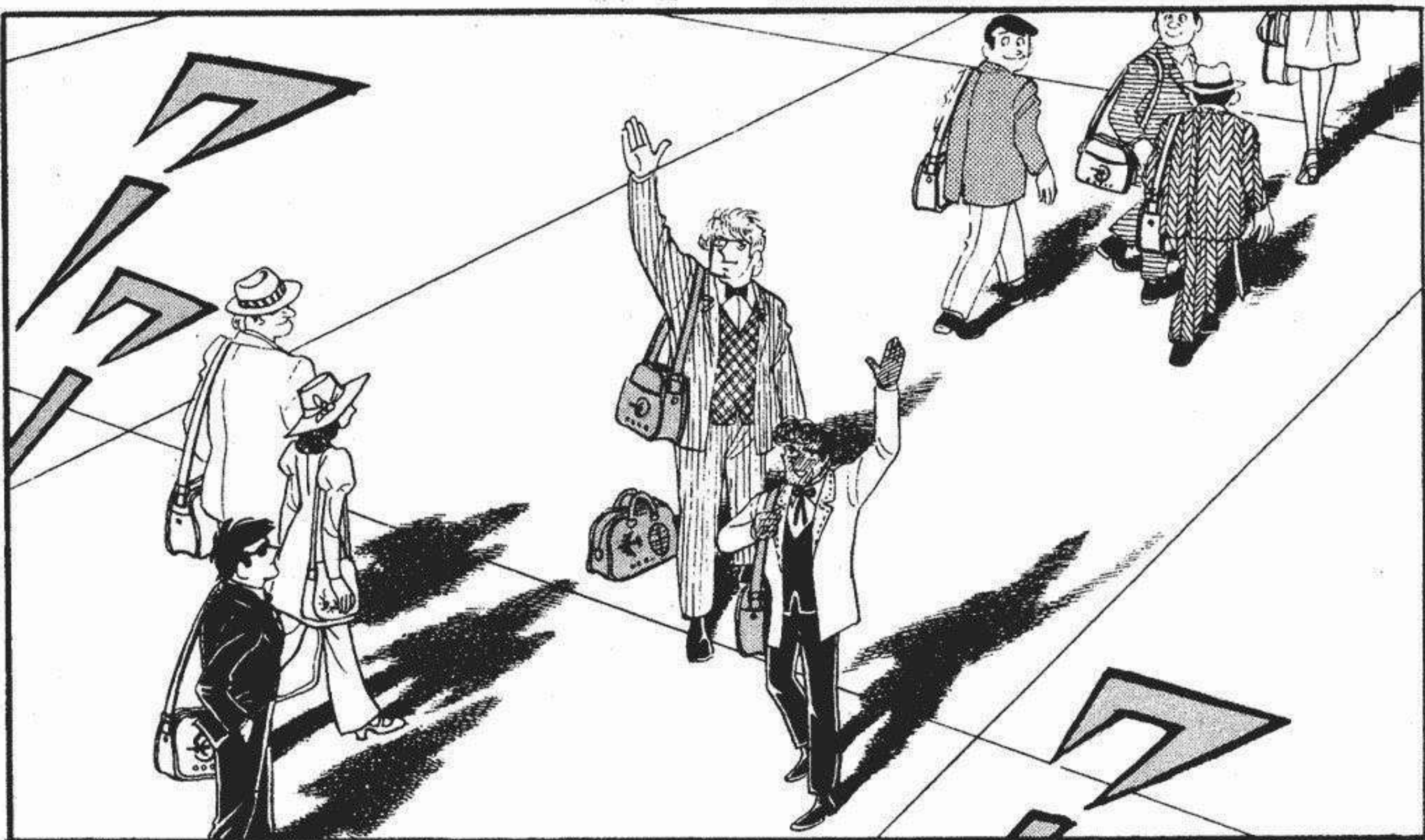
ĐÂU,
ĐÂU!?

CARLOS CHUẨN
BỊ BAY VỀ NƯỚC
RỒI KÌA.

KIA KÌA,
ĐÚNG LÀ CARLOS
RIVEA THẬT RỒI.

ĐÂU,
ĐÂU!?

CARLOS CHUẨN
BỊ BAY VỀ NƯỚC
RỒI KÌA.



HÃY QUAY TRỞ VỀ THĂM NHẬT BẢN VỚI CHIẾC ĐAI VÔ ĐỊCH NHÉ CARLOS.

TẤT CẢ CHÚNG TÔI ĐỀU ĐANG CHỜ TIN CẬU GIÀNH CHIẾN THẮNG Ở TRẬN ĐẤU SẮP TỚI ĐÂY.

TẠM BIỆT VỊ VUA KHÔNG NGẠI.

HA HA TẠM BIỆT.

HÃY QUAY TRỞ VỀ THĂM NHẬT BẢN VỚI CHIẾC ĐAI VÔ ĐỊCH NHÉ CARLOS.

TẤT CẢ CHÚNG TÔI ĐỀU ĐANG CHỜ TIN CẬU GIÀNH CHIẾN THẮNG Ở TRẬN ĐẤU SẮP TỚI ĐÂY.

TẠM BIỆT VỊ VUA KHÔNG NGẠI.

HA HA TẠM BIỆT.

HAY QUAY TRỞ
VỀ THĂM NHẬT BẢN
VỚI CHIẾC ĐAI VÔ
ĐỊCH NHÉ CARLOS.

TẤT CẢ CHÚNG TÔI
ĐỀU ĐANG CHỜ TIN
CẬU GIÀNH CHIẾN
THẮNG Ở TRẬN ĐẤU
SẮP TỚI ĐÂY.

TẠM BIỆT VỊ VUA
KHÔNG NGẠI.

HA HA
TẠM BIỆT.

HÃY QUAY TRỞ VỀ THĂM NHẬT BẢN VỚI CHIẾC ĐAI VÔ ĐỊCH NHÉ CARLOS.

TẤT CẢ CHÚNG TÔI ĐỀU ĐANG CHỜ TIN CẬU GIÀNH CHIẾN THẮNG Ở TRẬN ĐẤU SẮP TỚI ĐÂY.

TẠM BIỆT VỊ VUA KHÔNG NGẠI.

HA HA TẠM BIỆT.





HÃY GIÀNH LẤY
CHIẾC ĐAI VÔ ĐỊCH
THẾ GIỚI NHÉ.

CARLOS

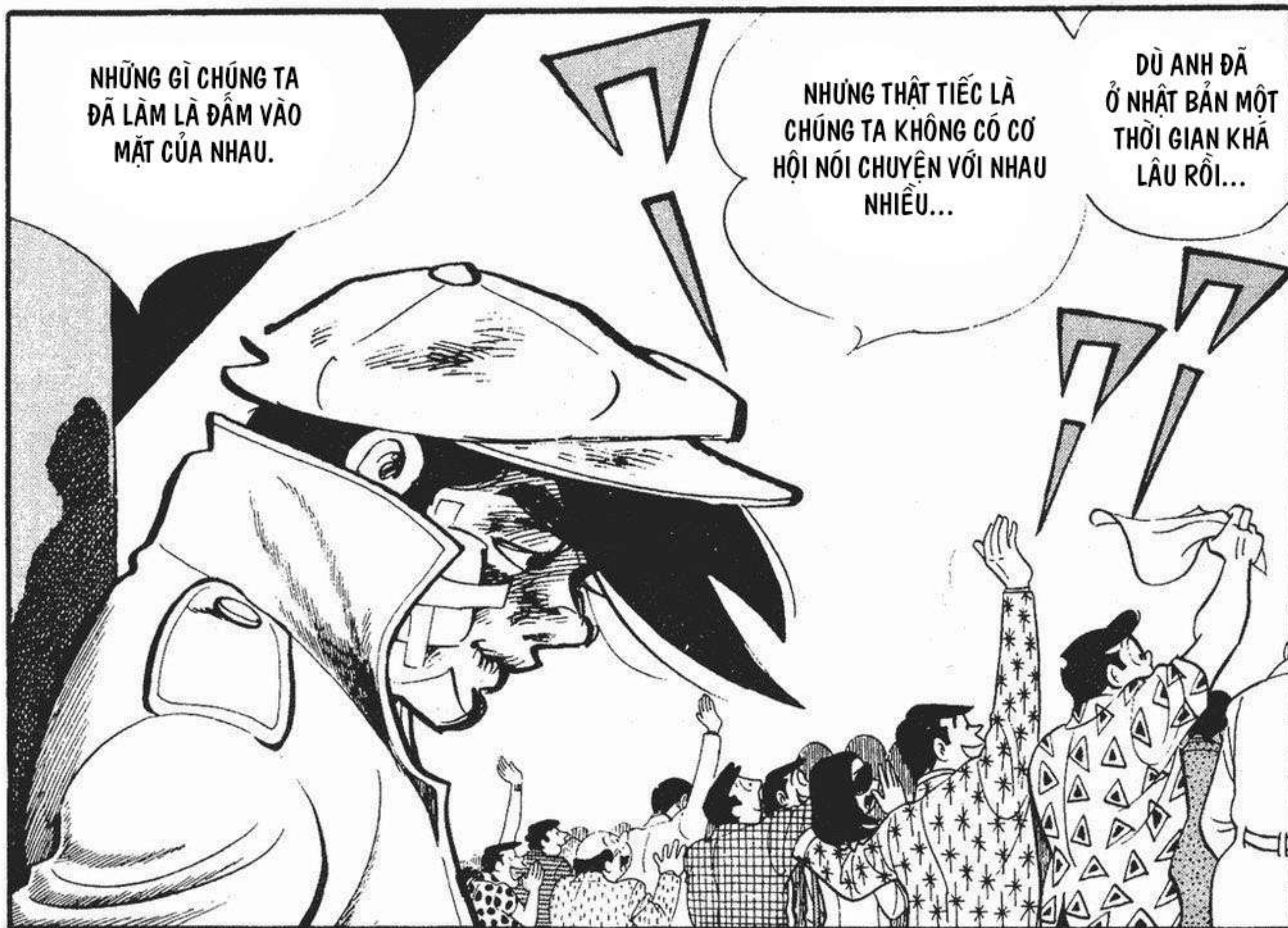
...



NHỮNG GÌ CHÚNG TA
ĐÃ LÀM LÀ ĐẮM VÀO
MẶT CỦA NHAU.

NHƯNG THẬT TIẾC LÀ
CHÚNG TA KHÔNG CÓ CƠ
HỘI NÓI CHUYỆN VỚI NHAU
NHIỀU...

DÙ ANH ĐÃ
Ở NHẬT BẢN MỘT
THỜI GIAN KHÁ
LÂU RỒI...

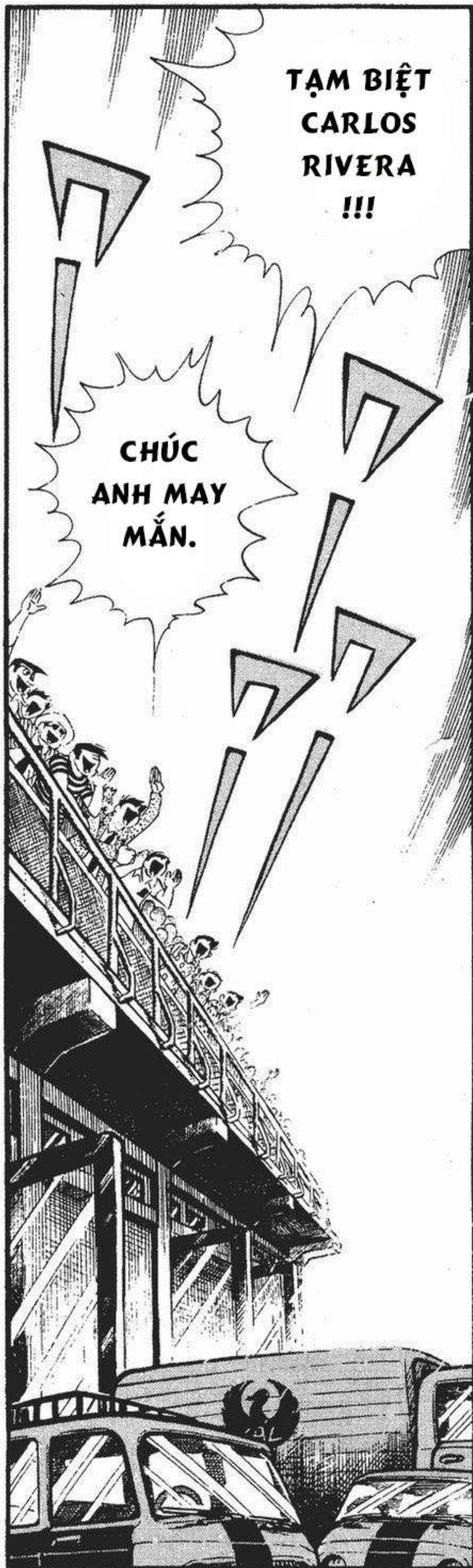
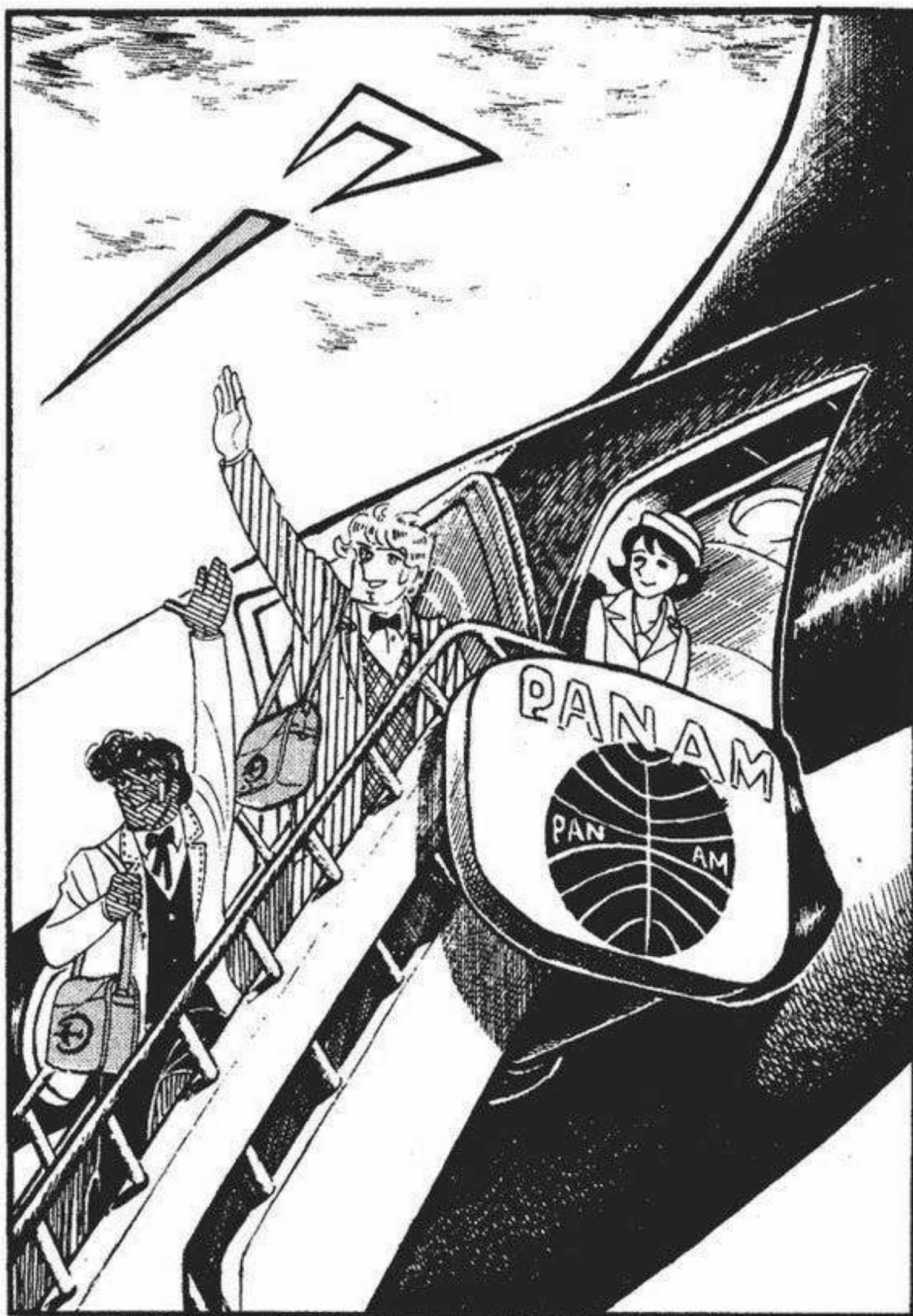


NHỮNG TRẬN ĐẤU ĐÃ ĐƯA CHÚNG TA
ĐẾN GẦN NHAU HƠN NHỮNG GÌ LỜI NÓI
CÓ THỂ LÀM, GỬI GẮM CHO NHAU NHỮNG
THÔNG ĐIỆP CHẴNG THỂ NÀO QUÊN NHƯ
KHẮC SÂU VÀO TÂM TRÍ MỖI NGƯỜI.

CHÚNG TA ĐÃ CÙNG
NHAU CHIẾN ĐẤU TRÊN
VÕ ĐÀI ỚT ĐẦM MÁU
VÀ MỒ HÔI, NHỮNG CHIẾC
GĂNG TAY NHUÔM ĐẦY
MÀU ĐỎ TƯƠI.

NHƯNG TÔI TIN ANH
CŨNG GIỐNG NHƯ
RIKIISHI...

BẢO TRỌNG
NHÉ CARLOS.



TẠM BIỆT
CARLOS
RIVERA
!!!

CHÚC
ANH MAY
MẮN.



CỨ NHƯ CỜ
THỂ TÔI KHÔNG
MUỐN RỜI KHỎI
NƠI NÀY ẤY.

CHỈ LÀ TRƯỢT
CHÂN MỘT CHÚT
THÔI MÀ ROBERT.



QUÝ KHÁCH KHÔNG
SAO CHÚ!?

SAO VẬY
CARLOS
!?



CHÚC MỌI
NGƯỜI SỨC
KHỎE DÀI
DÀO!!!

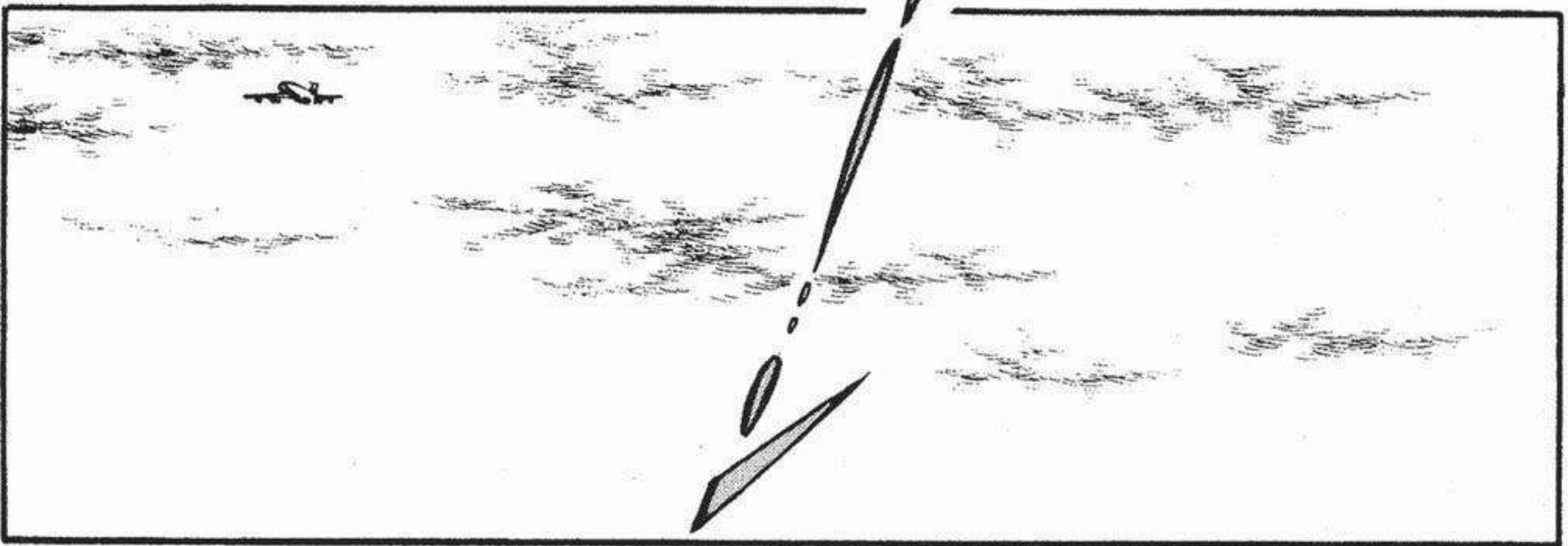
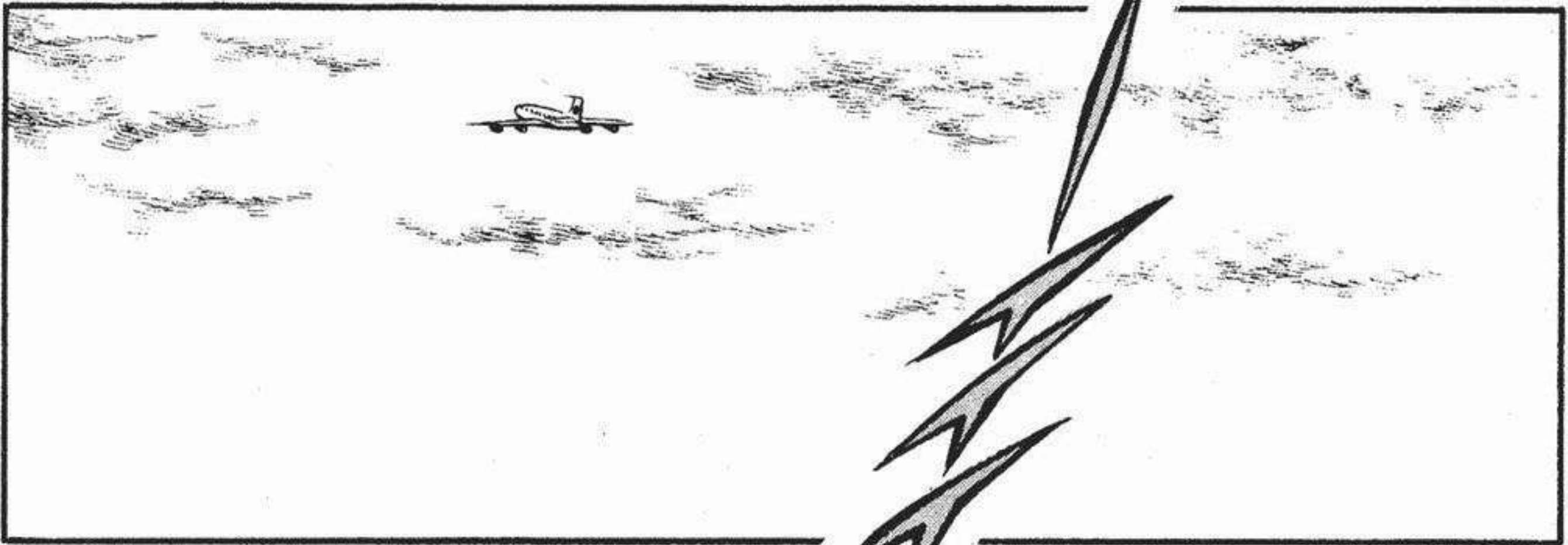
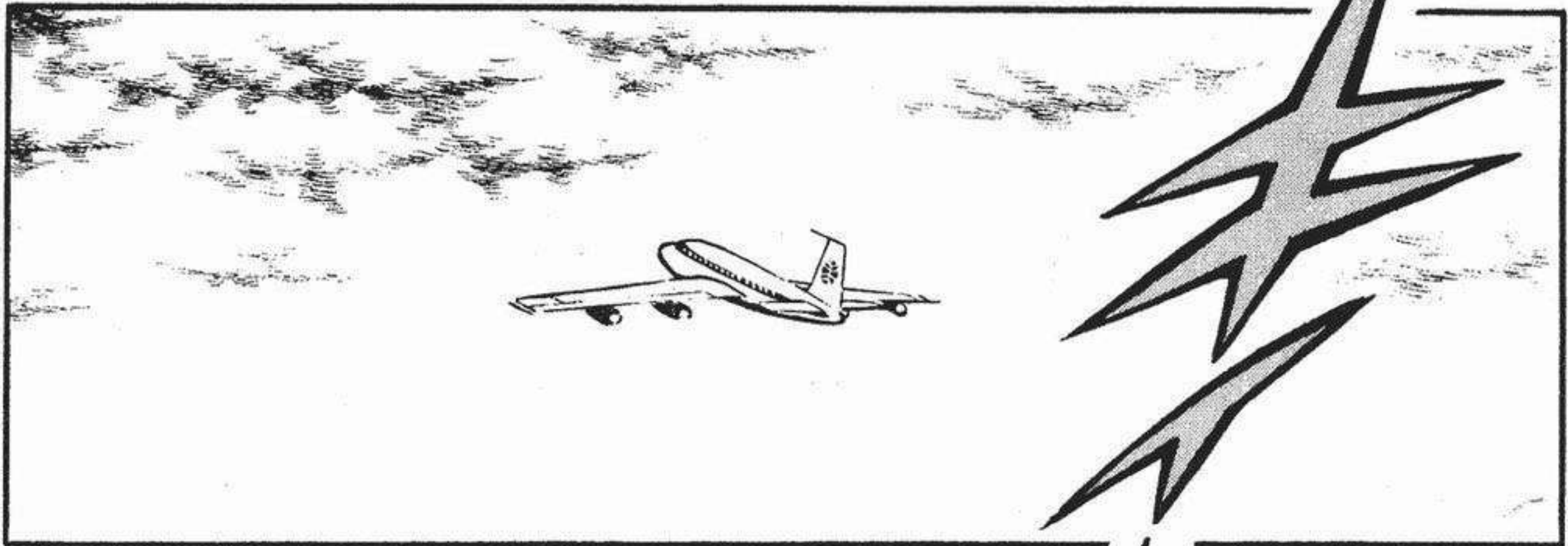
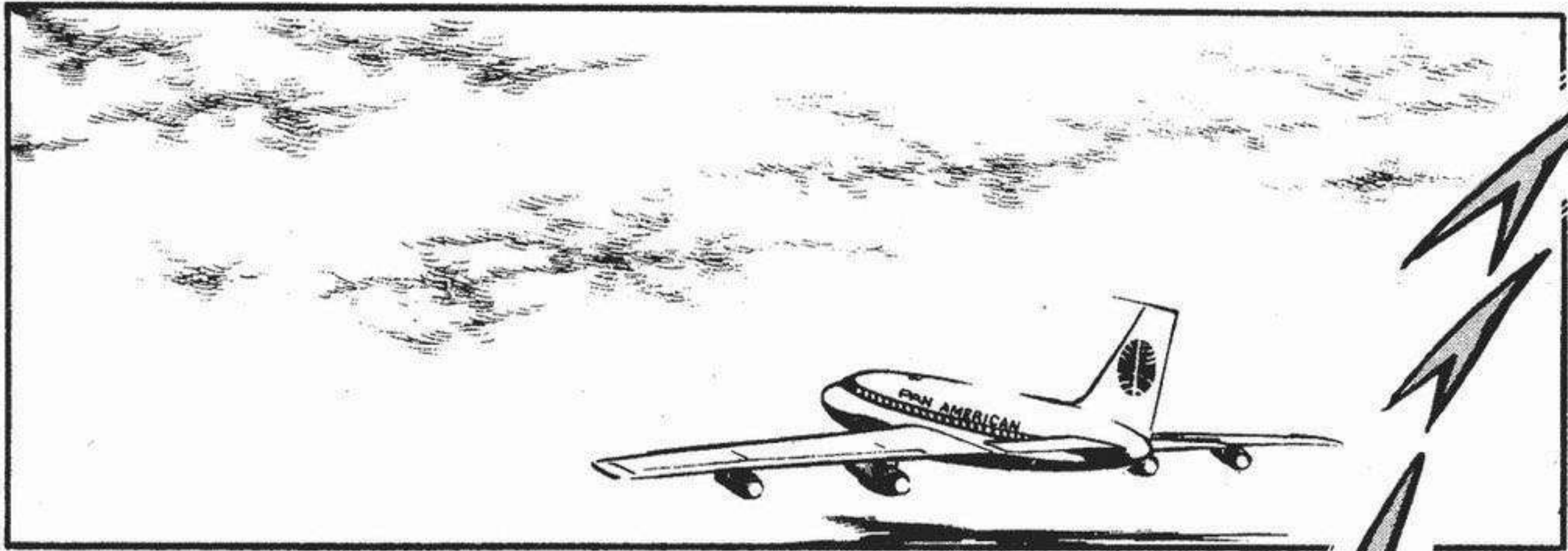
TẠM BIỆT TẤT
CẢ MỌI NGƯỜI.

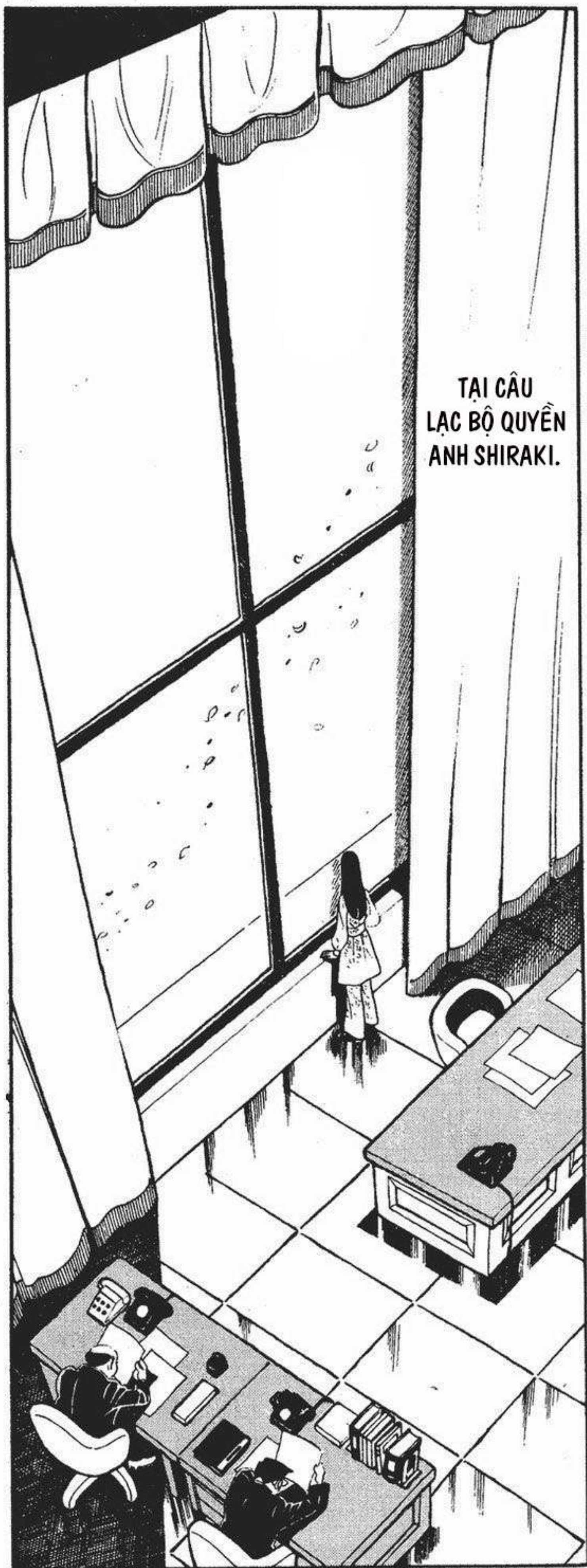


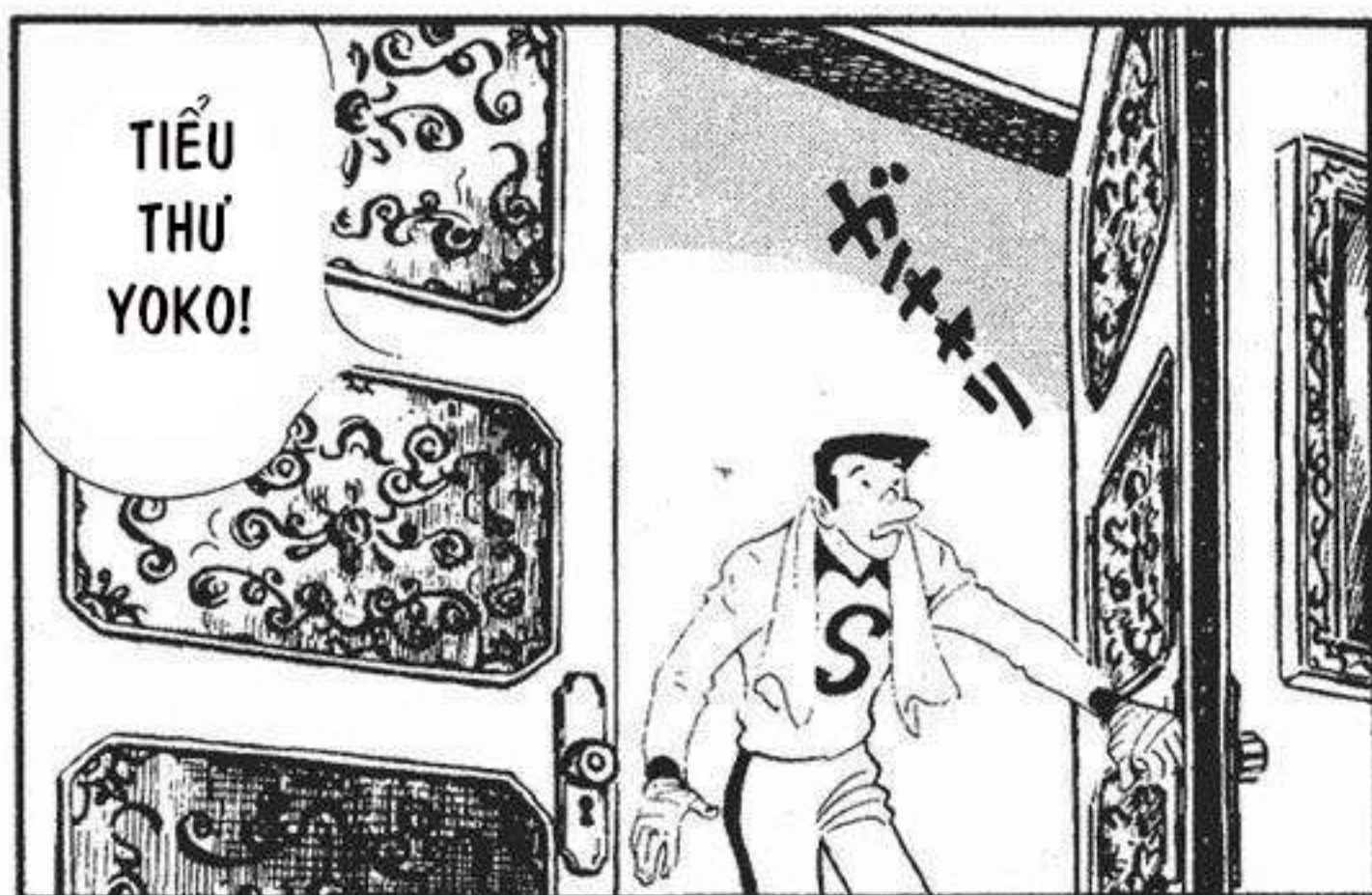
KHÔNG
THỂ
NÀO!

KHÔNG
...

AGHH
...







Tiểu
Thư
Yoko!

PHẢI GỌI LÀ
CHỦ TỊCH SHIRAKI
NGHE CHƯA!?

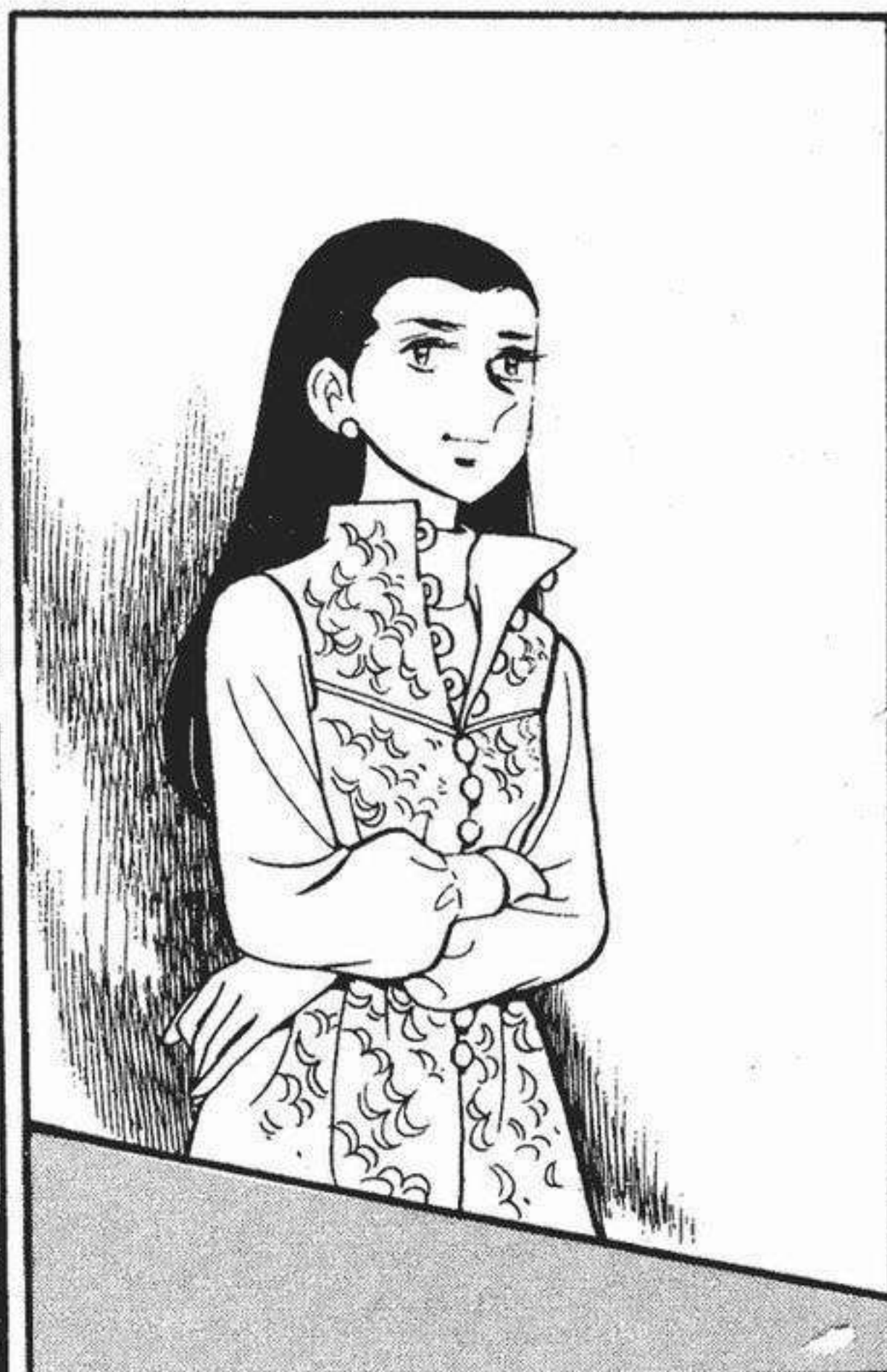


TÔI XIN LỖI,
THƯA CHỦ TỊCH
SHIRAKI.

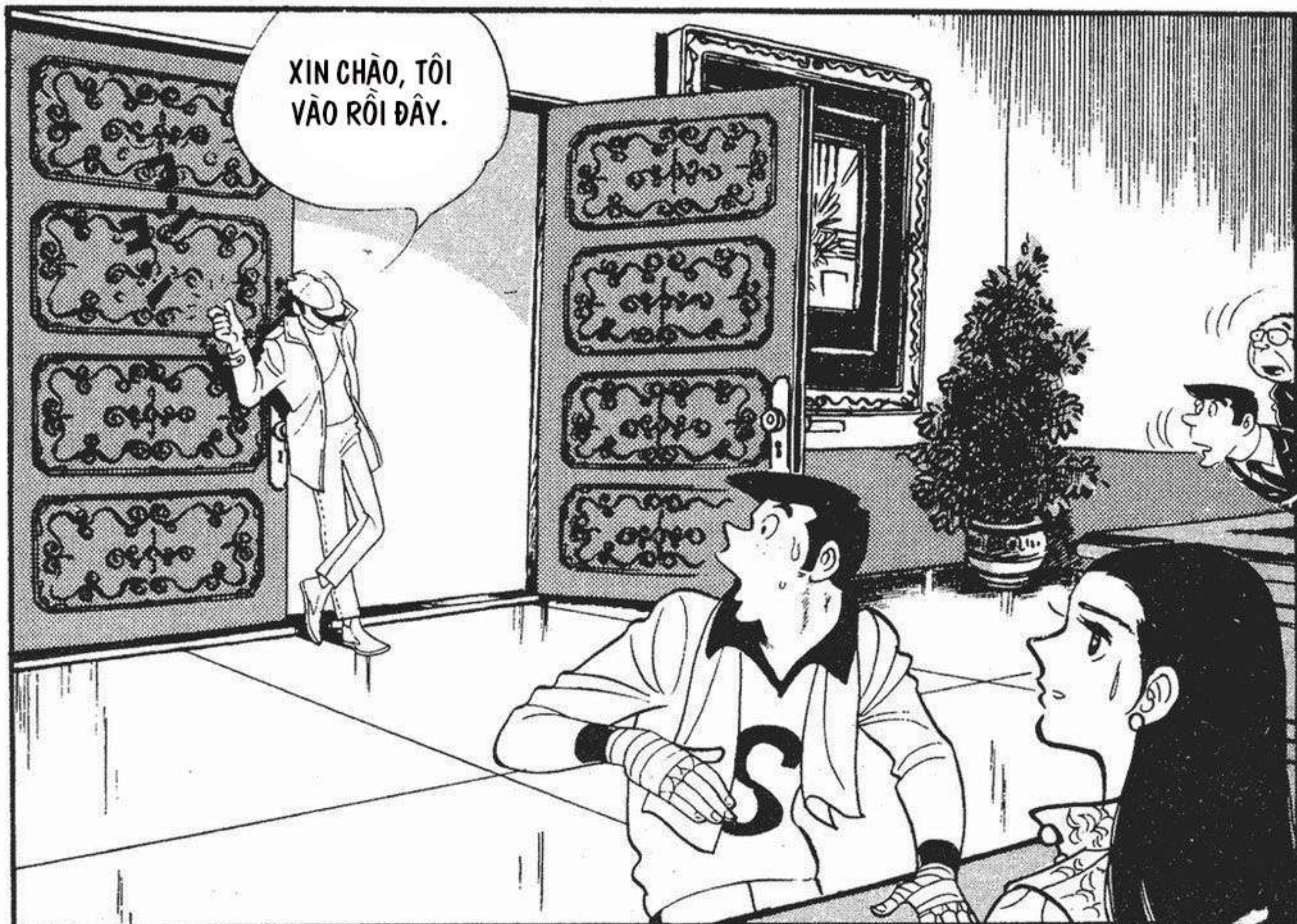
PHẢI RỒI
TÔI QUÊN MẬT
...



KHÔNG
SAO CẢ
...



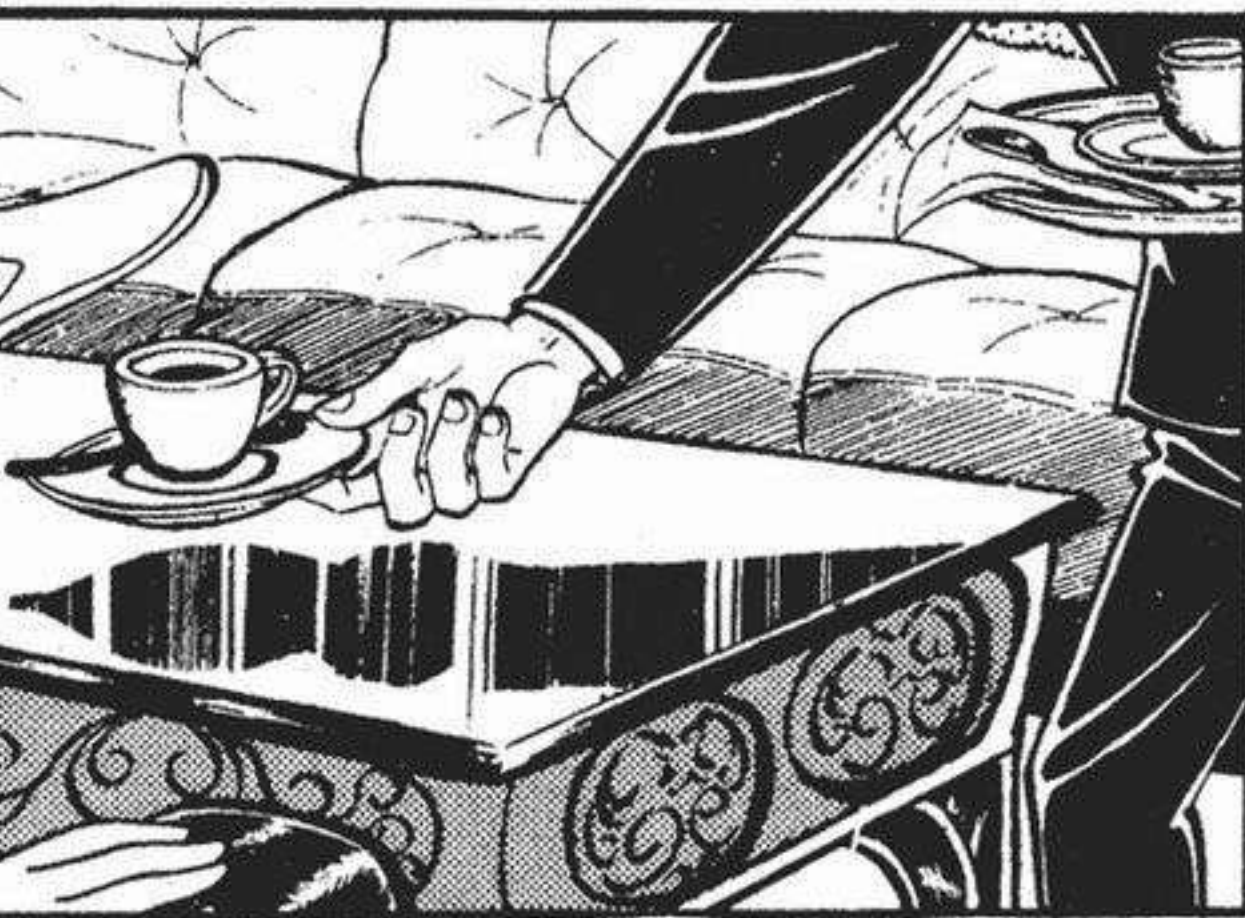






MONG LÀ CÔ CÓ THỂ KẾT THÚC
NHANH CÔNG VIỆC TRONG NGÀY
HÔM NAY ĐỂ TÔI CÒN ĐI.

GIỜ
THÌ...



CÓ LẼ ÔNG
GIÀ VẪN CÒN
SUY NGHĨ VỀ
TRẬN ĐẤU ĐÓ.

NGÀY NGẮN
NGỒ, ĐÊM THẦN THỜ
RỒI TÍ LẠI ĐI NGỦ
NGAY ĐƯỢC.

VẪN THẾ THÔI
NHƯNG CÓ LẼ SỨC
KHỎE ĐANG DẦN
TỆ ĐI VÌ TUỔI TÁC.



ÔNG DANPEI
ĐẠO NÀY THẾ
NÀO RỒI!?



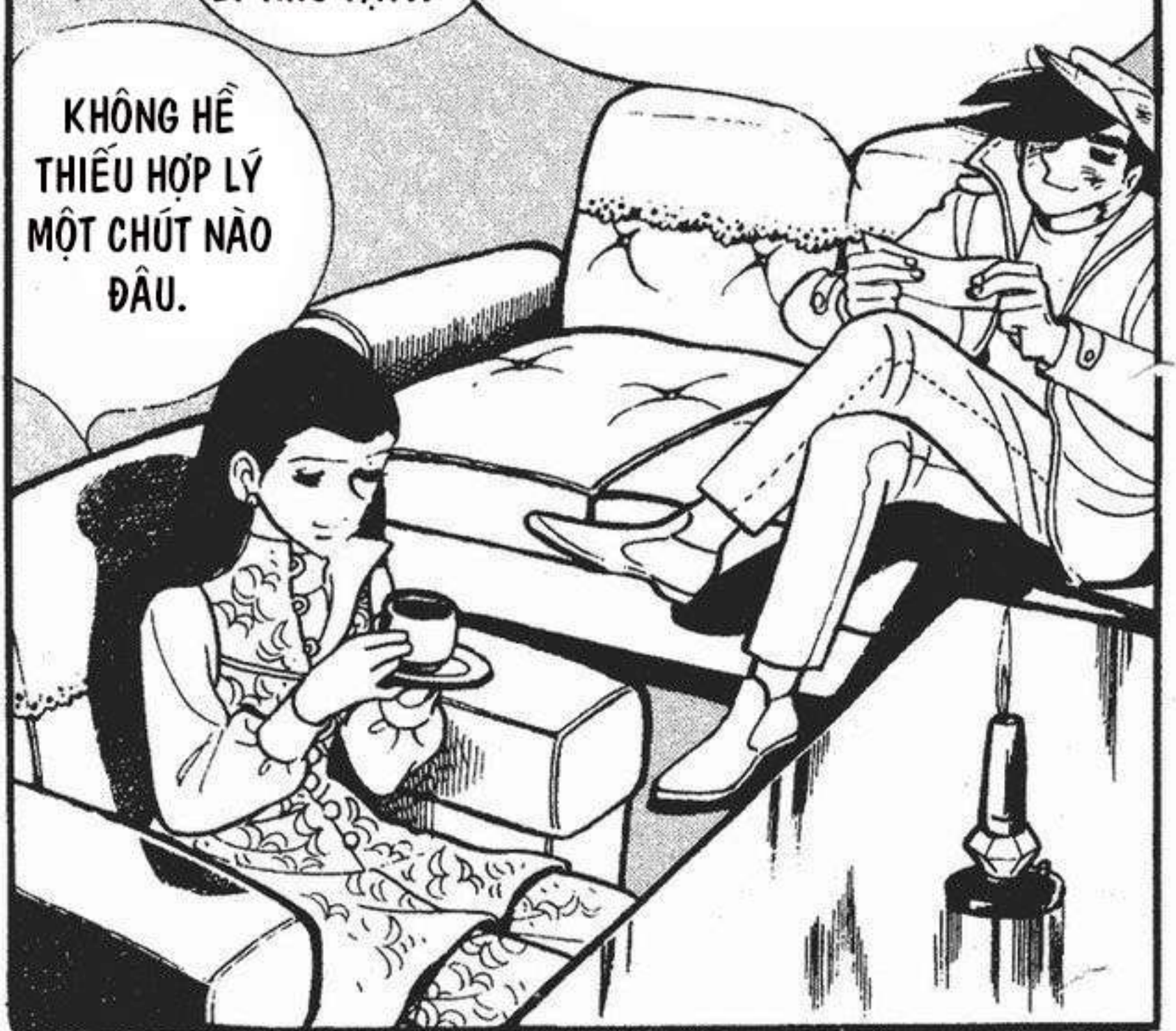
COI NHƯ LÀ TIỀN
BÙ ĐÁP CHO ANH,
HÃY NHẬN ĐI VÌ ĐÓ
LÀ THÀNH Ý CỦA
TÔI...



MỘT NỮ CHỦ
TỊCH CHẶT CHẼ NHƯ
CÔ SAO LẠI CHI
TRẢ THIẾU HỢP
LÝ NHƯ VẬY!?

KHÔNG NGỜ SỔ TIỀN THƯỜNG TỬ
TRẬN ĐẤU LẠI NHIỀU NHƯ THẾ
NÀY ĐÂY.

KHÔNG HỀ
THIẾU HỢP LÝ
MỘT CHÚT NÀO
ĐÂU.



CÁI THỂ
LOẠI THÀNH
Ý GÌ ĐÂY
HẢ!?

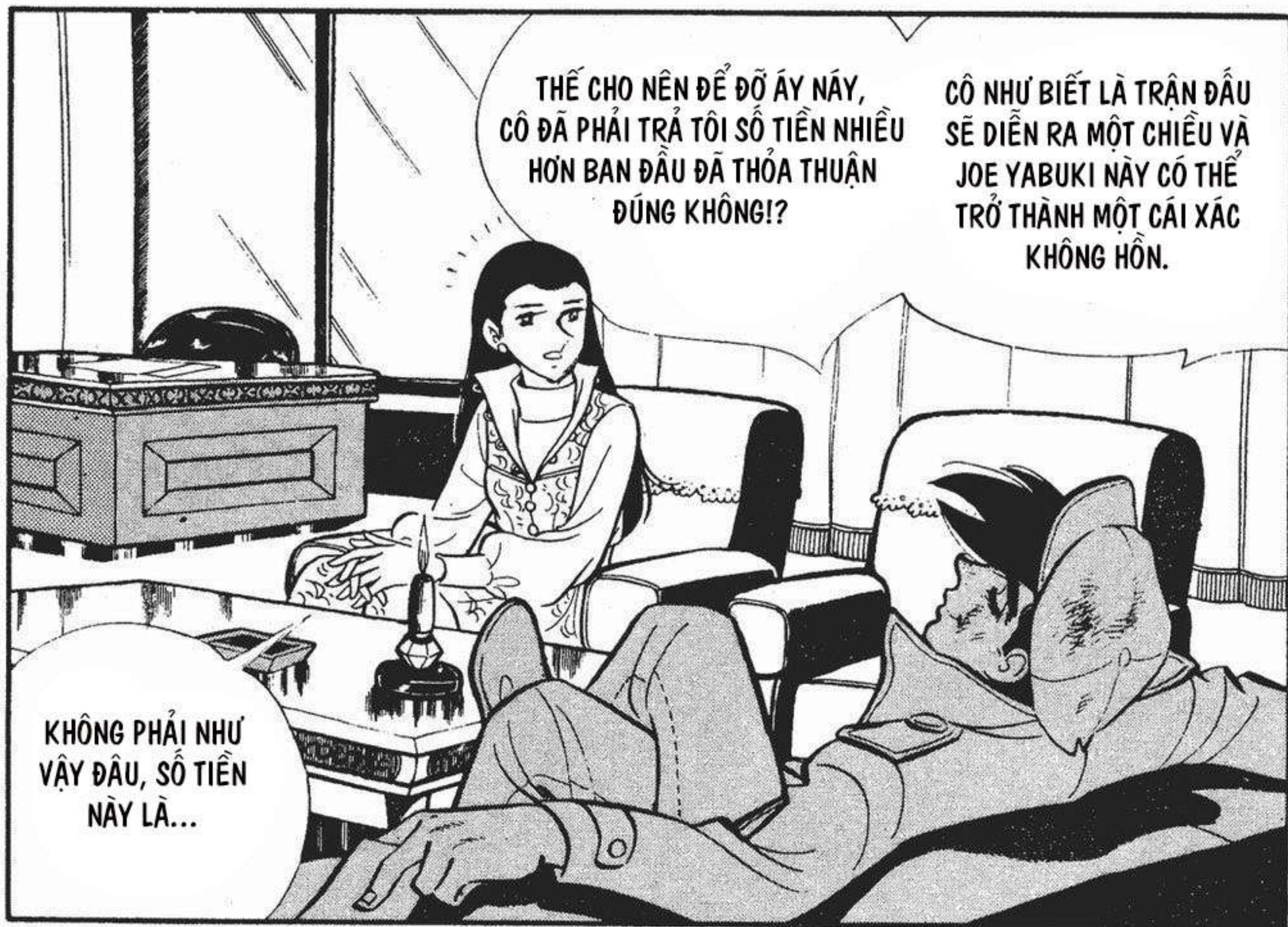
THÀNH Ý
CỦA CÔ
SAO!?



CUỘC ĐẤU ĐÓ DIỄN RA
CHỈ LÀ BÀN ĐÁP CHO TRẬN
TRANH ĐẠI VÔ ĐỊCH THẾ GIỚI
CỦA CARLOS THÔI NHỈ!?

À TÔI HIỂU... MỘT SỰ
PHÓNG ĐẠI QUÁ MỨC CHO CÁI
"TRẬN ĐẤU QUYỀN ANH CỦA
THẾ KỶ" VỪA RỒI...





THẾ CHO NÊN ĐỂ ĐỒ ÁY NÀY,
CÔ ĐÃ PHẢI TRẢ TÔI SỐ TIỀN NHIỀU
HƠN BAN ĐẦU ĐÃ THỎA THUẬN
ĐÚNG KHÔNG!?

CÔ NHƯ BIẾT LÀ TRẬN ĐẤU
SẼ DIỄN RA MỘT CHIỀU VÀ
JOE YABUKI NÀY CÓ THỂ
TRỞ THÀNH MỘT CÁI XÁC
KHÔNG HỒN.

KHÔNG PHẢI NHƯ
VẬY ĐÂU, SỐ TIỀN
NÀY LÀ...

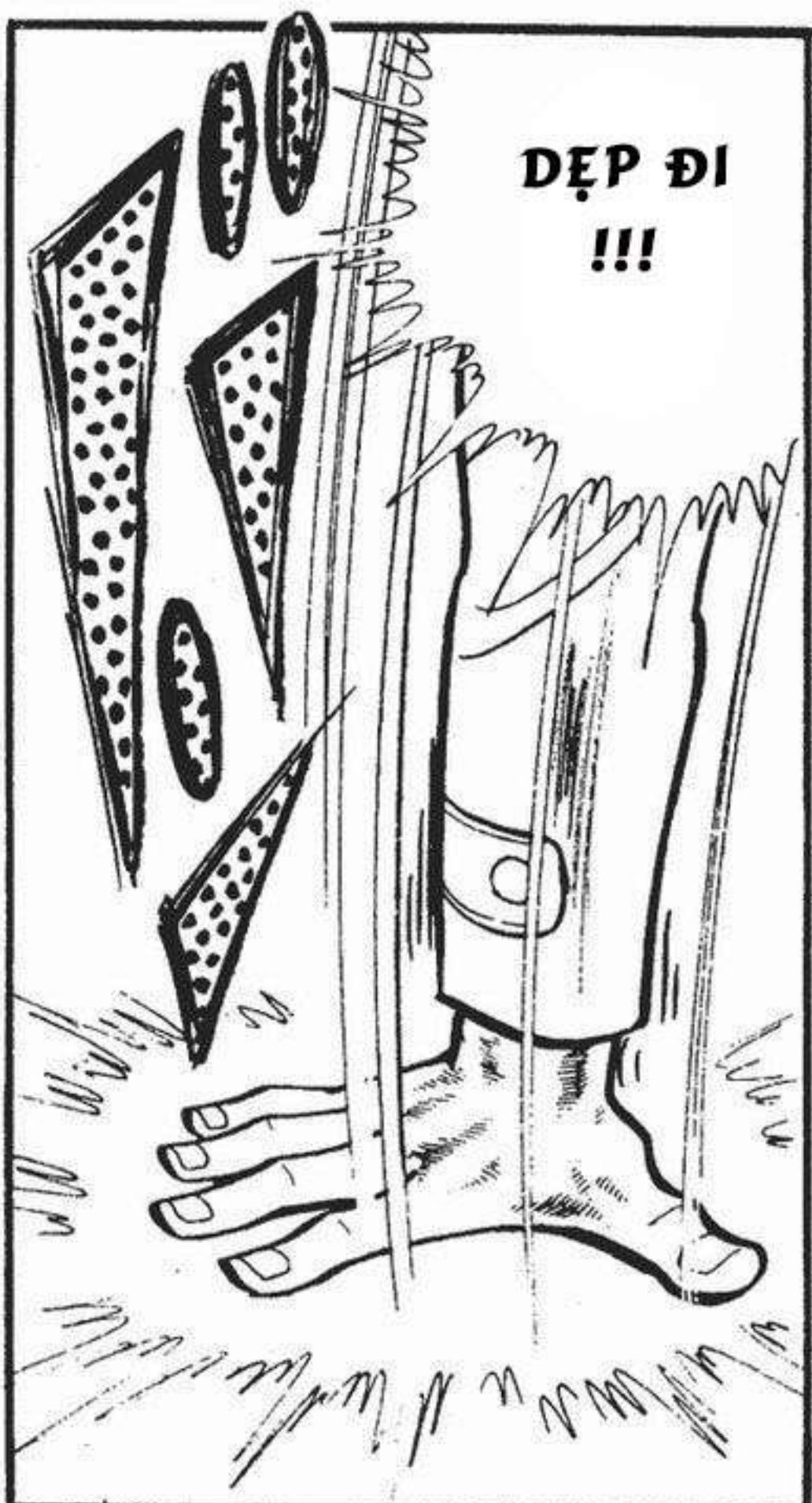


CÔ CÓ BIẾT TẠI SAO
CHƯA BAO GIỜ CHÚNG
TA NÓI CHUYỆN TỬ TẾ
ĐƯỢC VỚI NHAU KHÔNG
!?



CÔ HIỂU
CHƯA!?

LÀ VÌ CÔ LÚC NÀO CŨNG
ÁP ĐẶT CÁI LỖI SUY NGHĨ
CỦA MÌNH LÊN NHỮNG
CHUYỆN MÀ VỐN DĨ NÓ
THUỘC VỀ THẾ GIỚI
CỦA ĐÀN ÔNG.



DẸP ĐI
!!!



MÀ KHÔNG CÓ
BẤT CỨ THỨ TIỀN TÀI
VẬT CHẤT NÀO CỦA CÔ
CÓ THỂ ĐEM RA SO
SÁNH ĐƯỢC.

NGAY KỂ CẢ KHI TÔI CÓ TRỞ THÀNH
PHÉ NHÂN PHẢI NGỒI XE LĂN ĐI NỮA
THÌ NHỮNG TRẬN ĐÁNH VỚI RIKIISHI
HAY CARLOS SẼ LUÔN LÀ MINH
CHỨNG CHO TUỔI TRẺ CỦA TÔI.

CÔ NGHĨ RẰNG CHÚNG
TÔI LIỀU MẠNG CHIẾN
ĐẤU CHỈ VÌ TIỀN THÔI
SAO!?



CÓ CHUYỆN
GÌ THỂ THƯA
CHỦ TỊCH?



TÔI KHÔNG
CẦN ĐẾN SỐ TIỀN
LỚN NHƯ NÀY, CÔ
HIỂU CHƯA
!!!

HÃY VIẾT LẠI
SỐ TIỀN ĐÚNG
NHƯ BAN ĐẦU
ĐI!



ĐÃ CÓ TIN
NHẮN NÀO
GỬI VỀ
CHƯA?

CHÚNG TÔI
SẮP XONG
VIỆC RỒI.

KHÔNG
SAO ĐẤU.



SAO LẠI NHANH THẾ ĐƯỢC,
TRẬN ĐẤU CHỈ VỪA MỚI ĐƯỢC
BẮT ĐẦU ÍT PHÚT THÔI MÀ.

TRẬN ĐẤU KẾT THÚC
VỚI THỜI GIAN CHÍNH XÁC
LÀ 1 PHÚT 33 GIÂY...
CARLOS RIVEA...



THỰC SỰ THÌ TIN
TỨC CÔ ĐANG CHỜ
VỪA ĐƯỢC GỬI
ĐẾN RỒI.



CARLO RIVERA
THẮNG NỐC AO
SAO!?



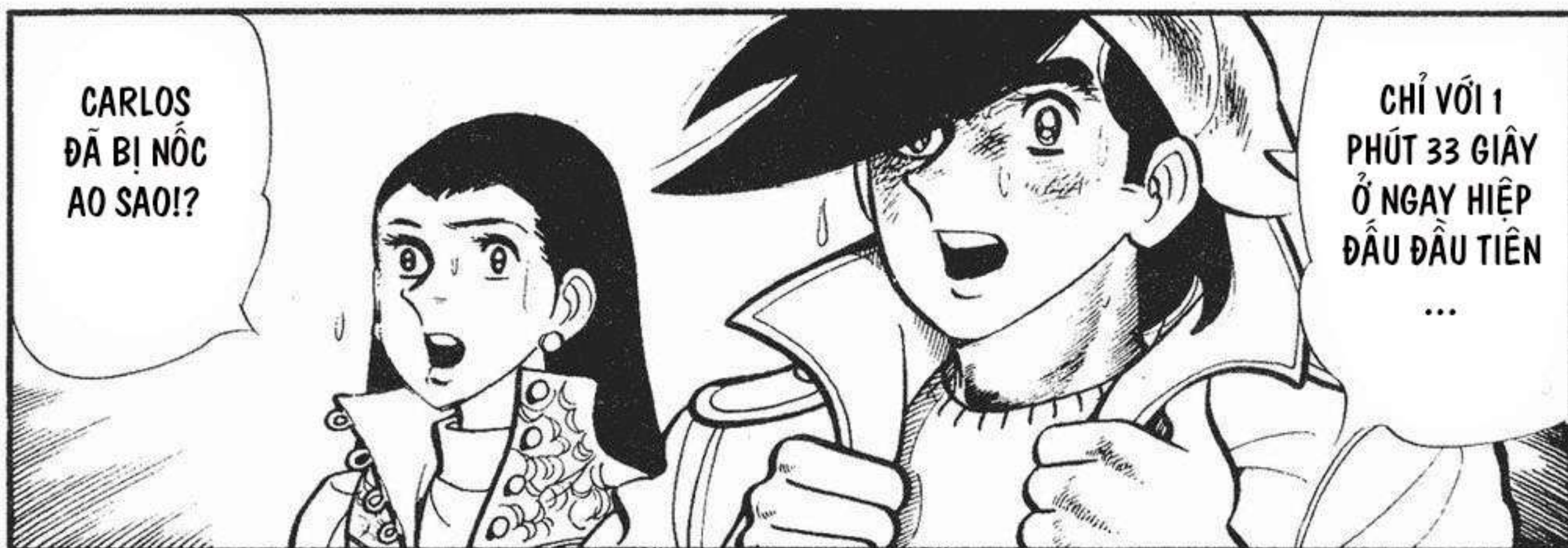
**BỊ NỐC
AO!!!**

CARLOS
RIVERA
...



CARLOS RIVERA ĐÃ
BỊ NỐC AO NGAY
HIỆP THI ĐẤU ĐAU
TIỀN BỞI NHÀ VÔ
ĐỊCH JOSÉ
MENDOZA.

KHÔNG
...



CARLOS
ĐÃ BỊ NỐC
AO SAO!?

CHỈ VỚI 1
PHÚT 33 GIÂY
Ở NGAY HIỆP
ĐẦU ĐẦU TIÊN

...

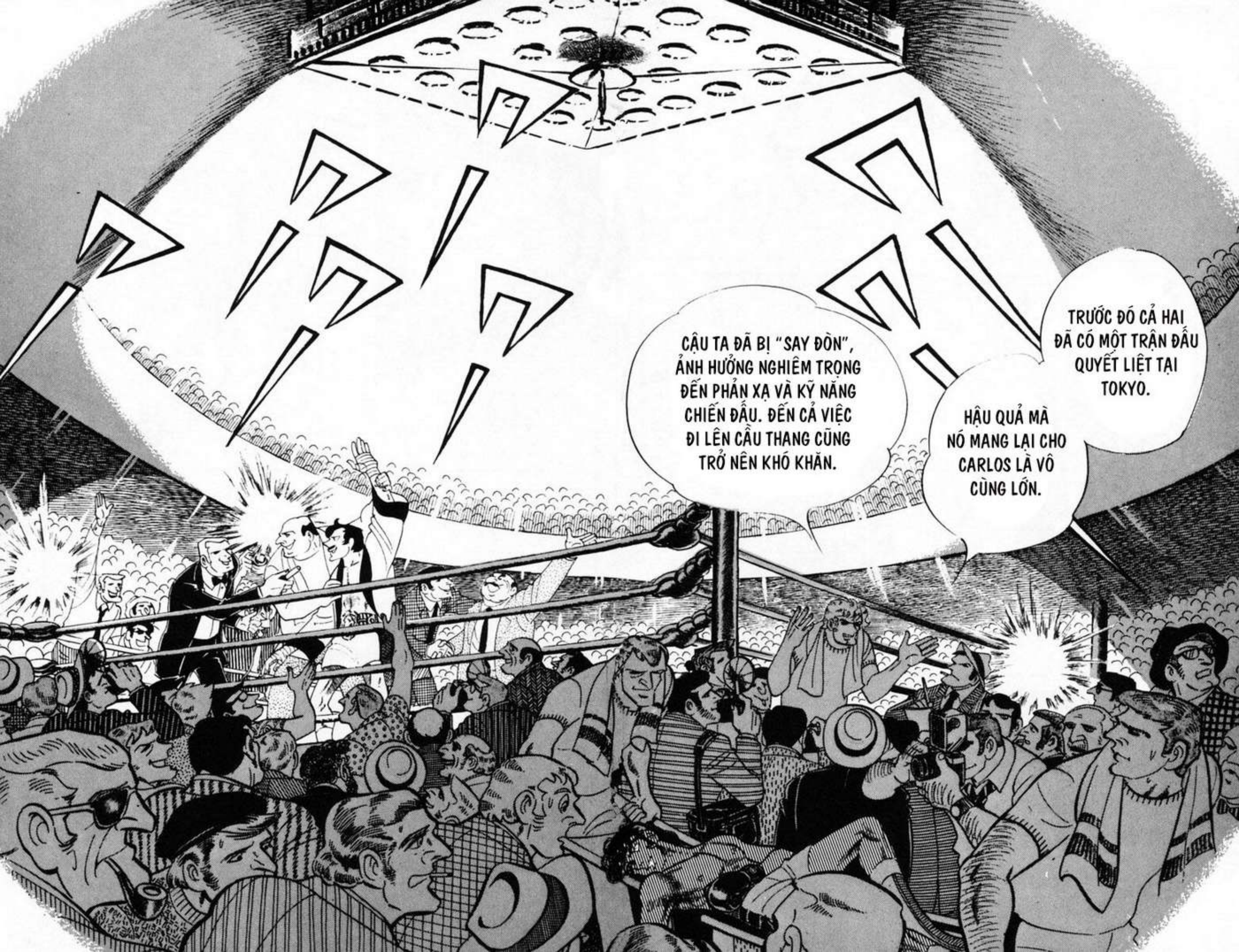


"CARLOS RIVERA KHÔNG
BỊ THUA BỞI NHÀ VÔ ĐỊCH
JOSÉ MENDOZA".

ĐẠ VÂNG, VÀ VÀI LỜI
PHỎNG VẤN SAU TRẬN CỦA
QUẢN LÝ HARRY ROBERT
CŨNG ĐƯỢC GHI TRONG
TIN NHẮN NÀY.

"NGƯỜI MÀ CẬU TA
THUA TRONG TRẬN
ĐẦU NÀY LÀ MỘT
VÔ SĨ NGƯỜI NHẬT
BẢN VÔ DANH TÊN
LÀ JOE YABUKI".





CẬU TA ĐÃ BỊ "SAY ĐỒN",
ẢNH HƯỞNG NGHIÊM TRỌNG
ĐẾN PHẢN XẠ VÀ KỸ NĂNG
CHIẾN ĐẤU. ĐẾN CẢ VIỆC
ĐI LÊN CẦU THANG CŨNG
TRỞ NÊN KHÓ KHĂN.

TRƯỚC ĐÓ CẢ HAI
ĐÃ CÓ MỘT TRẬN ĐẤU
QUYẾT LIỆT TẠI
TOKYO.

HẬU QUẢ MÀ
NÓ MANG LẠI CHO
CARLOS LÀ VÔ
CÙNG LỚN.

CHẲNG CÒN CÁI
QUÁI GÌ CẢ
...



QUẢN LÝ ROBERT NÀY, LIỆU
ANH ĐÃ CÓ KẾ HOẠCH GÌ CHO
CARLOS SẮP TỚI NHƯ THÁCH
ĐẦU LẠI NHÀ VÔ ĐỊCH CHƯA
!?

JOSÉ MENDOZA CÒN
TỰ TIN TRẢ LỜI SẼ NHẬN
LỜI THÁCH ĐẦU CỦA
CARLOS BẤT CỨ KHI
NÀO MÀ ANH ẤY MUỐN
ANH NGHĨ SAO HẢ
ROBERT!?

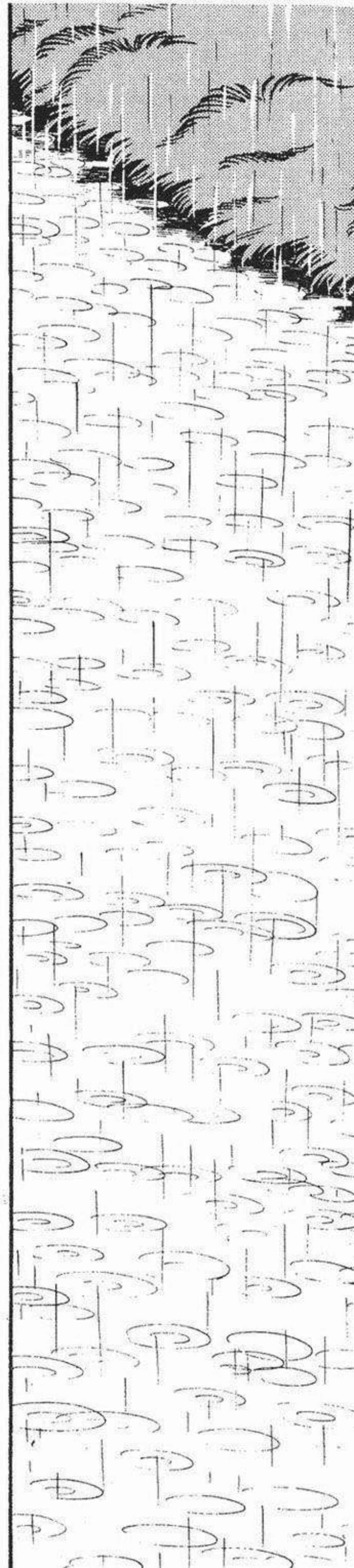
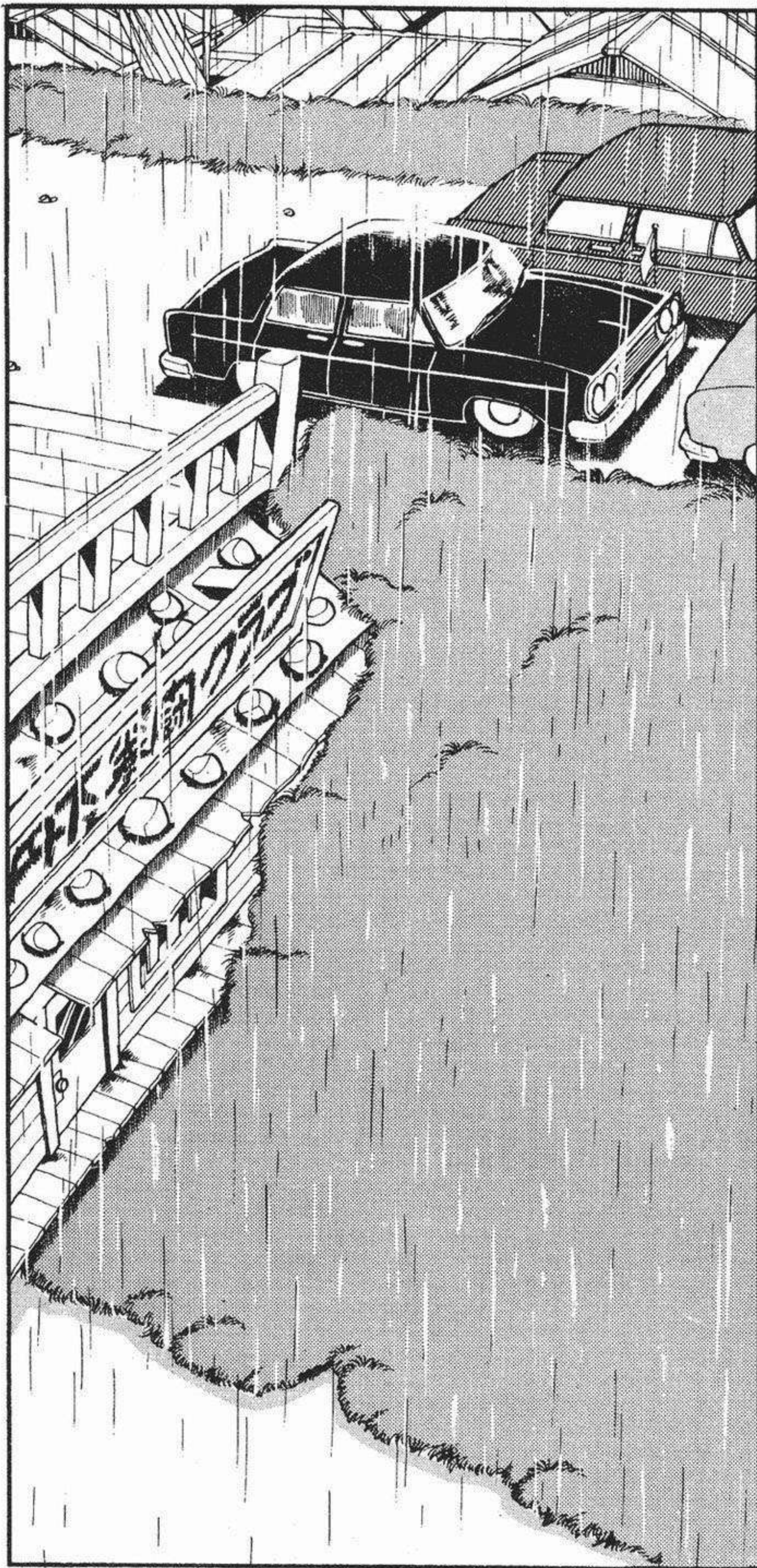


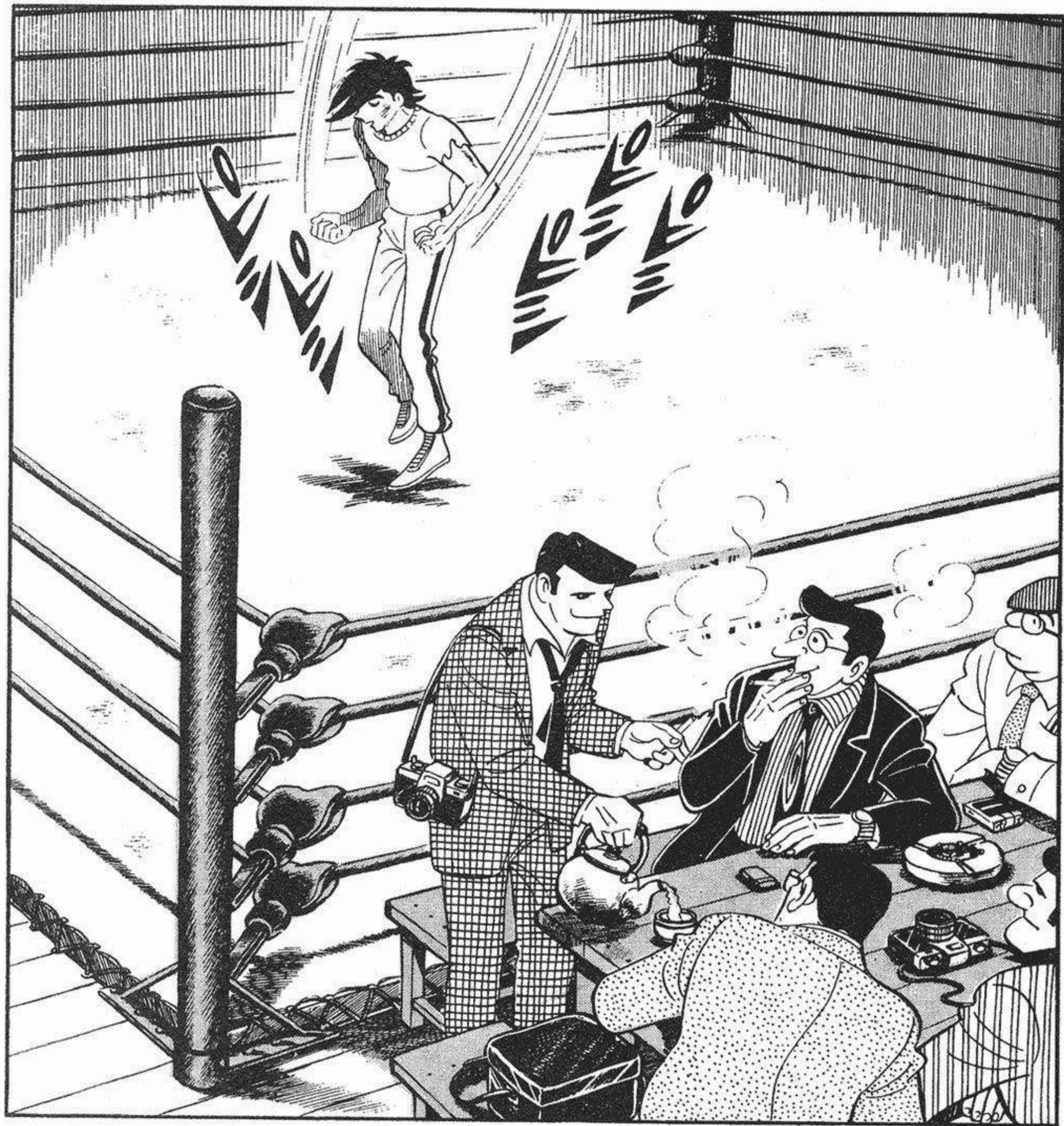
MỘT ĐỒNG PHỄ LIỆU
CHẲNG THỂ NÀO TÀI
CHẾ ĐƯỢC NỮA.

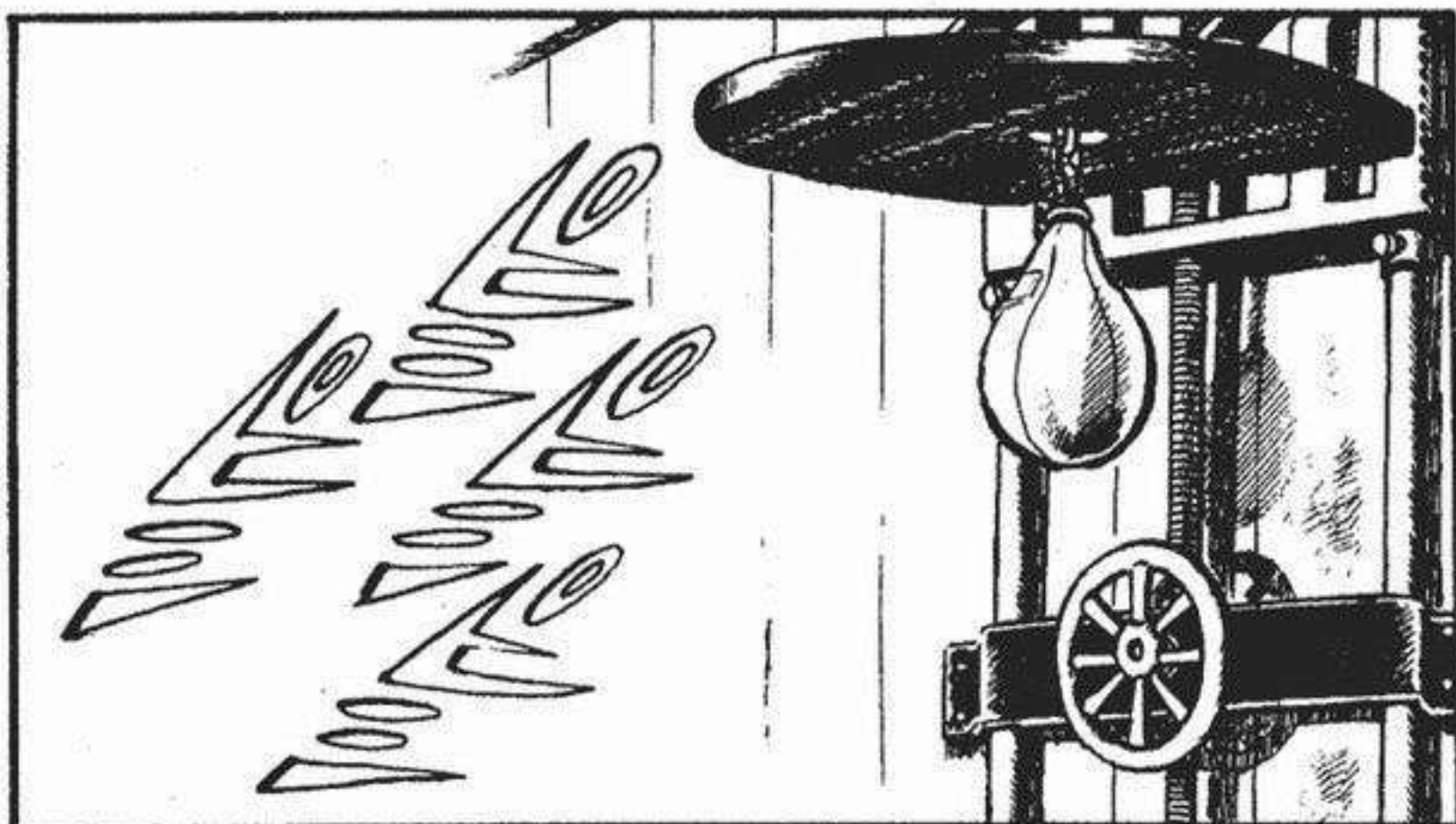
JOE YABUKI ĐÃ KHIẾN
CHO CARLOS TRỞ THÀNH
MỘT PHỄ NHÂN...







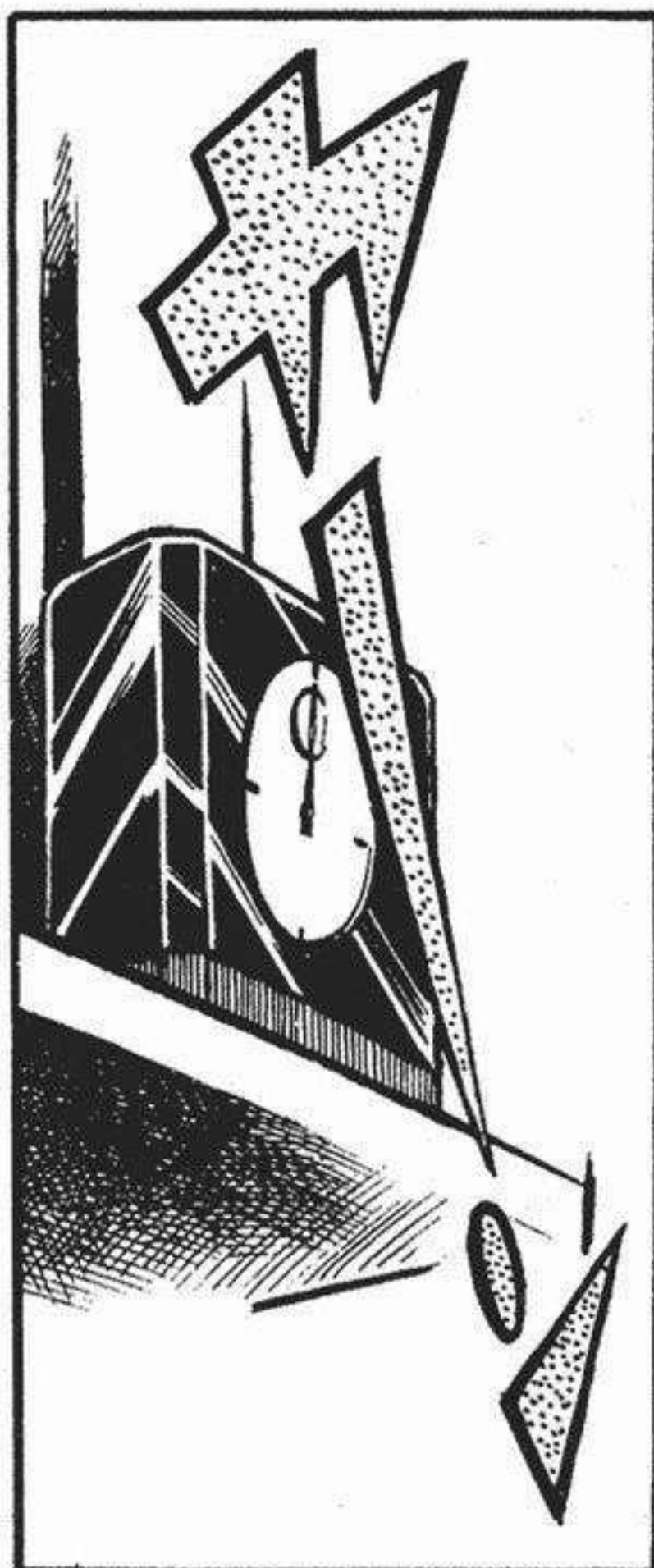
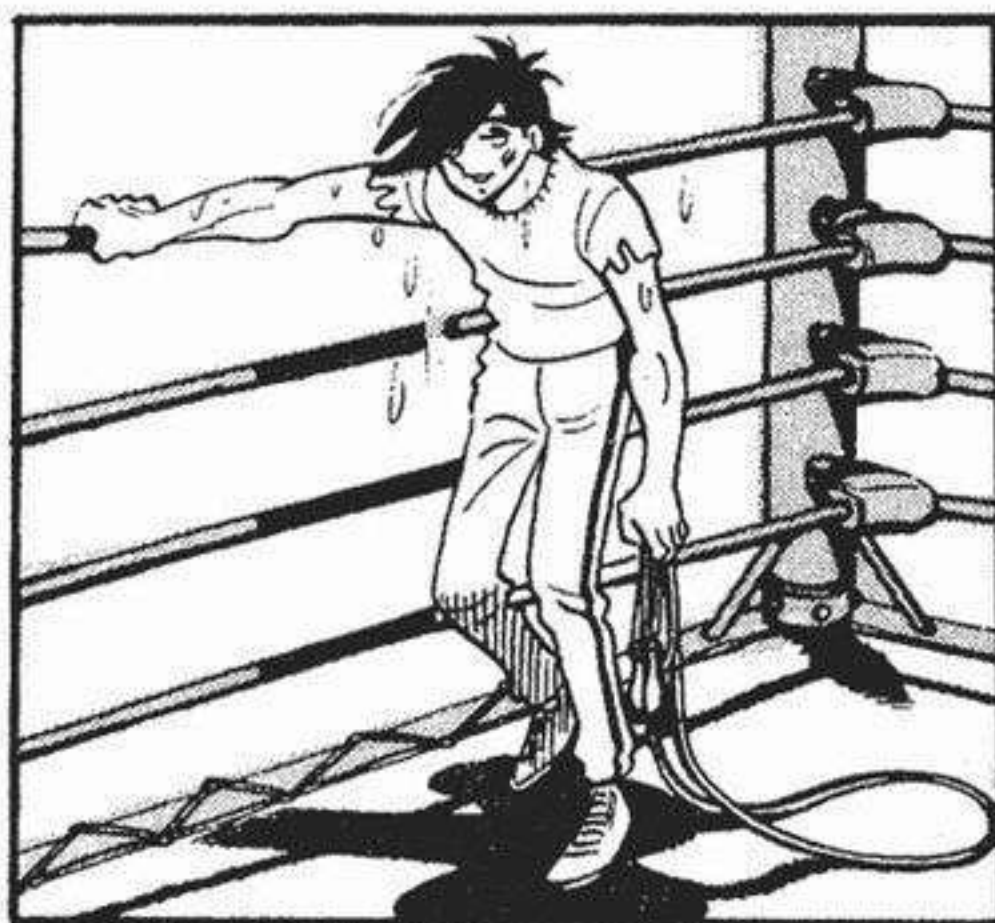
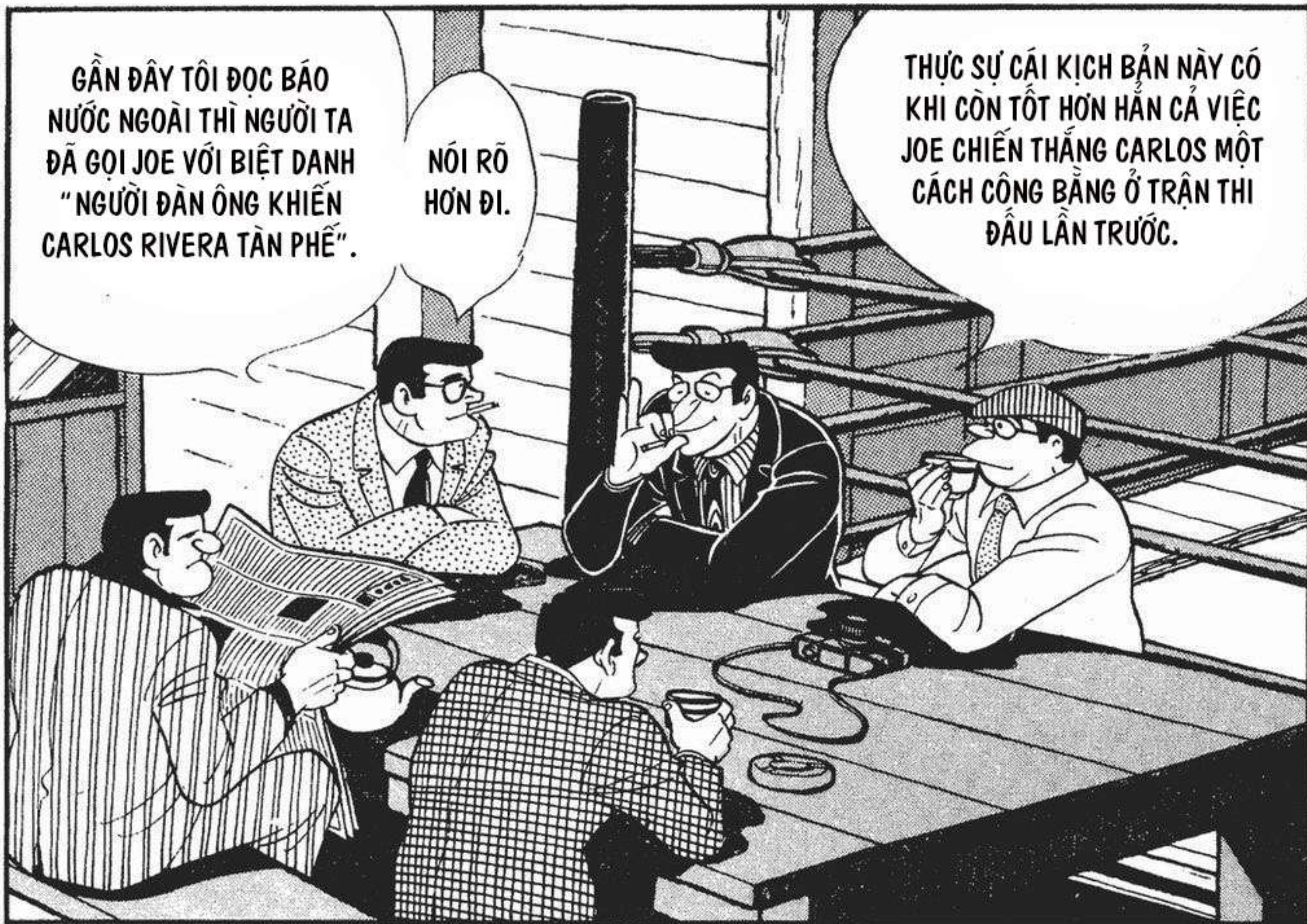




GẦN ĐÂY TÔI ĐỌC BÁO
NƯỚC NGOÀI THÌ NGƯỜI TA
ĐÃ GỌI JOE VỚI BIỆT DANH
"NGƯỜI ĐÀN ÔNG KHIẾN
CARLOS RIVERA TÀN PHẪ".

NÓI RÕ
HƠN ĐI.

THỰC SỰ CÁI KỊCH BẢN NÀY CÓ
KHI CÒN TỐT HƠN HÀN CẢ VIỆC
JOE CHIẾN THẮNG CARLOS MỘT
CÁCH CÔNG BẰNG Ở TRẬN THI
ĐẤU LẦN TRƯỚC.







THẾ CÓ NGHĨA LÀ CHÚNG
TA SẴP ĐƯỢC THẤY JOE YABUKI
BƯỚC LÊN VÕ ĐÀI RỒI.

VẬY
SAO!?



ĐÚNG RỒI, THÊM
MỘT TẤM ẢNH NỮA,
Ở GÓC ĐỘ NÀO CŨNG
ĐỀU ĐƯỢC HẾT.

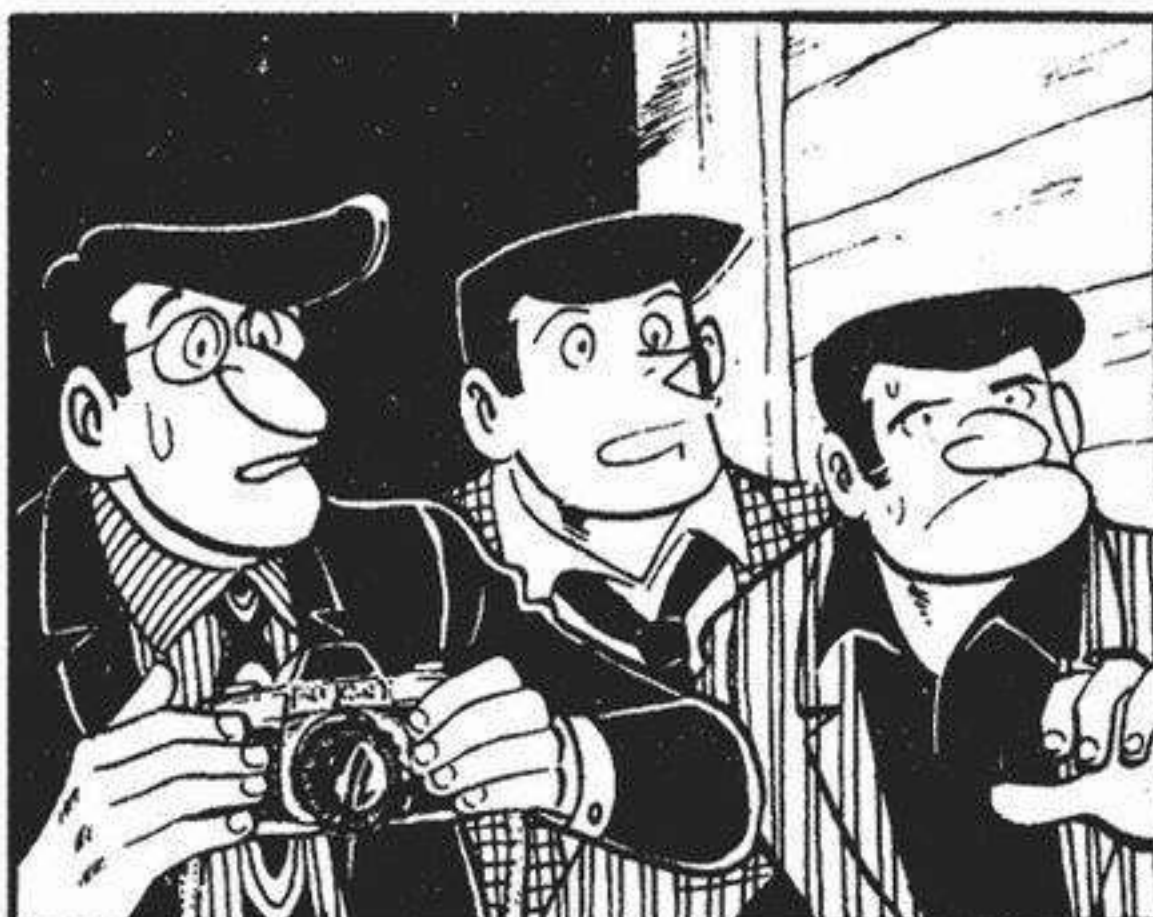


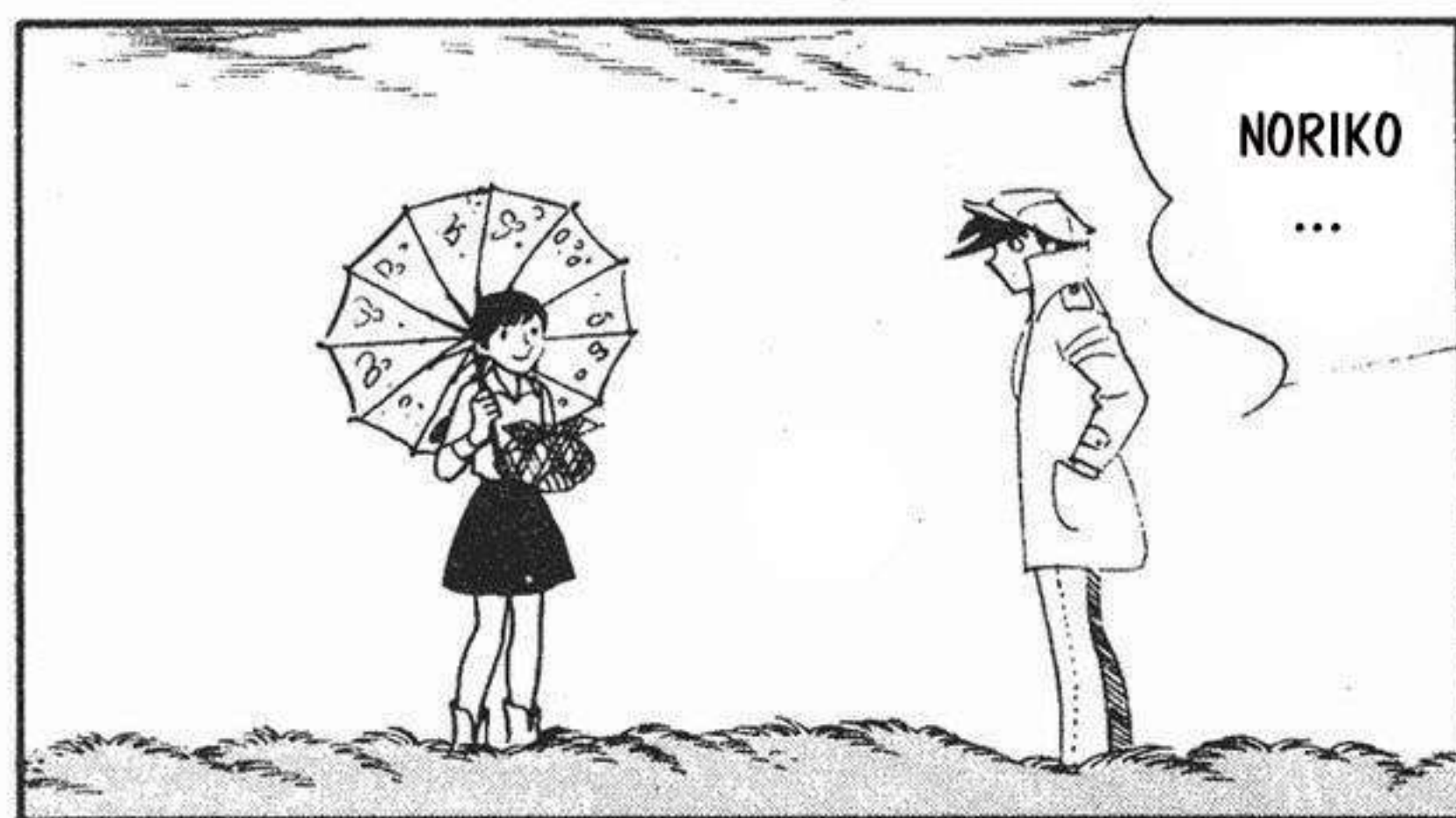
TRỜI A, CHƯA BAO GIỜ VỚI TƯ CÁCH
LÀ PHÓNG VIÊN MÀ TÔI LẠI CẢM THẤY
VUI NHƯ LÚC NÀY. ĐƯỢC PHỎNG VẤN
CẬU ĐÚNG LÀ GIẤC MƠ MÀ.

QUÁ TUYỆT VỜI,
CHỈ RIÊNG CÂU NÓI
NÀY THÔI CŨNG ĐỦ
ĐỂ CHÚNG TA VIẾT RA
MỘT BÀI BÁO THU HÚT
NGƯỜI ĐỌC RỒI.

VIẾT VỀ JOE
YABUKI LÚC
NÀO CŨNG
DỄ DÀNG VÀ
THU HÚT.









TẠNH MƯA
ĐƯỢC MỘT LÚC
LÂU RỒI ĐÂY
EM À!



ÔNG GIÀ RA
NGOÀI RỒI NHƯNG
CHẮC SẼ VỀ
SỚM THÔI...



TRỜI ĐANG MƯA
MÀ ANH CÒN ĐỊNH
ĐI ĐÂU NỮA VẬY!?



EM MUỐN
ĐI CÙNG
KHÔNG!?

ANH ĐI
RA CÔNG
VIÊN.

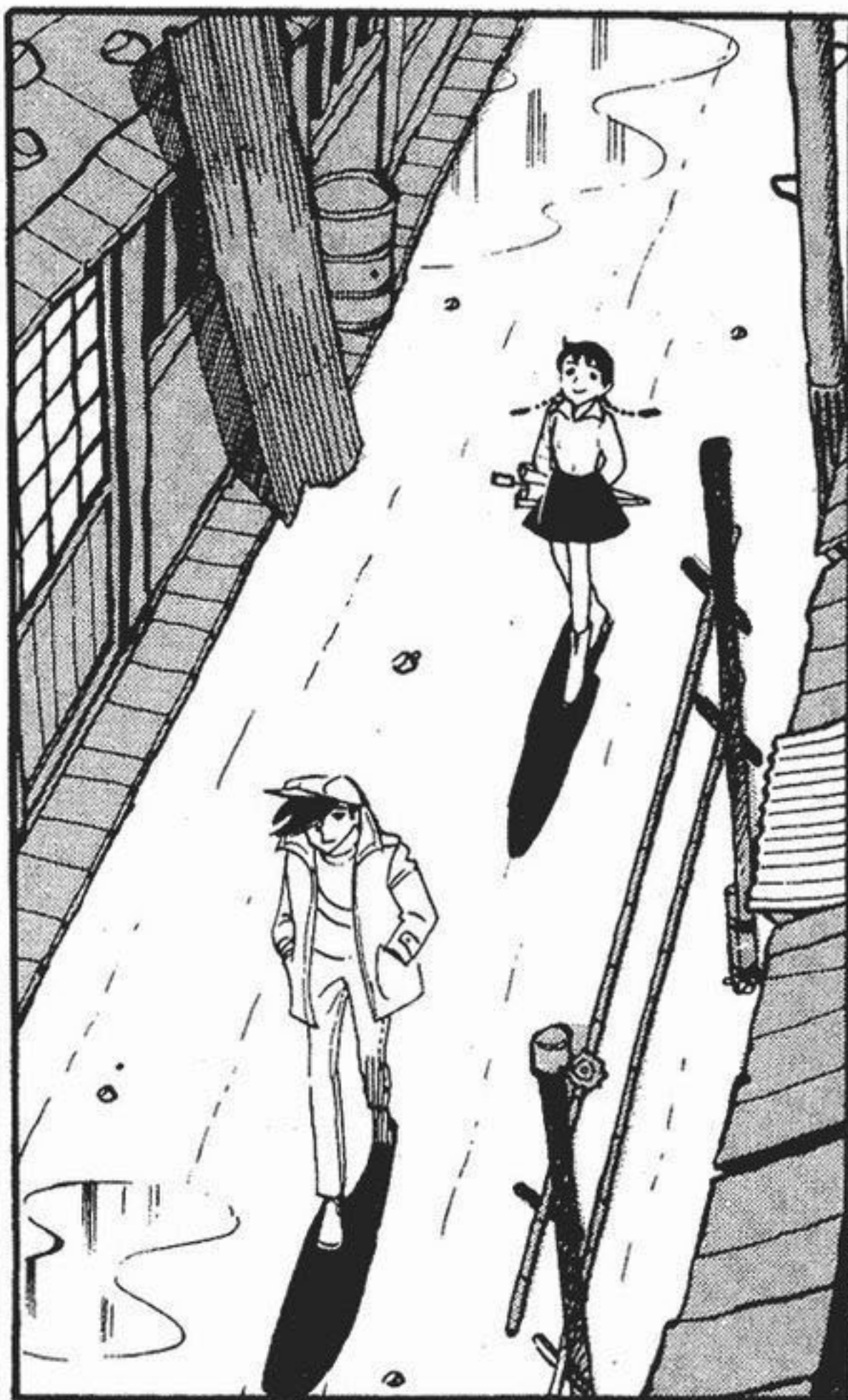


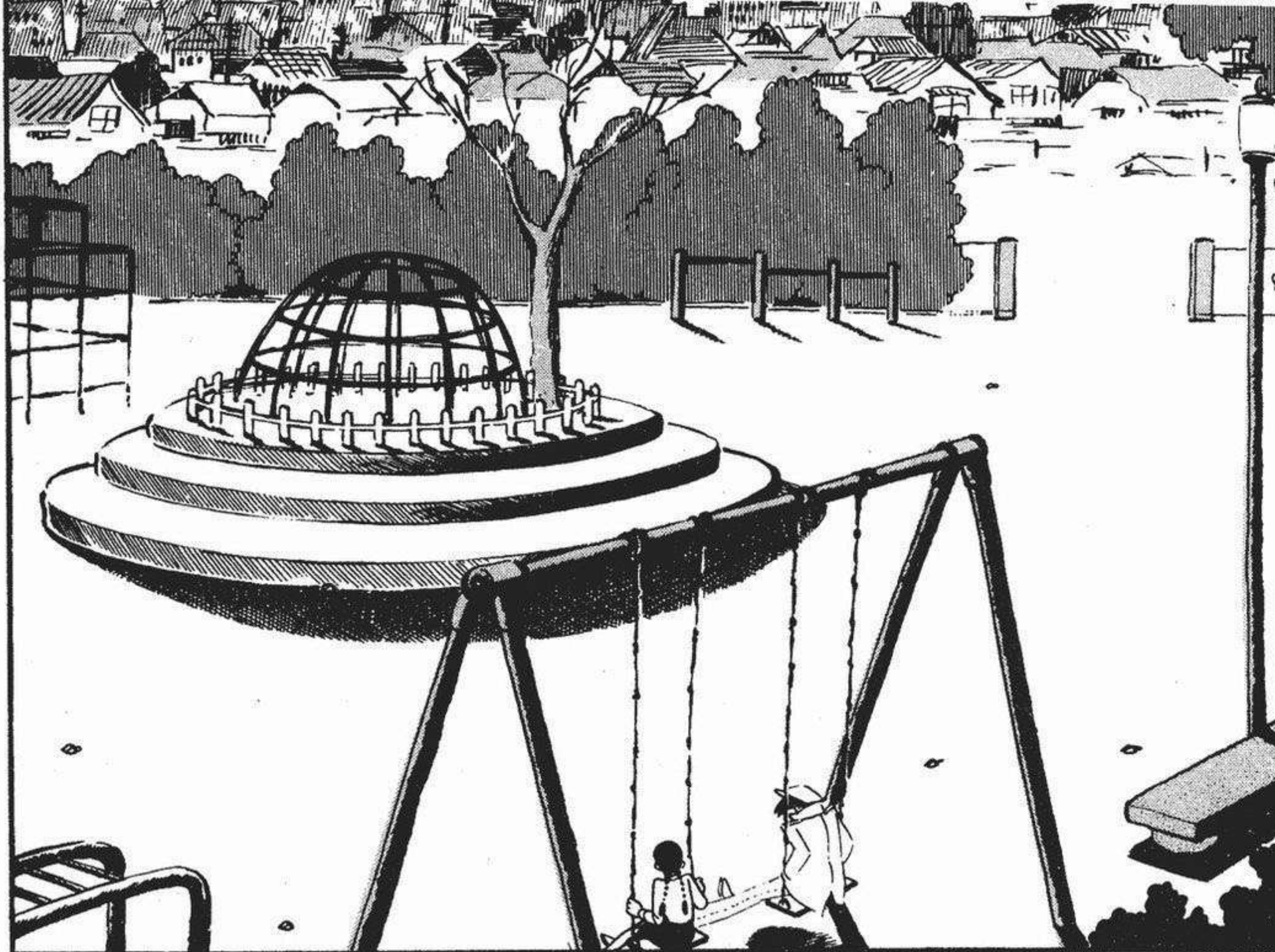
EM CỨ CẦM CÁI Ô
NÀY MÀ ĐI VÔ THỨC
NHƯ CON NGỐC ẤY.



ÔI NGẠI THẬT
ĐÂY, TẠNH MƯA
RỒI SAO!?







EM VẪN THƯỜNG THẤY ANH
NGỒI LẶNG LẼ Ở ĐÂY, ĐẨY ĐUA
TRÊN CHIẾC XÍCH ĐU NÀY MỖI
KHI EM TAN TRƯỜNG VỀ.



ANH THÍCH
CÔNG VIÊN
ĐÚNG
KHÔNG!?

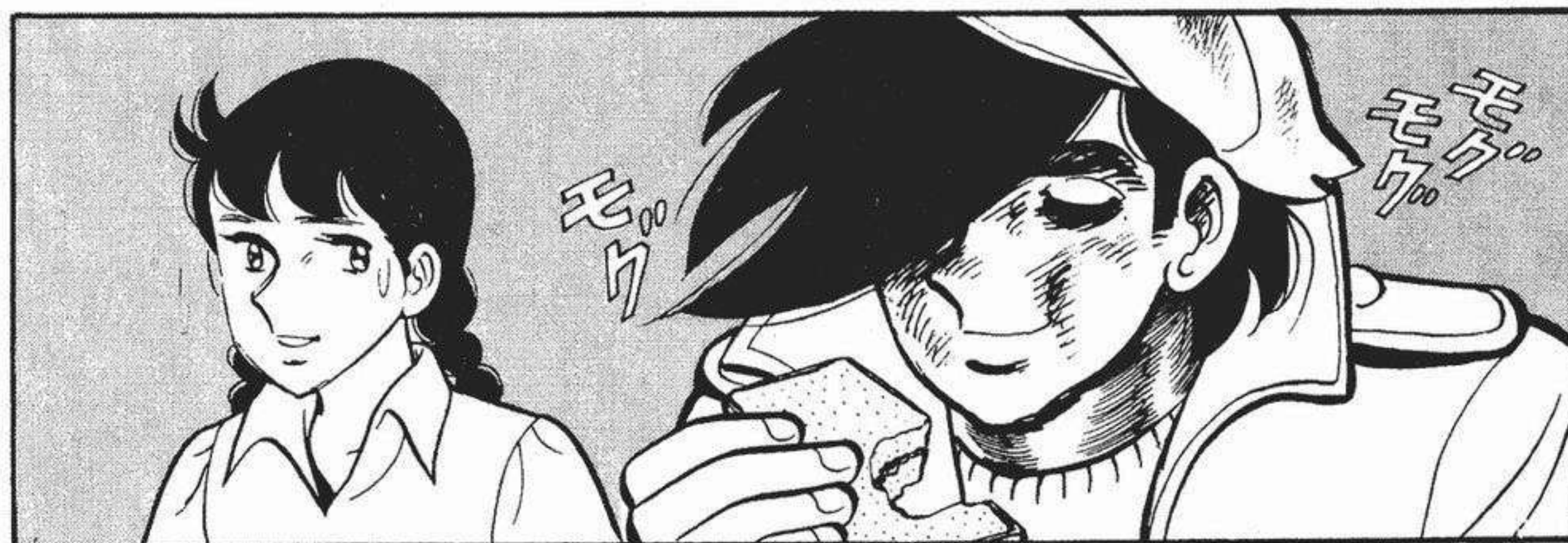


CHỈ VÌ ANH KHÔNG
CÒN NƠI NÀO KHÁC
ĐỂ ĐI MÀ THÔI.



KHÔNG PHẢI VÌ
ANH THÍCH RA ĐÂY
HAY GÌ CẢ.







SAO LÚC NÀO
EM CŨNG HỎI ANH
VỀ CÁI CHUYỆN
ĐÓ VẬY!?

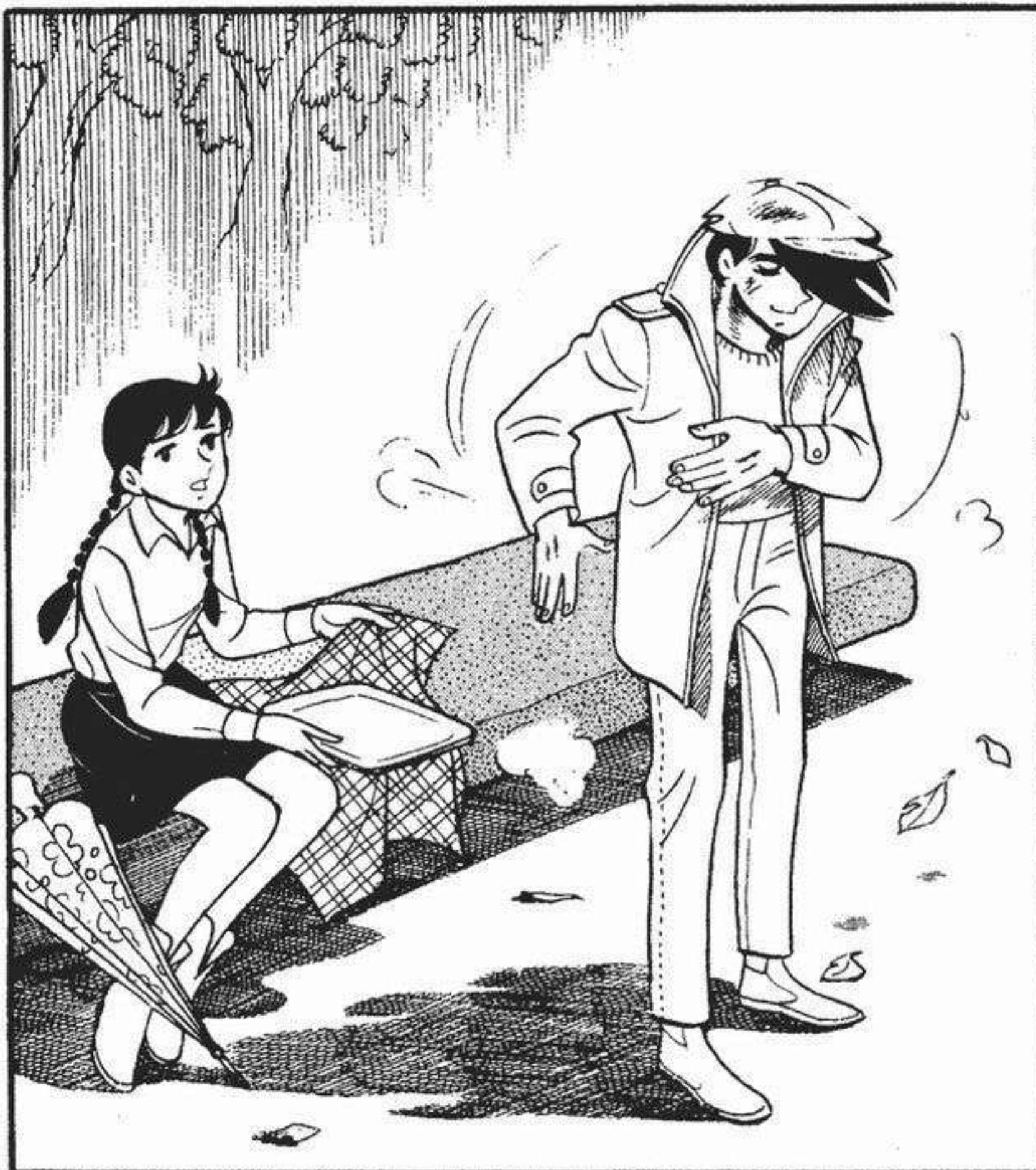


ANH
YABUKI
...



EM HỎI VỀ VIỆC TẠI SAO
ANH CHƯA TỪ BỎ QUYỀN
ANH ĐI...

EM VỪA
NÓI GÌ
À!?



LUÔN PHẢI CHỐNG
TRẢ LẠI HOẶC LÀ
MÌNH SẼ PHẢI ĐÓN
NHẬN CÁI CHẾT.

LÀ LÝ DO
ANH LUÔN
THẤY MỆT
MỎI, ẦU
LÒ.

LÀ KỂ ĐI
SẴN HOẶC
LÀ CON MỒI.

LÀ MỘT
THẾ GIỚI
TÀN
NHÂN.

Ý ANH
LÀ SAO
!?

NHIP TIM
CỦA HỌ
KHÚNG
LẠI ÍT
LÂU...

NHƯNG MỖI
KHI MỘT GIỌT
MÁU CỦA ĐỐI
THỦ RƠI
XUỐNG...

ANH CẢM THẤY
MÓN NỢ MÌNH MANG
CÀNG LỚN VÀ DẦN
CHÌM SÂU THÊM
VÀO ĐÓ.

HOẶC ĐÓ
CHỈ LÀ Ý NGHĨ
CỦA RIÊNG ANH
MÀ THÔI.

GIỒNG NHƯ
VIỆC NHẬN LẤY
BẢN ÁN TỬ
HÌNH VÀ NÓ
SẼ KHÔNG
MẤT ĐI...

NGHE THÌ CÓ
VẼ THẬT LÀ
LẠ KỲ NHƯNG
...

KHÔNG CÓ QUYỀN TỪ BỎ GIỮA
CHỮNG VỚI NHỮNG LÝ DO KIỂU
NHƯ TÔI MỆT RỒI.

NHỮNG VÕ SĨ QUYỀN
ANH ĐANG CÒN SỐNG
SAU KHI BÀN TAY ĐÃ
NHUỒM MÁU ĐỐI
THỦ...



VÀ GẦN ĐÂY NHẤT
CHÍNH LÀ CARLOS,
NGƯỜI ĐÃ VÌ ANH
MÀ TRỞ THÀNH
PHÉ NHÂN.

NHẤT LÀ KHI NGHĨ VỀ
SÔI KANAGUSHI, NGƯỜI
ĐÃ BỊ ANH LÂM CHO PHẢI
GIẢI NGHỆ, VỀ MẠNG SỐNG
CỦA RIKIISHI ĐÃ BỊ
ANH LẦY ĐI.

ĐÓ VẪN
LUÔN LÀ
ĐIỀU MÀ
ANH CẢNH
CẢNH TRONG
LÒNG...



KHÔNG NÊN ĐÁNH ĐỒNG
NÓ VỚI VIỆC GIẾT NGƯỜI
VÀ CẢM THẤY MẶC CẢM
TỘI LỖI VỀ ĐIỀU ĐÓ.

QUYỀN ANH LÀ
MỘT MÔN THỂ
THAO...

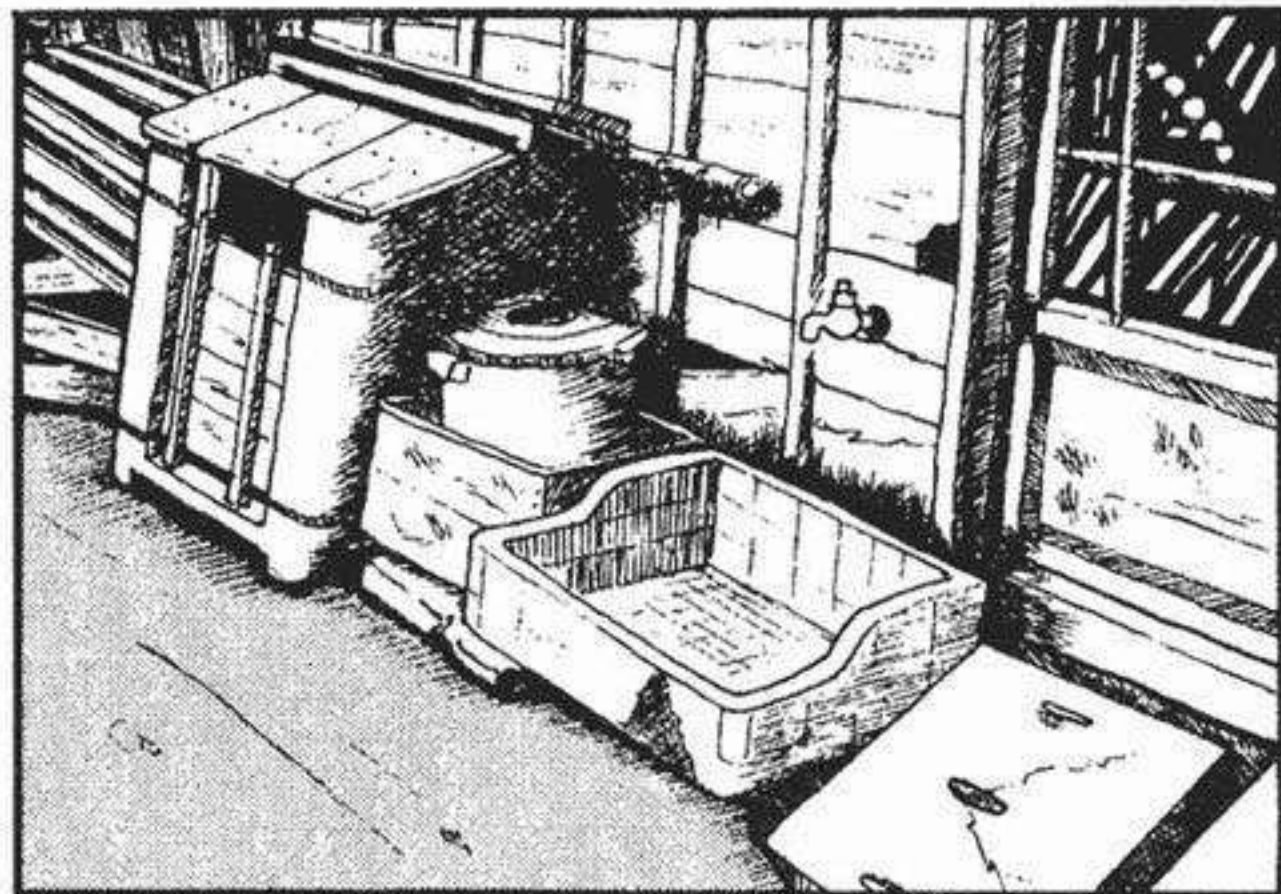
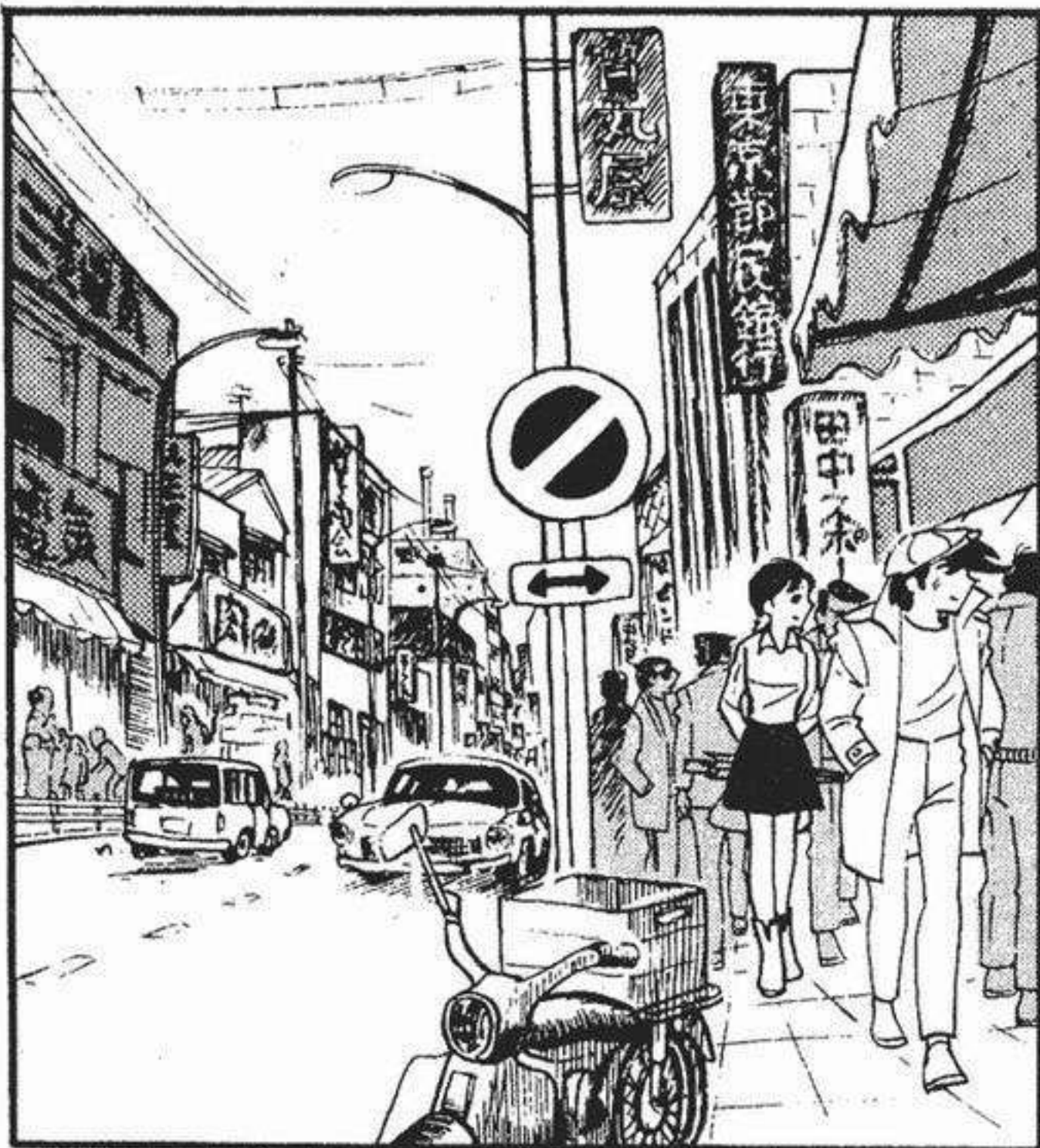
ĐANG QUÁ KHẮC
NGHIỆT VỚI BẢN
THÂN RỒI ĐÂY
YABUKI.

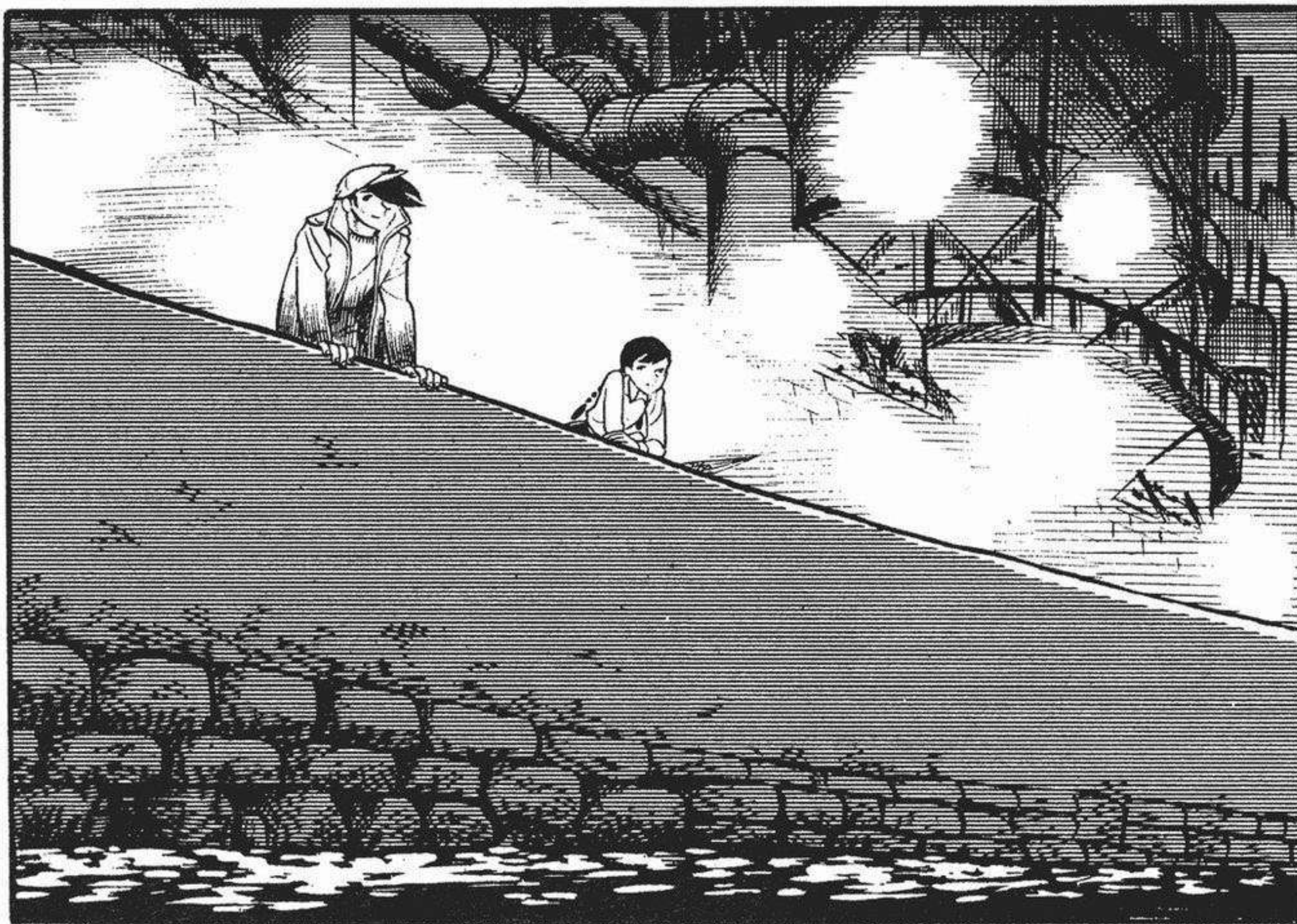
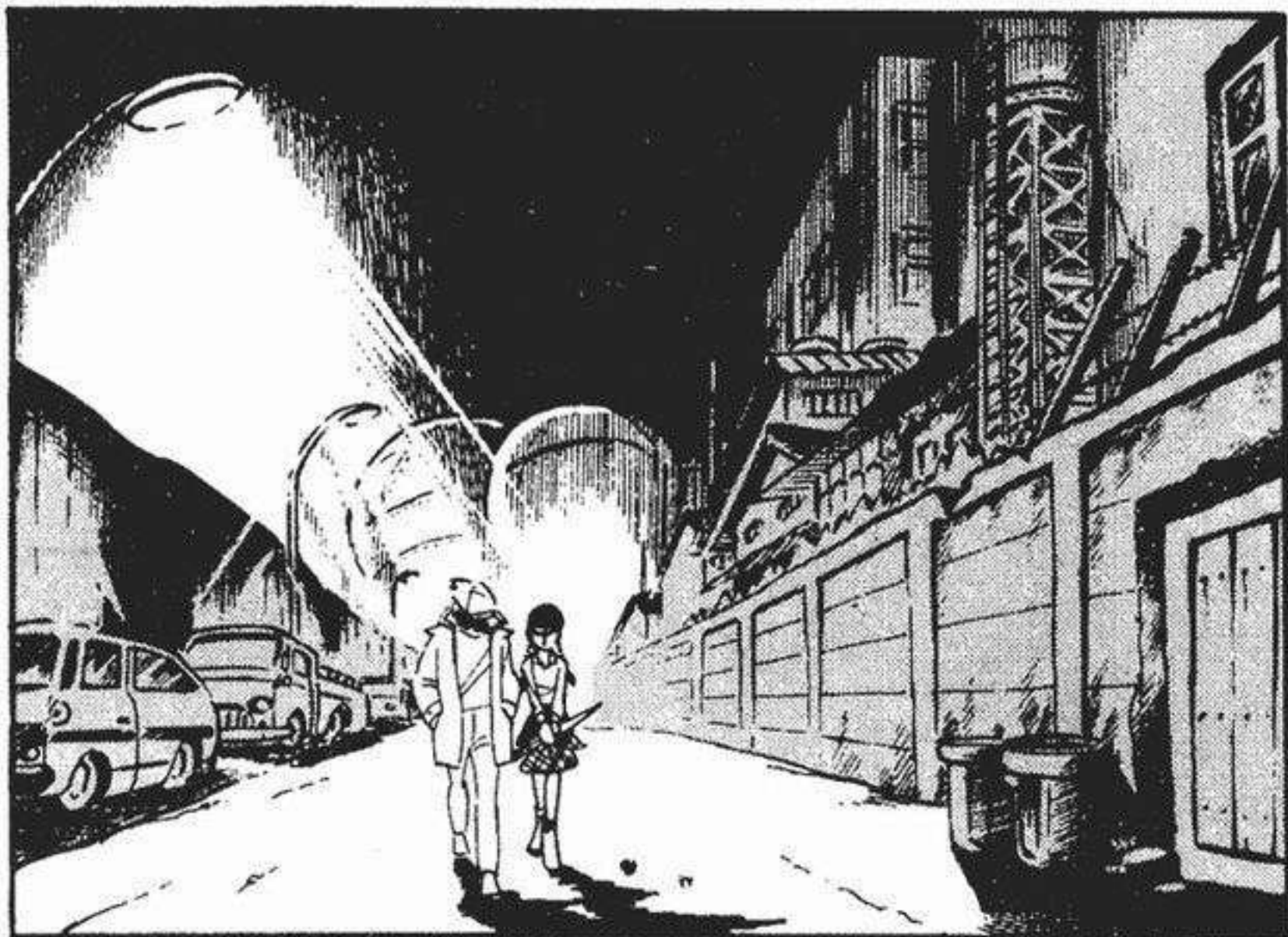
ANH
...

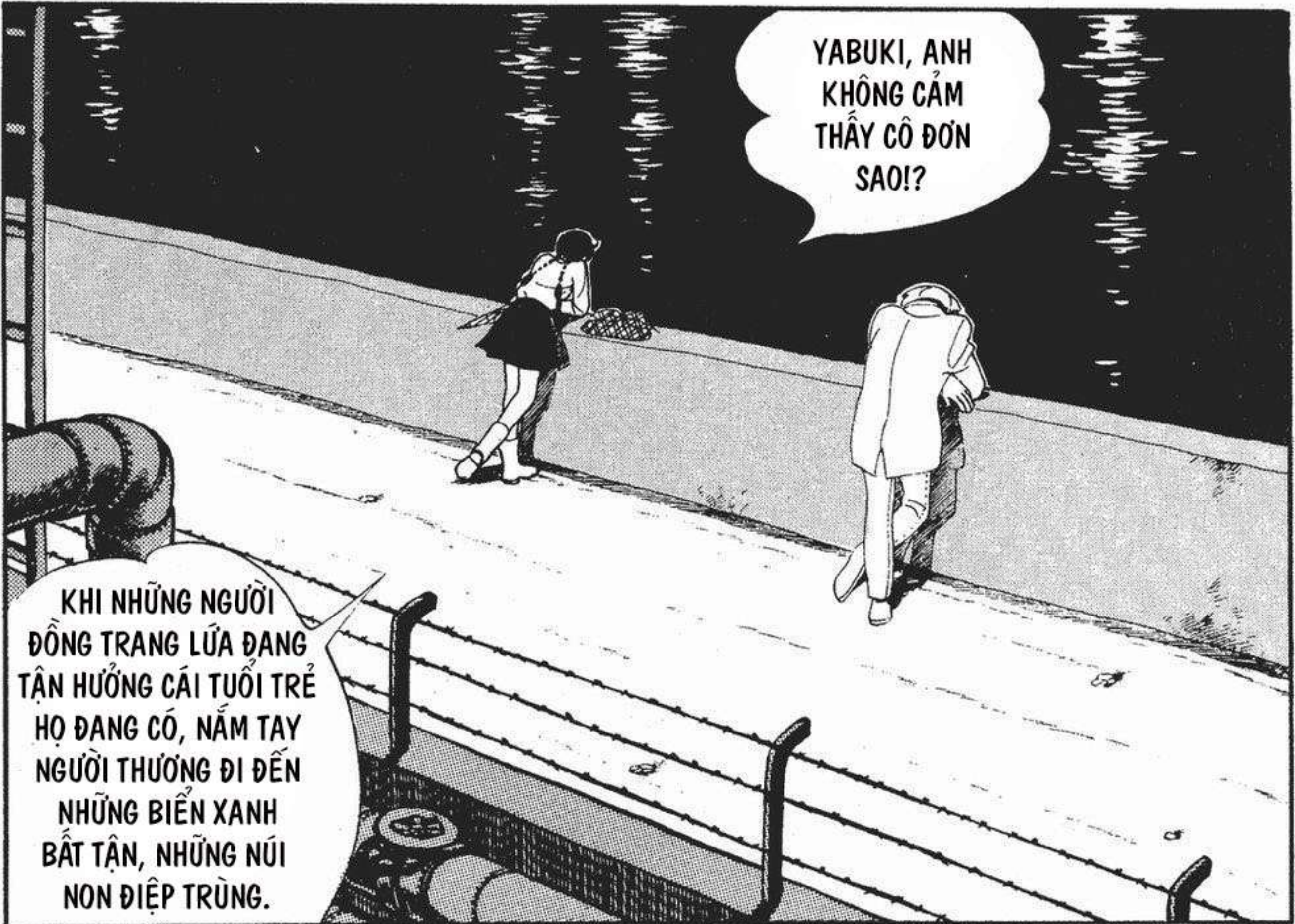
CHÚNG TA KHÔNG
NÓI VỀ ĐIỀU ĐÓ
NỮA NHÉ.

THÌ ANH CŨNG
ĐÃ NÓI RẰNG ĐÓ
CHỈ LÀ SUY NGHĨ
CỦA RIÊNG ANH
MÀ THÔI.









YABUKI, ANH
KHÔNG CẢM
THẤY CÔ ĐƠN
SAO!?

KHI NHỮNG NGƯỜI
ĐỒNG TRANG LỬA ĐANG
TẬN HƯỞNG CÁI TUỔI TRẺ
HỌ ĐANG CÓ, NẮM TAY
NGƯỜI THƯƠNG ĐI ĐẾN
NHỮNG BIỂN XANH
BẤT TẬN, NHỮNG NÚI
NON ĐIỆP TRÙNG.



DÀNH HẾT THỜI GIAN MÀ
MÌNH CÓ ĐỂ TẬP LUYỆN,
NHẢY DÂY, ĐẮM BAO
CÁT...



CÒN ANH THÌ NGÀY
NÀY QUA NGÀY KHÁC
MẮC KẾT TRONG PHÒNG
TẬP U TỐI VỚI ĐẦY MÙI
MỒ HÔI VÀ THUỐC
TRỊ THƯƠNG.



ANH TRAO CHO NGƯỜI KHÁC
NHỮNG NĂM ĐẮM VÀ NHẬN LẠI
VỀ MÌNH VÔ SỐ NHỮNG VẾT
BẦM TÍM, NHƯ MỘT VÒNG
LẶP KHÔNG CÓ ĐIỂM
DỪNG.



XUNG QUANH NƠI
ĐÓ LẠI ĐỘC MÙI KHÓI
THUỐC, ỒN ẢO NHỮNG
LỜI GIỀU CỘT KHIÊU
KHÍCH MẮNG CHỬI...



CÁI NƠI RỤC RỖ ÁNH SÁNG NHẤT
MÀ ANH ĐẾN LẠI LÀ VÕ ĐÀI, NHƯNG
LẠI GIỒNG NHƯ MỘT NHÀ GIAM CHỈ
MUỐN TA KHÉP MẮT LẠI.



ĐAU ĐÓN VỀ THỂ XÁC ĐẦY NHƯNG VỀ
MẶT TINH THẦN CŨNG CHẴNG THỂ NÀO VUI.
ĂN KHÔNG DẪM ĂN, UỐNG CŨNG CHẴNG
DẪM UỐNG VÌ LUÔN PHẢI DUY TRÌ
CÂN NẶNG CỦA MÌNH.



ANH CHIẾN ĐẤU
KHÔNG PHẢI VÌ CẢM
XÚC, MÓN NỢ HAY
NGHĨA VỤ VỚI
AI CẢ.

CÓ LẼ EM VẪN
CHƯA HIỂU HẾT
Ý CỦA ANH...



ĐƠN GIẢN
THÔI LÀ VÌ
ANH YÊU
QUYỀN
ANH.



THẬT
KHÔNG
KHỔ

THẬT
ĐAU
ĐÓN

QUÁ U TỐI ĐỂ
CÓ THỂ GỌI ĐÓ
LÀ "TUỔI TRẺ".

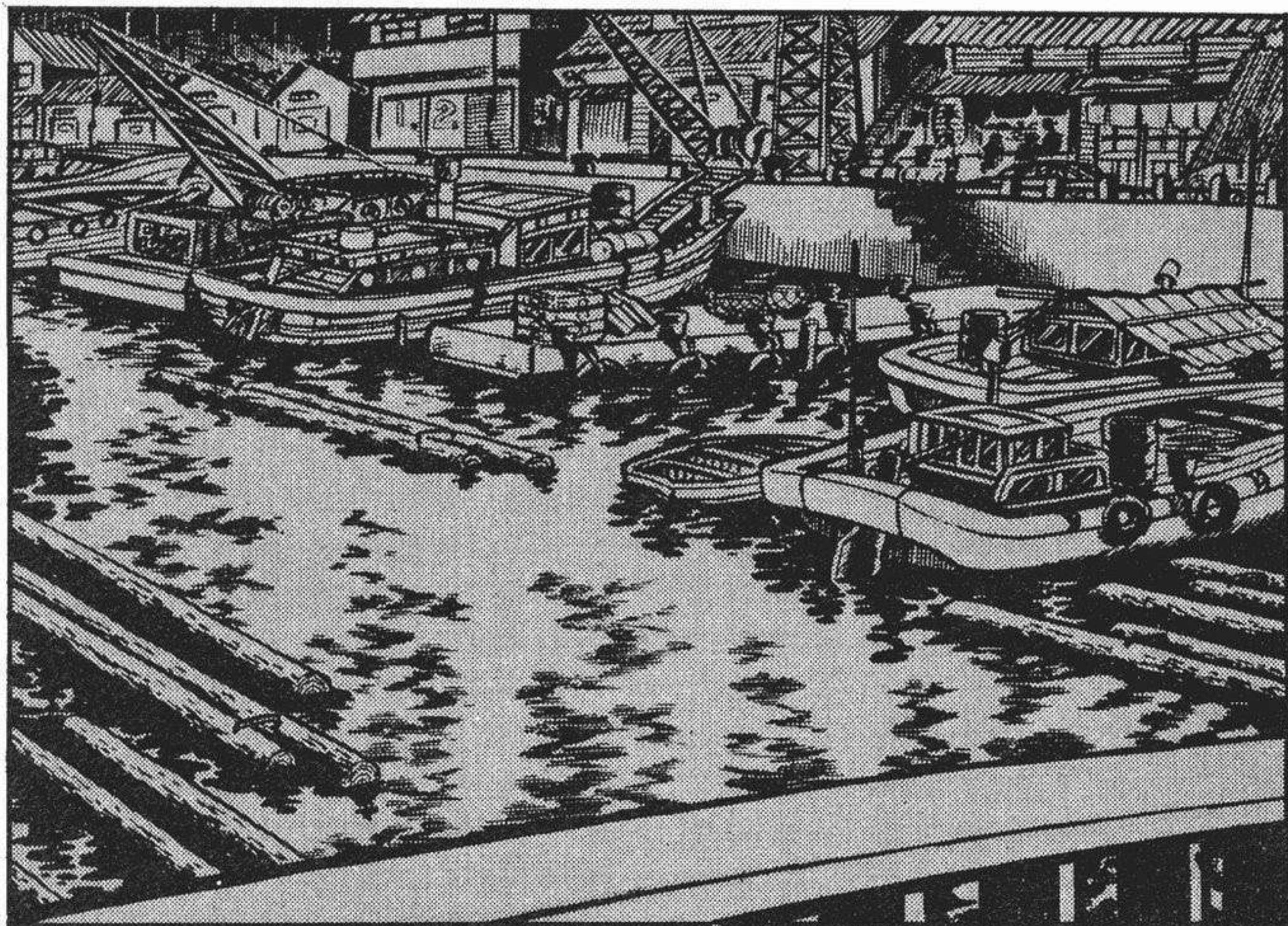


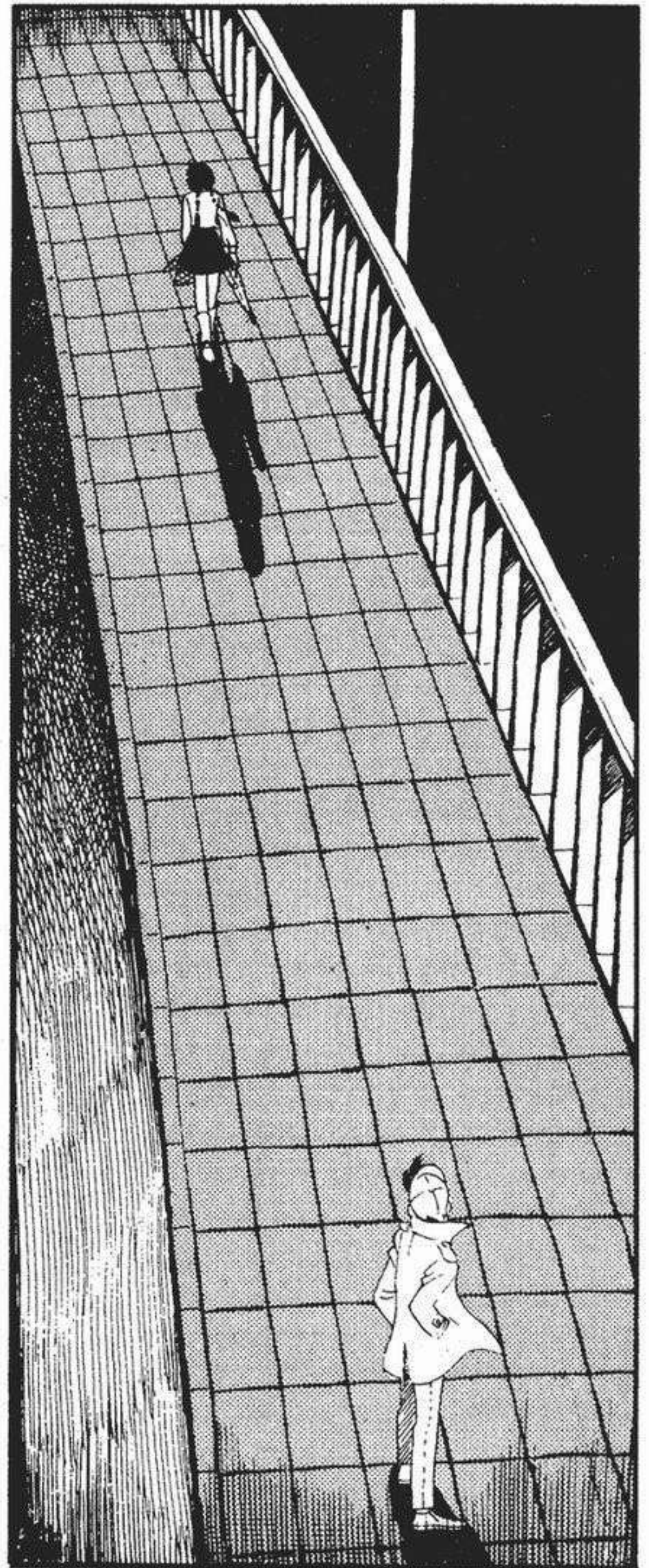
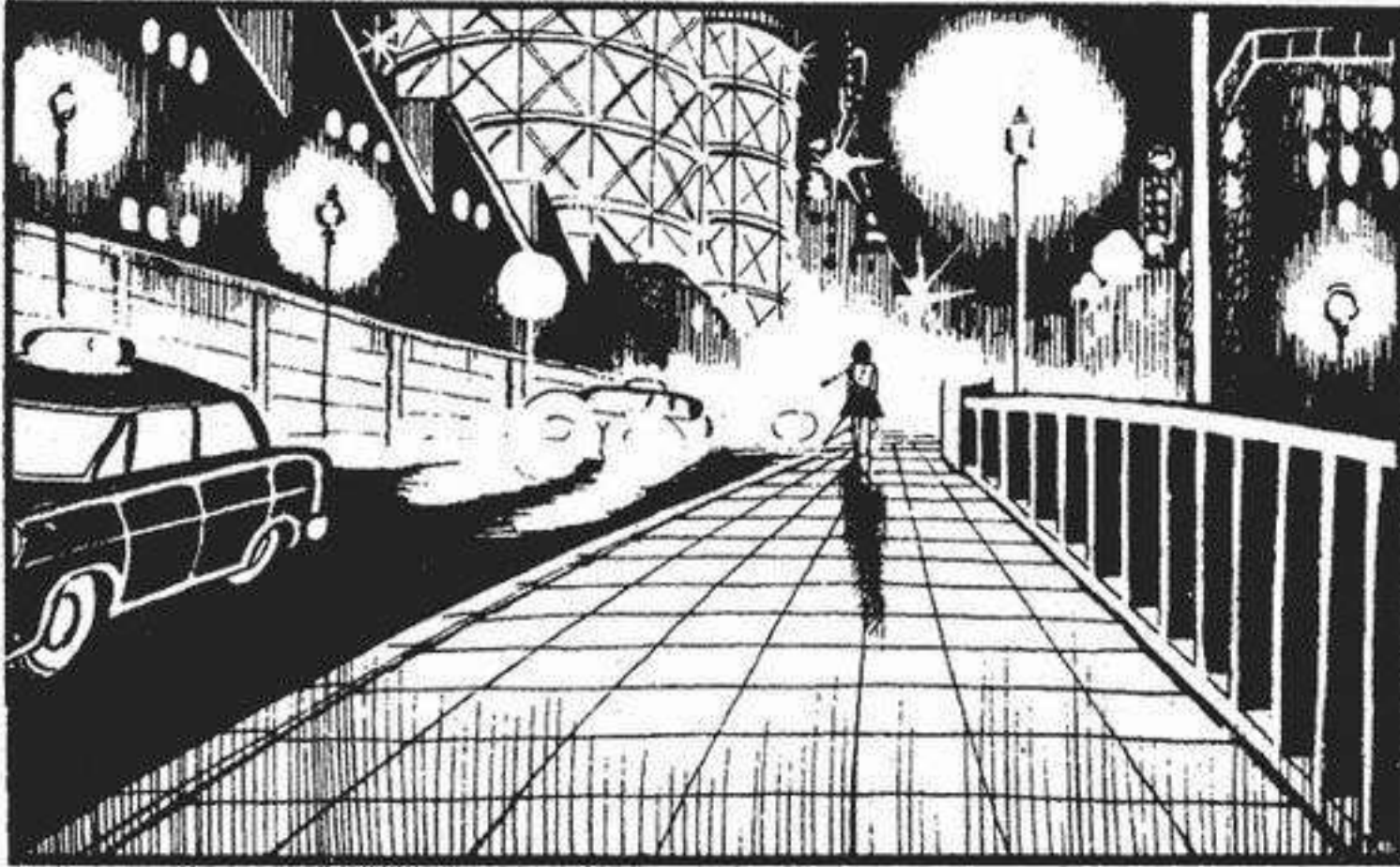
NGAY
TRÊN VÕ
ĐÀI ĐAM
MẤU KIA.

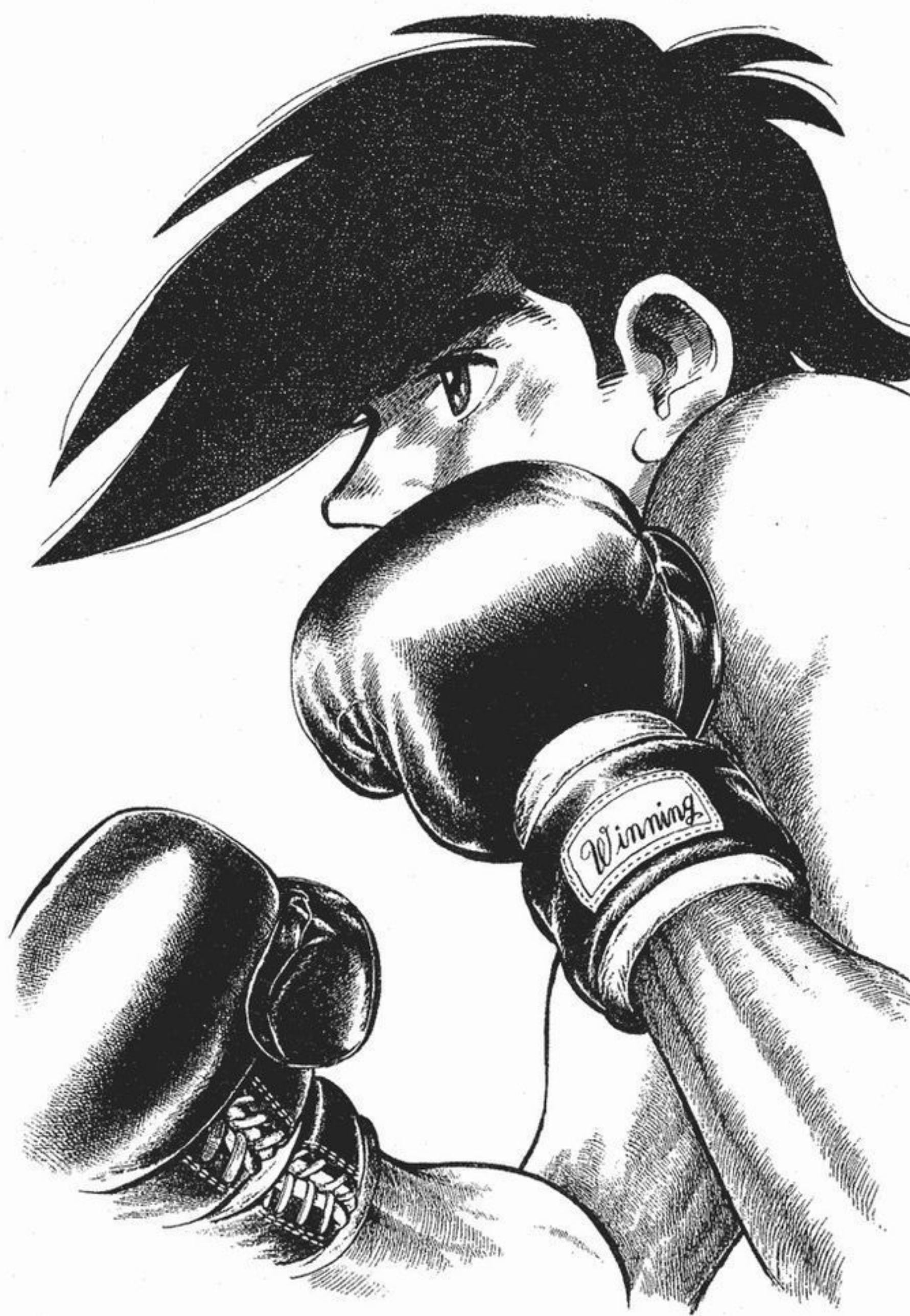
NHƯNG ANH ĐÃ CẢM
NHẬN ĐƯỢC ĐIỀU ĐÓ
RẤT NHIỀU LẦN RỒI,
NHỮNG CẢM GIÁC
CHÁY BỎNG TRỌN
VẸN...

CÓ LẼ THẬT KHÁC SO VỚI
CÁI "TUỔI TRẺ" LÝ TƯỢNG
MÀ NORIKO VỪA NHẮC
TÔI...











5 NĂM RỒI LÀ QUẢNG THỜI GIAN MÀ MÌNH VẪN LUÔN NGHĨ ĐẾN PHÂN CẢNH NÀY, NUNG NẤU MỘT Ý ĐỊNH LÀ SẼ HOÀN THIỆN LẠI NÓ SANG TIẾNG MẸ ĐỂ. VÀ CHO ĐẾN NGÀY HÔM NAY THÌ NÓ ĐÃ TRỞ THÀNH HIỆN THỰC. ĐÂY VẪN LUÔN LÀ CẢNH XÚC ĐỘNG NHẤT, BUỒN NHẤT VÀ CHO ĐẾN KHI ĐANG GÕ NHỮNG DÒNG NÀY MÀ SỐNG MŨI VẪN CÒN CAY CAY.

MỖI CON NGƯỜI CHÚNG TA VẪN LUÔN CÓ CÁI NHÌN KHÁC NHAU VỀ TUỔI TRẺ, SẼ THẬT KHÓ ĐỂ MÀ TÌM RA Đâu MỚI LÀ CÂU TRẢ LỜI CHÍNH XÁC CHO ĐIỀU ĐÓ. KHÔNG ÍT LẦN NORIKO MUỐN HƯỚNG JOE ĐẾN MỘT CUỘC SỐNG BÌNH THƯỜNG, TỪ BỎ QUYỀN ANH NHƯNG JOE ĐÃ LUÔN CÓ Lẽ SỐNG, TÂM NIỆM CỦA MÌNH RỒI. VÀ BẤT LUẬN THỂ NÀO THÌ MÌNH VẪN LUÔN CẢM THẤY TRÂN TRỌNG ĐIỀU ĐÓ. GIÂY PHÚT NORIKO DẦN KHUẤT XA KHỎI TẦM MẮT ĐỂ JOE LẠI MỘT MÌNH TRONG BÓNG TỐI SAO LẠI BUỒN ĐẾN THẾ.

CÓ THỂ COI CẢ CUỘC ĐỜI JOE CŨNG HAY BỘ TRUYỆN NÀY NHƯ CHU TRÌNH CHÁY CỦA NGỌN LỬA. MỘT SỰ XÚC TÁC NHỎ THÔI TỪ YOKO, TỪ RIKIISHI CŨNG ĐÃ KHIẾN NGỌN LỬA TRONG JOE NHEN NHÓM. CHÁY LÊN RỒI NHƯNG PHẢI TRẢI QUA ĐỐN ĐAU, LUÔN CÓ THỂ BỊ DẬP TẮT BẤT CỨ LÚC NÀO. CARLOS ĐÃ ĐI VÀO CUỘC ĐỜI JOE NHƯ THÊM DUY TRÌ NHIÊN LIỆU VÀ KHIẾN NGỌN LỬA RỰC RỠ HƠN BAO GIỜ HẾT. VÀ NHANH THÔI CHÚNG TA SẼ ĐẾN VỚI CHƯƠNG CUỐI CỦA CUỘC ĐỜI JOE MANG TÊN: TRO TÀN.

PURE WHITE ASHES







TA ĐANG
MỆT MỎI VÌ
CHUYÊN
ĐÓ ĐÂY.



TẠI SAO
VẬY!?



KHI KHÔNG MỘT CLB NÀO
DẪM ĐƯA NGƯỜI RA THI
ĐẤU VỚI CON CẢ, ĐỒNG
NGHĨA VỚI VIỆC SẼ
CHẴNG CÓ TRẬN NÀO
TIẾP THEO NỮA.

DÙ CON ĐANG LÀ TÂM
ĐIỂM CỦA TRUYỀN
THÔNG NHƯNG CŨNG
CHẴNG CÒN NGHĨA
LÍ GÌ NỮA...



GIỜ LẠI ĐẾN
LƯỢT CARLOS,
BỌN HỌ SỢ CŨNG
PHẢI THÔI.

TRƯỚC THÌ
LÀ SÓI, RỒI
ĐẾN RIKIISHI
...



HIỂU
RỒI...



KHÔNG CHỈ VÌ SỨC MẠNH
CỦA CẬU ĐẤU, GIỜ NGƯỜI
TA ĐÃ COI CẬU NHƯ "TỬ
THẦN" CỦA LÀNG QUYỀN
ANH RỒI ĐÂY.

TẤT CẢ BỌN
HỌ ĐỀU SỢ
PHẢI ĐẤU
VỚI CẬU.





"NHÀ VÔ ĐỊCH CỦA NHỮNG
NHÀ VÔ ĐỊCH", "VUA CỦA
CÁC VỊ VUA", NGƯỜI VỪA
NGHIỀN NÁT CARLOS Ứ!?"

MENDOZA
...

JOSÉ
...!?



NẾU KHÔNG
ĐƯỢC THÌ
HÃY CHO
TÔI ĐẤU
VỚI NHÀ
VÔ ĐỊCH
CHÂU Á
THÁI BÌNH
DƯƠNG.

DÙ CÓ THỂ ĐÁNH
VỚI CARLOS MẤY TRẬN
VỪA RỒI NHƯNG JOSÉ
Ở MỘT ĐẲNG CẤP
KHÁC HOÀN TOÀN...

CON CHỈ
MỚI QUAY
LẠI QUYỀN
ANH CHUYÊN
NGHIỆP...



CON BỊ ĐIÊN
RỒI À JOE
!?



SÓI SẼ CƯỜI VÀO MẶT
TÔI CÒN RIKIISHI
SẼ CHẴNG THỂ
NÀO HÀI LÒNG
ĐƯỢC.

NẾU CÁI THẲNG "TỬ THẦN" NÀY CỨ
PHẢI LOANH QUANH ĐẤU VỚI CÁC
VÕ SĨ KÉM CỎI Ở NHẬT BẢN THÌ
CARLOS SẼ KHÓC KHI BIẾT TIN
Ở QUÊ NHÀ VENEZUELA
MẤT THÔI.

HÃY KIỂM
CHO TÔI CÁC
ĐỐI THỦ MẠNH
Ở NƯỚC NGOÀI
NHIỀU HƠN
NỮA.



ÔNG GIÀ

...



TÔI KHÔNG ĐUA ĐẤU,
HÃY KIỂM CHO TÔI MỘT
ĐỐI THỦ TẦM CỠ NHẤT
CÓ THỂ.



JOE...

MUỐN QUAY TRỞ LẠI
VÕ ĐÀI QUYỀN ANH CÀNG
NHANH CÀNG TỐT.

TÔI MUỐN
CHIẾN ĐẤU NGAY
BÂY GIỜ.



NHƯNG CŨNG
MAY THẬT VÌ
CHÚNG TA CÓ
CÁI ĐỂ KHAI
THÁC.

MAI LẠI
CÓ BÀI LÊN
BẢO RỒI.



KHÁC HẸN
SO VỚI NHỮNG
NGÀY TRƯỚC.

NAY JOE CÓ
VẺ HƠI KỲ LẠ
NHỈ!?

TÔI NAY
CẬU TA
SAO VẬY
!?



“TỬ THẦN” JOE YABUKI ĐANG TRÊN CON ĐƯỜNG THỰC HIỆN THAM VỌNG CỦA MÌNH

HƯỚNG VỀ CÁC MỤC TIÊU CAO HƠN. JOE NHẮM TỚI CÁC ĐỐI THỦ Ở CHÂU Á THÁI BÌNH DƯƠNG ĐỂ LÀM BÀN ĐẠP VƯỢN RA THẾ GIỚI



HÔM NAY COI NHƯ LÀ ĐỦ CHỈ TIÊU ĐỂ VIẾT BÀI RỒI.

CÓ NHIỀU THỬ HAY HO ĐỂ KHAI THÁC ĐÂY.

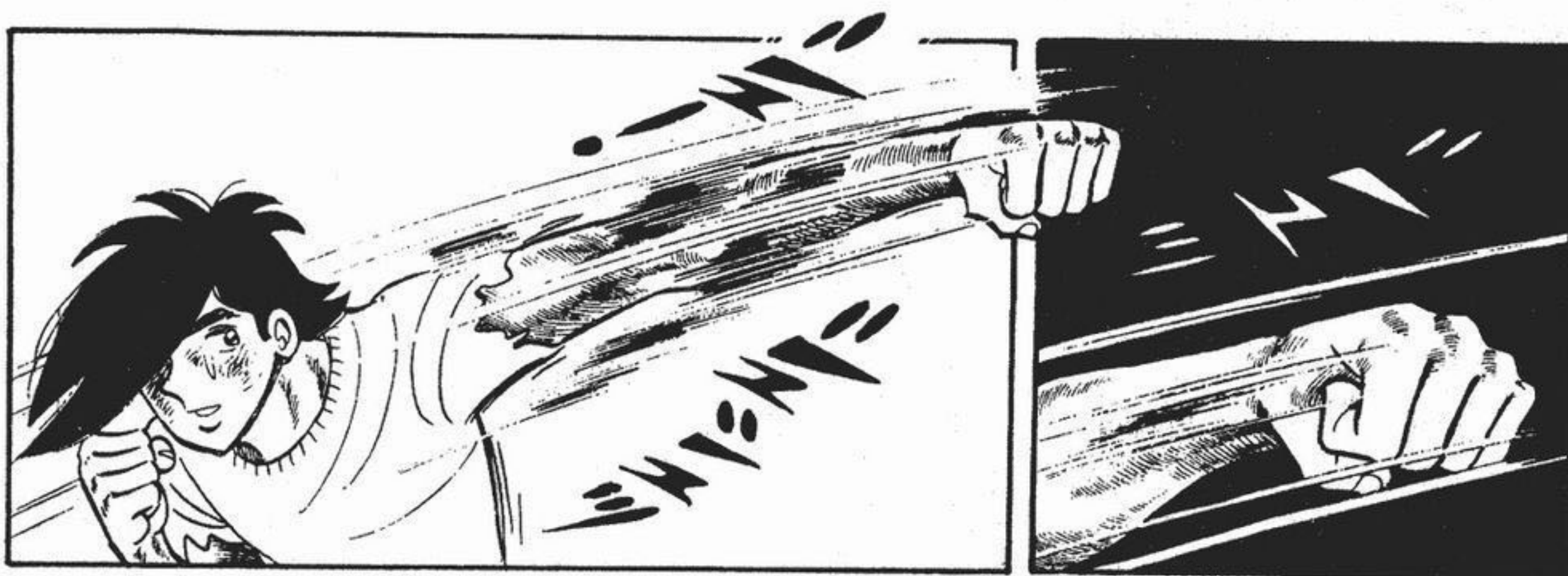
VÕ SĨ ĐANG XẾP HẠNG 5 CHÂU Á THÁI BÌNH DƯƠNG

UTHMANN SOMKIT QUỐC TỊCH THÁI LAN

TRẬN ĐẤU ĐƯỢC SẮP XẾP BỞI HLV DANPEI TANGE THEO YÊU CẦU CÓ PHẦN LIỀU LĨNH CỦA JOE YABUKI















ĐỪNG CỐ
GIẢI QUYẾT
NHANH
TRẬN
ĐẤU.

KHI CHẠM
TRẦN CÁC
ĐỐI THỦ
BÊN BỈ...

CON NÊN
NHỚ
RẰNG...



ĐI THÔI
JOE!

ĐỪNG QUÊN
MANG THEO
KHĂN VÀ THUỐC
BÔI ĐÂY.



ÔNG GIÀ
LẠI THẾ RỒI
ĐÂY.

RỒI CON SẼ HẾT HƠI
NHANH CHÓNG VÀ BỊ ĐỐI
THỦ TRỪNG PHẠT VÌ HÀNH
ĐỘNG DẠI DỘT CỦA MÌNH
ĐÂY JOE.

JOE YABUKI
ĐÃ RA RỒI
KÌA!

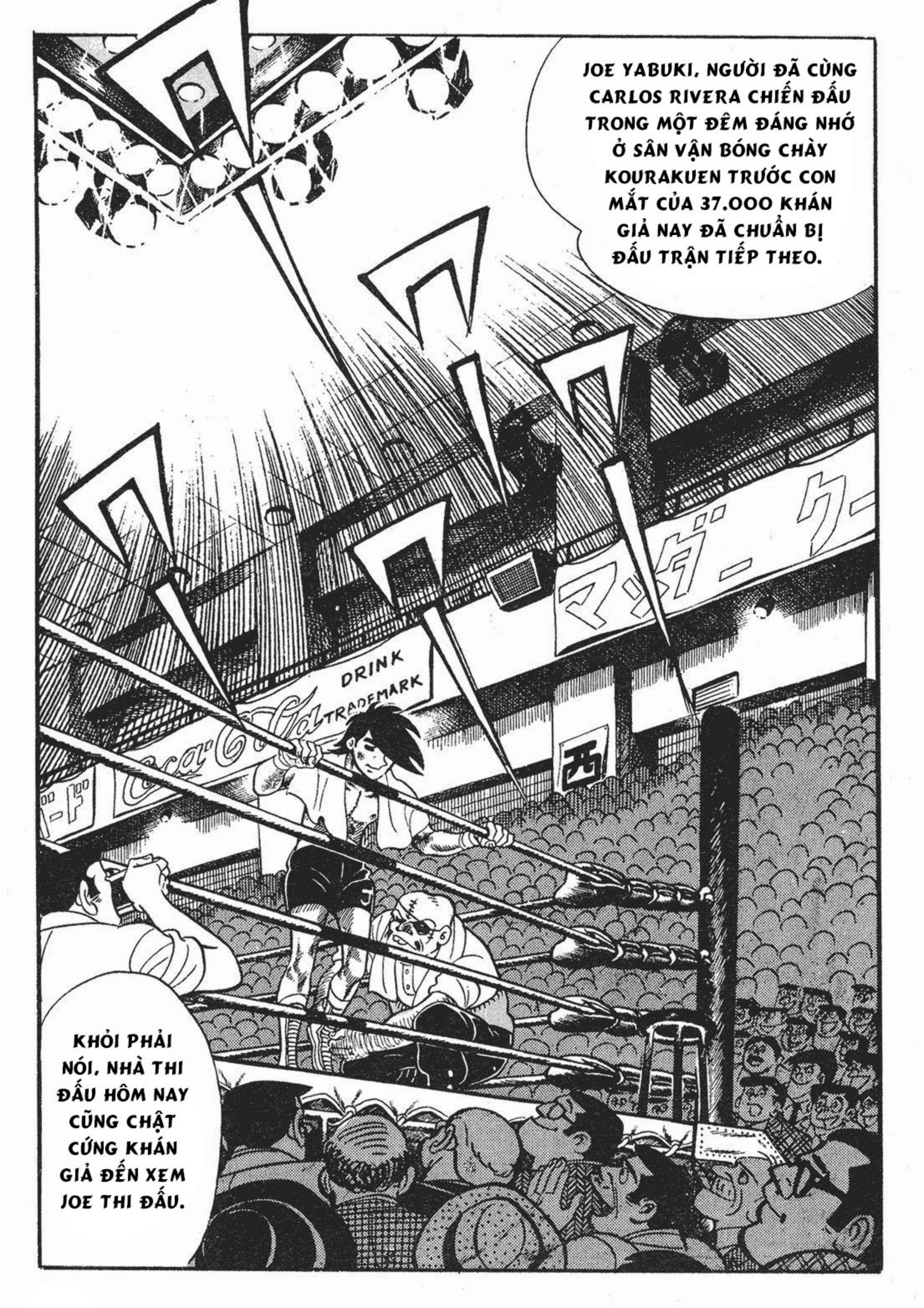
CHÚNG TÔI CHỜ CẬU LÂU
QUÁ RỒI ĐÂY "SÁT NHÂN"
JOE, À KHÔNG GIỜ PHẢI
GỌI LÀ "TỬ THẦN"
MỚI PHẢI CHỨ.



HOAN HÔ
TỬ THẦN
JOE YABUKI.

HÃY THỂ HIỆN
HẾT MÌNH NHÉ
JOE!

NAY TÔI NGHĨ
VIỆC SỚM ĐỂ
ĐI XEM CẬU
ĐÂY!



JOE YABUKI, NGƯỜI ĐÃ CÙNG
CARLOS RIVERA CHIẾN ĐẤU
TRONG MỘT ĐÊM ĐÁNG NHỚ
Ở SÂN VẬN BÓNG CHÀY
KOURAKUEN TRƯỚC CON
MẮT CỦA 37.000 KHÁN
GIẢ NAY ĐÃ CHUẨN BỊ
ĐẤU TRẬN TIẾP THEO.

KHỎI PHẢI
NÓI, NHÀ THI
ĐẤU HÔM NAY
CŨNG CHẬT
CỨNG KHÁN
GIẢ ĐẾN XEM
JOE THI ĐẤU.

NGƯỜI TỪNG LÀ VÕ
SĨ MUAY THÁI, MỖI
CHUYỂN QUA QUYỀN
ANH THI ĐẤU MẤY
NĂM GẦN ĐÂY.

ĐỐI THỦ CỦA CẬU ẤY HÔM
NAY LÀ UTHMANN SOMKIT,
VÕ SĨ NGƯỜI THÁI LAN ĐANG
ĐỨNG HẠNG 5 CHÂU Á THÁI
BÌNH DƯƠNG.



MỌI NGƯỜI
KÉO ĐẾN XEM
RẤT ĐÔNG.



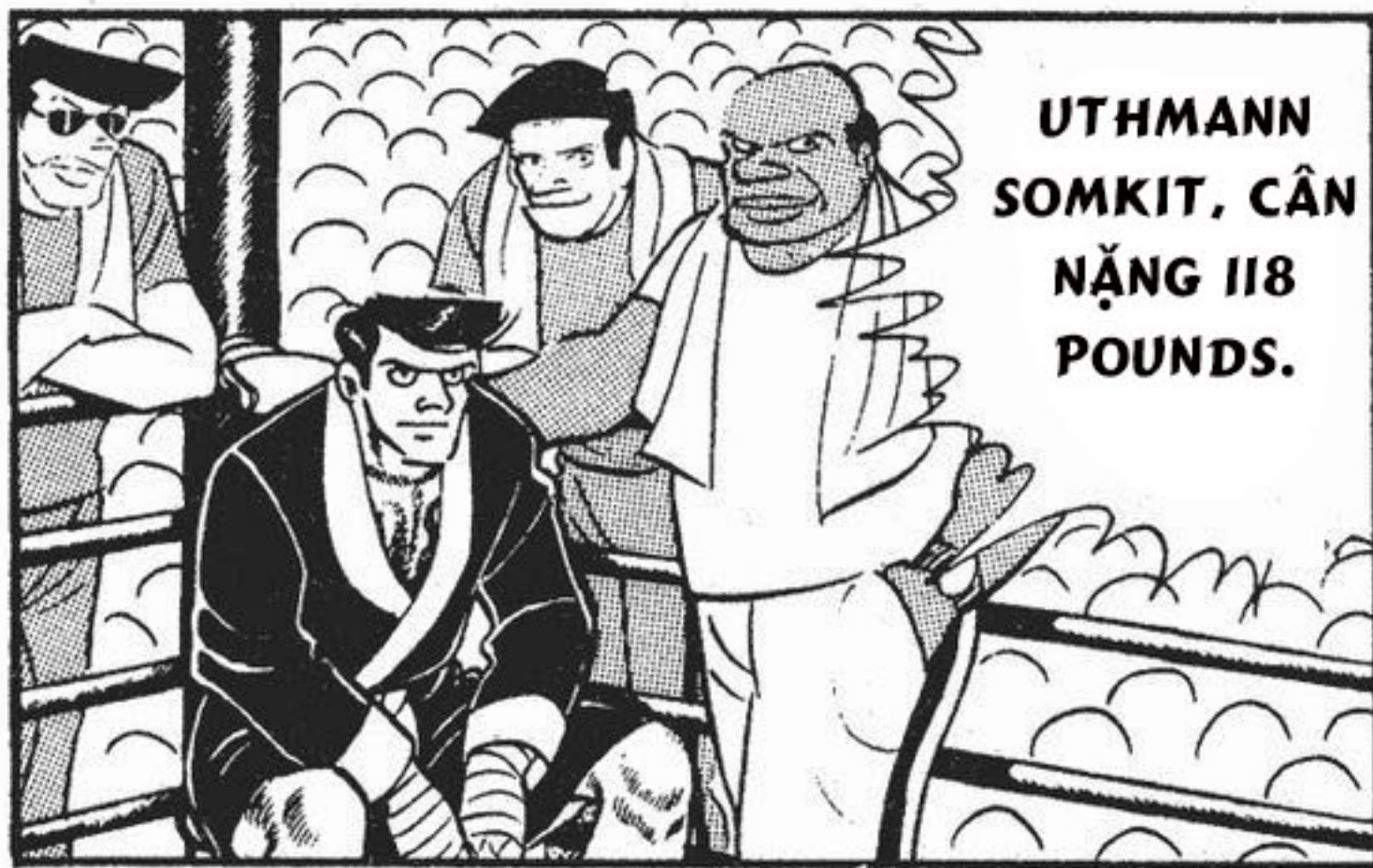
CHÀ, SỨC HÚT
CỦA JOE YABUKI
QUẢ LÀ ĐÁNG
NỂ ĐÂY.



ANH TA TỪ TỪ TIẾN VÀO
VÕ ĐÀI VỚI SỰ GIÚP SỨC
CỦA HAI NGƯỜI HỖ TRỢ.

ĐÂY RỒI, SOMKIT ĐÃ
XUẤT HIỆN VỚI MỘT ÁNH
MẮT SẮC NHƯ CỦA ĐIỀU
HẬU...





UTHMANN
SOMKIT, CÂN
NẶNG 118
POUNDS.



Ở GÓC ĐÀI
MÀU ĐỎ...

NHÀ VÔ ĐỊCH
HẠNG GÀ GIẢI
THÁI LAN, HIỆN
ĐANG XẾP THỨ 5
CHÂU Á THÁI BÌNH
DƯƠNG...



HỌ GỌI
TÊN CON
RỒI KÌA.

JOE
YABUKI
!!!

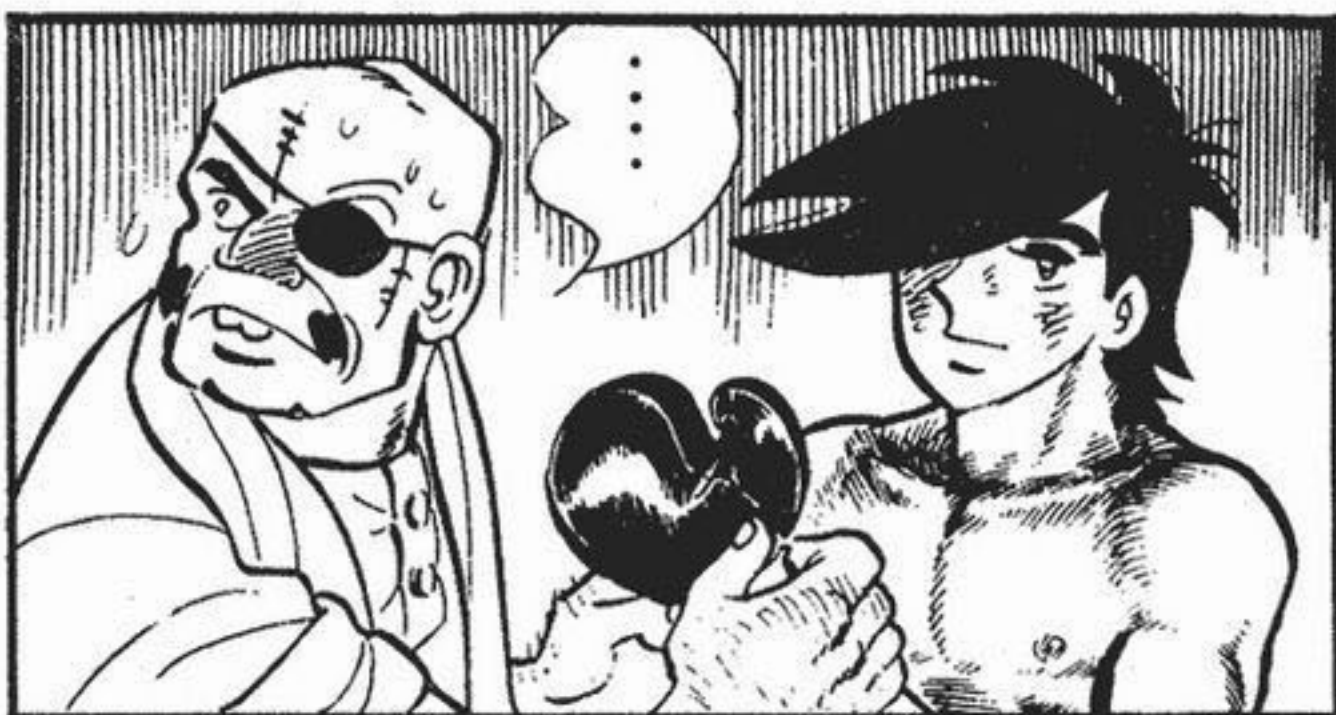


CÂN
NẶNG
117.5
POUNDS.

VÀ Ở GÓC ĐÀI MÀU
XANH, NGƯỜI ĐANG
ĐƯỢC XẾP THỨ 6
HẠNG GÀ NHẬT
BẢN, TỚI TỪ
CLB TANGE.







CẢ NGƯỜI ĐAU
ĐAU CŨNG TOÀN
MỰC LÀ MỰC.

NHÌN CƠ THỂ
CỦA VÕ SĨ ĐÓ
KÌA...

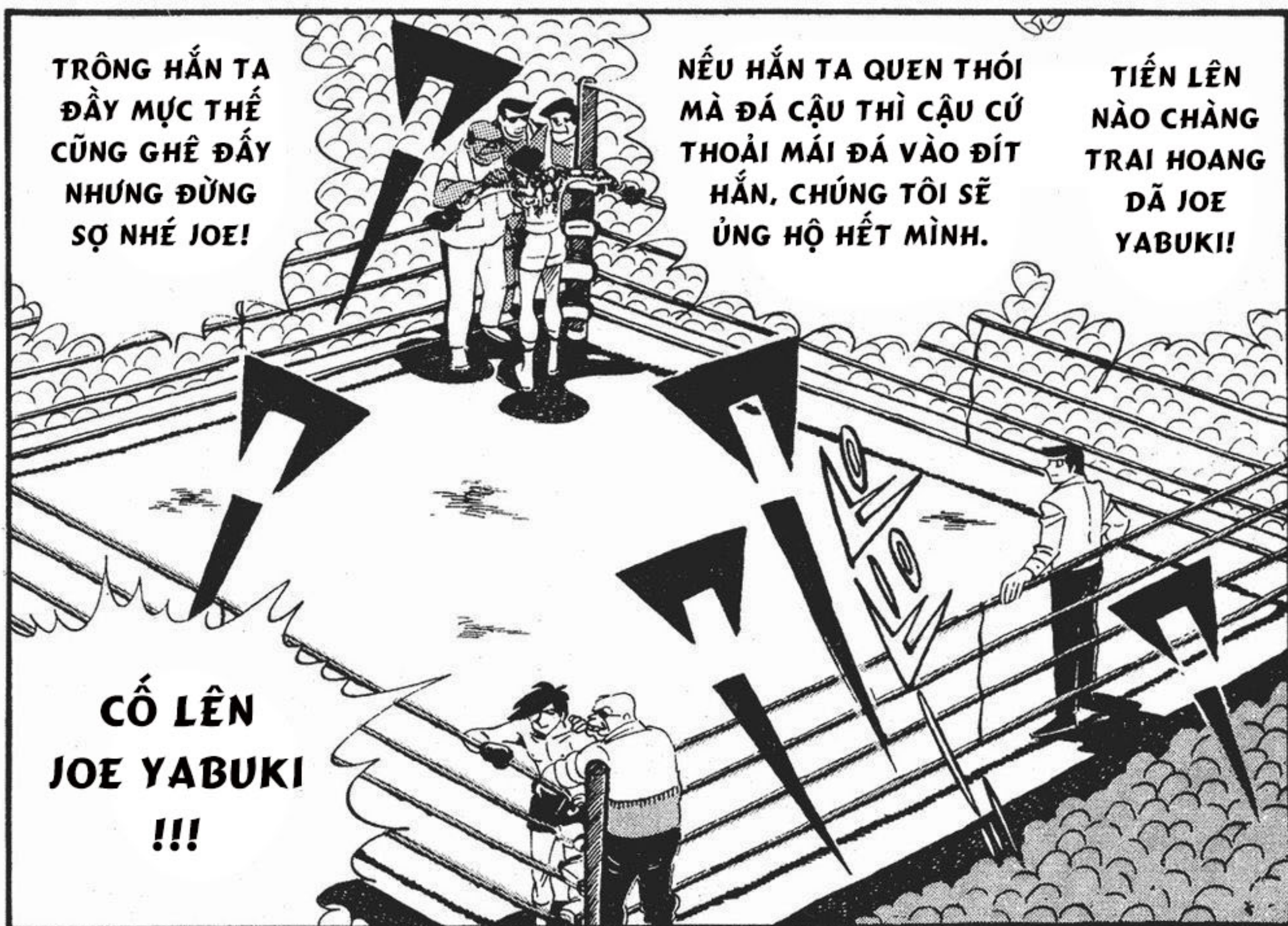


ĐỪNG CÓ DẠI MÀ CỐ GIẢI
QUYẾT NHANH TRẬN ĐẤU,
HÃY TỪ TỪ THĂM DÒ ĐỐI
THỦ TRƯỚC ĐI ĐÃ.

NGHE LỜI
TA NÀY JOE
...



XẤM MÌNH LÀ
MỘT NGHI THỨC
THẦN THÁNH CỦA
NGƯỜI THÁI ĐỎ.

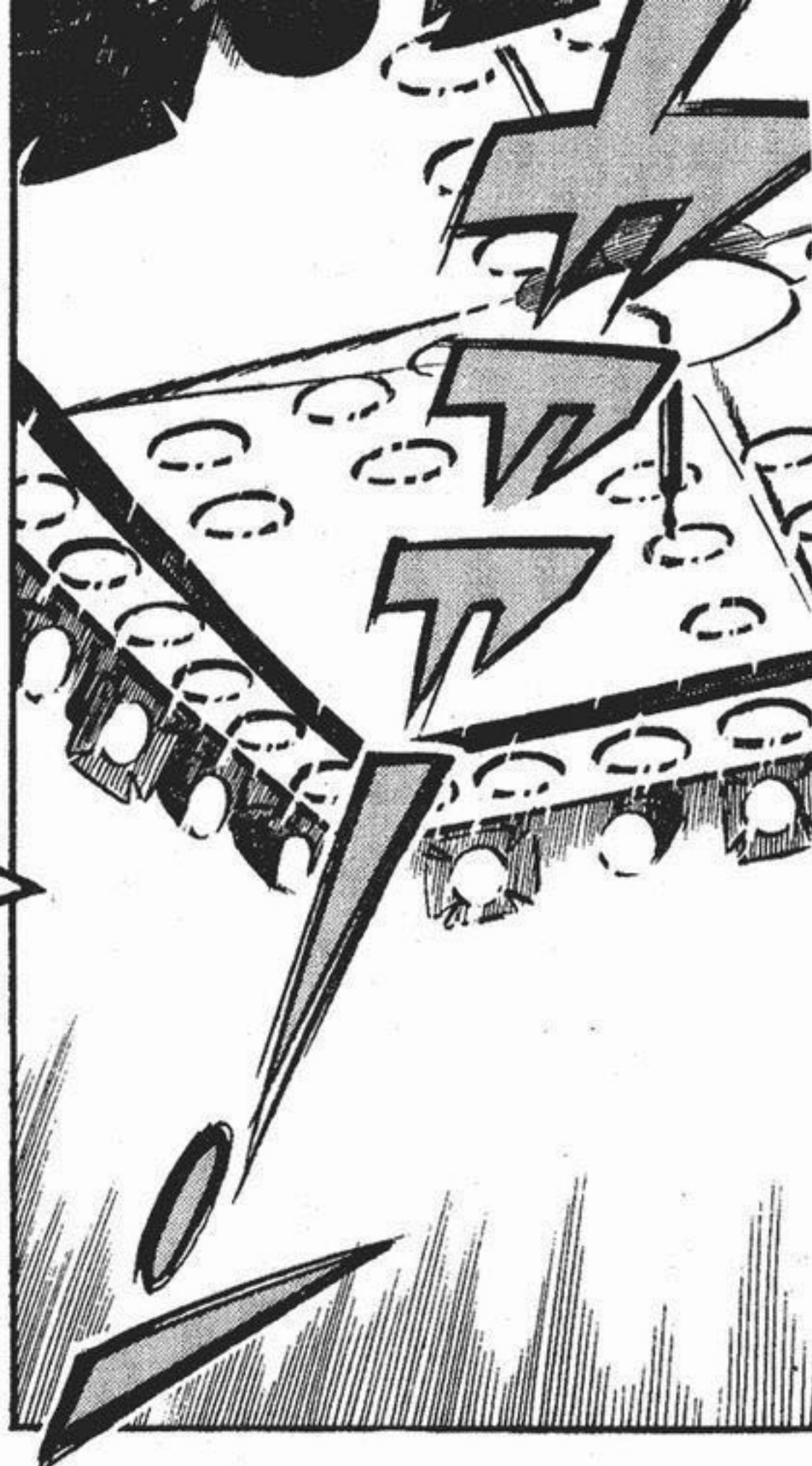


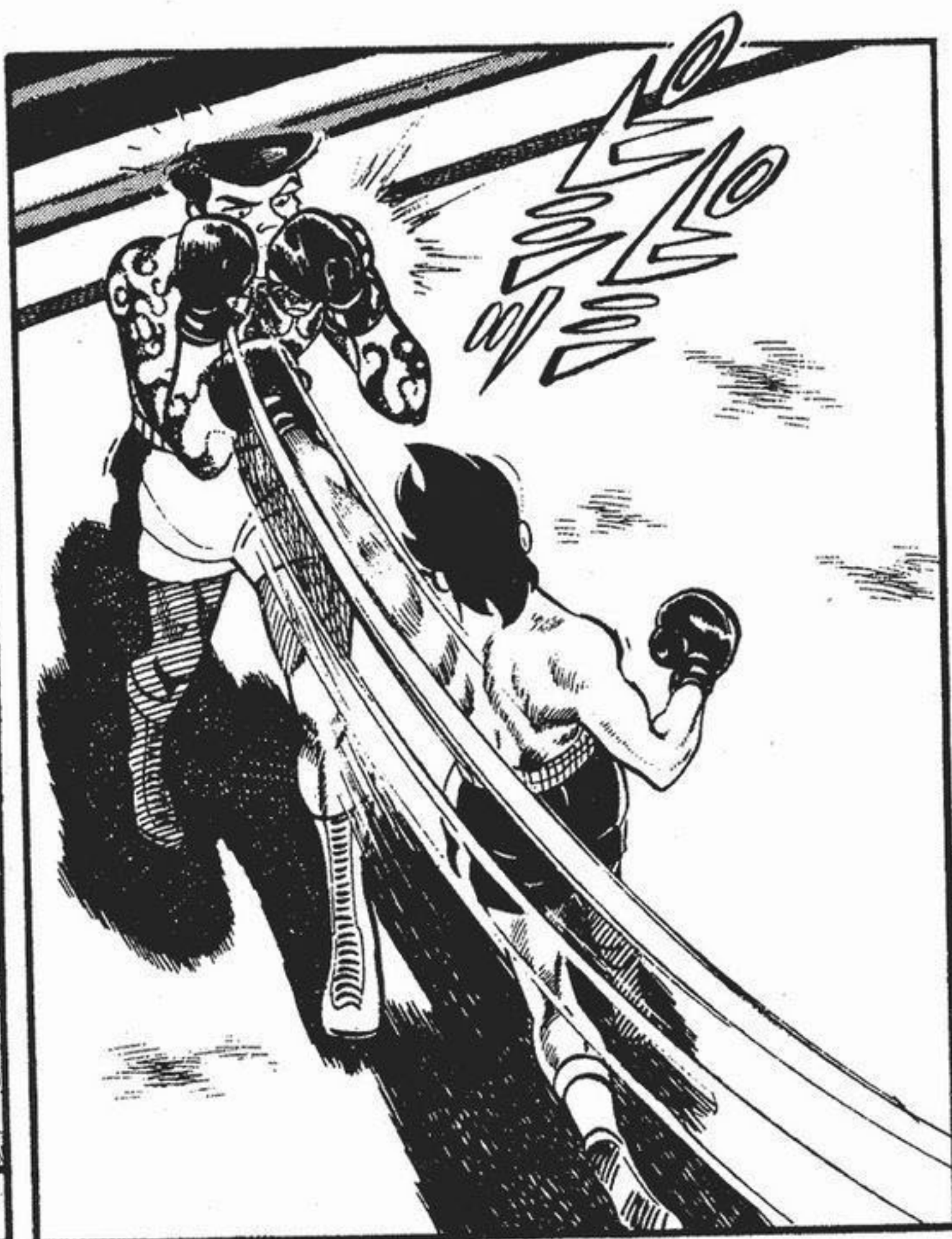
TRÔNG HẮN TA
ĐẦY MỰC THỂ
CŨNG GHÊ ĐẦY
NHƯNG ĐỪNG
SỢ NHÉ JOE!

NẾU HẮN TA QUEN THÓI
MÀ ĐÁ CẬU THÌ CẬU CỨ
THOẢI MÁI ĐÁ VÀO ĐÍT
HẮN, CHÚNG TÔI SẼ
ỦNG HỘ HẾT MÌNH.

TIẾN LÊN
NÀO CHÀNG
TRAI HOANG
DÃ JOE
YABUKI!

CỔ LÊN
JOE YABUKI
!!!





MỘT CỰU VÕ SĨ MUAY
THÁI NHƯ SOMKIT THÌ
ĐÃ QUÁ QUEN VỚI VIỆC
CHỊU ĐÒN VÀ CÓ MỘT SỨC
BỀN CỰC KỲ CAO.

MỘT QUYẾT
ĐỊNH CÓ PHẦN
LIỀU LĨNH.

JOE ĐÃ LAO
LÊN TẤN CÔNG
SOMKIT NGAY
KHI TIẾNG
CHUÔNG VỪA
MỚI DỨT.

ĐÃ NÓI BAO
NHIÊU LẦN TRƯỚC
TRẬN LÀ ĐỪNG CÓ
VỘI VÀNG RỒI MÀ

THẰNG
NGỐC
NÀY...

JOE ĐANG TẤN CÔNG
XỐI XÃ NHƯ MƯA
VÀO CƠ THỂ CỦA
SOMKIT

THUNDER

THUNDER

ANH ĐANG GỒNG MÌNH
LÊN CHỐNG TRẢ NHƯNG
CÓ VẼ LỚP PHÒNG NGỰ
ĐÓ SẮP BỊ PHÁ VỠ
MẤT RỒI.

SOMKIT CỒ
NỖ MỘT NỤ
CƯỜI GUỜNG



NHÌN KÌA!



**HÂY A
!!!**





CÒN HƠN CẢ
THẾ, ANH TA
ĐÃ BỊ ĐẮM
BAY KHỎI
VÕ ĐÀI.

SOMKIT
ĐÃ NẢM
À KHÔNG
!!!



ÔI
TRỜI
!!!



MỘT CHIẾN THẮNG
NỔC AO TUYỆT ĐỐI
CỦA JOE YABUKI.

THỜI GIAN CHỈ
MỚI ĐƯỢC MỘT
PHÚT 6 GIÂY
NGAY HIỆP ĐẦU
ĐẦU TIÊN MÀ
THÔI.

SOMKIT
CHẲNG THỂ NÀO
ĐỨNG LÊN NỔI
NỮA RỒI.





SOMKIT

!!!

**THÀNH
THẦN
ƠI!**

**MAU GỌI
BÁC SĨ
NHANH
LÊN!**

**MANG CÁNG
LÊN ĐÂY! MANG
CÁNG LÊN ĐÂY.**

MỘT LOẠT CÁC ĐÒN ĐÁNH DỒN
DẬP VÀO THÂN NGƯỜI ĐÃ KHIẾN
LỚP PHÒNG NGỰ CỦA SOMKIT BỊ
PHÁ VỠ, ĐỂ LỘ VÙNG ĐẦU RA.
CHỈ CHỜ CÓ THỂ, JOE ĐÃ TUNG
NHỮNG ĐÒN CHÍ MẠNG VÀ ĐỊNH
ĐOẠT KẾT QUẢ TRẬN ĐẤU.

CẬU KHIẾN TÔI
LẠNH HẾT CẢ SÓNG
LÚNG RỒI ĐÂY
TỬ THẦN ƠI!

ĐÁNH HAY
LẮM JOE
YABUKI.

MỘT CHIẾN
THẮNG QUÁ
NGOẠN MỤC.

HA HA HA!
CON ĐÁNH HAY
LẮM JOE.

MỌI NGƯỜI
HÃY TRÁNH
ĐƯỜNG.

CÓ THỂ SOMKIT BỊ
CHẤN ĐỘNG NÃO RỒI,
DI CHUYỂN ĐẦU ANH
TA CẦN THẬN NÀO.

YABUKI, CẬU
CÓ THỂ VUI
LÒNG CHO CHÚNG
TÔI PHÒNG VẤN
MỘT CHÚT THÔI
ĐƯỢC KHÔNG!?









TÔI CHỈ NGHĨ SẼ THẬT THIẾU TÔN TRỌNG VỚI ANH ẤY... NẾU NHƯ PHẢI VẮT VÀ KÉO DÀI TRẬN ĐẤU VỚI 1 VÕ SĨ HẠNG 5 KHU VỰC CHÂU Á THÁI BÌNH DƯƠNG.



TÔI KHÔNG HỀ NGHĨ NHƯ VẬY...

KHÔNG ...



PHẢI CHẴNG KHI BIẾT ĐƯỢC ĐIỀU ĐÓ ĐÃ KHIẾN CẬU QUYẾT TÂM GIÀNH CHIẾN THẮNG HƠN KHÔNG!?



NGƯỜI VÕ SĨ ĐÃ TRỞ THÀNH PHẾ NHÂN.

RIVERA ...



THIỆT TÔN TRỌNG? ĐÓ LÀ AI VẬY!?



THẰNG BÉ ĐÃ ĐỦ SỨC ĐỐI ĐẦU VỚI BẤT KỲ VÕ SĨ NÀO Ở KHU VỰC CHÂU Á THÁI BÌNH DƯƠNG, THẬM CHỈ CẢ Ở THẾ GIỚI NỮA.

HA HA HA, DÙ SAO THÌ MỌI NGƯỜI CŨNG THẤY JOE ĐÃ MẠNH HƠN RẤT NHIỀU RỒI ĐÚNG KHÔNG!?

MẤY NGƯỜI CÓ ĐỒNG Ý RẰNG JOE YABUKI GIỜ ĐÃ THỰC SỰ TRƯỞNG THÀNH KHÔNG NÀO!?



TÔI HIỂU RỒI...





ĐỜI ĐÃ NÀO JOE
YABUKI, HÃY NẢN
LẠI MỘT CHÚT
NỮA THÔI.



HE HE, TÔI MUỐN
CHẠM VÀO NGƯỜI
CẬU QUÁ JOE ƠI.

BẮT TÔI NỮA
JOE YABUKI.

TÔI HÂM MỘ
CẬU QUÁ ĐI
MẤT THÔI.



TÔI MUỐN BẮT
TAY JOE, KHÔNG
PHẢI ÔNG.



VỀ THÔI
ÔNG GIÀ.

THẾ ĐỦ
RỒI..



ĐÚNG LÀ
ĐÀN ÔNG
ĐÍCH THỰC.

CHO PHÉP TÔI
BẮT TAY VỚI
CẬU NHÉ
JOE!!!

A HA HA HA
CẢM ƠN TẤT CẢ
MỌI NGƯỜI ĐÃ
CỖ VỮ ỦNG HỘ.



THỜI ĐẠI CỦA
JOE YABUKI
ĐÃ ĐẾN.

THƯA QUÝ VỊ VÀ CÁC
BẠN, MỘT NGÔI SAO
LỚN CỦA LÃNG QUYỀN
ANH NHẬT BẢN SẼ BẮT
ĐẦU MỌI THỨ LẠI
TỪ ĐÂY.



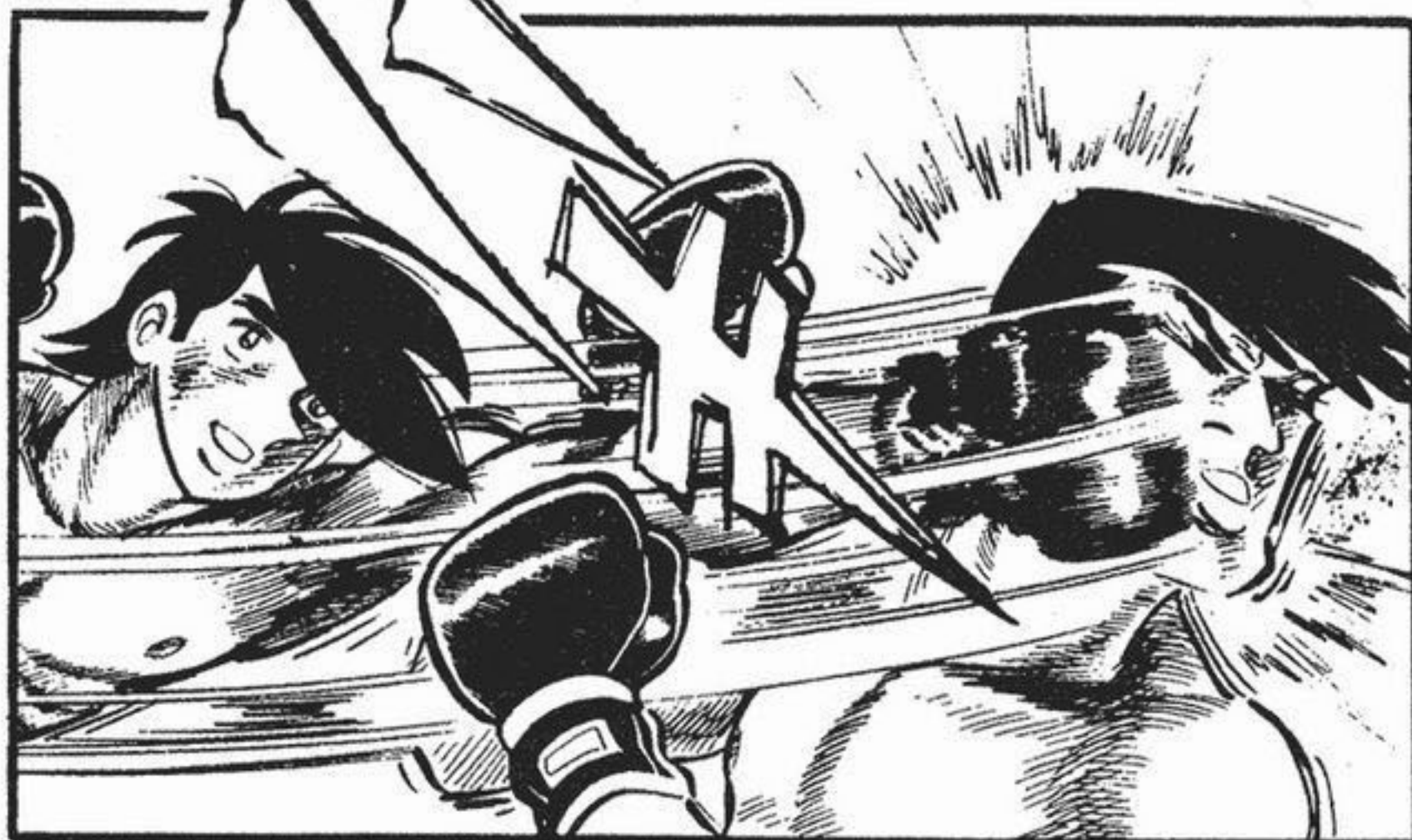
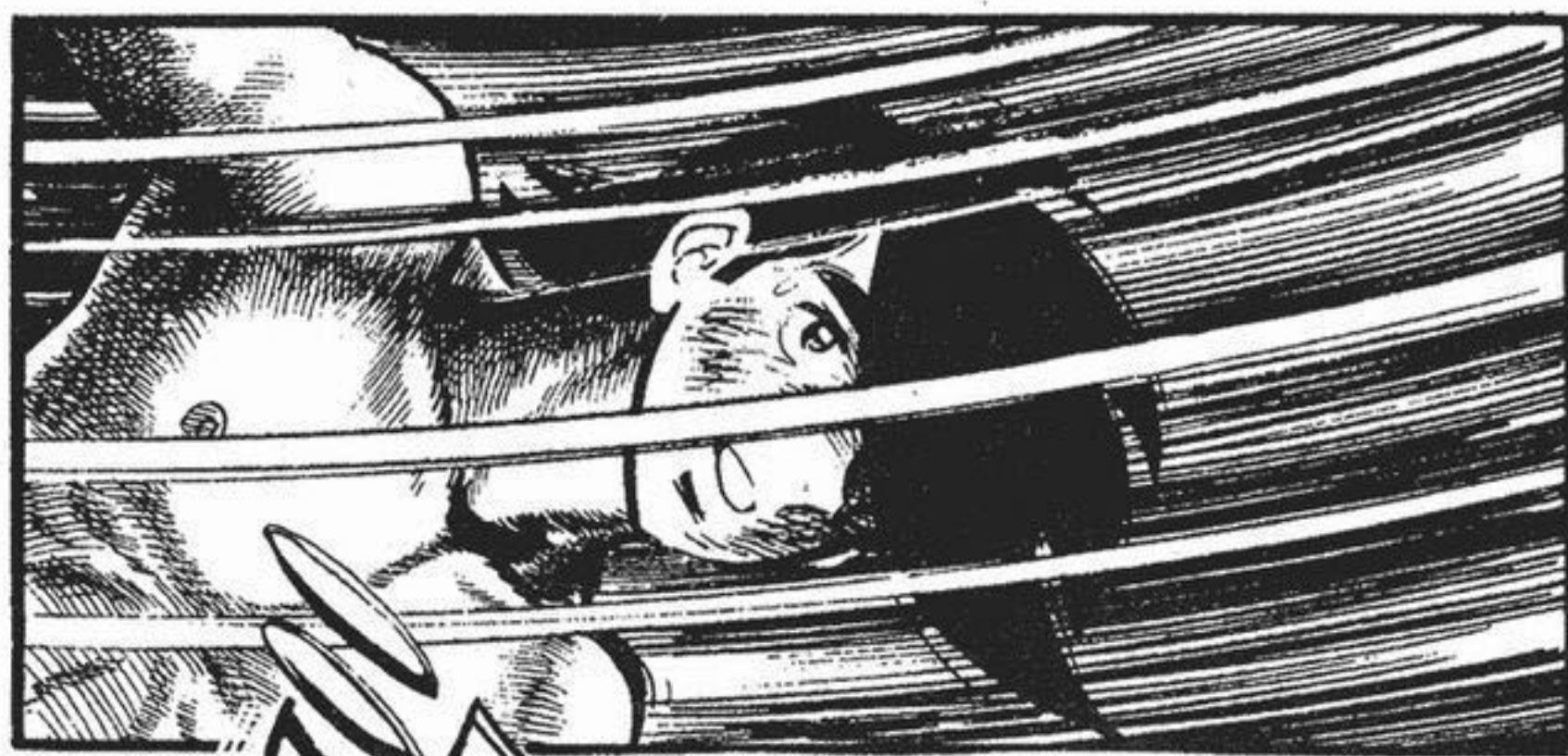
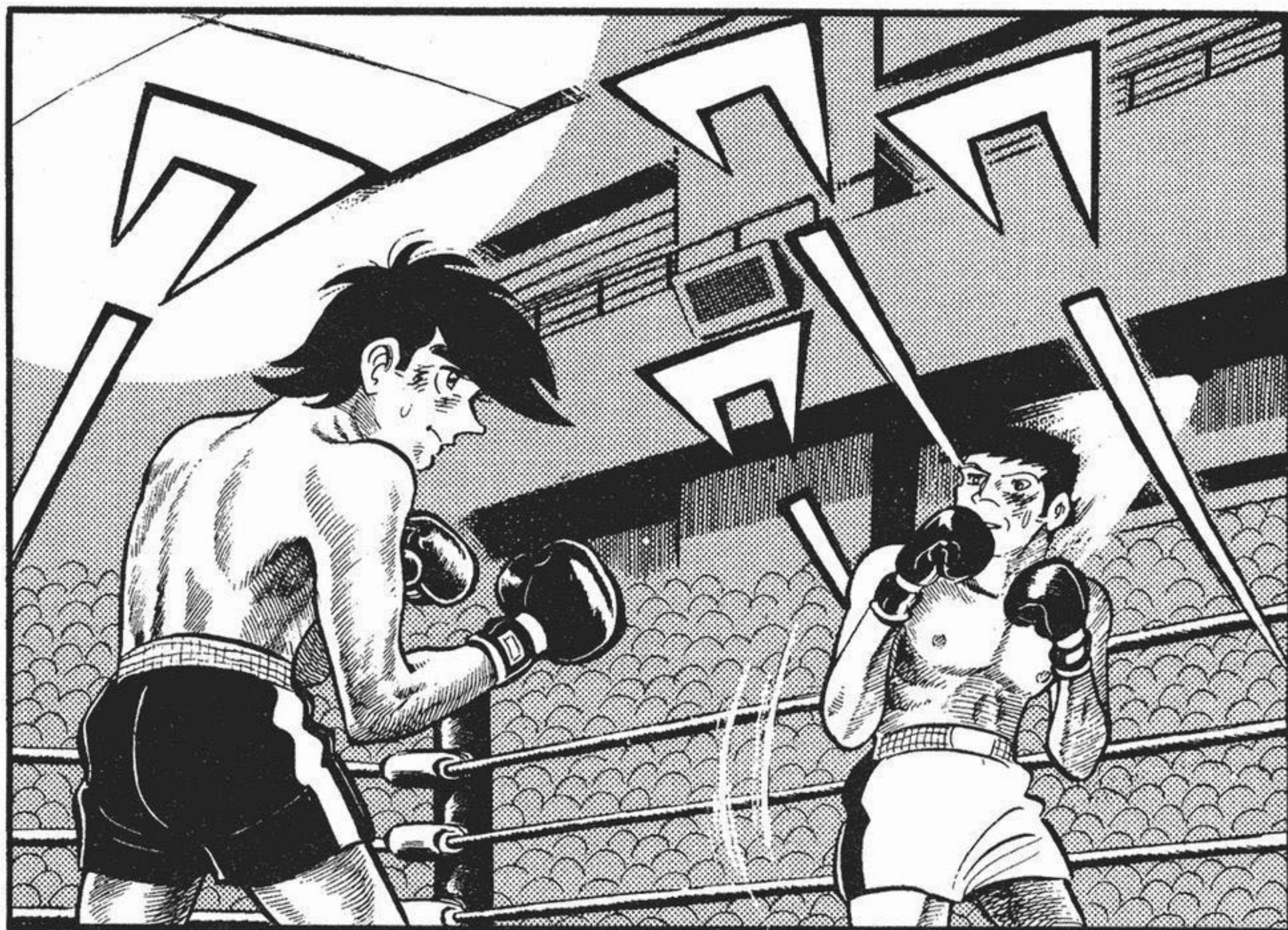
TÔI CŨNG
TIN LÀ
NHƯ VẬY.

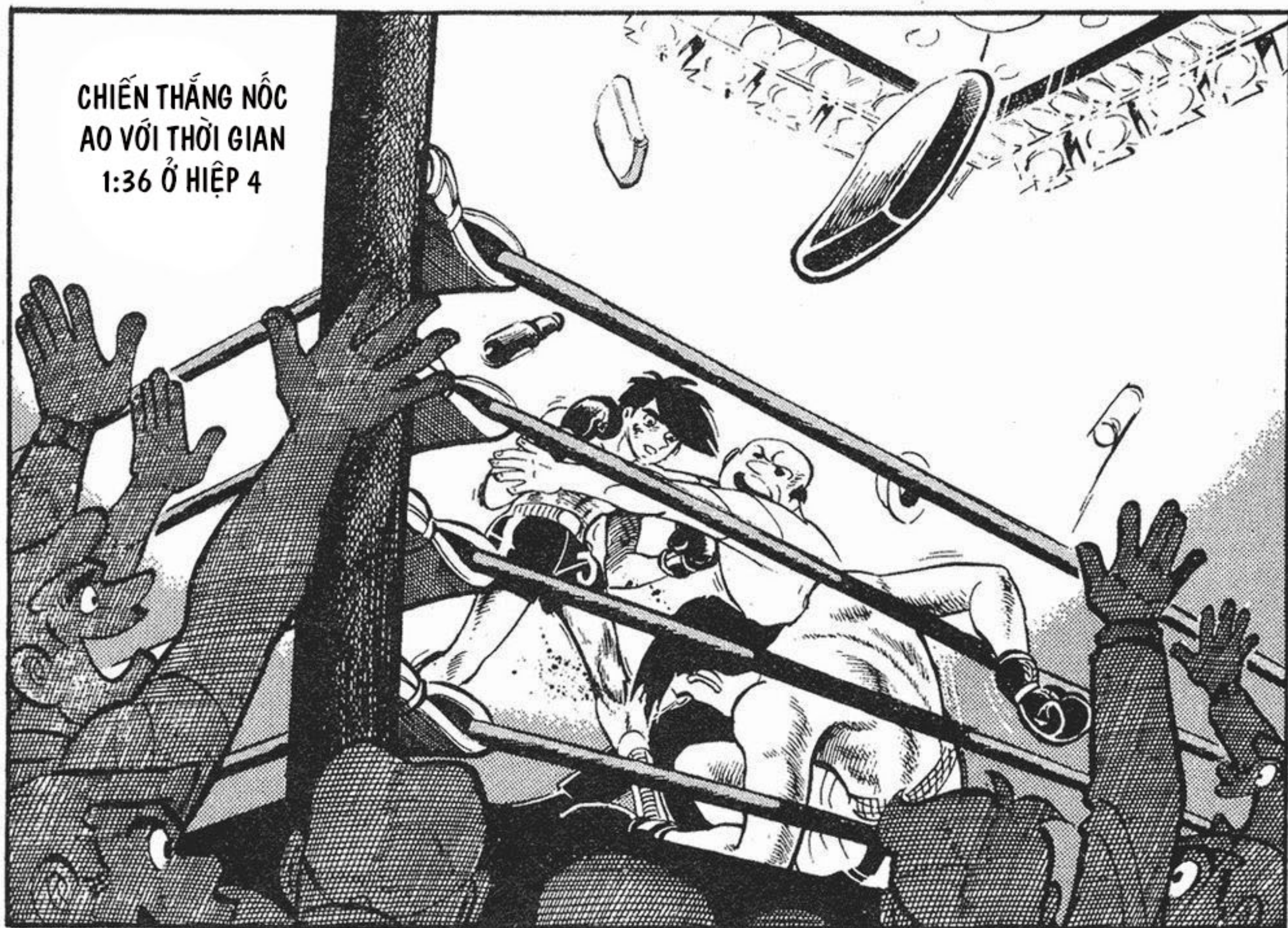
VẪN CÁI DÁNG VẺ
THƯỜNG THẤY ĐÓ
NHƯNG TÔI CẢM
GIÁC RẰNG GIỜ
ĐÂY SẼ LÀ MỘT
BƯỚC NGOẶT LỚN
TRONG CUỘC ĐỜI VĨ
SĨ CỦA CẬU ẤY.



TỪ BIỆT DANH "SẮT
NHÂN" NÀY ĐÃ TRỞ THÀNH
"TỬ THẦN", JOE YABUKI
ĐANG TIẾP TỤC BƯỚC TỪNG
BƯỚC MẠNH MẼ TRÊN
CON ĐƯỜNG CỦA MÌNH.

CHƯA ĐẦY 3 TUẦN SAU,
JOE ĐÃ CÓ TRẬN ĐẤU TIẾP
THEO VỚI NHÀ VÔ ĐỊCH
HẠNG GÀ HÀN QUỐC
KIM BINWAN.



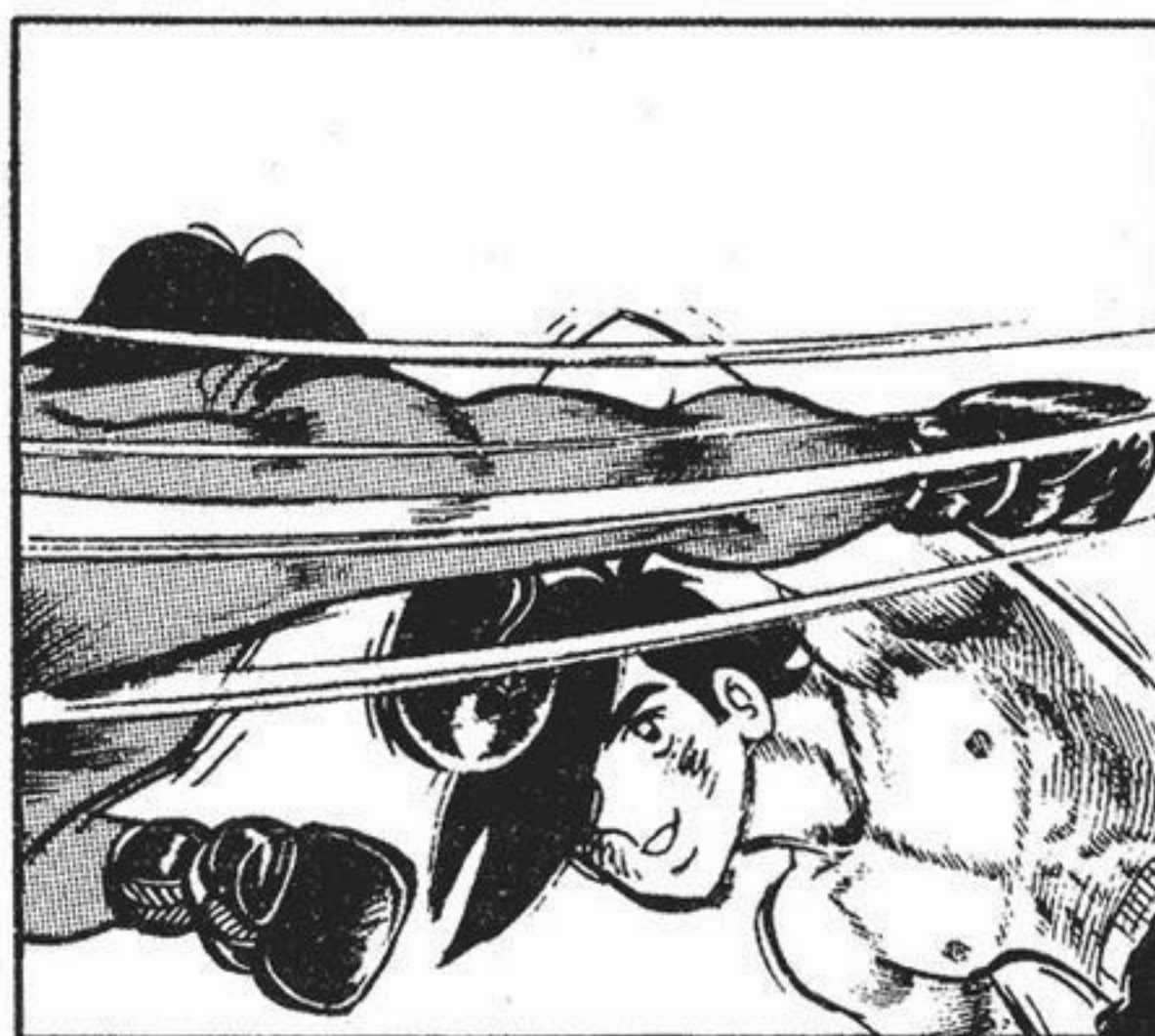
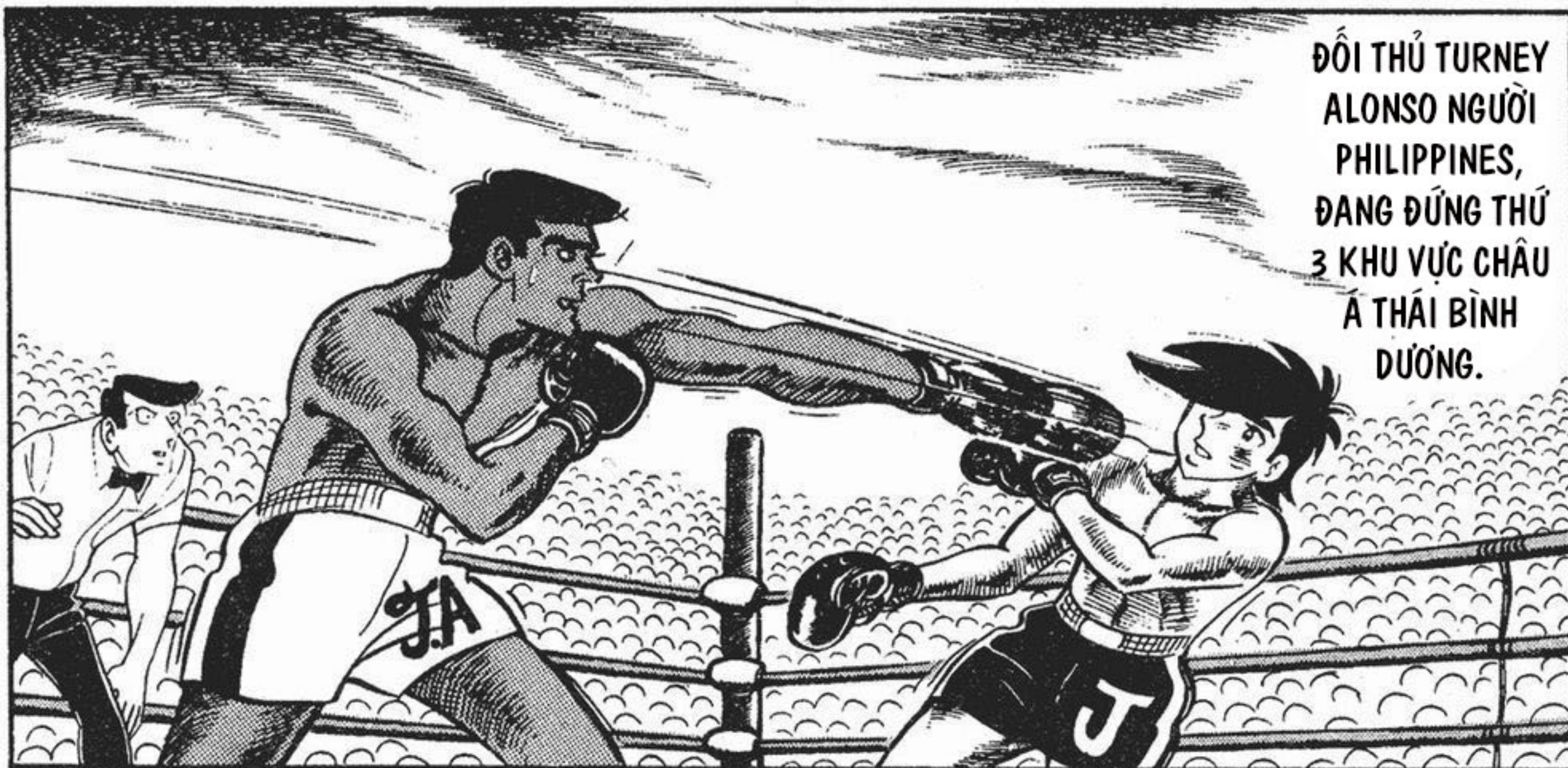


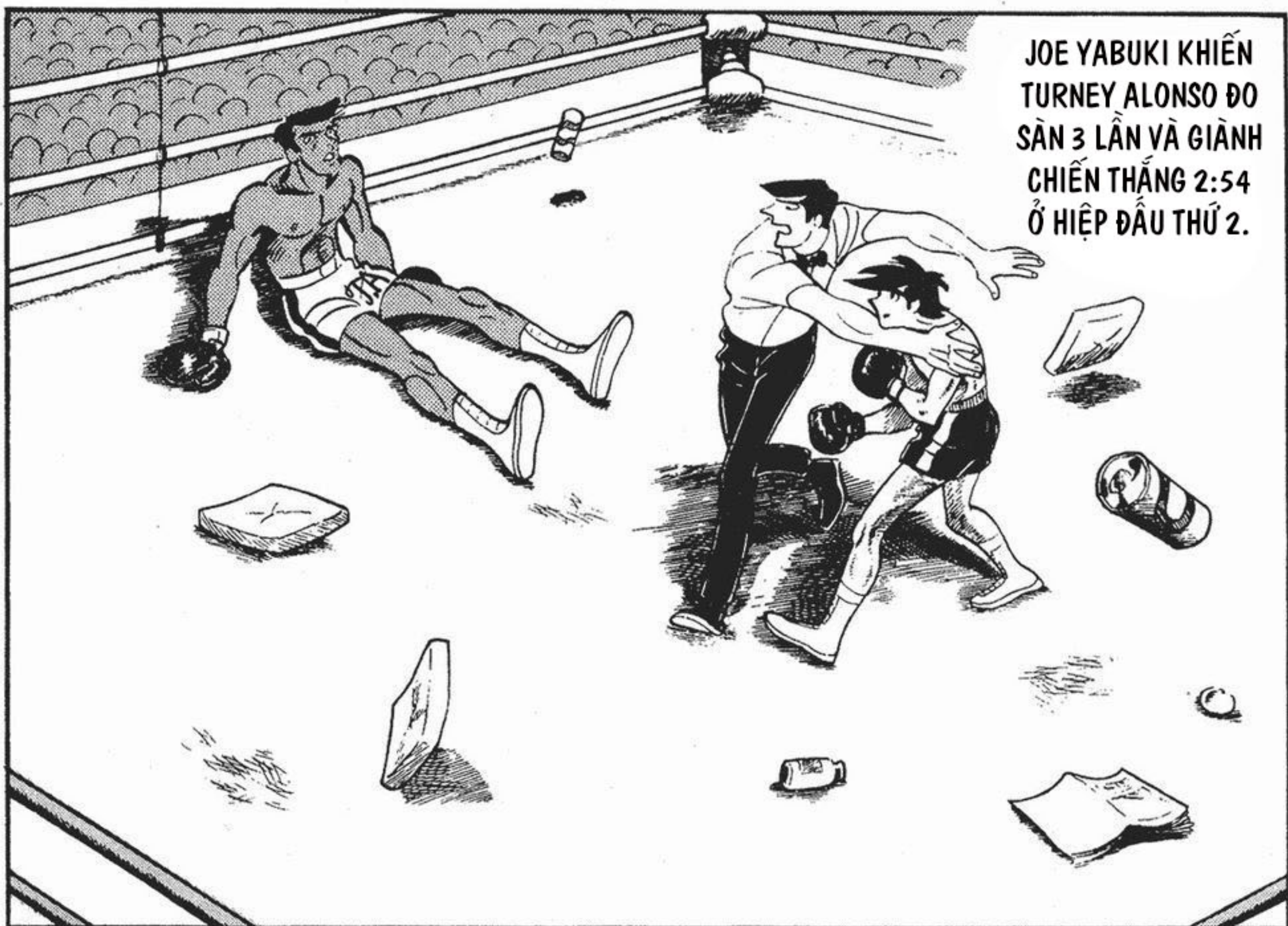
2:41 Ở
HIỆP THỨ
6...

ĐỐI THỦ TIẾP THEO
LÀ VÔ SĨ NGƯỜI
ARGENTINA
EDDY BESERRA.

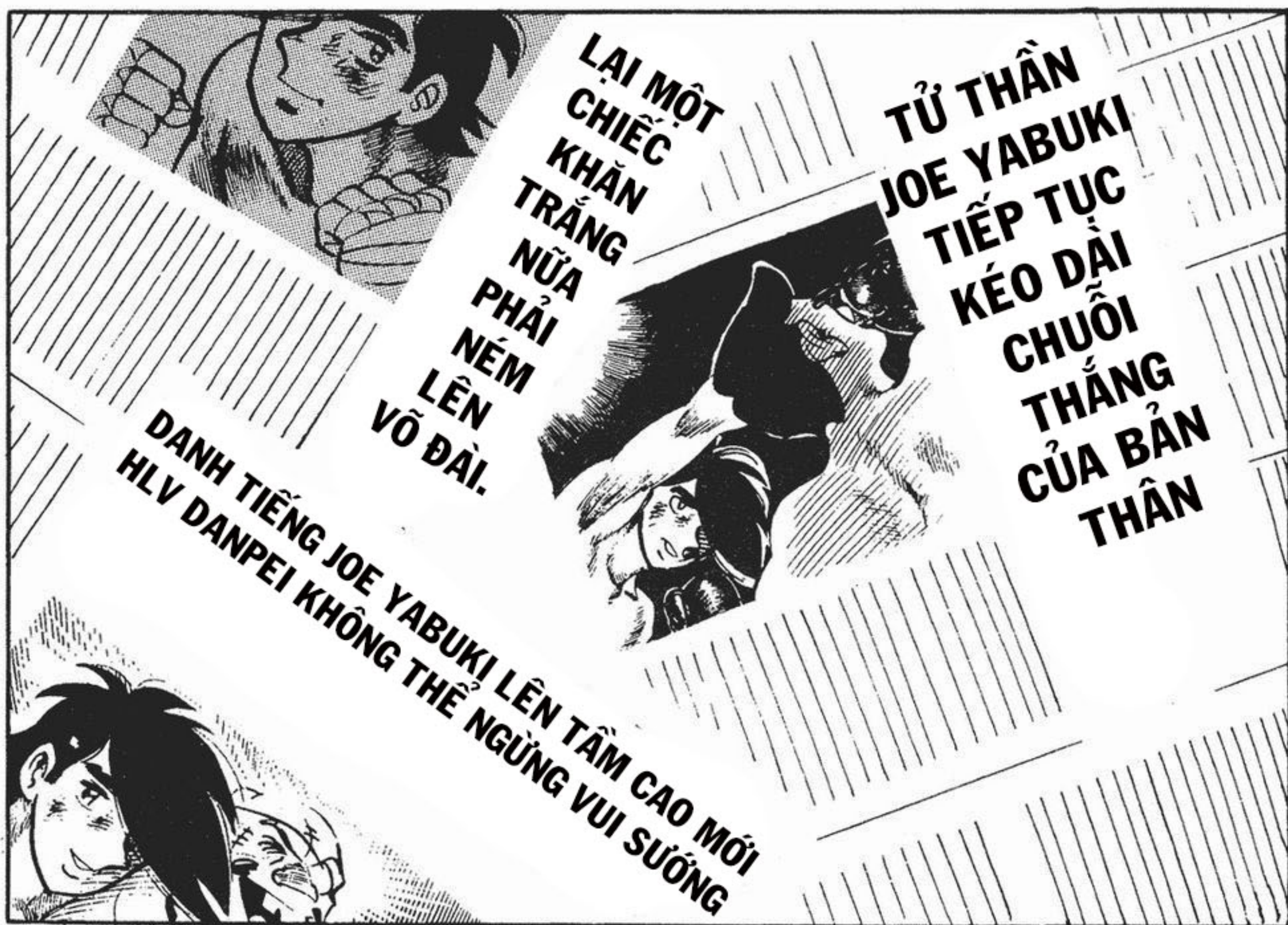
KHĂN TRẮNG ĐÃ
ĐƯỢC TUNG LÊN TỪ
PHÍA CỦA EDDY
BESERRA.

ĐỐI THỦ TURNEY
ALONSO NGƯỜI
PHILIPPINES,
ĐANG ĐỨNG THỨ
3 KHU VỰC CHÂU
Á THÁI BÌNH
DƯƠNG.





JOE YABUKI KHIẾN
TURNER ALONSO ĐO
SÀN 3 LẦN VÀ GIÀNH
CHIẾN THẮNG 2:54
Ở HIỆP ĐẦU THỨ 2.



LẠI MỘT
CHIẾC
KHĂN
TRẮNG
NỮA
PHẢI
NÉM
LÊN
VÔ ĐÀI.

TỬ THẦN
JOE YABUKI
TIẾP TỤC
KÉO DÀI
CHUỖI
THẮNG
CỦA BẢN
THÂN

DANH TIẾNG JOE YABUKI LÊN TẦM CAO MỚI
HLV DANPEI KHÔNG THỂ NGỪNG VUI SƯỚNG

RẤT NHIỀU THANH NIÊN TỪ
KHẮP NƠI ĐỔ VỀ ĐÂY THAM
GIÀ TẬP LUYỆN QUYỀN ANH
CŨNG BỞI VÌ HÂM MỘ VÀ
ẤN TƯỢNG SỨC MẠNH
CỦA JOE YABUKI.

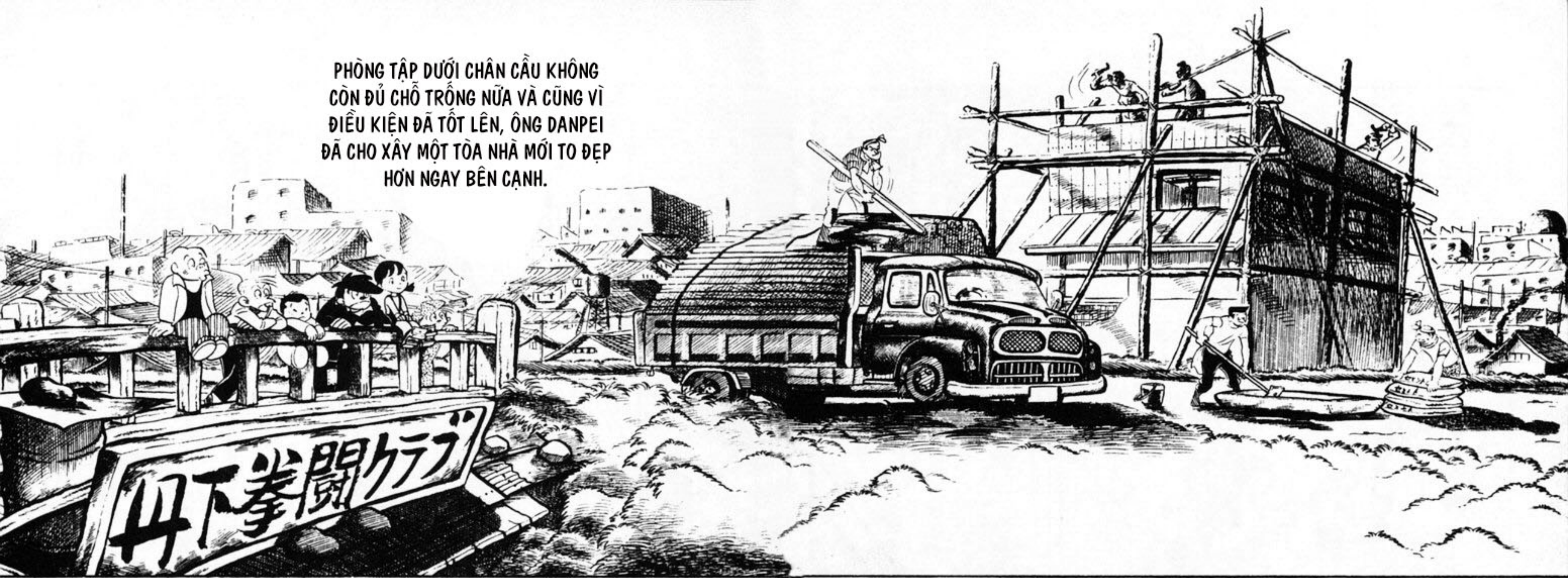


CÂU LẠC BỘ QUYỀN
ANH TANG NGÀY CÀNG
TRỞ NÊN NỔI TIẾNG HƠN.

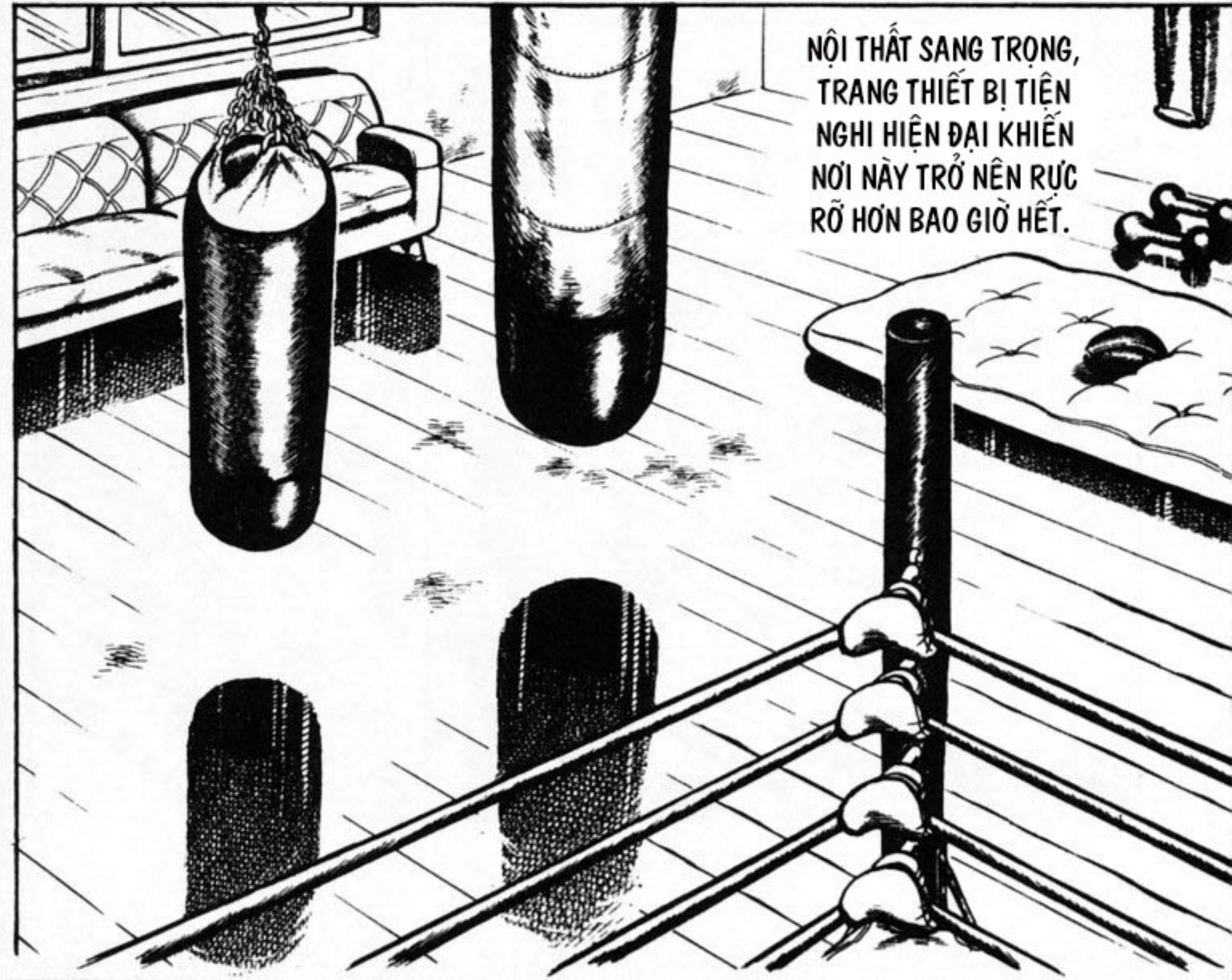
HLV DANPEIBAN BỊ
HƠN VỚI VIỆC SÀNG
LỘC VÀ KIỂM TRA
CÁC THÀNH VIÊN
MỚI...



PHÒNG TẬP DƯỚI CHÂN CẦU KHÔNG
CÒN ĐỦ CHỖ TRÔNG NỮ VÀ CŨNG VÌ
ĐIỀU KIỆN ĐÃ TỐT LÊN, ÔNG DANPEI
ĐÃ CHO XÂY MỘT TÒA NHÀ MỚI TO ĐẸP
HƠN NGAY BÊN CẠNH.

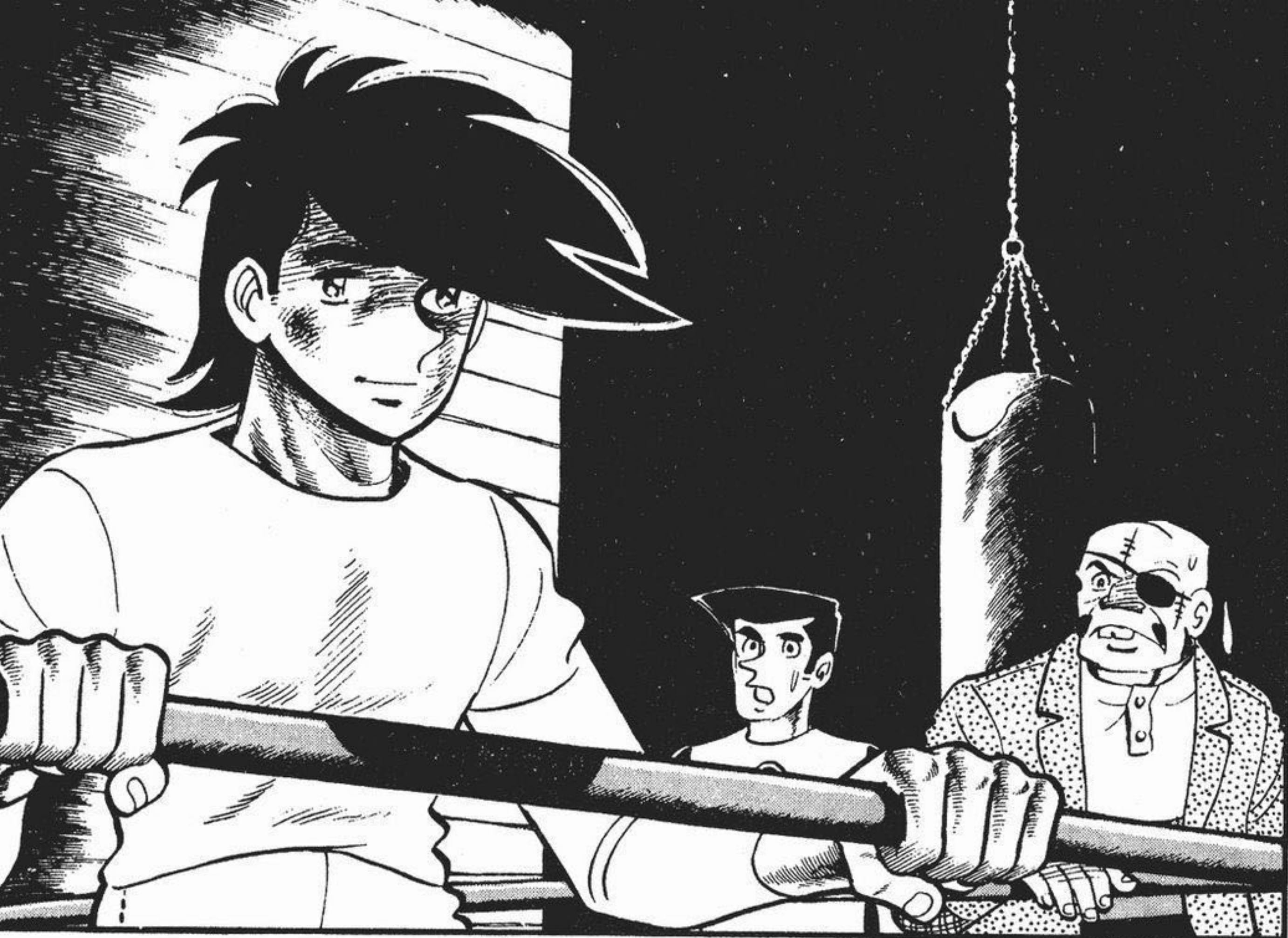


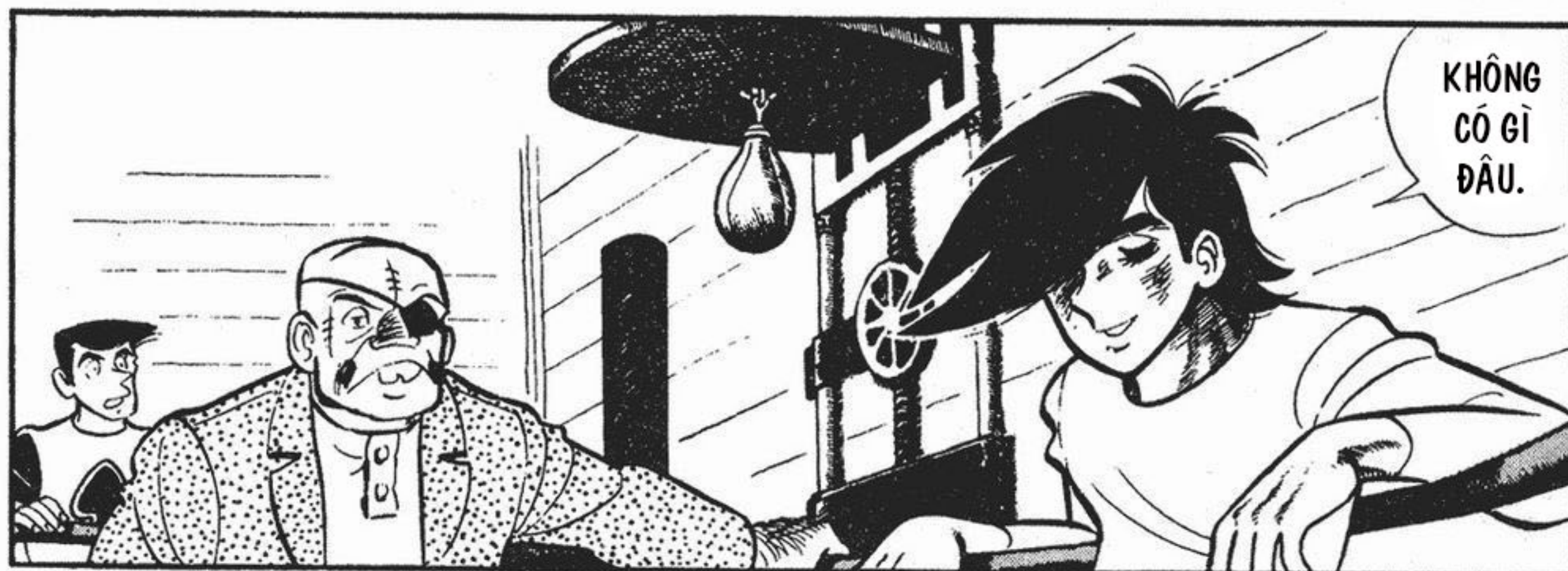
ÔI, ĐÃ MUỘN
THẾ NÀY RỒI
SAO!?



NỘI THẤT SANG TRỌNG,
TRANG THIẾT BỊ TIỆN
NGHI HIỆN ĐẠI KHIẾN
NƠI NÀY TRỞ NÊN RỰC
RỠ HƠN BAO GIỜ HẾT.









THẾ CÒN BÌNH
THƯỜNG CON CẢM
THẤY THẾ NÀO!?

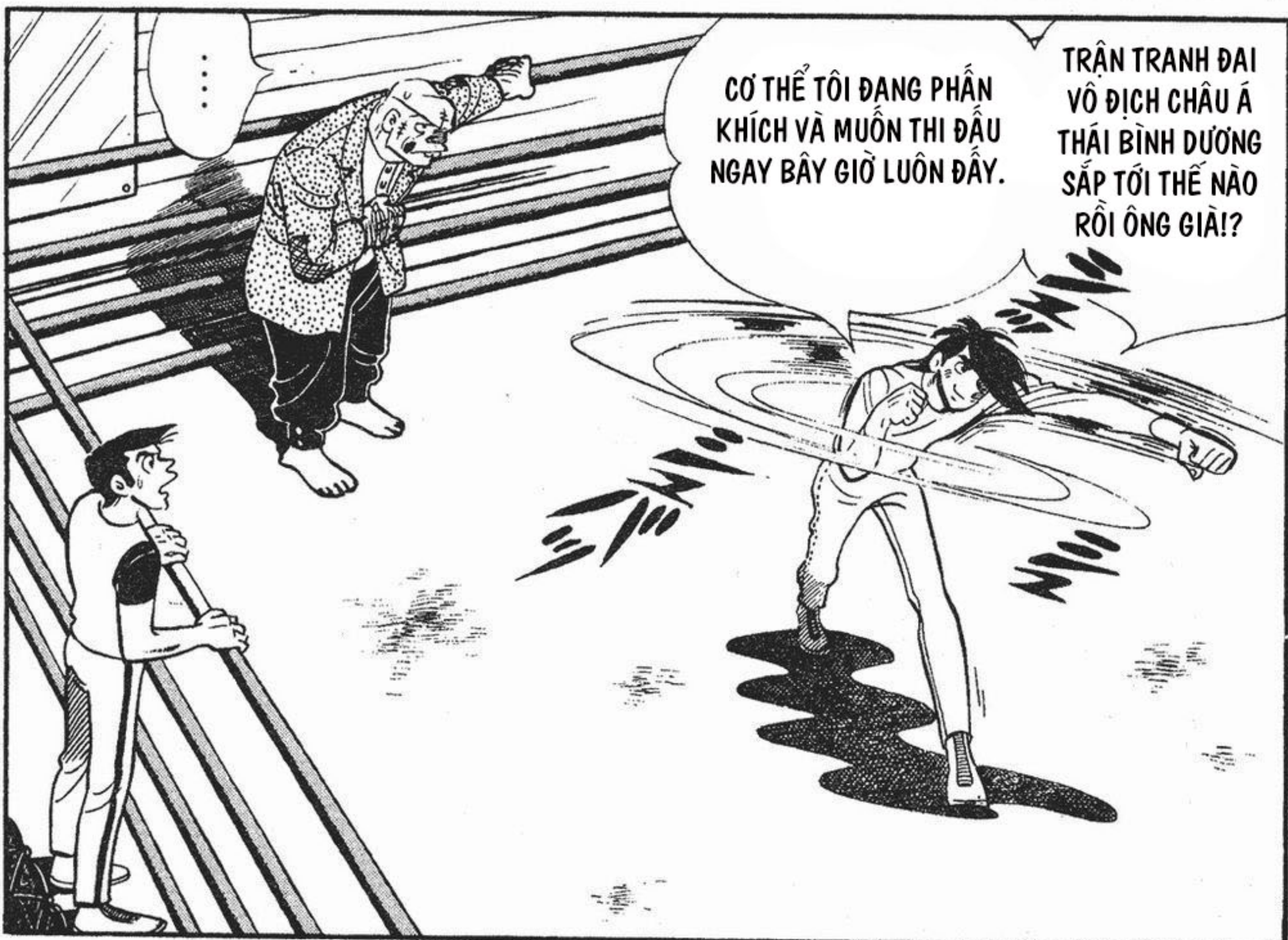
Ở ĐÂY THÌ
BÌNH YÊN
...



AH
!!!

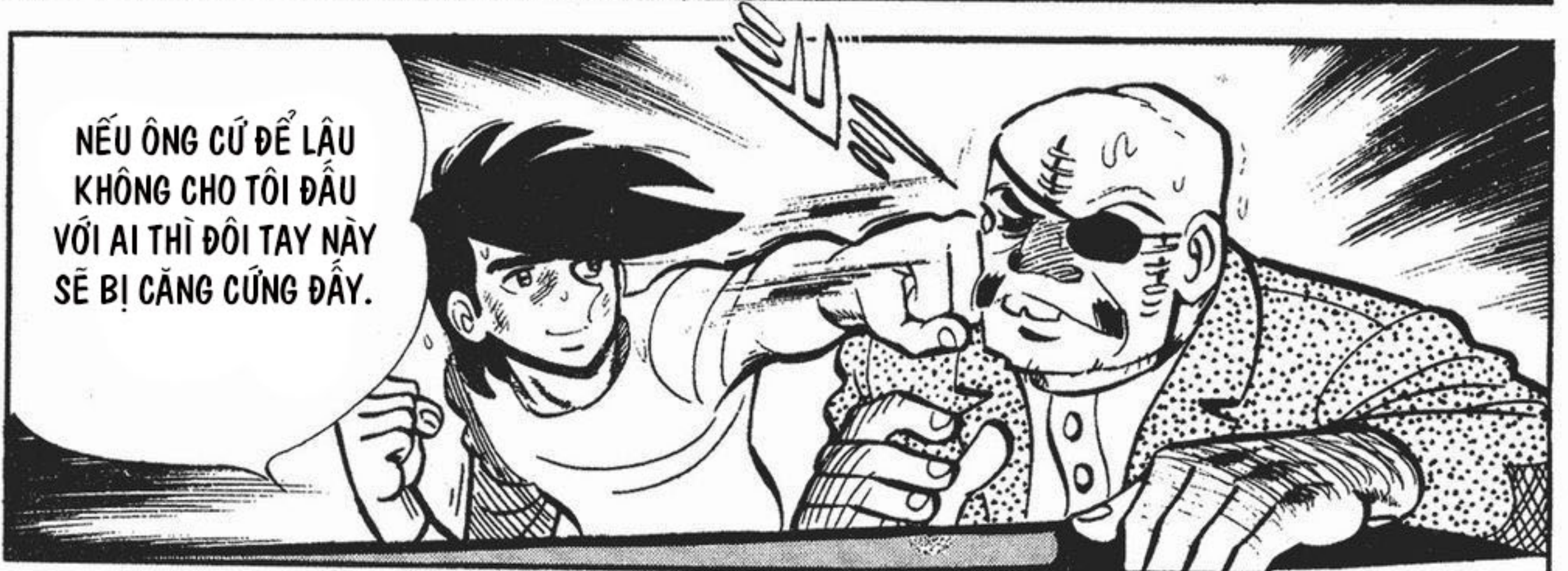
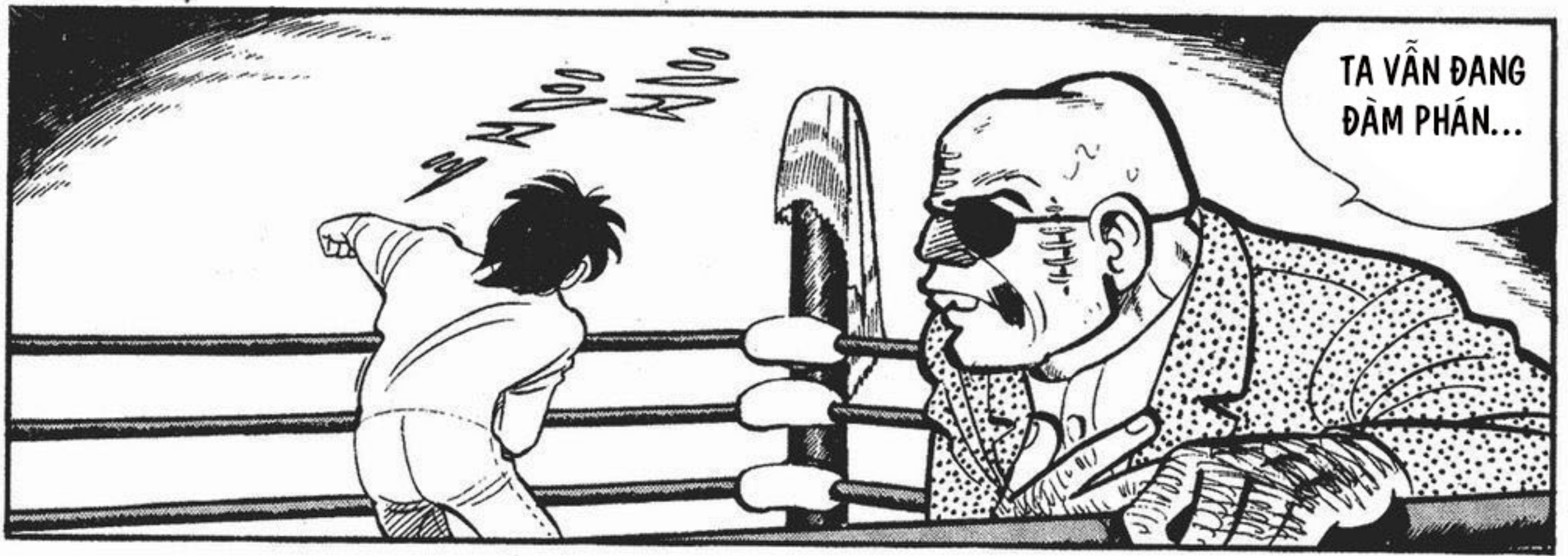


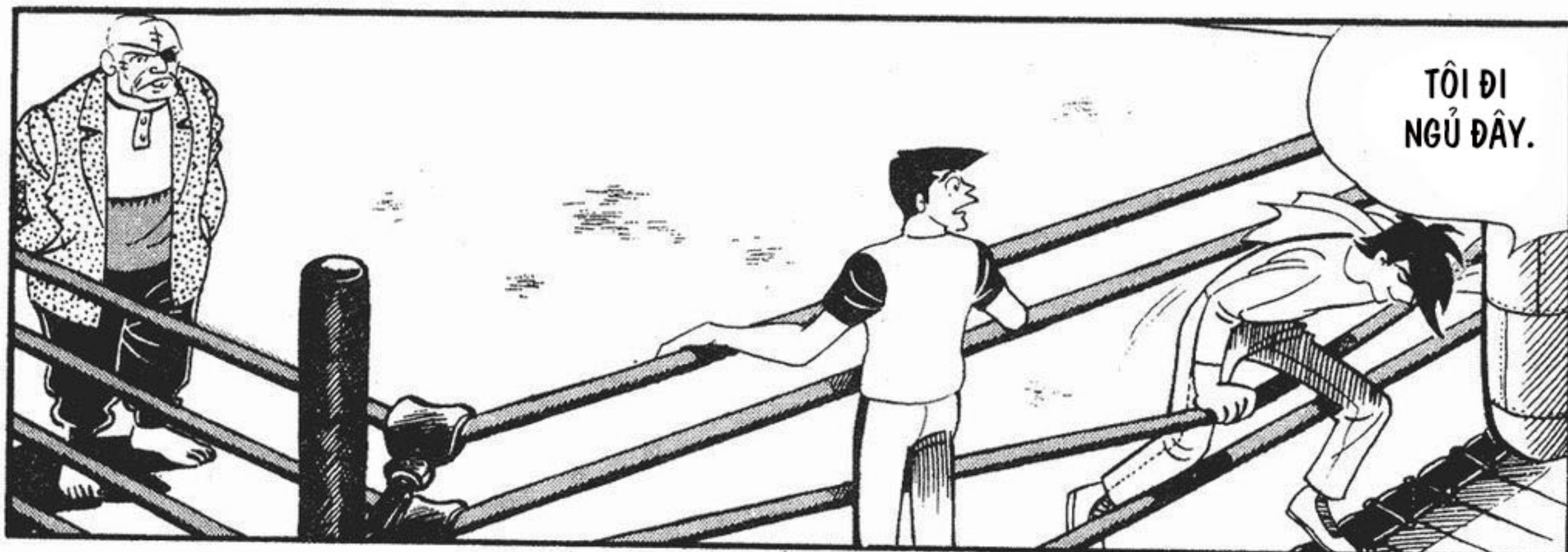
TÔI ĐANG
CẢM THẤY
CỰC KỲ
SUNG SỨC
ĐÂY NÀY.



CƠ THỂ TÔI ĐANG PHÂN
KHÍCH VÀ MUỐN THI ĐẤU
NGAY BÂY GIỜ LUÔN ĐÂY.

TRẬN TRANH ĐẠI
VÔ ĐỊCH CHÂU Á
THÁI BÌNH DƯƠNG
SẮP TỚI THẾ NÀO
RỒI ÔNG GIÀ!?



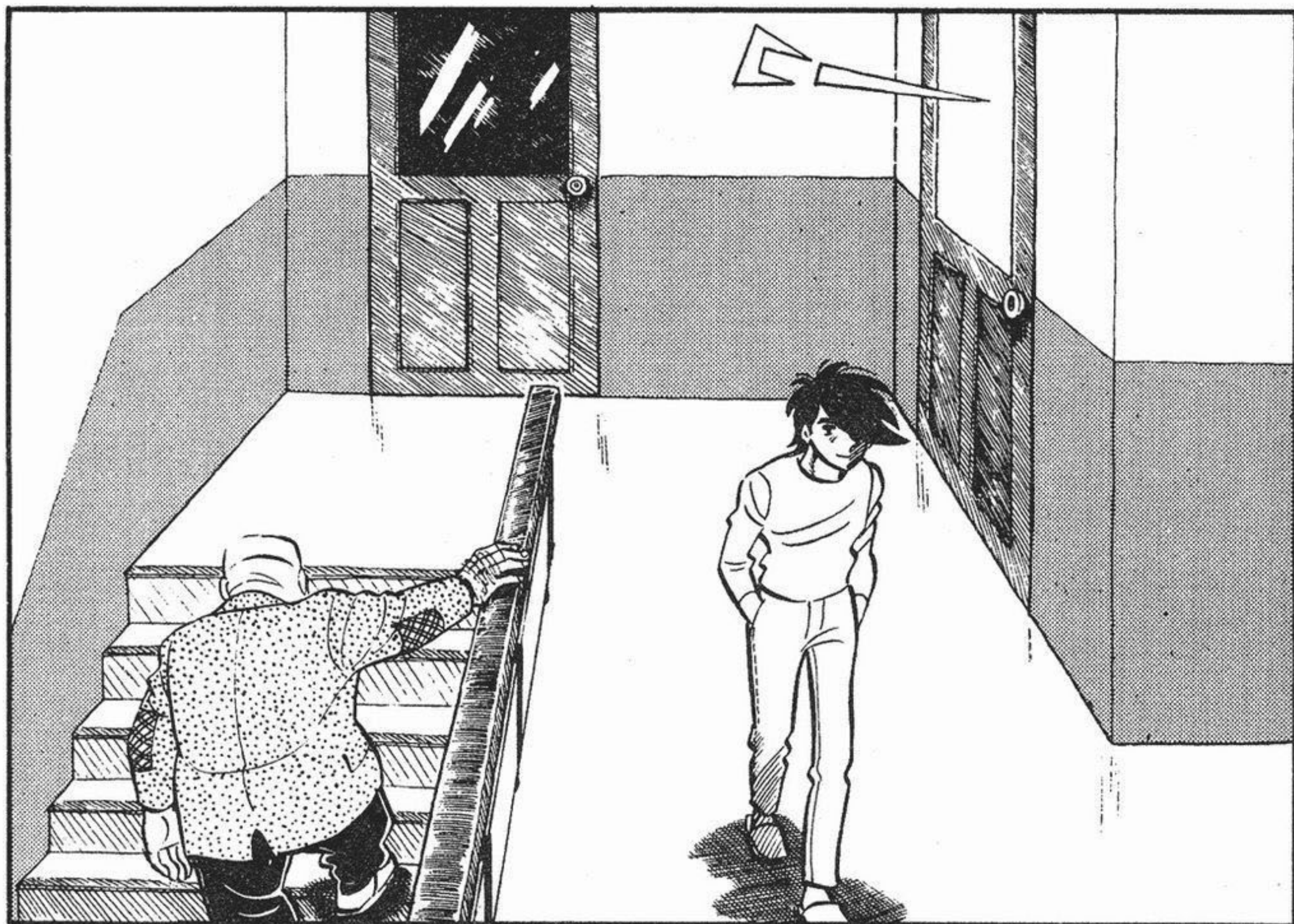




VÂNG.

VÀ NHỚ LÀ TẮT
HẾT ĐIỆN ĐI NHÉ
KONO.

ĐỪNG CỐ
QUÊN KHÓA
CỬA ĐÂY NHÉ.



HÁ HÁ,
TIẾN LÊN NÀO
CẢNH SÁT
TRƯỜNG!

TAY NÀY
BẮN HAY
THẬT.

YA HÚ
HÚ!!!

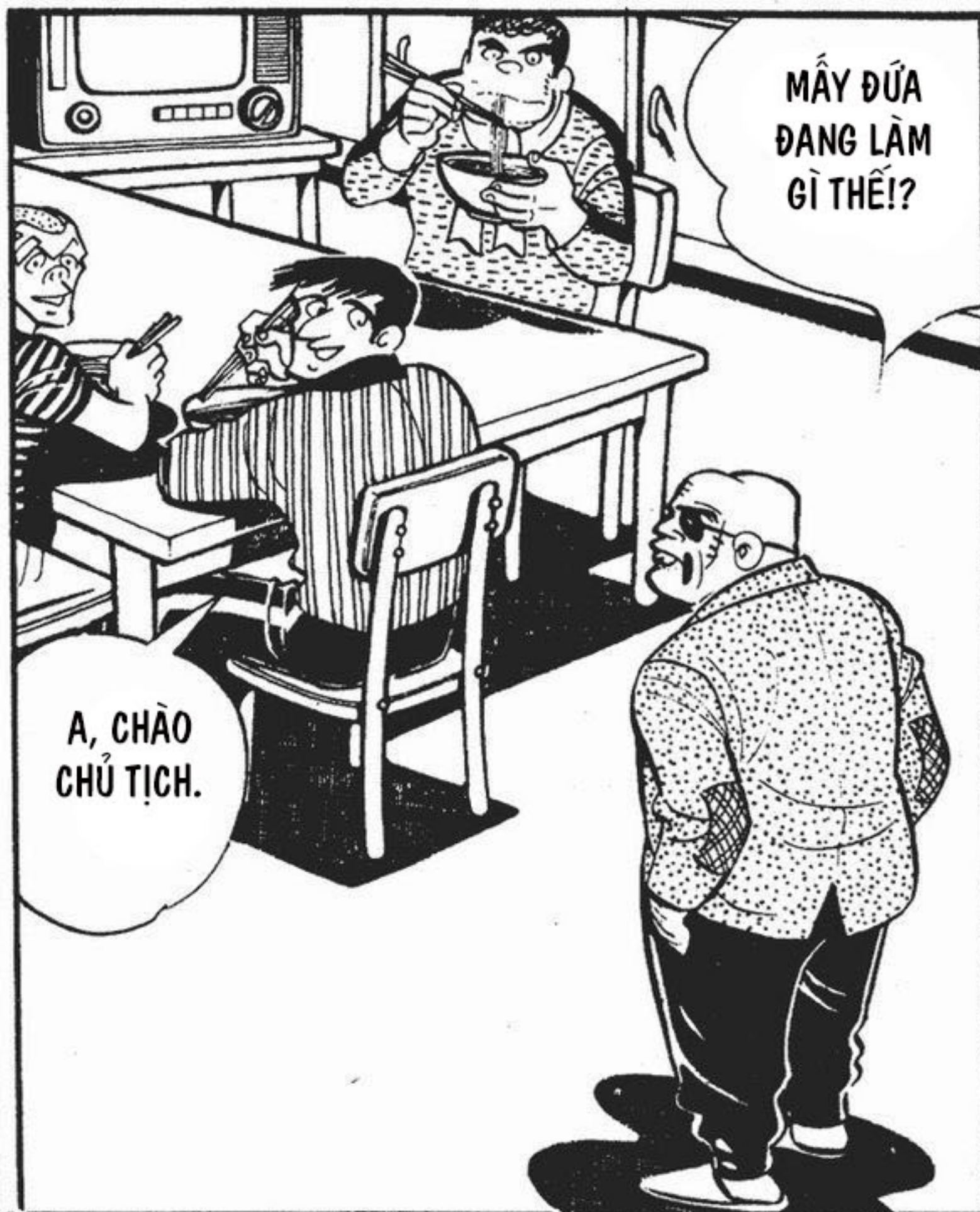
パドパド
パドパド
パドパド



BỌN CHÁU... CHỈ LÀ
XEM PHIM MỘT CHÚT
THÔI Ạ, THƯA CHỦ TỊCH.



**XEM CÁI
CON KHỈ
!!!**



MÀY ĐUÑA
ĐANG LÀM
GÌ THẾ!?

A, CHÀO
CHỦ TỊCH.

GIỜ NÀY CÒN
THỨC THÌ SÁNG
MAI CÓ DẬY
SỚM ĐƯỢC
KHÔNG!?

**ĐI NGỦ
MAU LÊN
!!!**

VĂNG
VĂNG!



BỌN CHÁU
ĐI NGỦ NGAY
ĐÂY Ạ.



AH, ANH
YABUKI
!!!

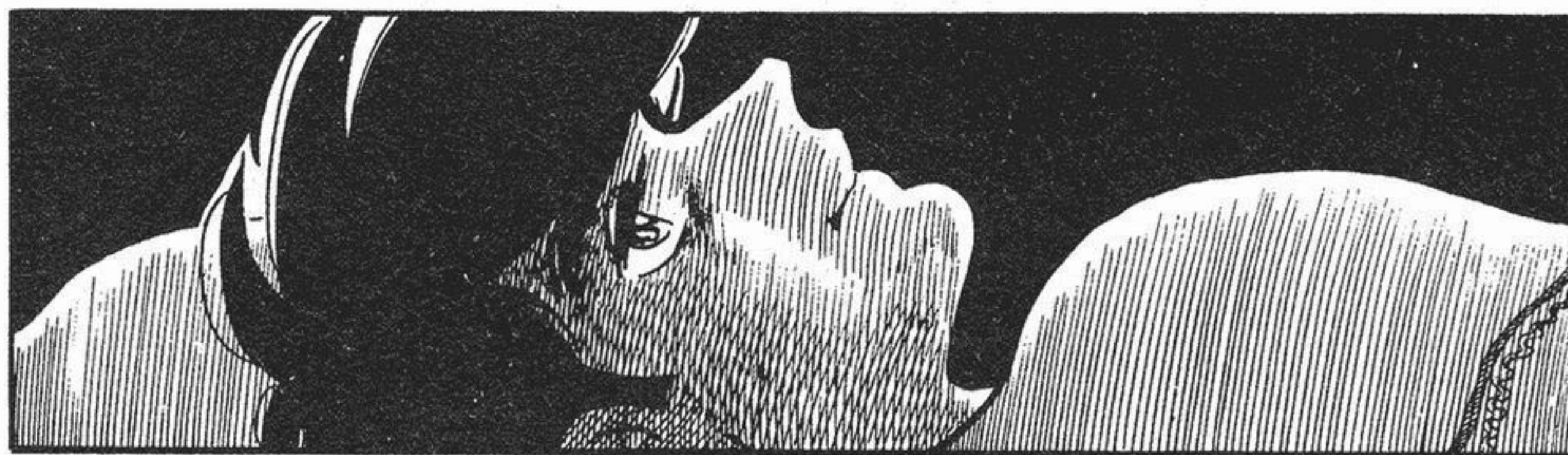
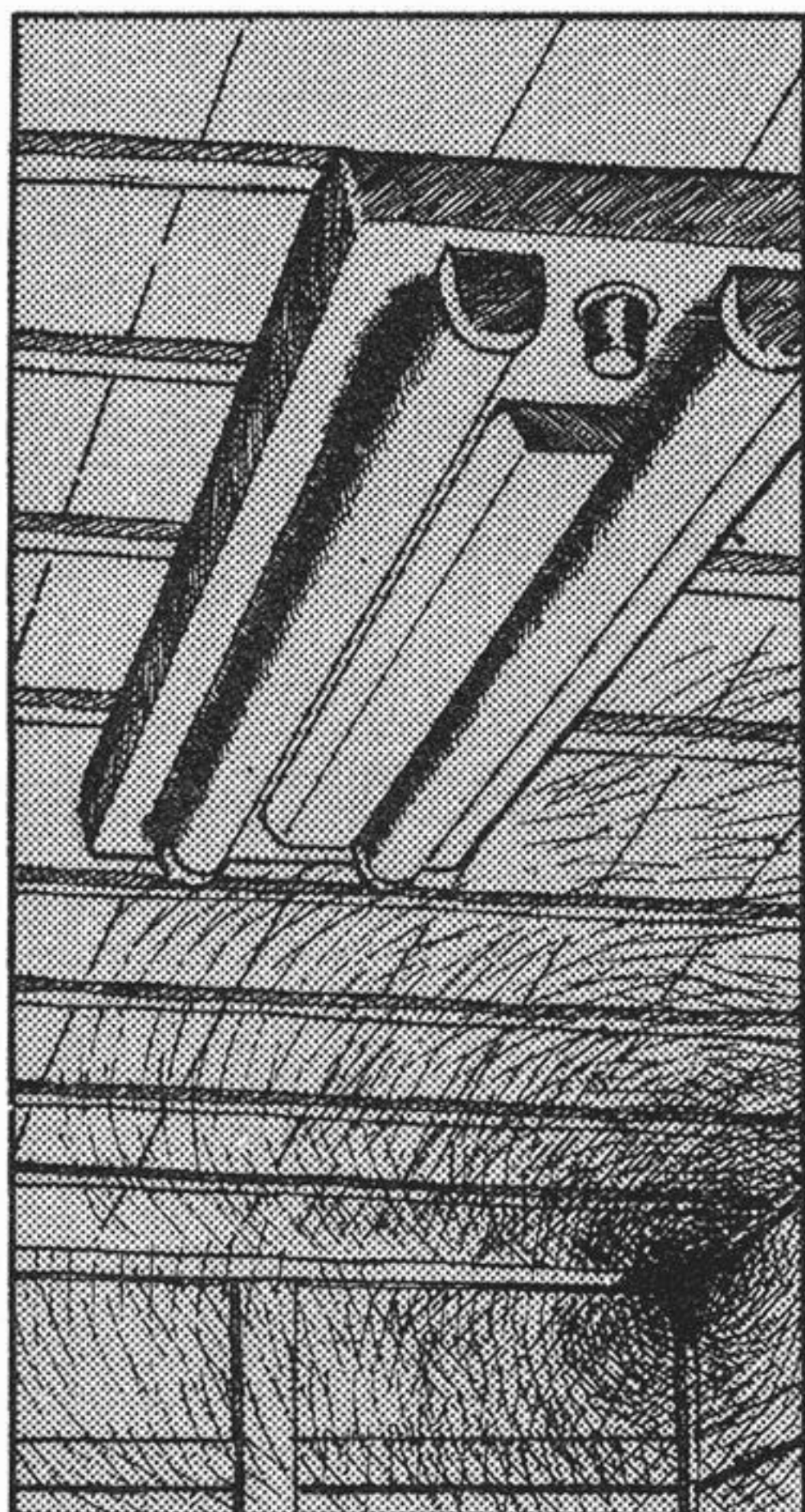
HM...

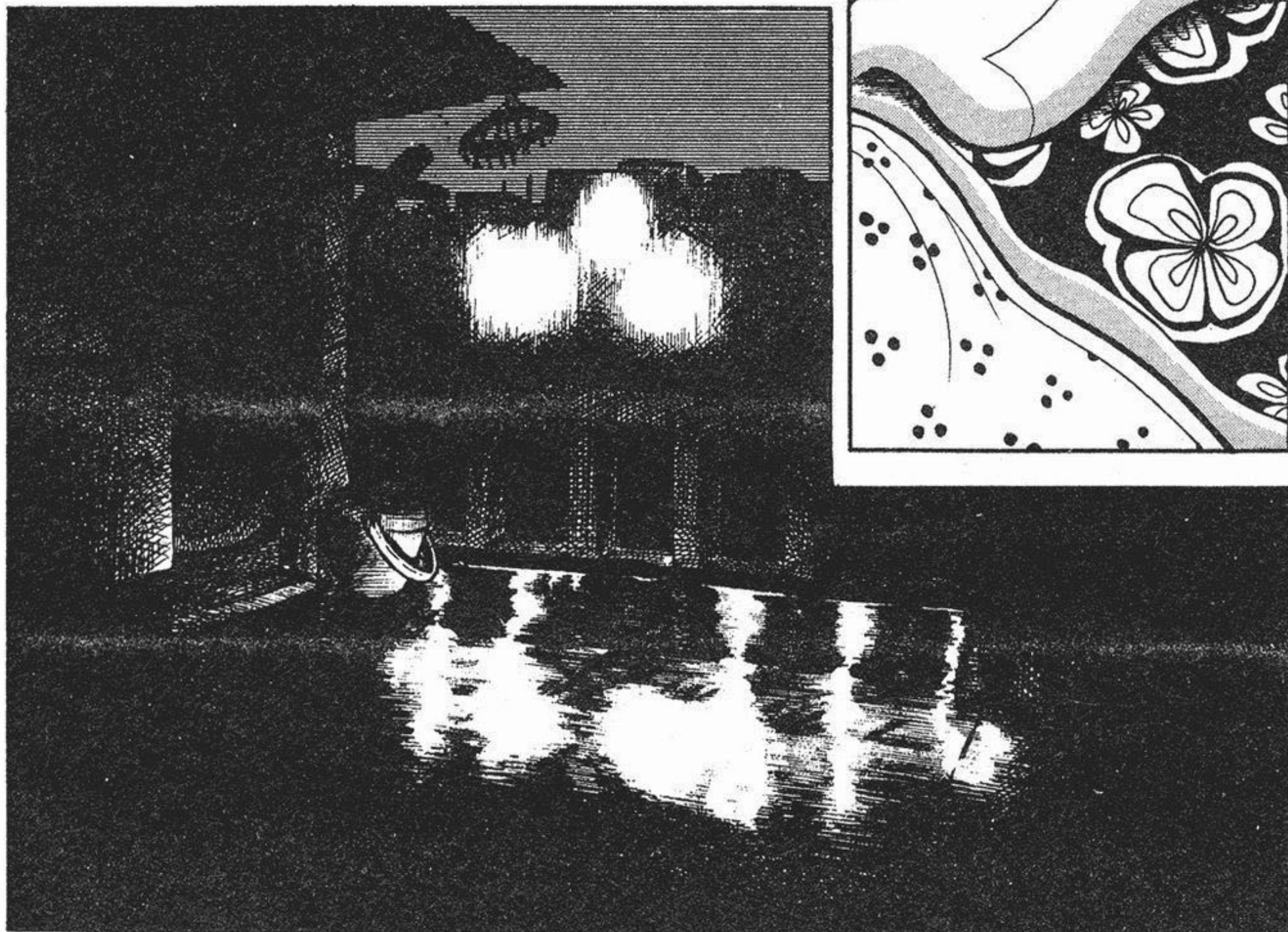
ANH KHÔNG PHẢI LÀM
VẬY ĐÂU, ĐỂ BỌN EM
MANG CHĂN ĐEM
RA BÊN NGOÀI.

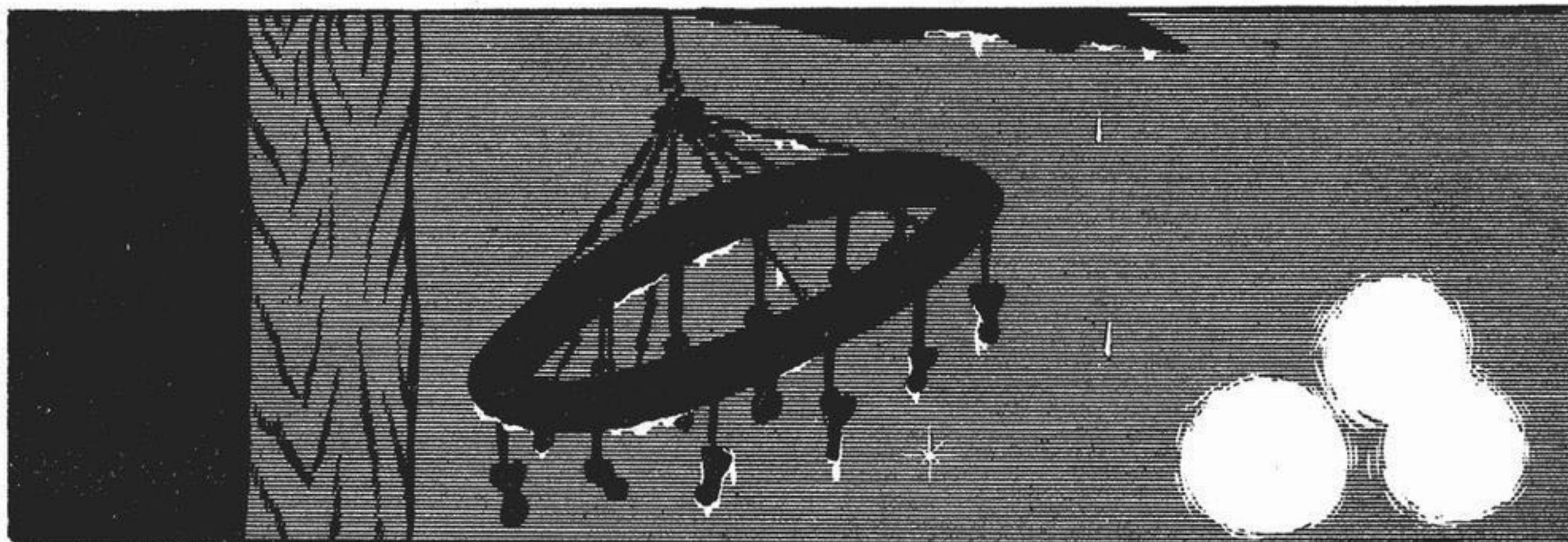


MẤY ĐỨA ĐỊNH
NGỦ Ở ĐÂU
!?

BỌN EM CÓ LÝ DO
RIÊNG MÀ HA HA...

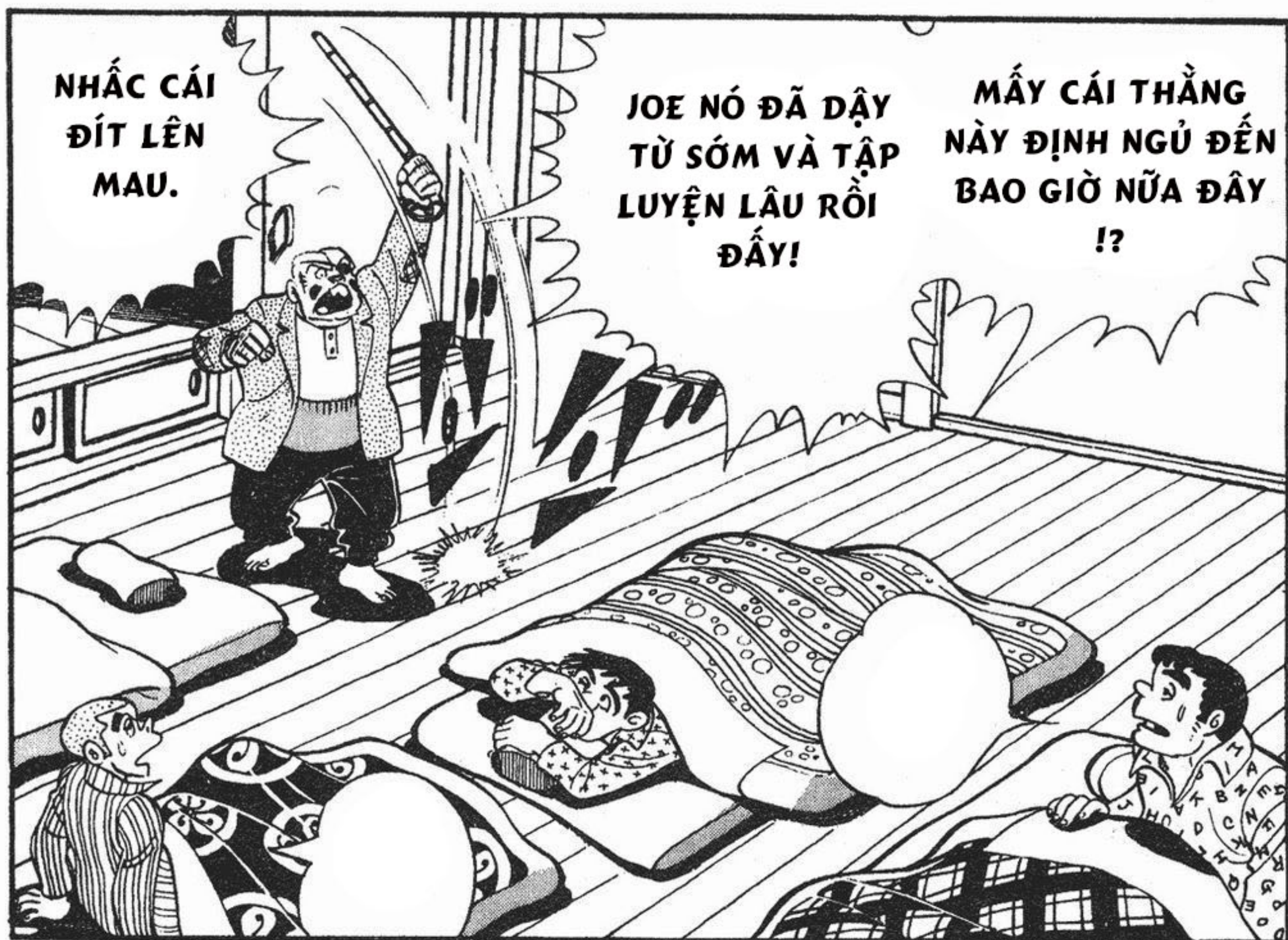












**NHẮC CÁI
ĐÍT LÊN
MAU.**

**JOE NÓ ĐÃ DẬY
TỪ SỚM VÀ TẬP
LUYỆN LÂU RỒI
ĐÂY!**

**MẤY CÁI THẲNG
NÀY ĐỊNH NGỦ ĐẾN
BAO GIỜ NỮA ĐÂY
!?**



**ỒI
ỒI...**

**CÒN CHẢI ĐẦU SẤY
TÓC CÁI GÌ NỮA,
ĐI MAU!**



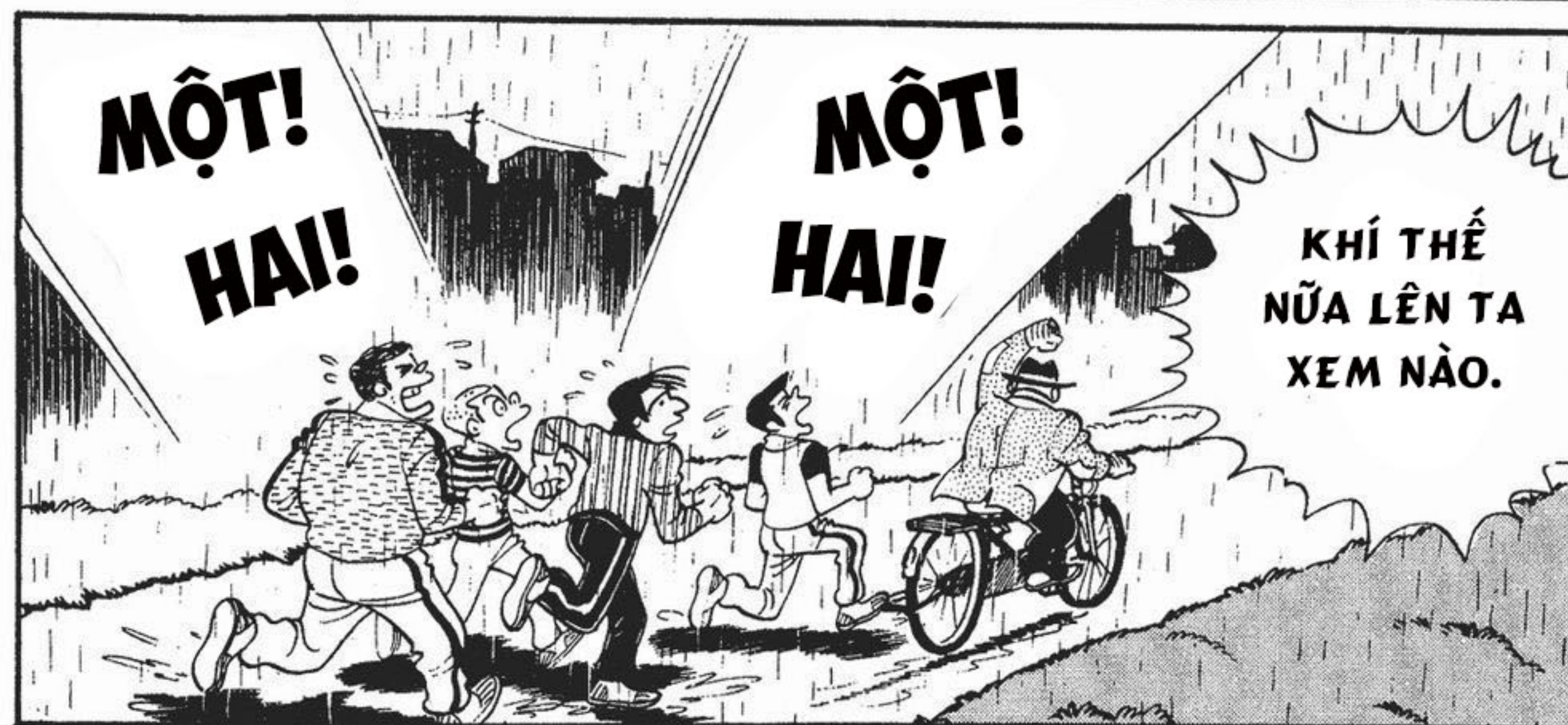
**MAU MẶC QUẦN ÁO
VÀ CHẠY ĐẾN CẦU
SHIRAHIGE.**

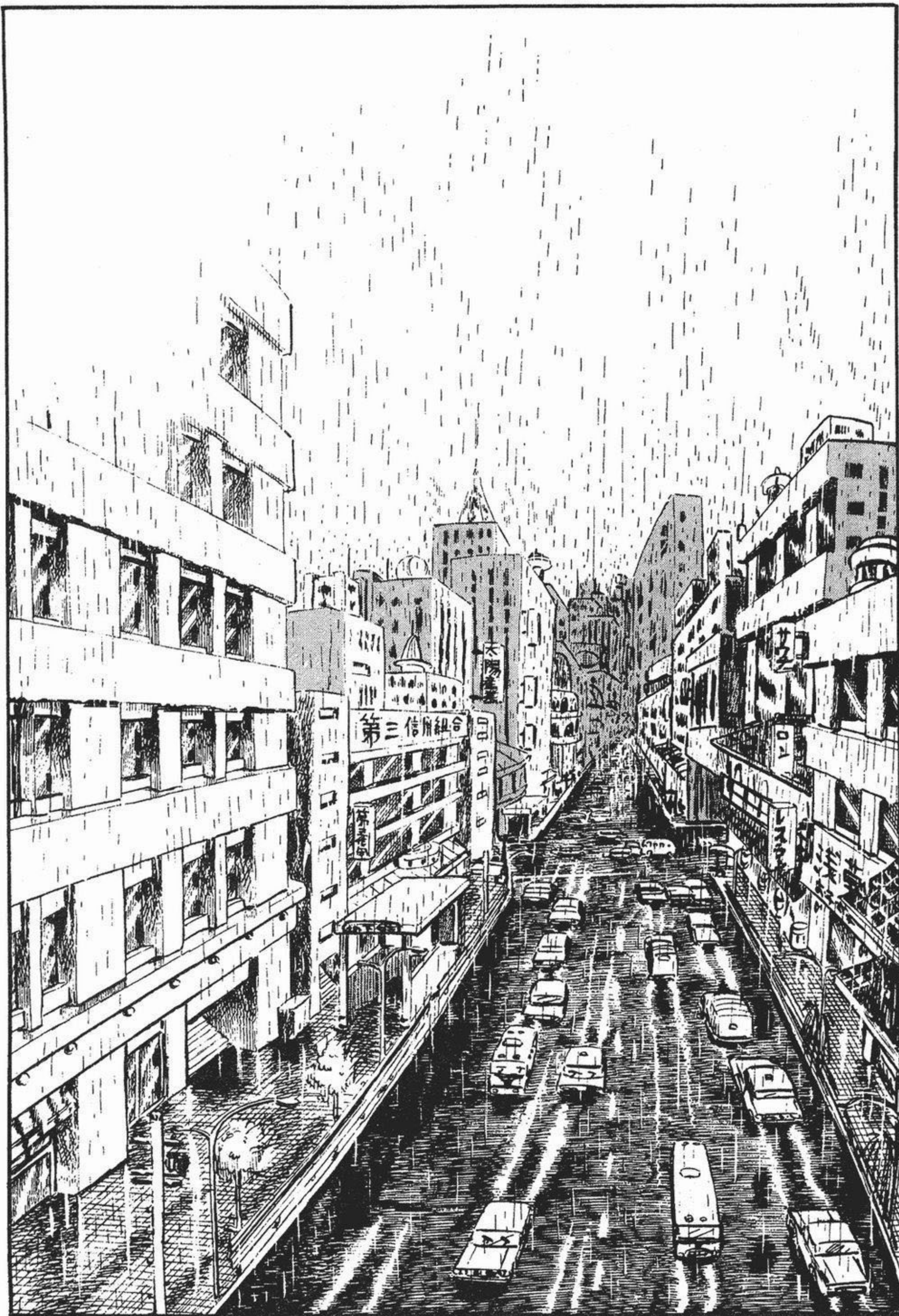
**DẠ
VÀNG.**

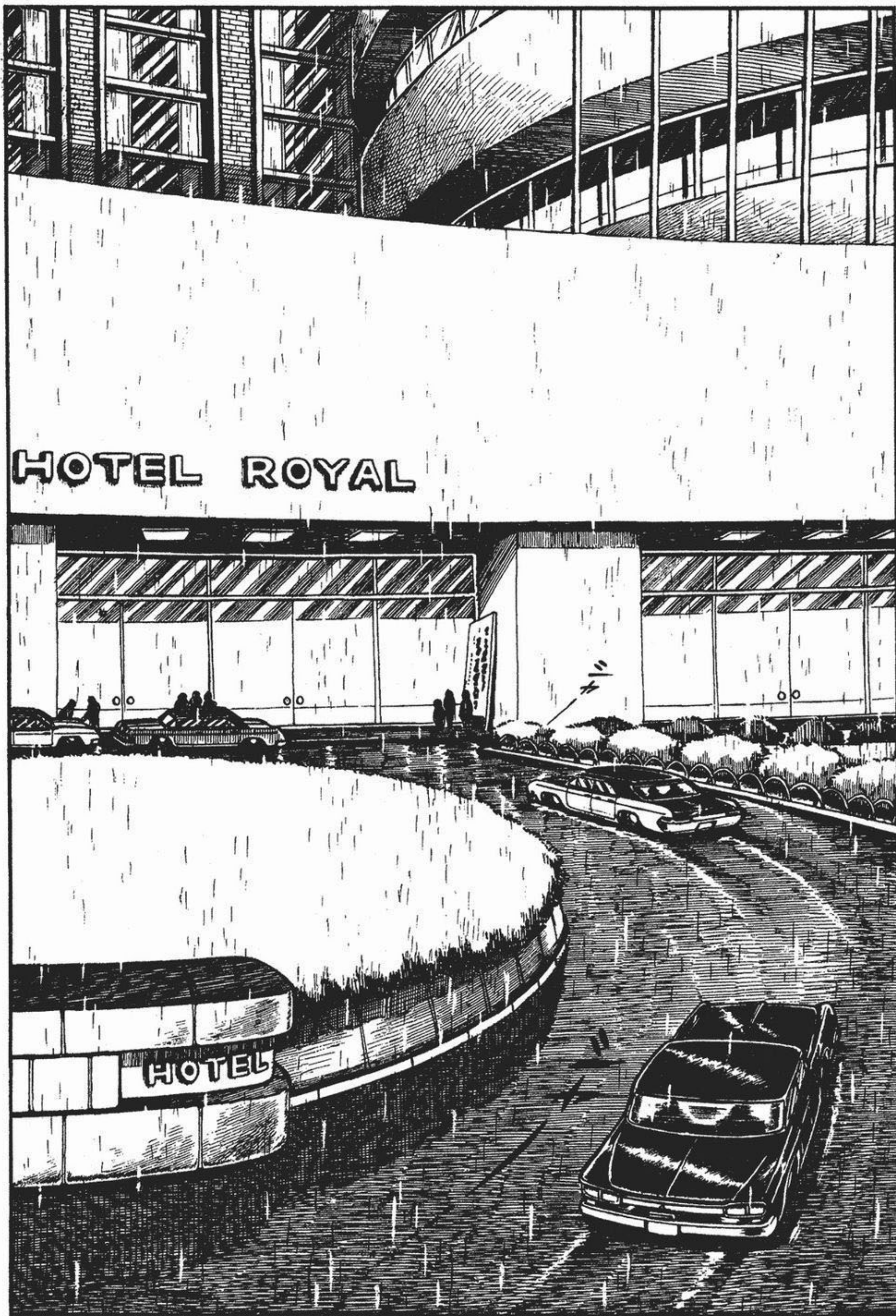


**TRỜI MƯA RỒI
CHỦ TỊCH TANGE
ỒI!**

**MAY QUÁ,
CÓ VỂ HÔM NAY
KHÔNG PHẢI TẬP
NỮA RỒI.**











TRUYỀN THÔNG VÀ CÁC
BÊN ĐỨNG RA TỔ CHỨC
BUỔI LỄ NÀY CŨNG CÓ
NGUYÊN DO CẢ.

THÌ
ĐÚNG
LÀ VẬY
MÀ.

GIỜ JOE YABUKI
ĐÃ LÀ MỘT TÊN
TUỔI LỚN RỒI
ĐÂY NHỈ.

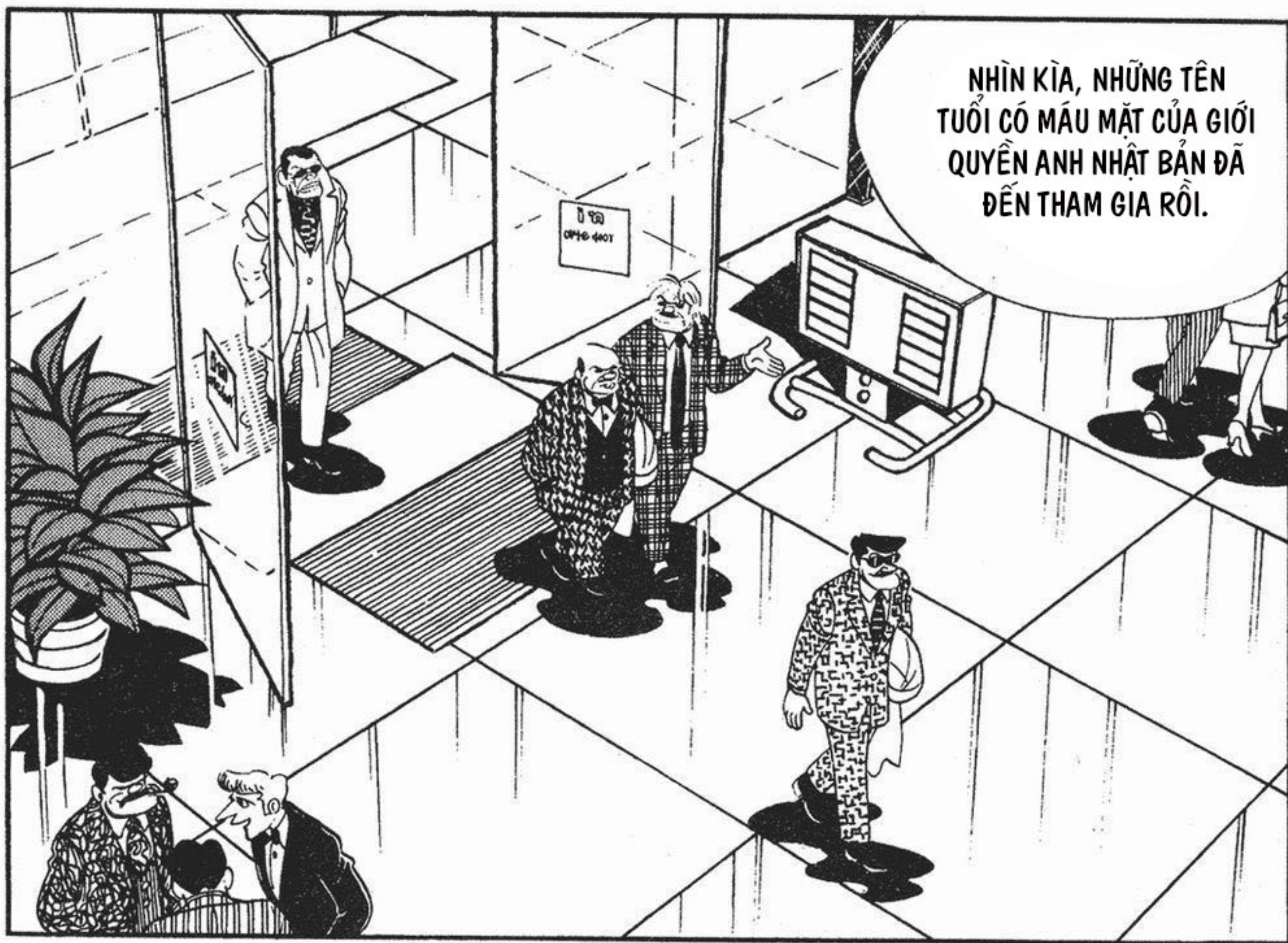
GIỜ CẬU TA ĐÚNG LÀ BẢO VẬT
VÔ GIÁ VỚI GIỚI QUYỀN ANH
VÀ TRUYỀN THÔNG NHẬT BẢN.

ĐÀI TRUYỀN HÌNH
KANTO ĐỨNG RA TỔ
CHỨC BUỔI LỄ NÀY CŨNG
THU BỘN TIỀN ẤY CHỨ,

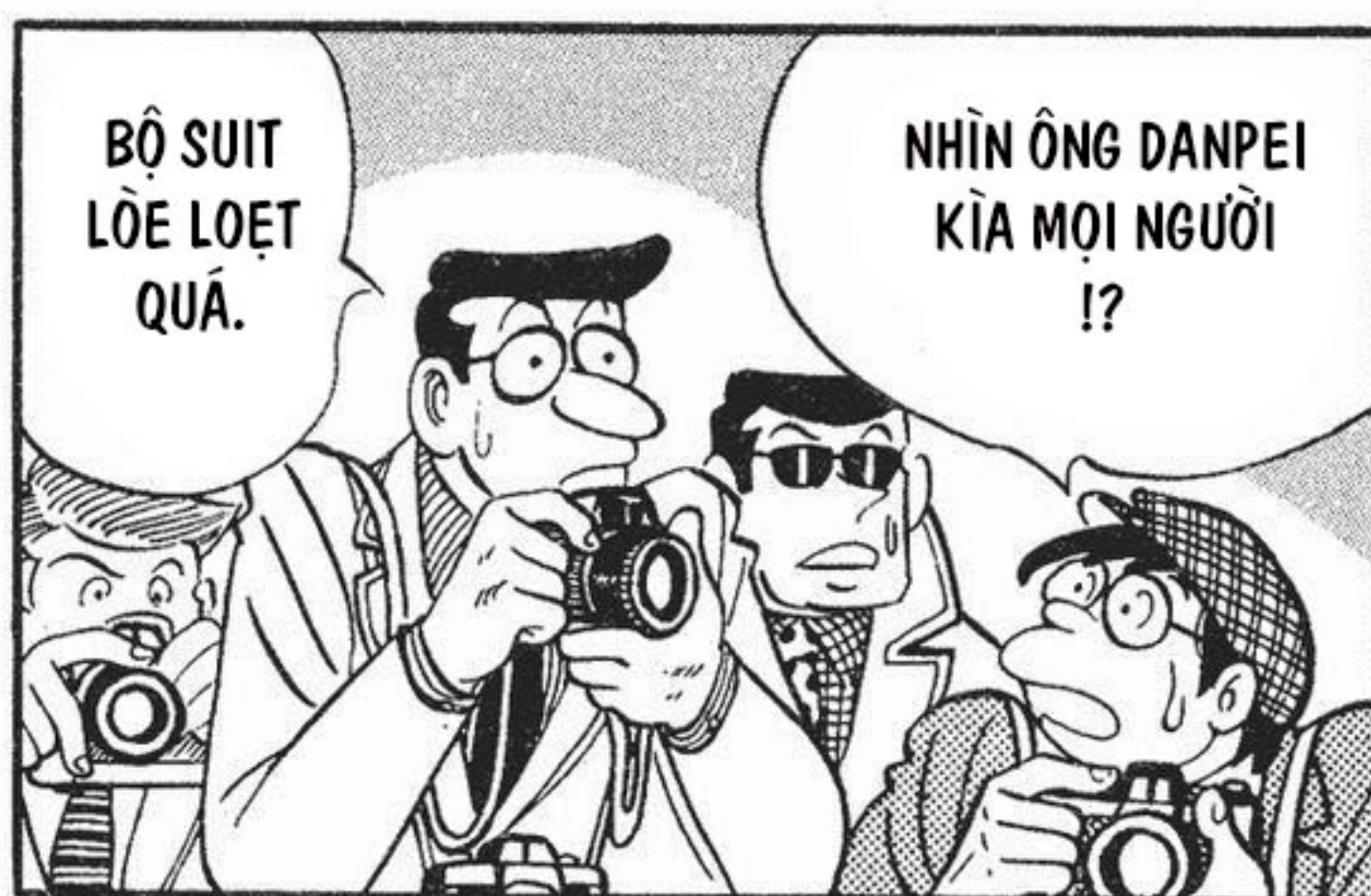
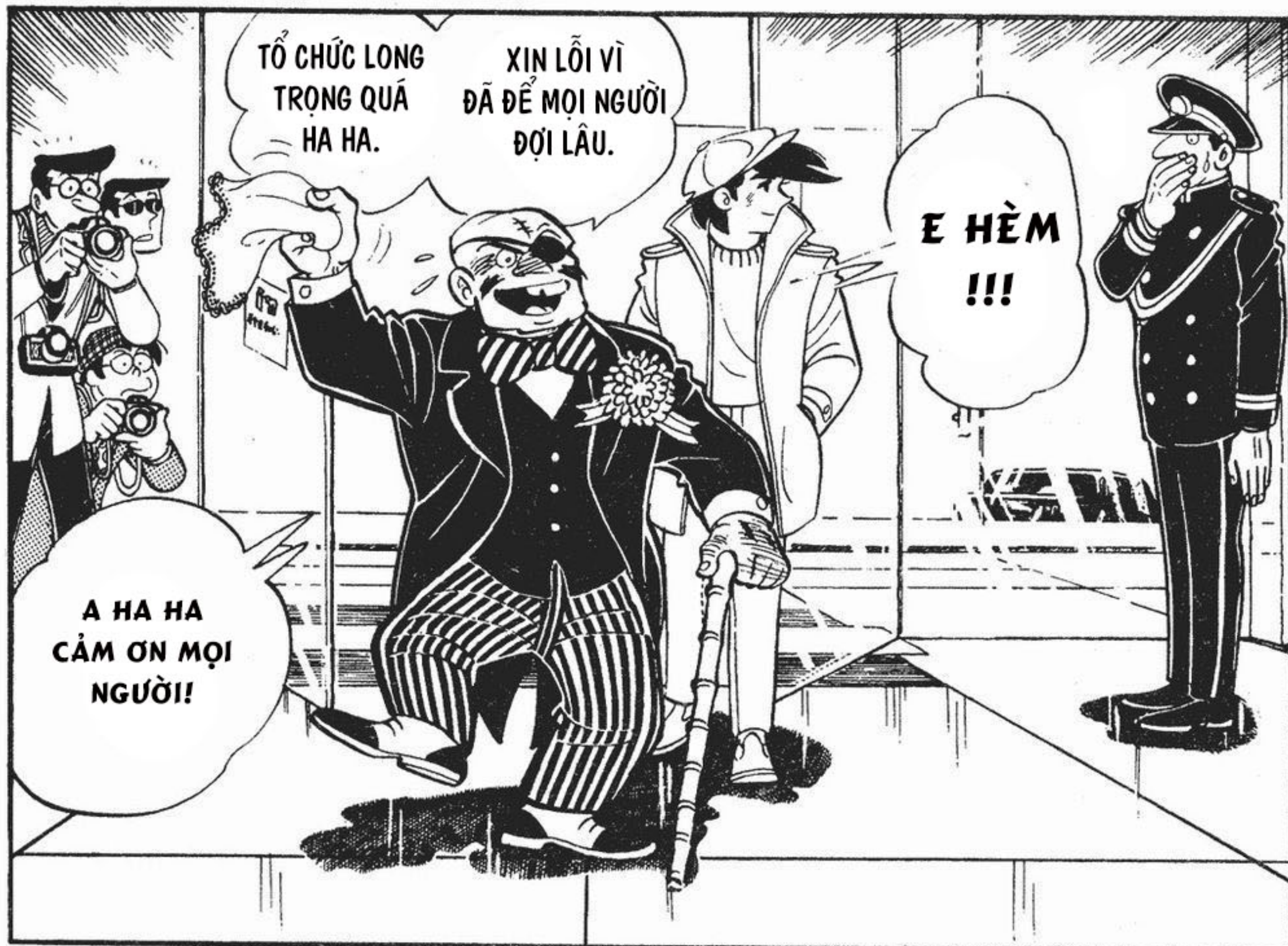
PHẢI...

THẾ MÀ TUYỆT VỜI LÀM SAO KHI CÓ THỂ
KÉO NGƯỜI TA RỜI KHỎI NHÀ VÀ ĐI ĐẾN
LẬP ĐẦY SÂN VẬN ĐỘNG BÓNG CHÀY
KOURAKUEN VỚI SỐ KHÁN GIẢ KỶ LỤC
37.000, CHỈ DUY NHẤT NGÔI SAO
JOE YABUKI LÀM ĐƯỢC THÔI.

TỶ SUẤT NGƯỜI XEM TRÊN
TV CÁC TRẬN ĐẤU QUYỀN ANH
ĐANG CÓ XU HƯỚNG GIẢM ĐI
VÌ THIẾU VẮNG NHỮNG VÔ SĨ
NỔI TIẾNG...







**ÚC MỪNG THÀNH TÍCH ẤN TƯỢNG
CỦA VÕ SĨ JOE YABUKI**

CÁI LÃO GIÀ NÀY
VẪN CHẴNG THAY
ĐỔI CHÚT NÀO.

A HA HA
HA, CẨM ỚN
CẨM ỚN.

HA HA, CẢM
ƠN MỌI NGƯỜI.



Tiếp theo xin mời đạo diễn
OOHASHI, người đứng đầu
kênh thể thao đài truyền
hình Kanto lên phát biểu.

Xin quý
vị một
tràng
vỗ tay.

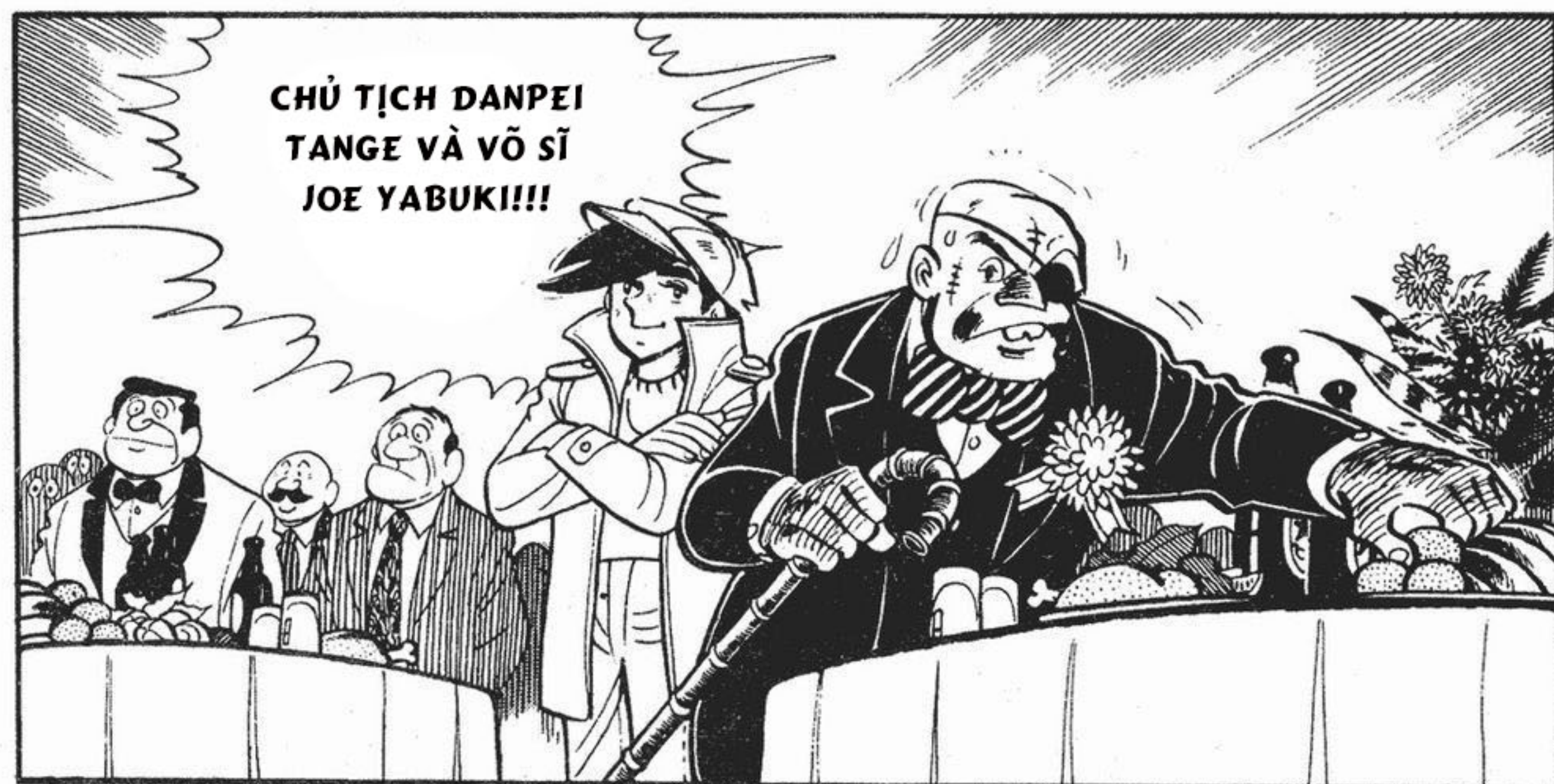


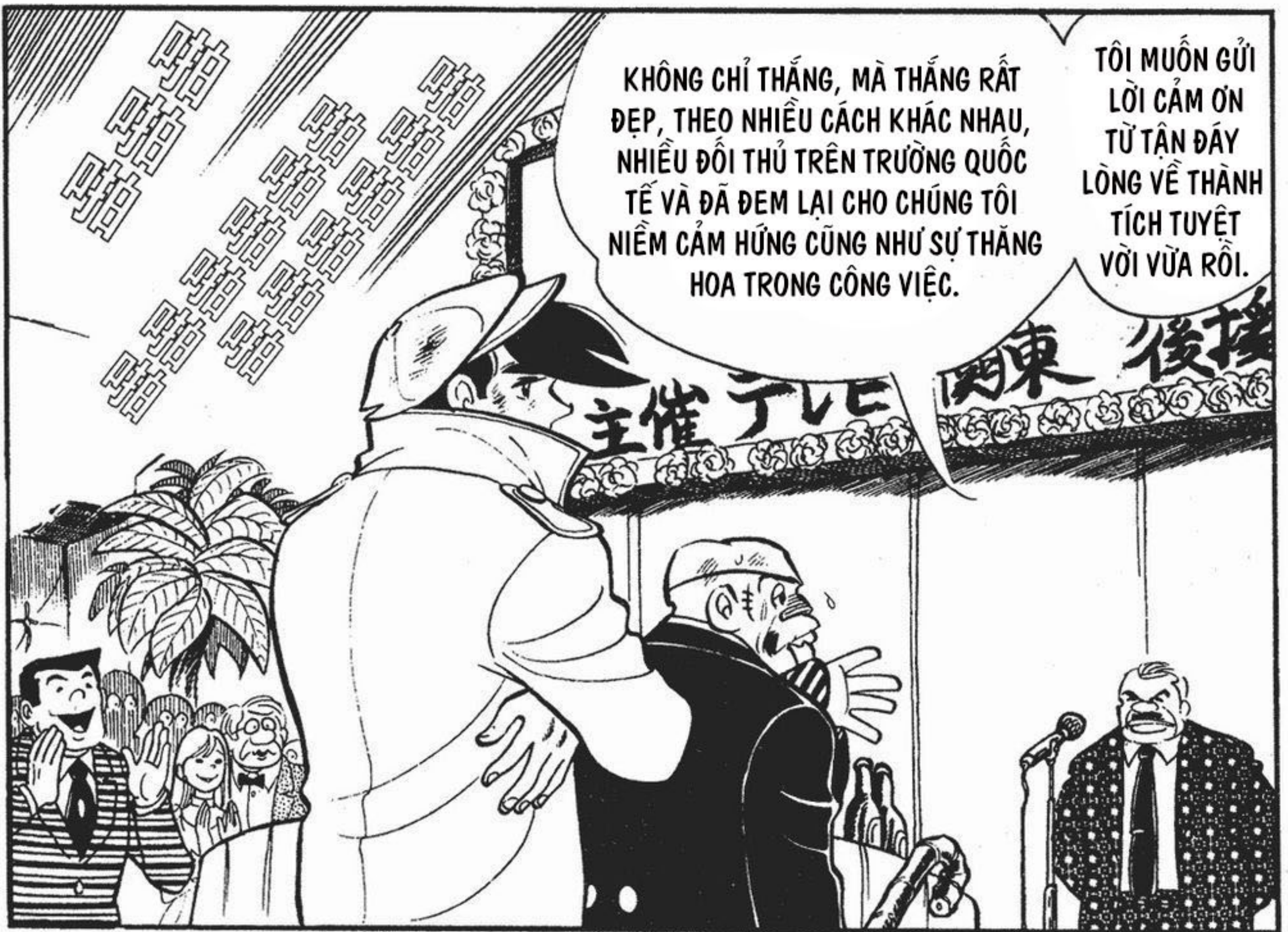
Xin gửi lời cảm
ơn sâu sắc nhất tới
họ...

A HÈM.



Chủ tịch DANPEI
TANGE và võ sĩ
JOE YABUKI!!!





KHÔNG CHỈ THẮNG, MÀ THẮNG RẤT ĐẸP, THEO NHIỀU CÁCH KHÁC NHAU, NHIỀU ĐỐI THỦ TRÊN TRƯỜNG QUỐC TẾ VÀ ĐÃ ĐEM LẠI CHO CHÚNG TÔI NIỀM CẢM HỨNG CŨNG NHƯ SỰ THẮNG HOA TRONG CÔNG VIỆC.

TÔI MUỐN GỬI LỜI CẢM ƠN TỪ TẬN ĐÁY LÒNG VỀ THÀNH TÍCH TUYỆT VỜI VỪA RỒI.



VÀ TIẾP THEO CŨNG THAY LỜI TẤT CẢ ĐỘI NGŨ CỦA ĐÀI TRUYỀN HÌNH KANTO...

TÔI XIN THAY MẶT MỌI NGƯỜI TRONG ĐÀI NÓI LỜI CẢM ƠN MỌI NGƯỜI ĐÃ GÓP MẶT Ở ĐÂY.

ĐÀI TRUYỀN HÌNH KANTO CHÚNG TÔI RẤT VINH DỰ KHI ĐƯỢC TỔ CHỨC SỰ KIỆN NÀY ĐỂ VINH DANH HAI NGƯỜI.



ĐÓ CŨNG LÀ ĐIỀU MÀ CHÚNG TÔI MUỐN TUYÊN BỐ TRONG BUỔI TIỆC TỐI NAY.

HAY RÕ RÀNG HƠN LÀ ĐỘC QUYỀN PHÁT SÓNG TẤT CẢ CÁC TRẬN ĐẤU TIẾP THEO CỦA VÕ SĨ JOE YABUKI.



LÀ MUỐN TIẾP TỤC ĐỒNG HÀNH TRÊN MỖI CHẶNG ĐƯỜNG CỦA VÕ SĨ JOE YABUKI VÀ HLV DANPEI TANGE, TIẾP TỤC PHÁT TRIỂN SỰ HỢP TÁC VÀNG NÀY.







A HÈM.

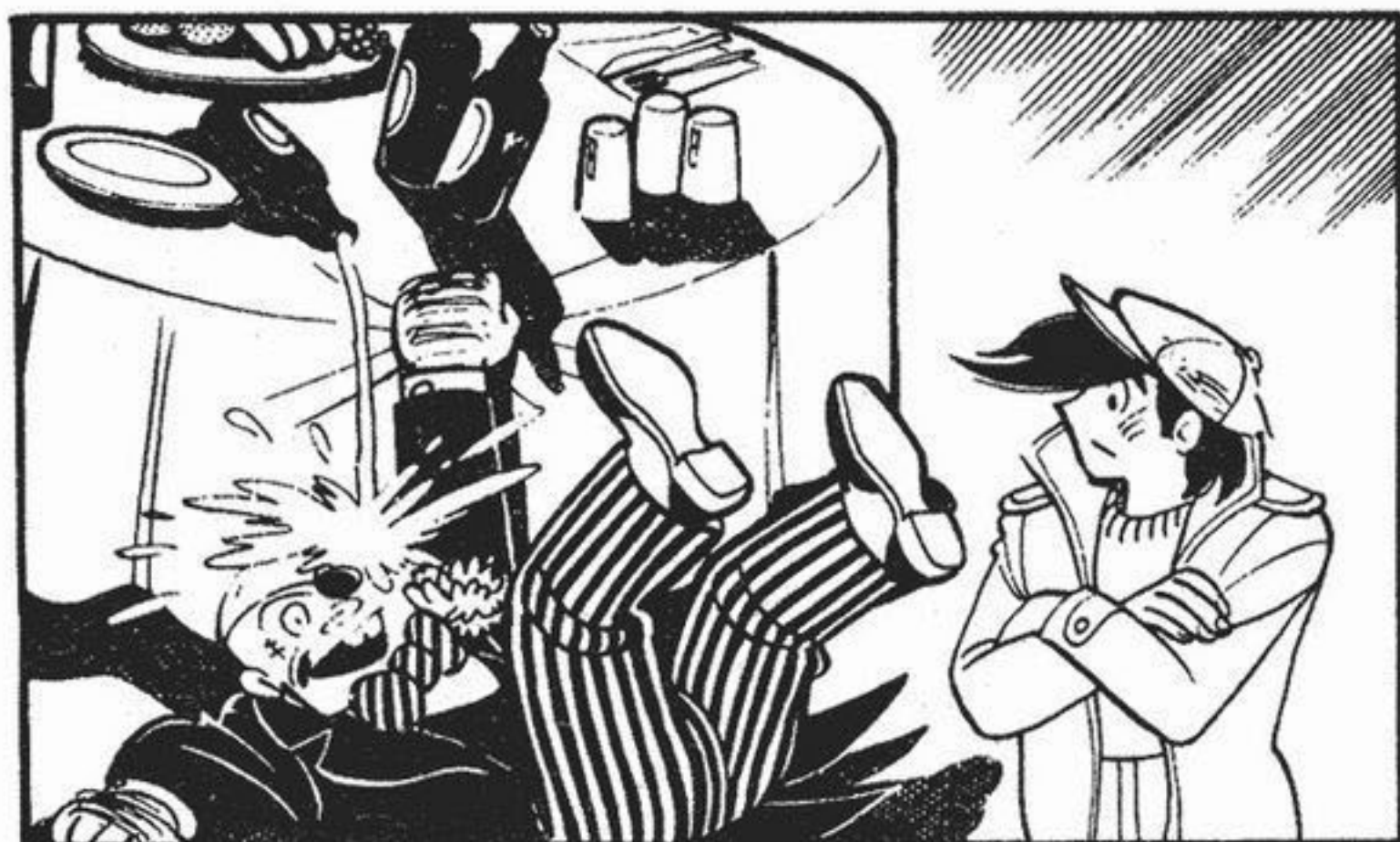
PHẢI
TỰ TIN
LÊN.

CON
NÓI
PHẢI.



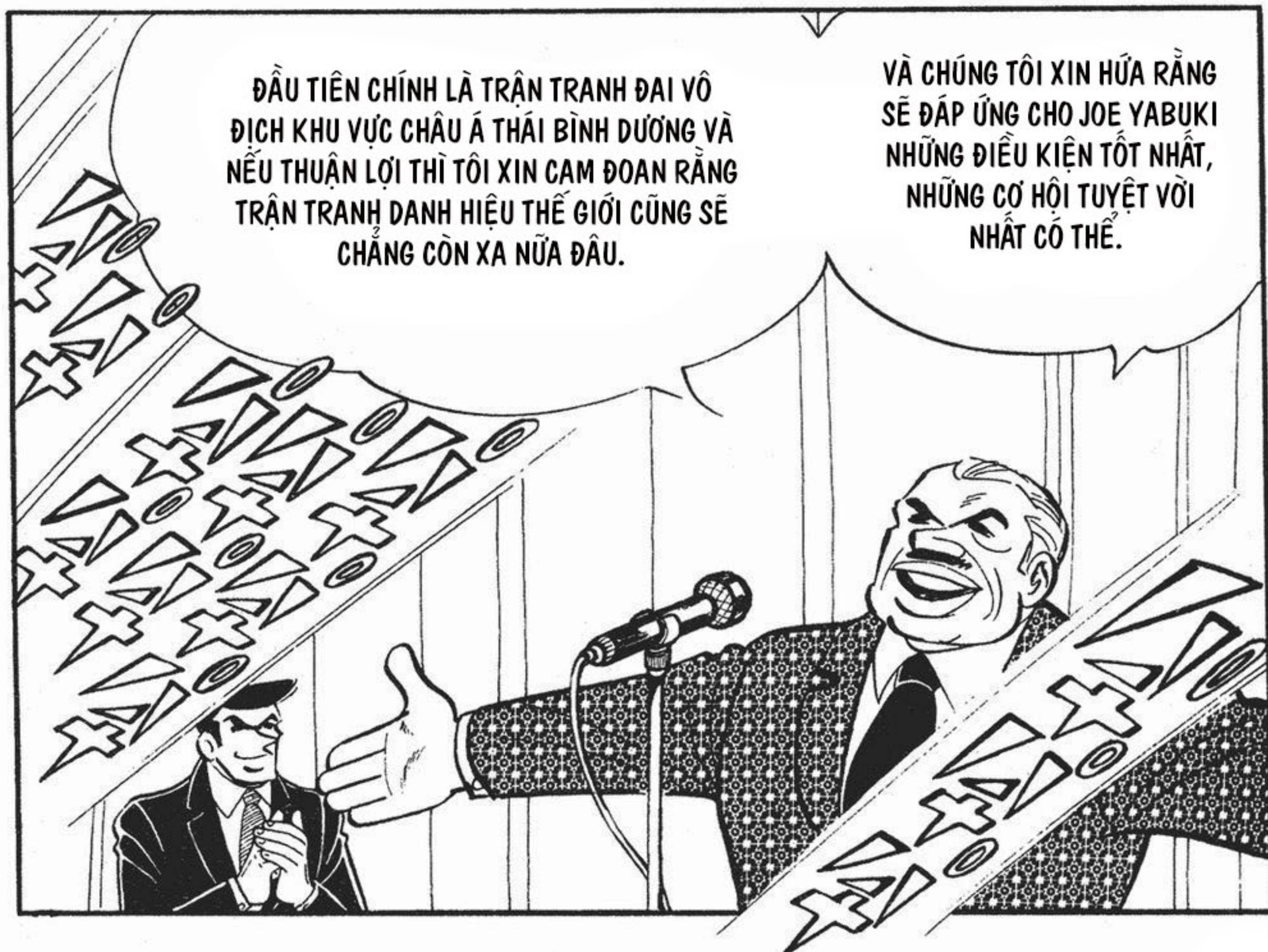
CÁI KHÍ THỂ GAN DẠ, KHÔNG SỢ TRỜI
SỢ ĐẤT CỦA GÃ CỰU VÕ SĨ BỊ CẢ GIỚI QUYỀN ANH
RUỒNG BỎ NHƯNG VẪN QUYẾT LÀM LẠI TỪ ĐẦU
VỚI PHÒNG TẬP DƯỚI CHÂN CẦU ĐÀU RỒI!?

ĐỪNG CÓ VẬY
NỮA ÔNG GIÀ,
KHÓ COI QUÁ.



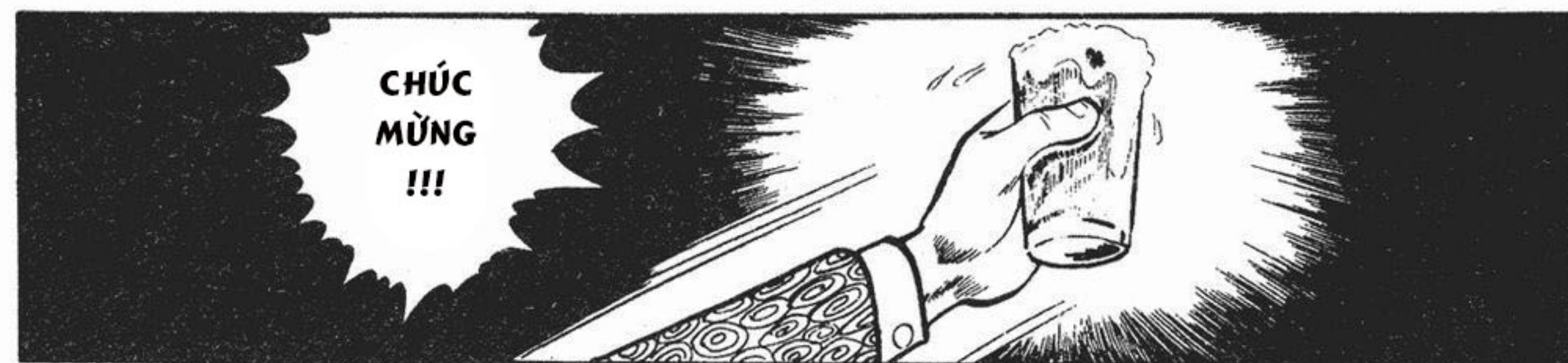
HÃY UỖN NGỰC LÊN
TỎ RÕ SỰ TỰ HÀO
ĐI NÀO ÔNG GIÀ.

ĐÚNG
RỒI.



ĐẦU TIÊN CHÍNH LÀ TRẬN TRANH ĐAI VÔ
ĐỊCH KHU VỰC CHÂU Á THÁI BÌNH DƯƠNG VÀ
NEED THUẬN LỢI THÌ TÔI XIN CAM ĐOAN RẰNG
TRẬN TRANH DANH HIỆU THẾ GIỚI CŨNG SẼ
CHẴNG CÒN XA NỮA ĐÀU.

VÀ CHÚNG TÔI XIN HỨA RẰNG
SẼ ĐÁP ỨNG CHO JOE YABUKI
NHỮNG ĐIỀU KIỆN TỐT NHẤT,
NHỮNG CƠ HỘI TUYỆT VỜI
NHẤT CÓ THỂ.

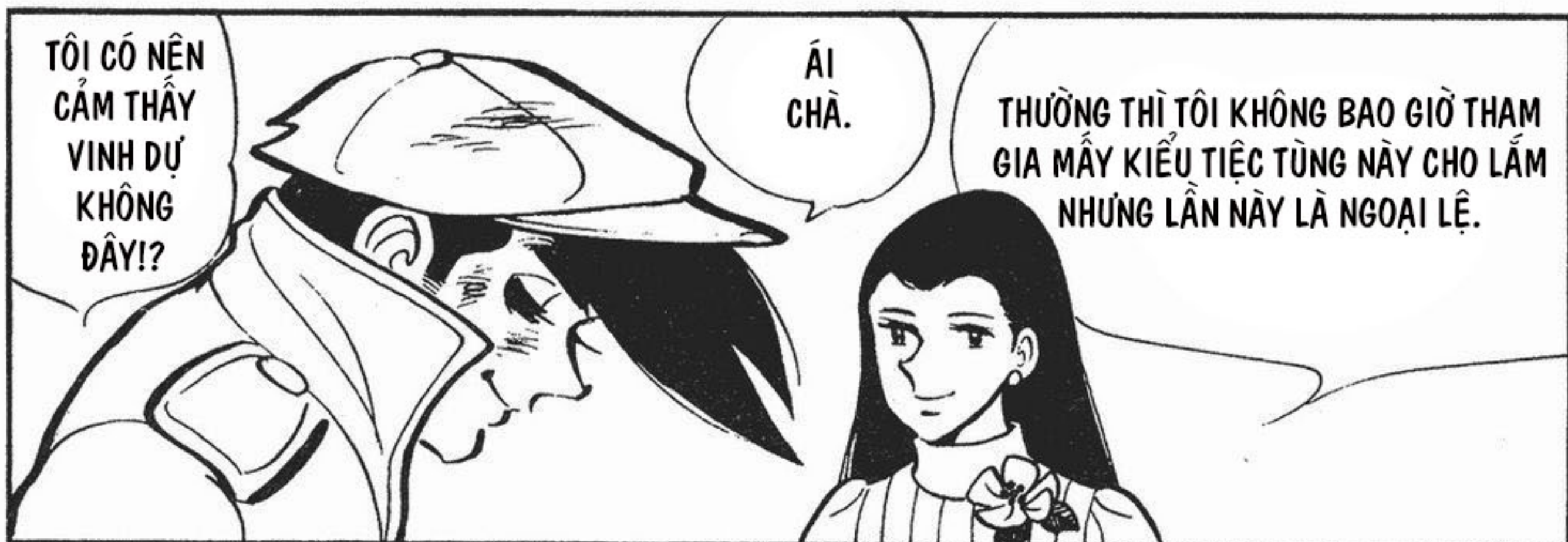






TẤT NHIÊN LÀ
ĐƯỢC MỜI ĐẾN
ĐÂY RỒI.

TÔI LÀ CHỦ TỊCH
CỦA CLB QUYỀN ANH
SHIRAKI MÀ.



TÔI CÓ NÊN
CẢM THẤY
VINH DỰ
KHÔNG
ĐÂY!?

ÁI
CHÀ.

THƯỜNG THÌ TÔI KHÔNG BAO GIỜ THAM
GIA MẤY KIỂU TIỆC TÙNG NÀY CHO LẮM
NHƯNG LẦN NÀY LÀ NGOẠI LỆ.

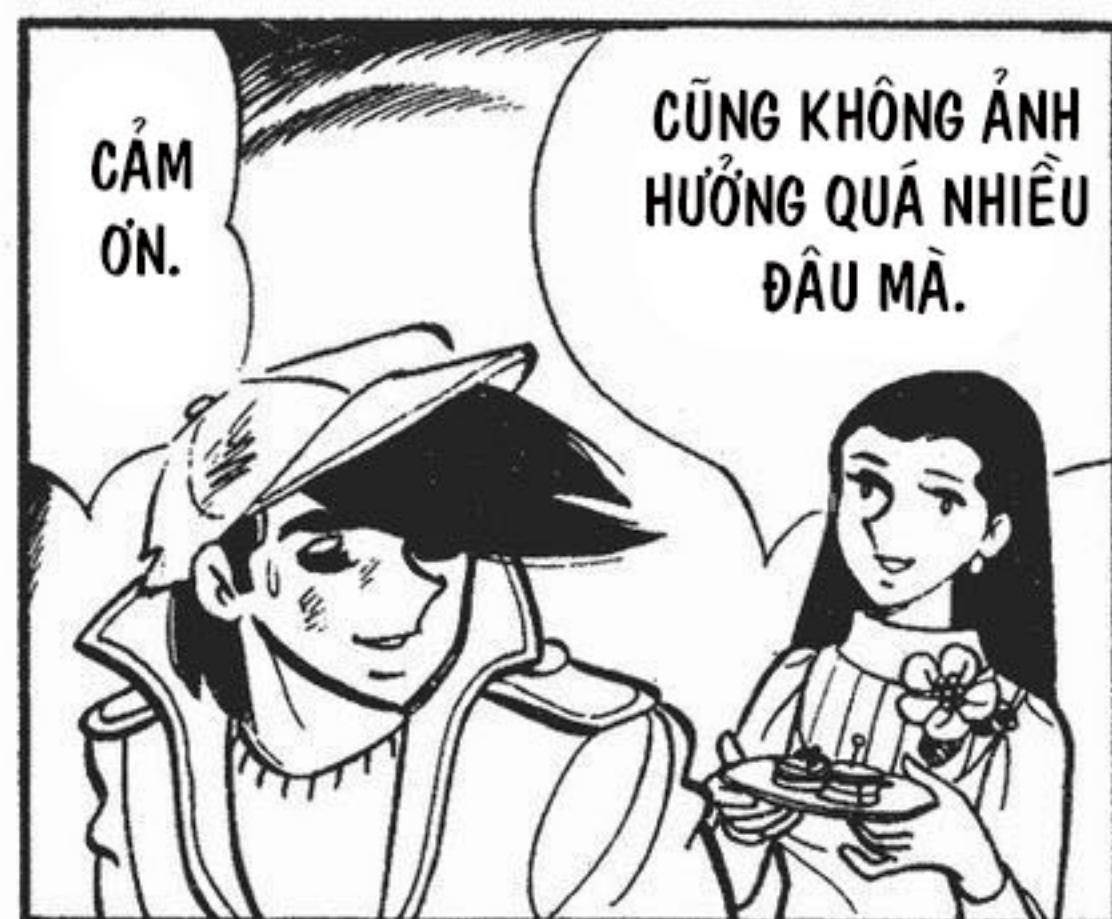
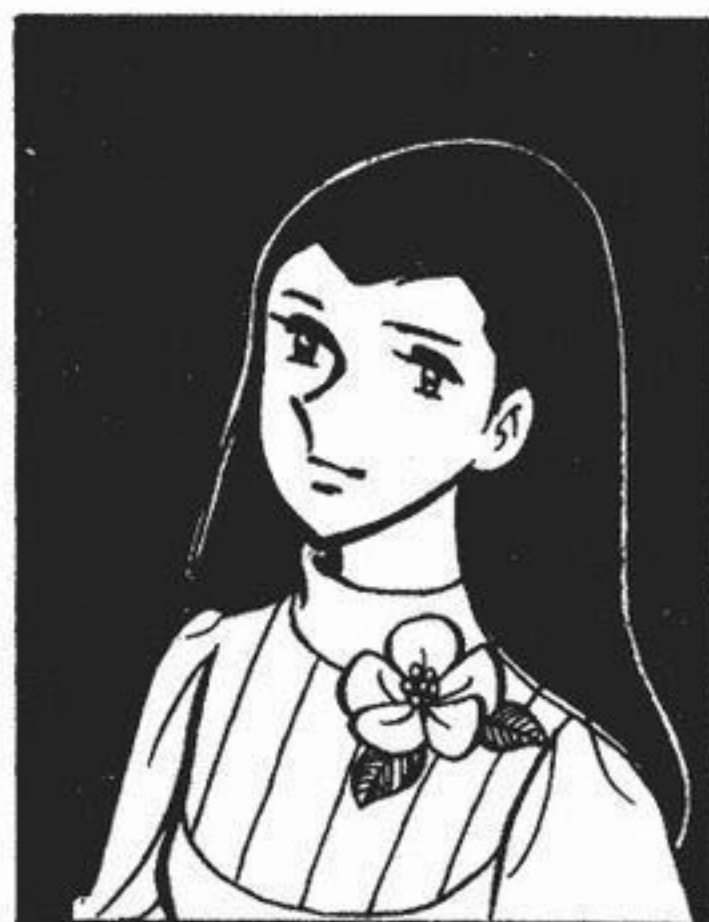
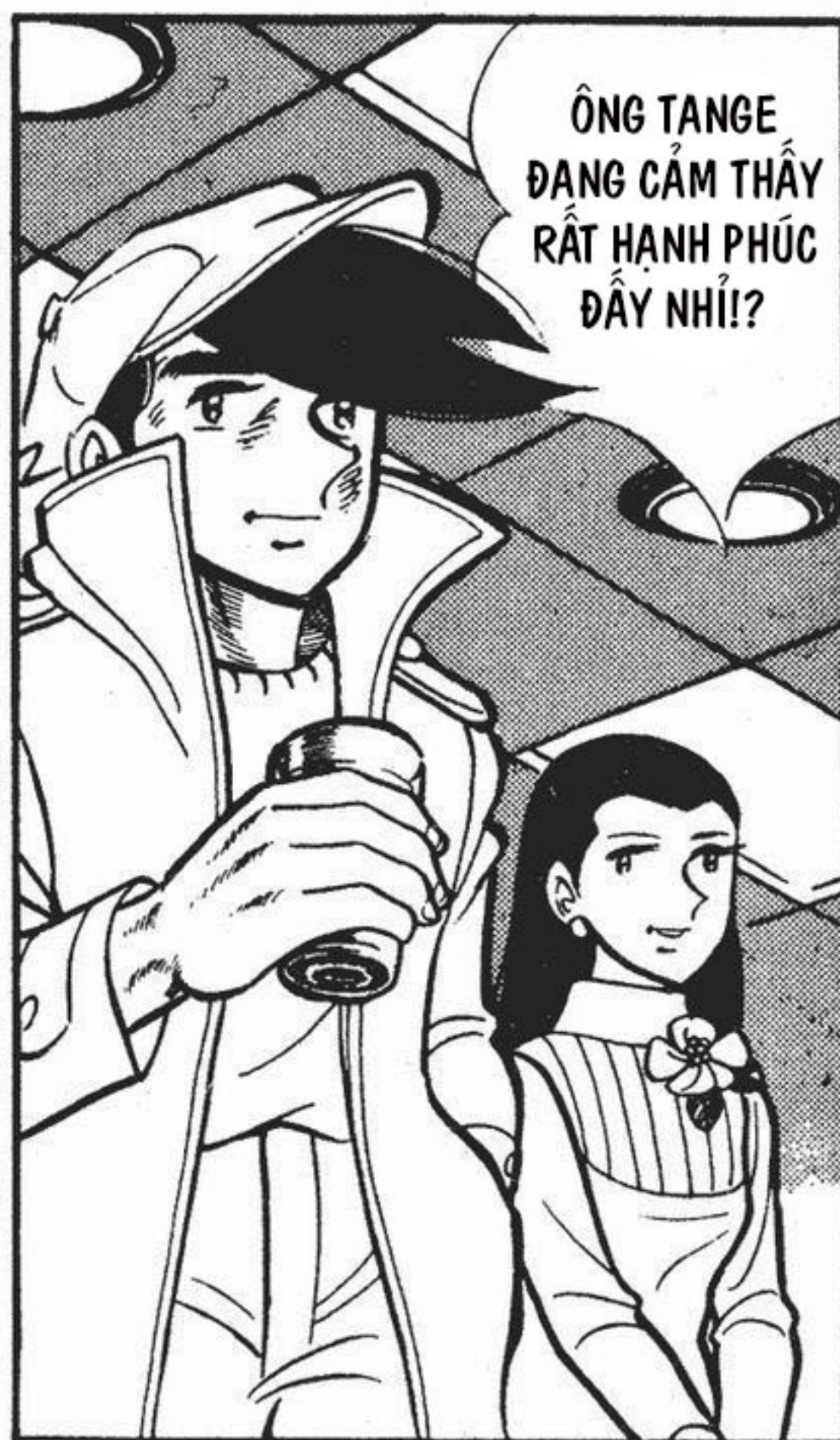


QUYỀN ANH CHẴNG PHẢI THỨ
MÀ CÓ THỂ GIẢI THÍCH MỘT CÁCH
LOGIC RÕ RÀNG HAY ÁP DỤNG MỘT
CÁCH MÂY MÓC CẢ ĐÂU, LÀ DỰ
CẢM CỦA TÔI KHI THẤY ĐƯỢC
NÓ ĐÂY, HA HA.

NGAY TỪ CÁI NGÀY
ĐÓ TÔI ĐÃ BIẾT NÓ
LÀ MỘT ĐUÑA RẤT CÓ
TÀI VÀ SẼ CÓ NGÀY
NỔ MÀY NỔ MẶT
NHƯ HÔM NAY.

A HA HA! MẤY ÔNG BẠN GIÀ
CÓ BIẾT KHÔNG, TÔI CỨ NGỒ CÁI
LẦN ĐẦU GẶP THẲNG JOE CHỈ MỠI
NHƯ NGÀY HÔM QUA THÔI VẬY.

HIC HIC,
A HA HA.







GÌ
THỂ
!?

NÀY MẤY
ANH.



TÔI CŨNG CẢM
GIÁC NHƯ CÔ
VẬY...

TÔI KHÔNG NHỚ
RÕ RÀNG NHƯNG
KHÁ CHẮC ĐÃ NHÌN
THẤY NGƯỜI ĐÓ Ở ĐÂU
ĐÓ RỒI.



SAO
CƠ
!?

CÓ PHẢI LÀ JOSÉ
MENDOZA, NHÀ VÔ
ĐỊCH THẾ GIỚI
KHÔNG VẬY!?

NGƯỜI
ĐÀN
ÔNG
ĐÓ...



JOSÉ



ĐÚNG RỒI,
CHÍNH LÀ
ANH TA.

JOSÉ
MENDOZA
!!!



NHƯNG TẠI SAO
ANH TA LẠI CÓ
MẶT Ở ĐÂY VẬY
!?

CHÍNH LÀ "NHÀ VÔ ĐỊCH
CỦA NHỮNG NHÀ VÔ ĐỊCH",
NGƯỜI VỪA RỒI ĐÃ ĐÁNH
BẠI CARLOS MỘT CÁCH
CỰC KỲ DỄ DÀNG.



TÔI HOÀN TOÀN
KHÔNG BIẾT MỘT TÍ
GÌ VỀ CHUYỆN ANH
TA CÓ MẶT Ở ĐÂY.

KHÔNG
HỀ...

ĐÀI TRUYỀN HÌNH
KANTO MỜI ANH TA
ĐẾN ĐÂY À!?

ĐẠO DIỄN
OOHASHI
...





TRANG NHẬT
NGÀY MAI ĐÂY
RỒI.

ĐÂY CŨNG LÀ
MỘT CƠ HỘI
HIẾM CÓ CHO
CHÚNG TA.

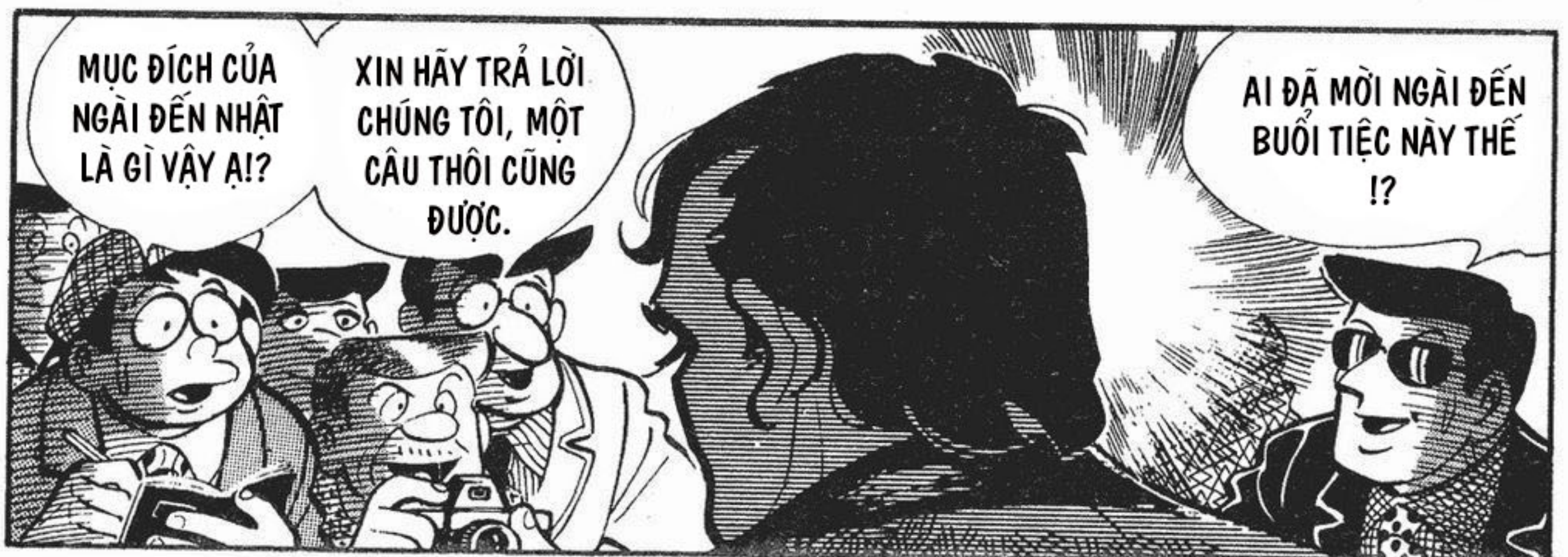
DÙ VÌ LÍ DO
GÌ ĐI CHẴNG
NỮA.



TẠI SAO NGÀI LẠI XUẤT
HIỆN MỘT CÁCH BẤT NGỜ
Ở BUỔI TIỆC NGÀY HÔM
NAY VẬY!?

XIN PHÉP CHO TÔI ĐƯỢC HỎI,
NGÀI CÓ ĐÚNG LÀ NHÀ VÔ
ĐỊCH THẾ GIỚI JOSÉ
MENDOZA KHÔNG A!?

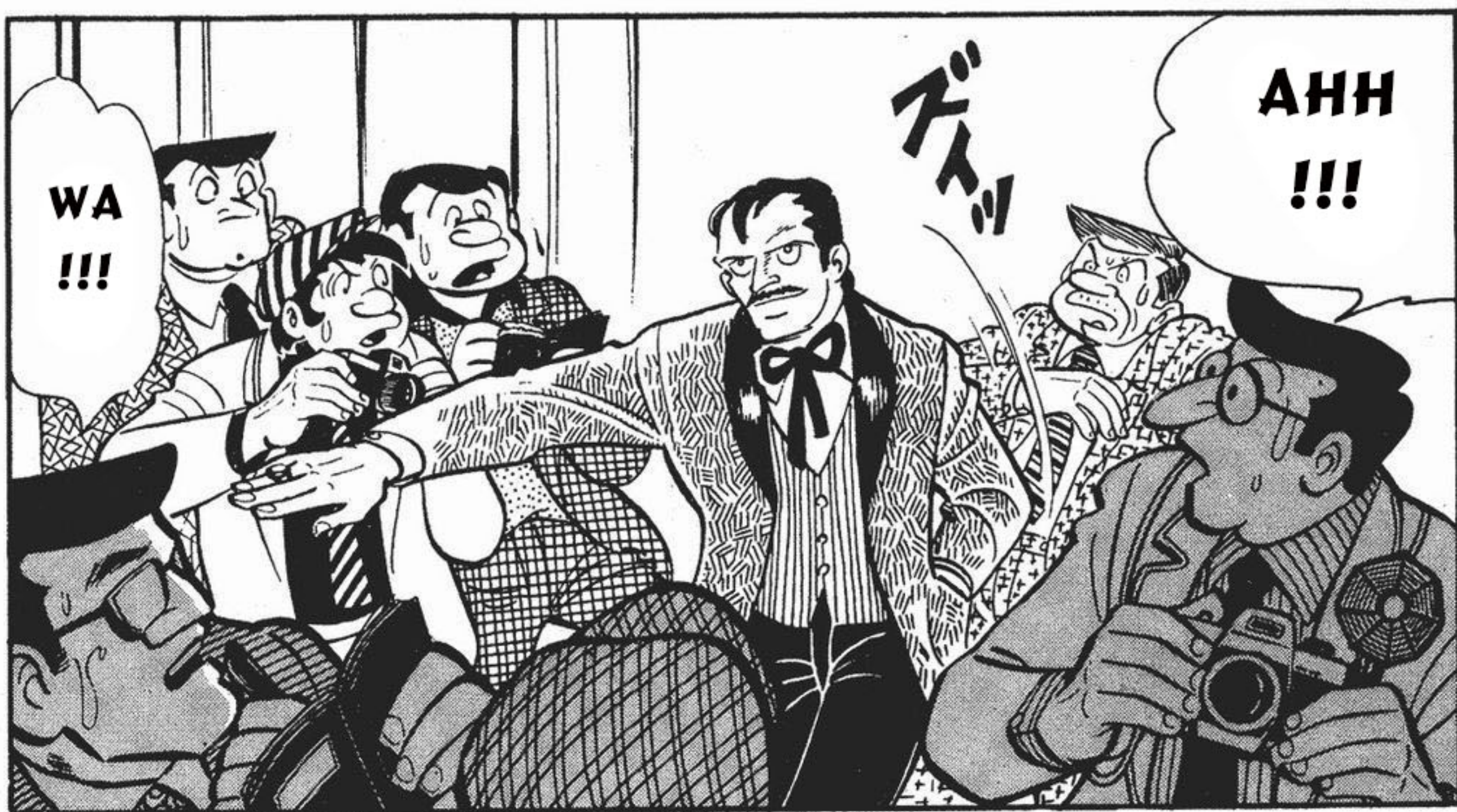
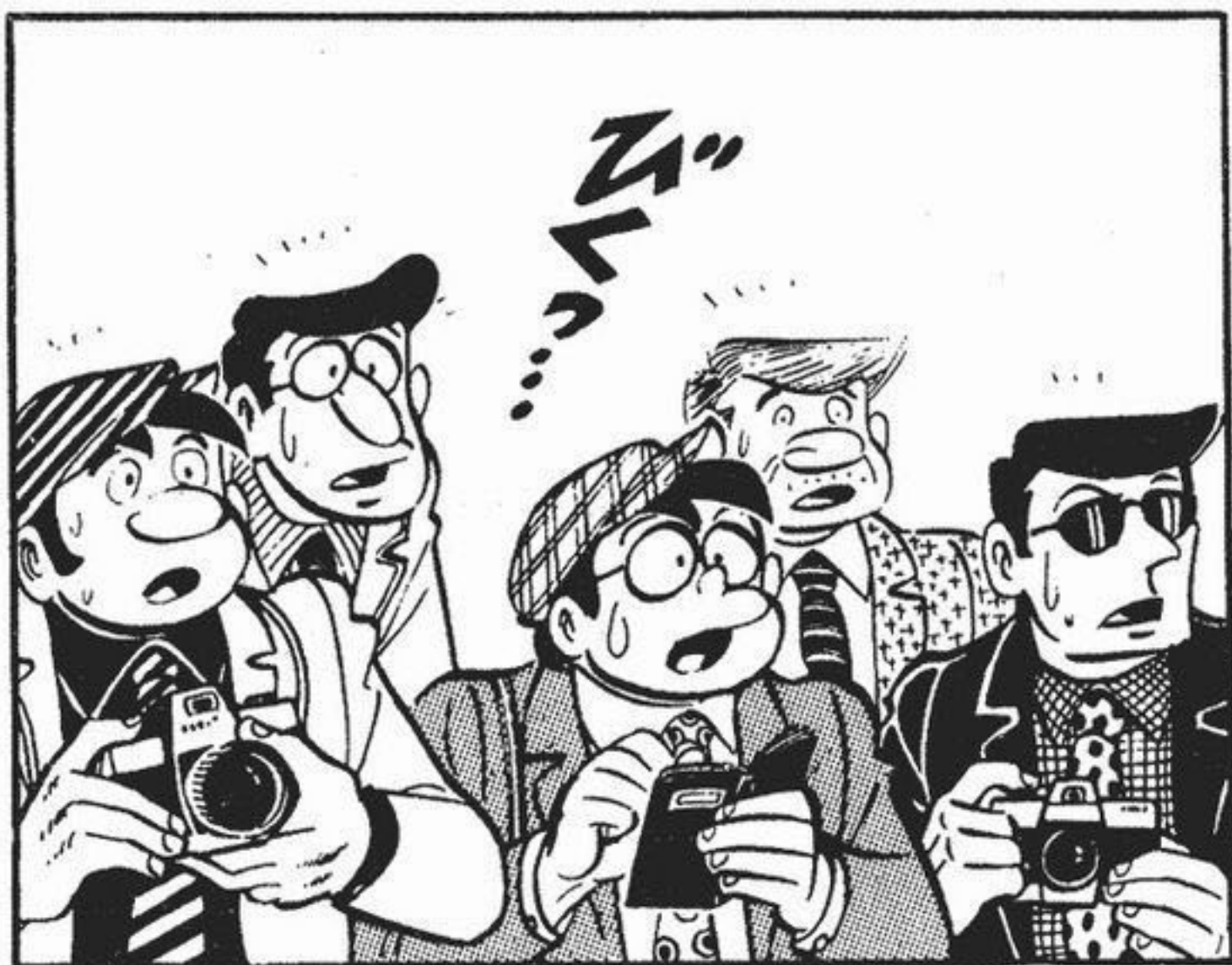
PHẢI CHẴNG LÀ ĐỂ SẮP
XẾP MỘT TRẬN ĐẤU GIỮA
NGÀI VÀ VÔ SĨ JOE YABUKI
CỦA NHẬT BẢN KHÔNG VẬY?



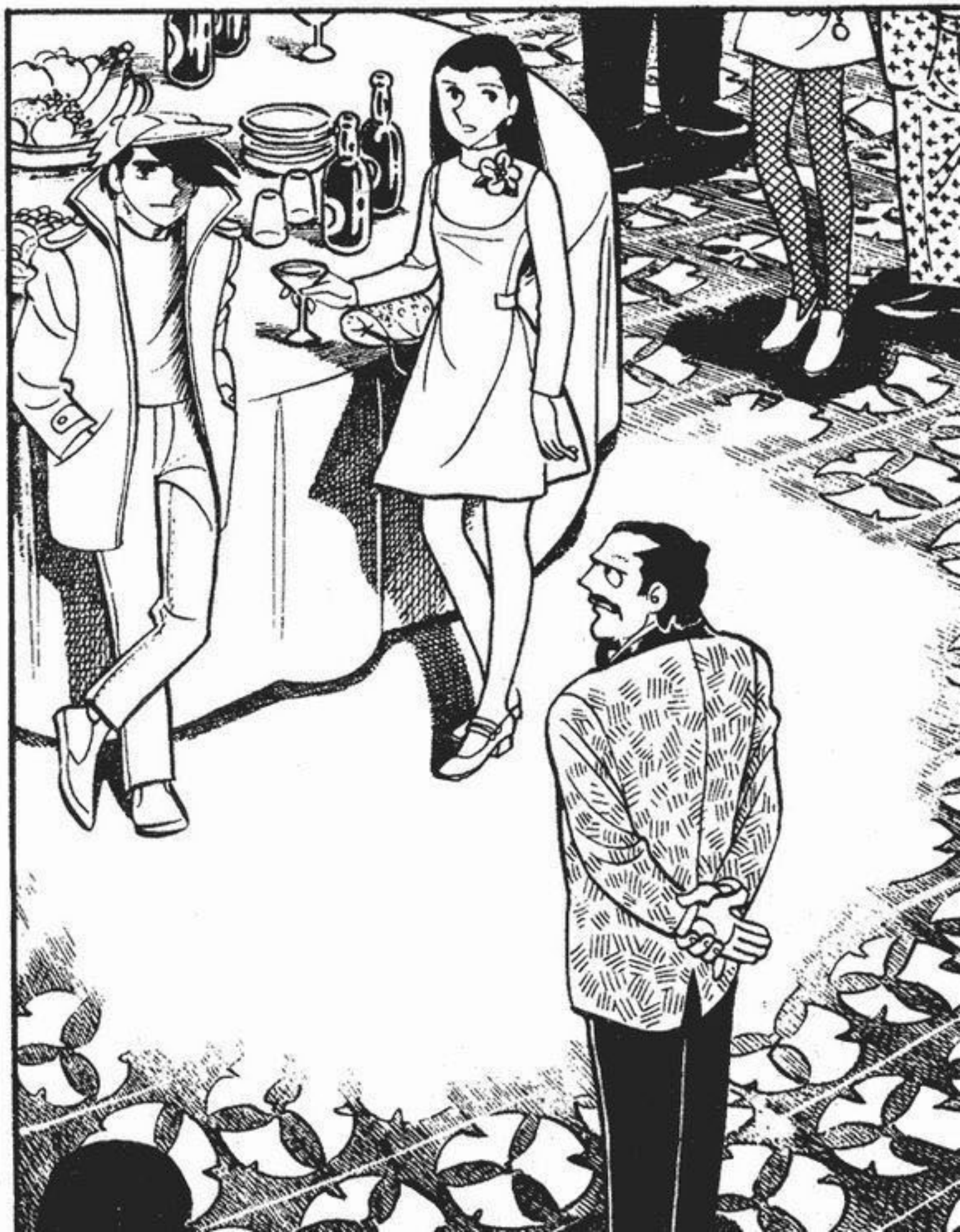
MỤC ĐÍCH CỦA
NGÀI ĐẾN NHẬT
LÀ GÌ VẬY A!?

XIN HÃY TRẢ LỜI
CHÚNG TÔI, MỘT
CÂU THÔI CŨNG
ĐƯỢC.

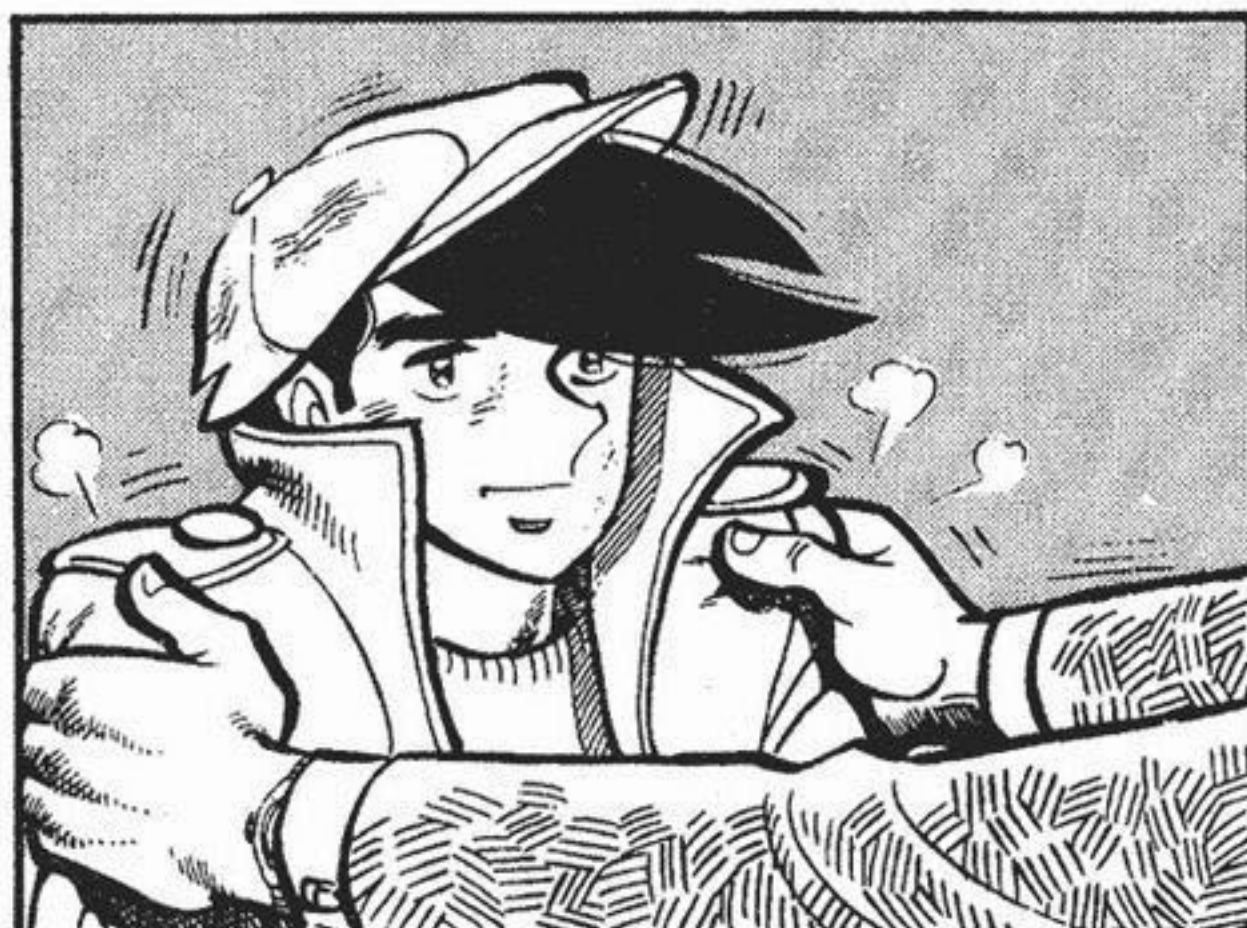
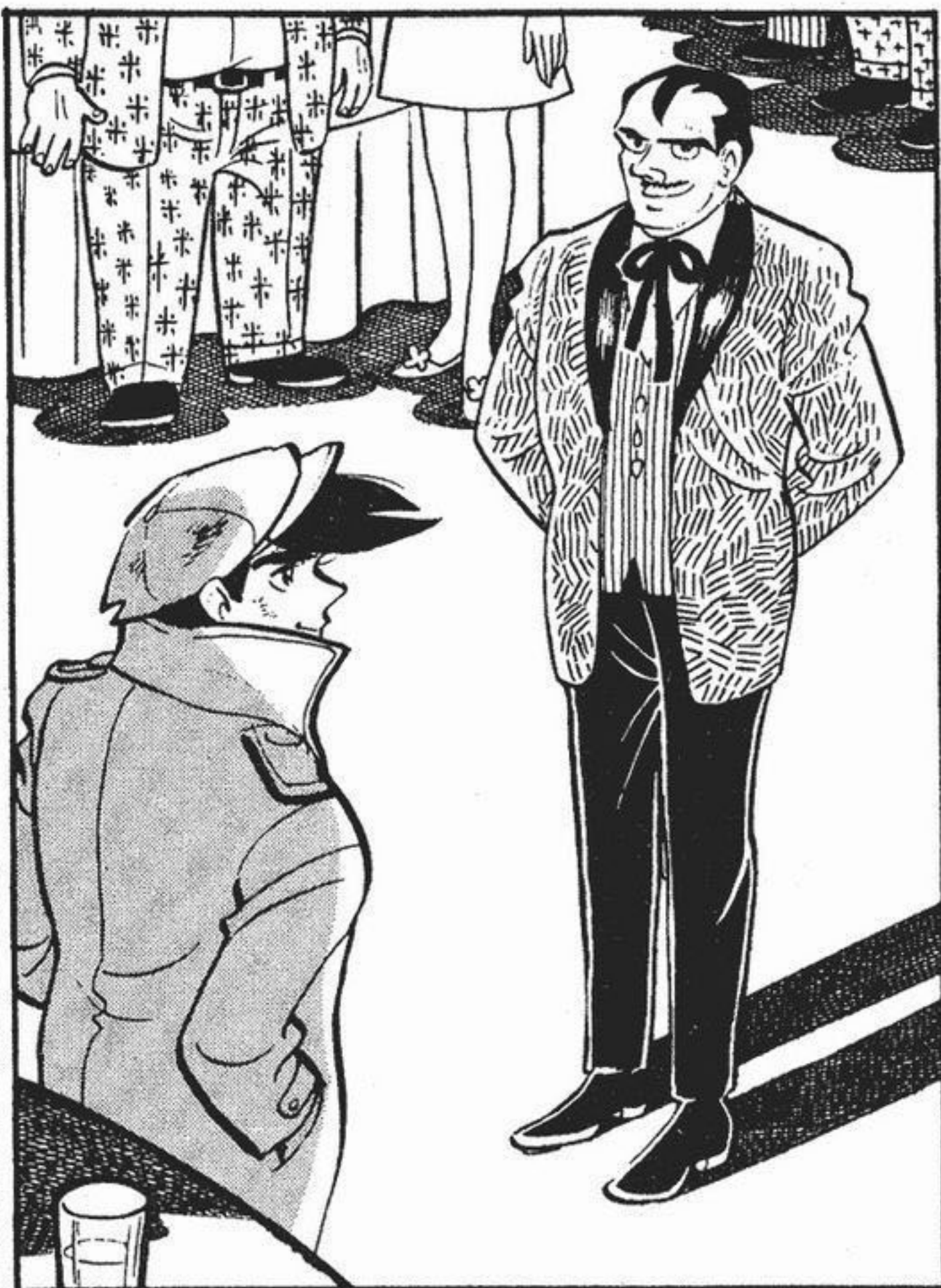
AI ĐÃ MỜI NGÀI ĐẾN
BUỔI TIỆC NÀY THẾ
!?













ĐỪNG CỐ DỨNG IM THẾ
NỮA, TIẾP TỤC CHƯƠNG
TRÌNH ĐI.

DẪN CHƯƠNG
TRÌNH ĐẦU.



ĐỪNG CỐ DỨNG IM THẾ
NỮA, TIẾP TỤC CHƯƠNG
TRÌNH ĐI.

DẪN CHƯƠNG
TRÌNH ĐẦU.



TA CŨNG
CHIU THÔI, KHÔNG
BIẾT GÌ HƠN CẢ.



ÔNG GIÀ CÓ BIẾT
SAO ANH TA LẠI LÀM
VẬY KHÔNG!?

慶祝矢吹丈(丹下拳館)
連番得勝
主辦者：關東電視台
協辦：朝日

TIẾP TỤC CHƯƠNG TRÌNH BU
TIỆC NGÀY HÔM NAY LÀ NHỮNG
TRI ÂN, CHÚC MỪNG, GỬI GẮM TÌ
CỦA CÁC KHÁCH MỜI ĐẶC BIỆT
CHO HAI NHÂN VẬT CHÍNH C
CHÚNG TA.

慶祝矢吹丈(丹下拳館)
連番得勝
主辦者：關東電視台
協辦：朝日

TIẾP TỤC CHƯƠNG TRÌNH BU
TIỆC NGÀY HÔM NAY LÀ NHỮNG
TRÍ ÂN, CHÚC MỪNG, GỬI GẮM TÌ
CỦA CÁC KHÁCH MỜI ĐẶC BIỆT
CHO HAI NHÂN VẬT CHÍNH C
CHÚNG TA.

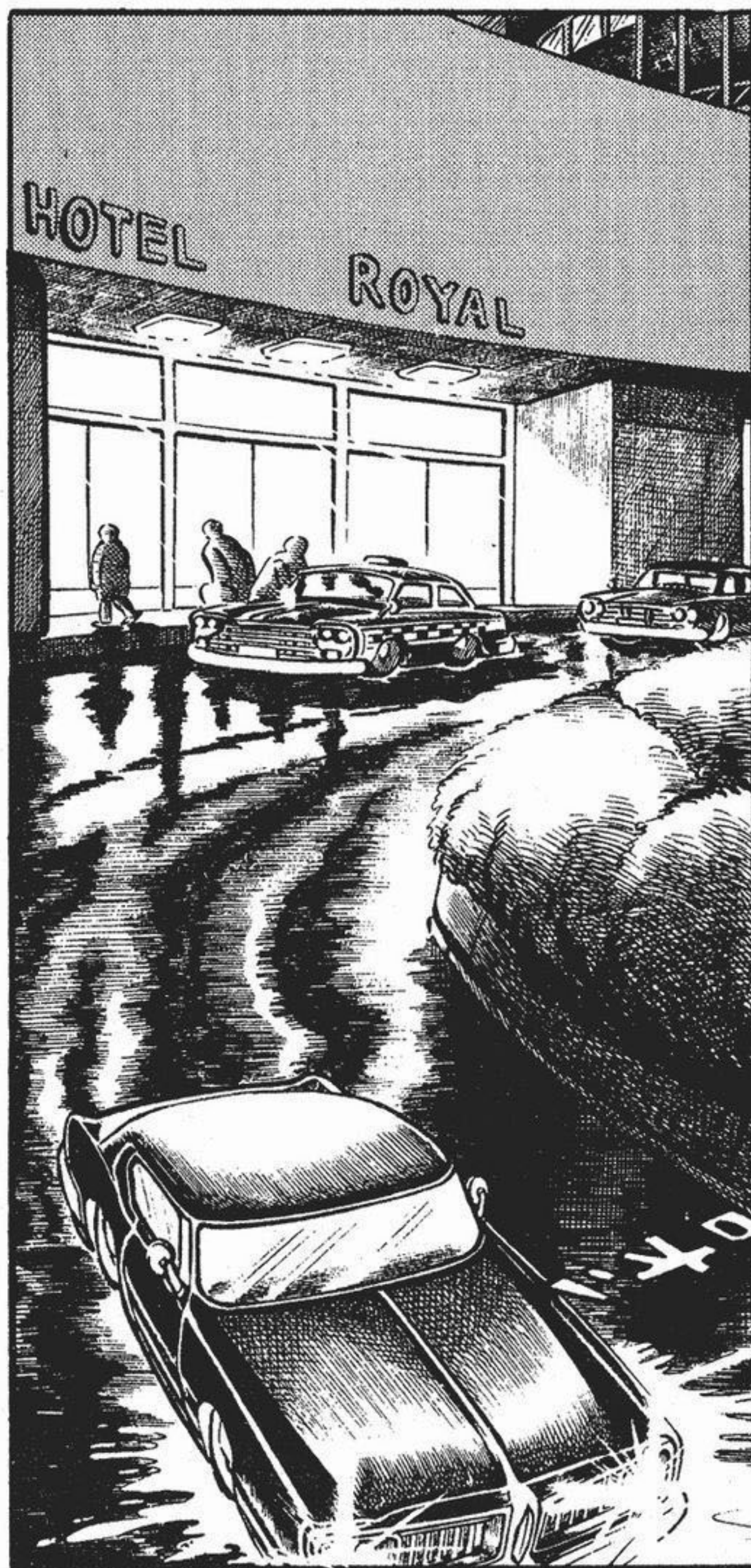
THẬT SỰ XIN LỖI QUÝ VỊ
VÀ CÁC BẠN, SỰ CÓ MẶT BẤT
NGỜ CỦA NHÀ VÔ DỊCH THẾ
GIỚI ĐÃ KHIẾN CHÚNG TA
XAO NHẪNG ĐÔI CHÚT.

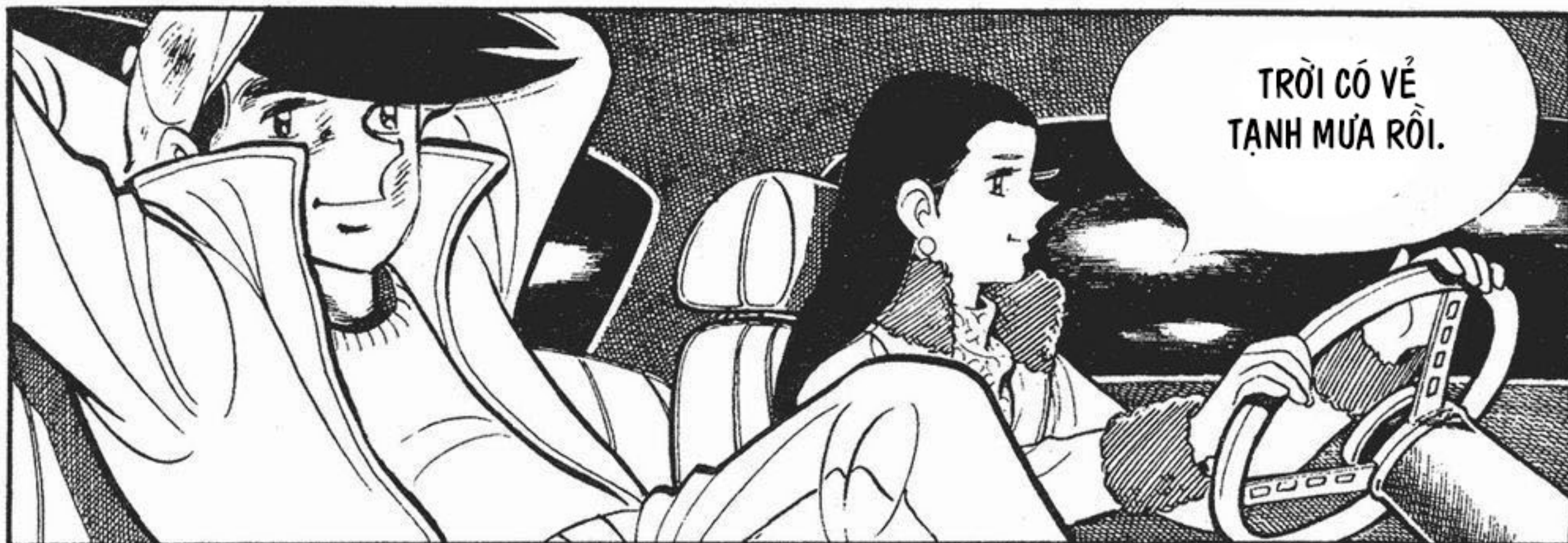
TIẾP TỤC CHƯƠNG TRÌNH BUỔI
TIỆC NGÀY HÔM NAY LÀ NHỮNG LỜI
TRI ÂN, CHÚC MỪNG, GỬI GẮM TÌNH CẢM
CỦA CÁC KHÁCH MỜI ĐẶC BIỆT DÀNH
CHO HAI NHÂN VẬT CHÍNH CỦA
CHÚNG TA.

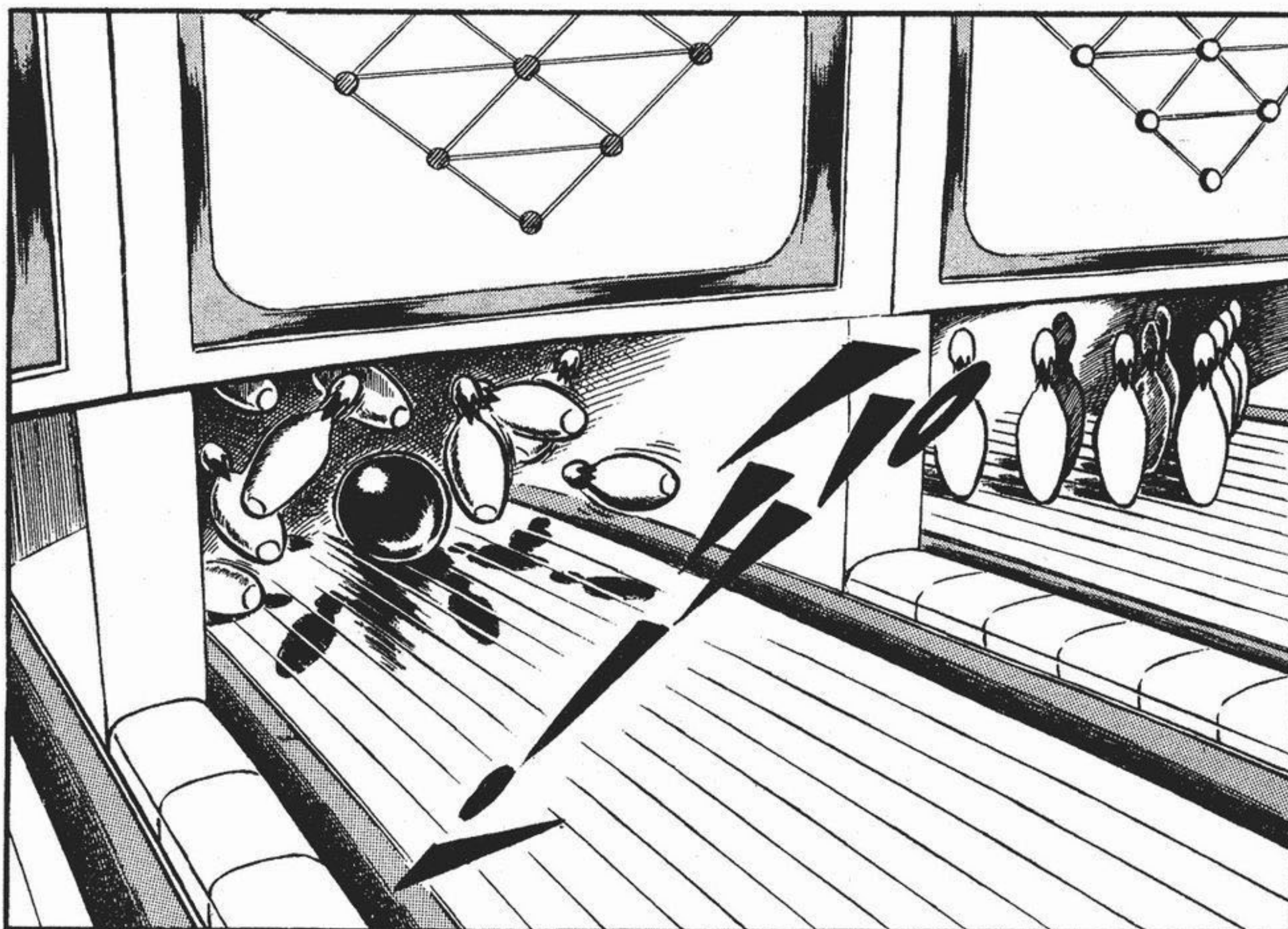
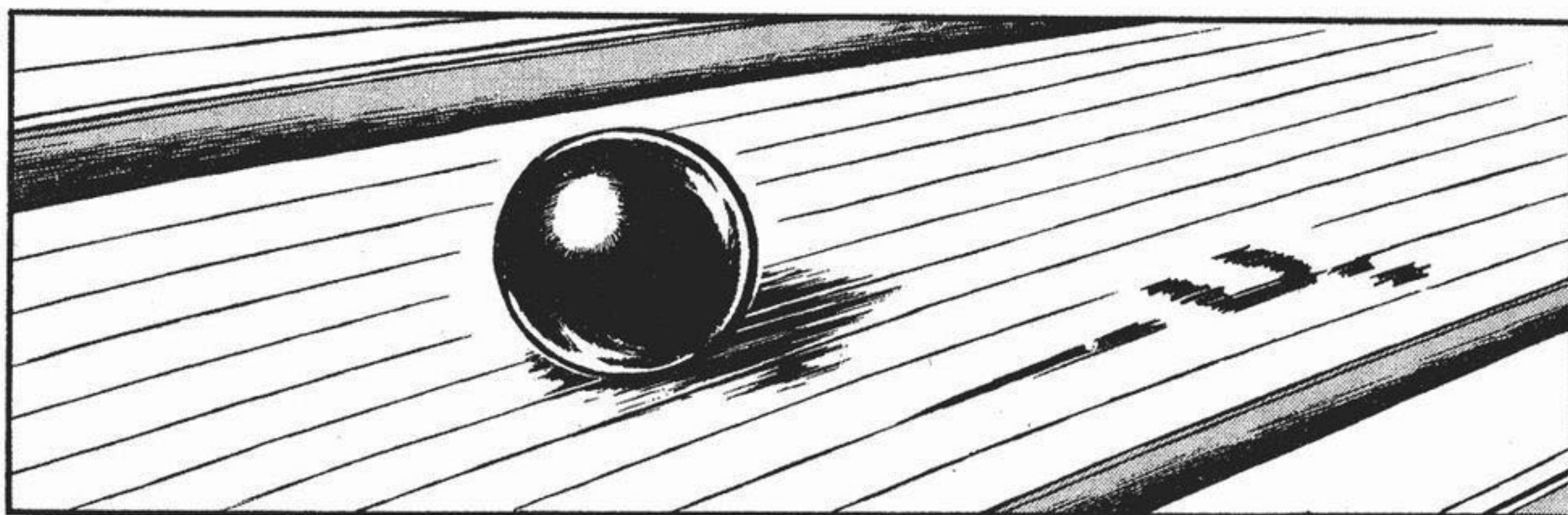
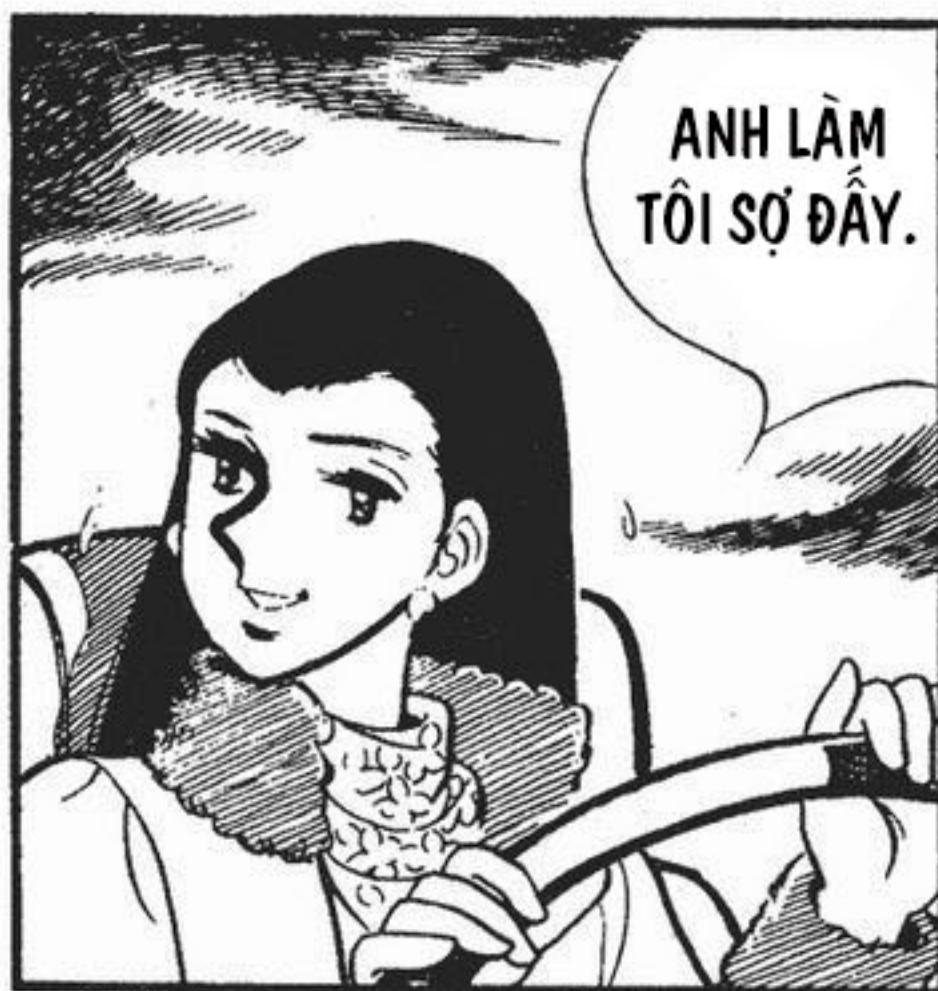
啪
 嚓
 啪
 嚓
 啪
 嚓
 啪
 嚓

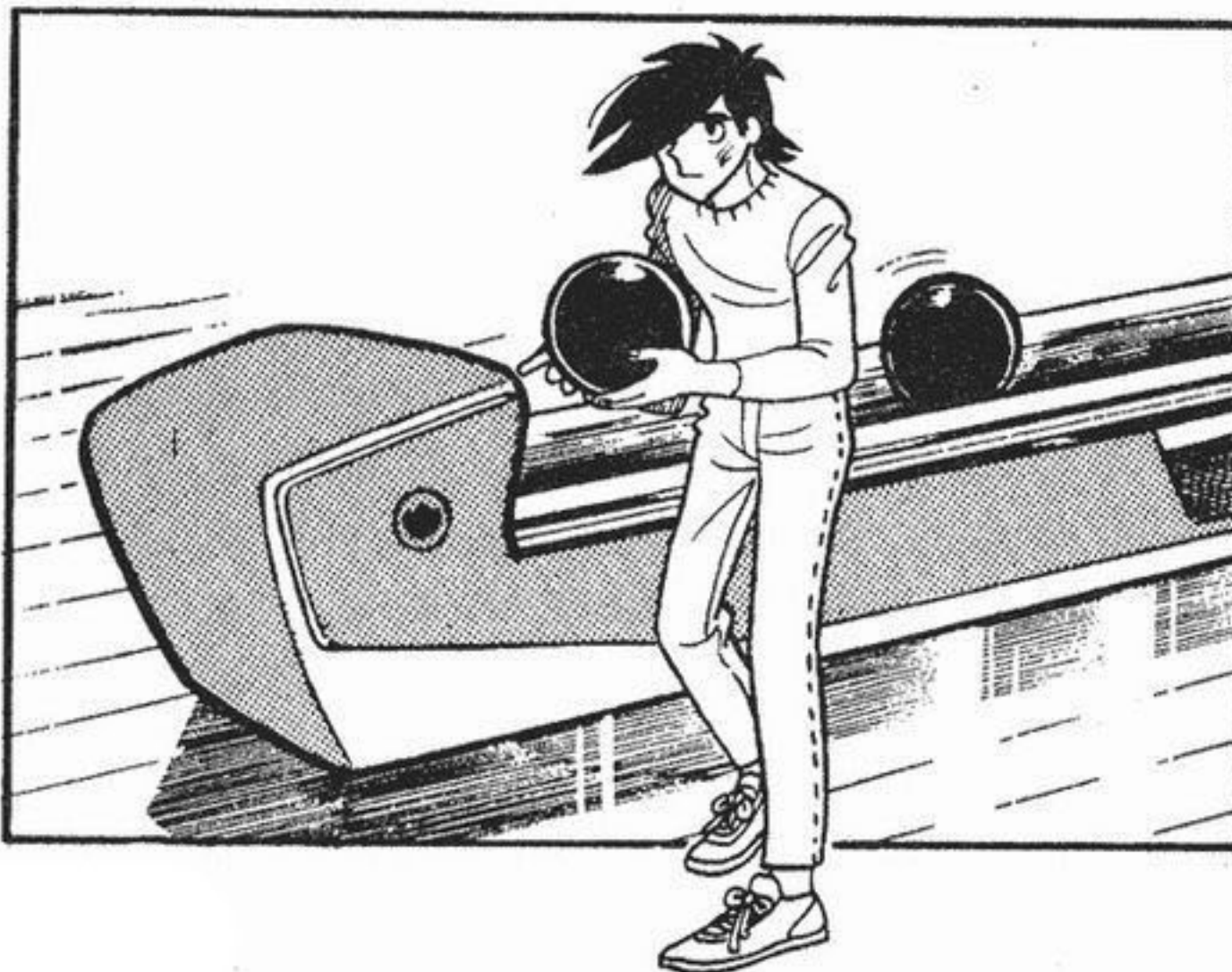
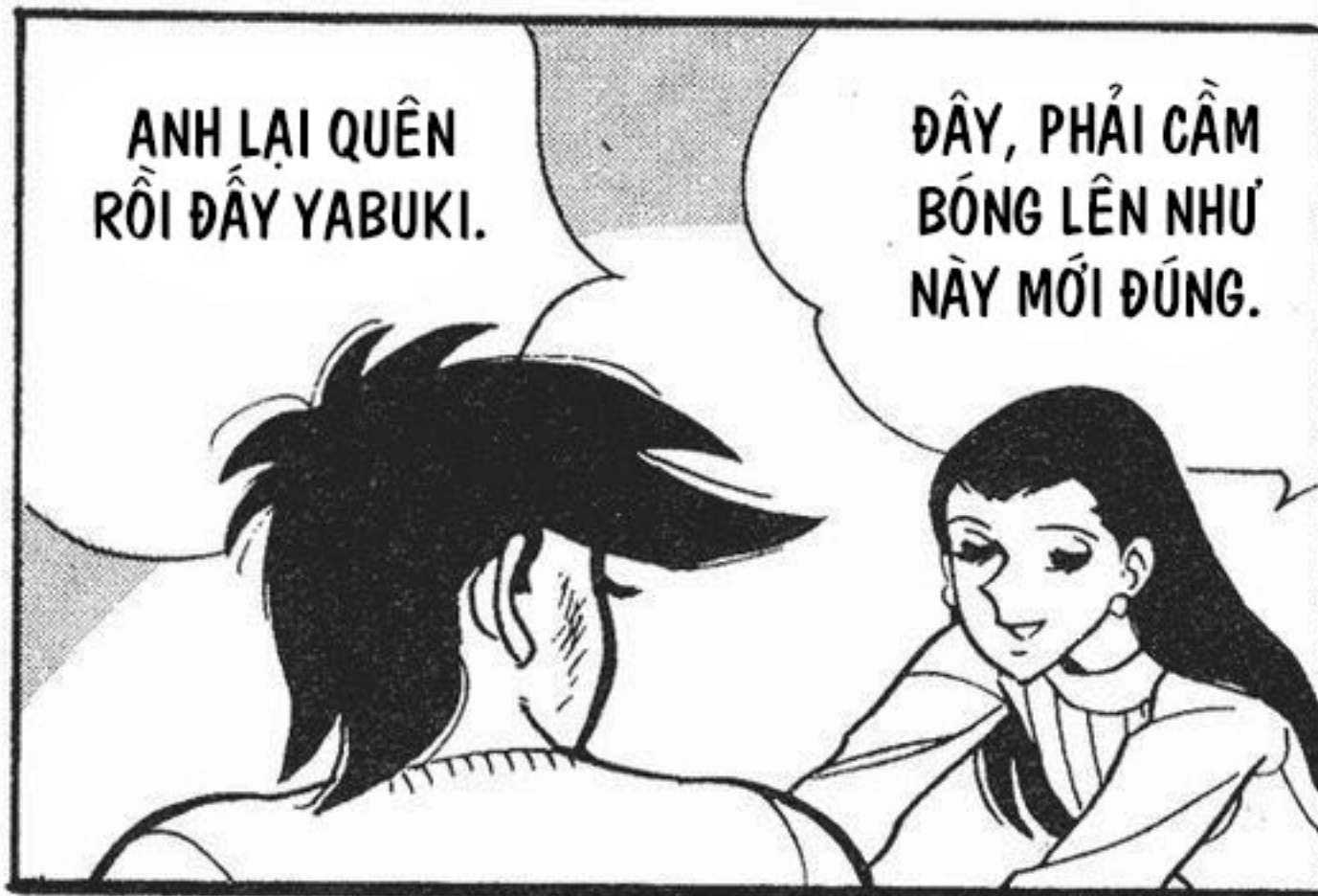
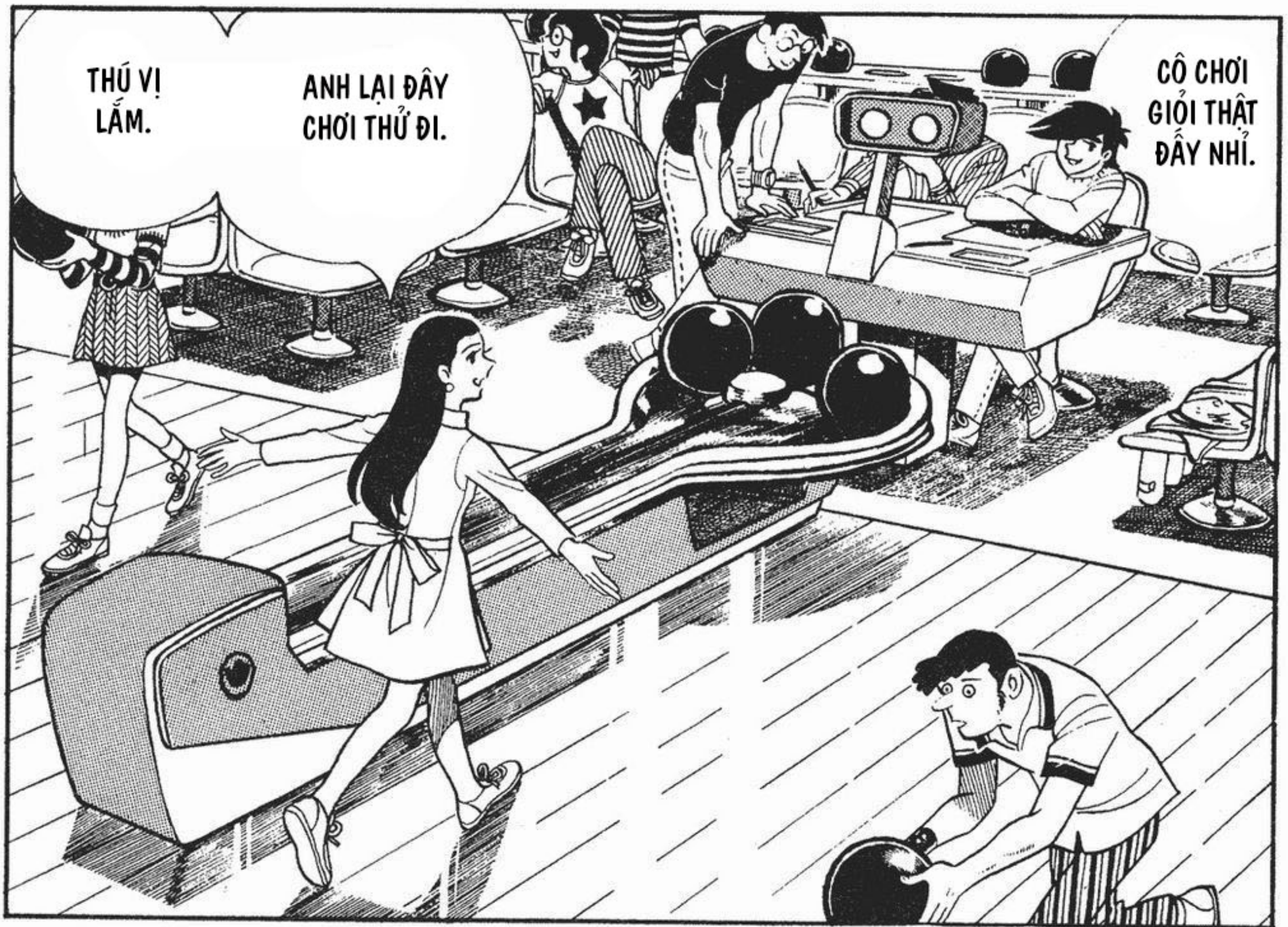
ĐẦU TIÊN XIN MỜI LÊN
SÂN KHẤU LÀ CHỦ TỊCH
HIỆP HỘI QUYỀN ANH
NHẬT BẢN...

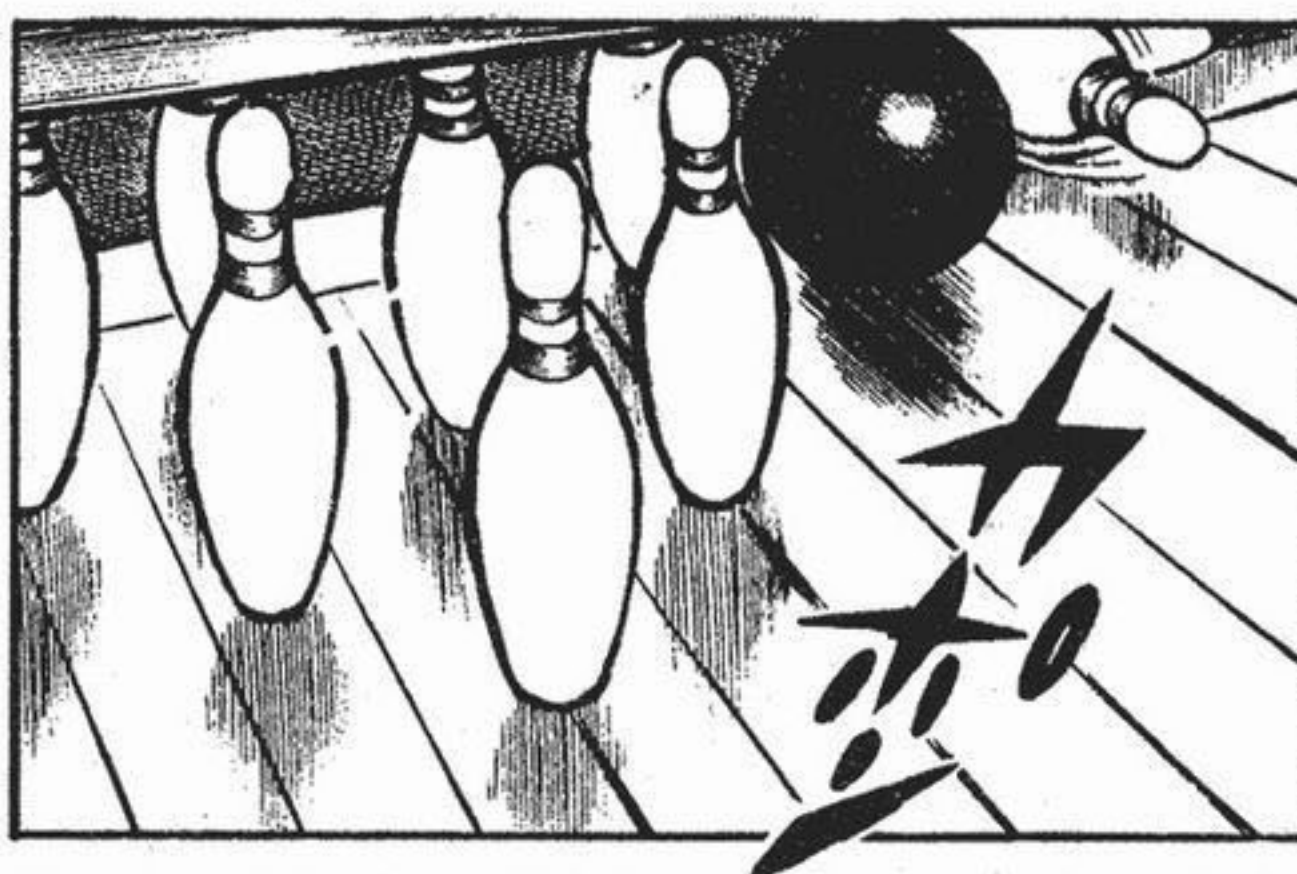
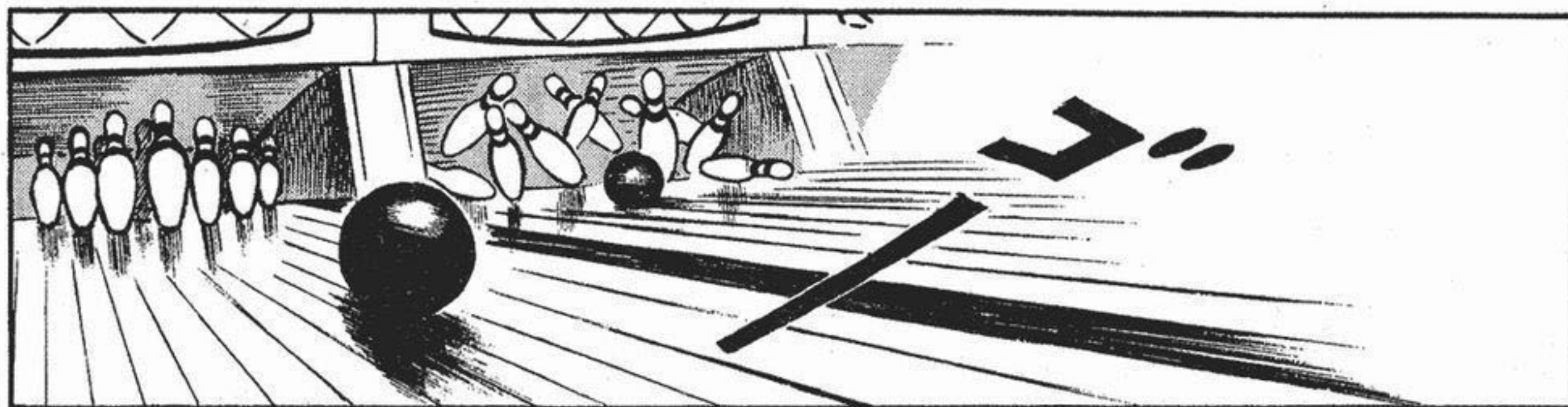
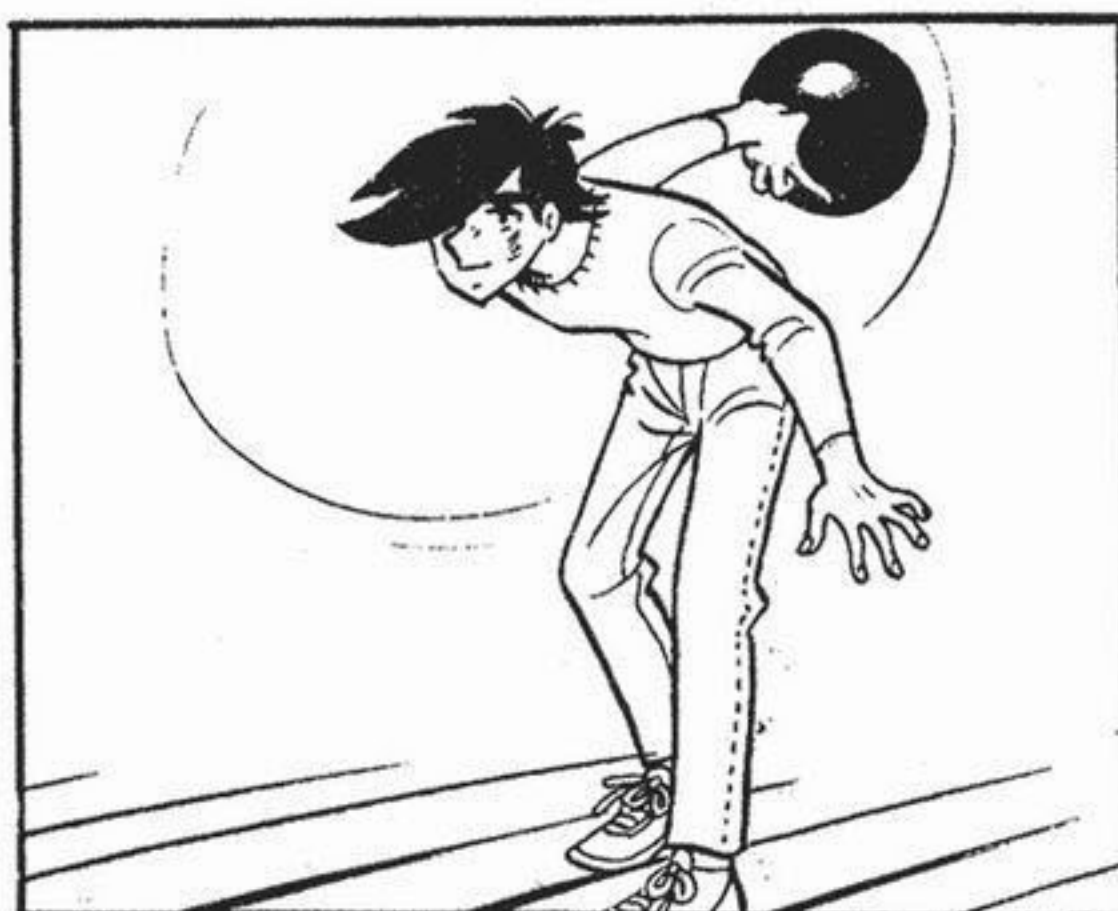














CHẲNG LẼ TRONG TÂM
TRÍ ANH KHÔNG CÓ GÌ
KHÁC NGOÀI QUYỀN
ANH HAY SAO!?



BỒI RỒI
THẬT.



CÔ NGHĨ
SAO!?



TÔI CHỈ LÀ VẪN
ĐANG NGHĨ VỀ
VIỆC JOSÉ ĐỘT
NHIÊN CÓ MẶT
NGÀY HÔM NAY.



ANH SAO
THẾ! MỆT
À!?



CÓ BAO GIỜ ANH
NGHĨ ĐẾN CHUYỆN YABUKI
"RỬA TAY GÁC
KIỂM" CHƯA!?



TÔI ĐÃ CỐ TÌNH KÉO
ANH RA KHỎI BỮA TIỆC
NGÀY HÔM NAY.

NÓI THẬT
THÌ...



NHƯNG CỎ
VỀ TÔI ĐÃ
LÀM VIỆC
VÔ ÍCH
RỒI.

KHI BẮT GẶP
ĐƯỢC CÁI ÁNH
NHÌN CỦA ANH VỀ
PHÍA JOSÉ MỘT
CÁCH ĐẦY
CHĂM CHÚ.



NORIKO!?
AI VẬY!?

CÓ VẼ PHỤ NỮ MẤY
NGƯỜI ĐỀU CÓ NHỮNG
SUY NGHĨ GIỐNG NHAU
NHÌ?

VÌ NHỮNG GÌ MÀ
CÔ VỪA NÓI Y HẾT
NHƯ NORIKO.



SAO ANH
LẠI CƯỜI
!?



RA LÀ
CÔ ẤY.

CÔ TỪNG GẶP NORIKO RỒI MÀ,
NGƯỜI CON GÁI PHỜI HẾT ĐỒ
VỪA GIẶT LÊN TRONG PHÒNG
TẬP TANGE ĐÓ.



CẢM ƠN
QUÝ KHÁCH.



QUÁN CÓ VẺ HƠI ỒN
RỒI, CHÚNG TA VỀ
THÔI.

NHƯNG CŨNG CẢM
THẤY LẠNH SỐNG
LÚNG LÚC ĐÓ.

THỰC SỰ THÌ TÔI
KHÔNG BIẾT TẠI SAO
JOSÉ LẠI CÓ MẶT Ở
BUỔI TIỆC.



CHÚNG TA NÓI
CHUYỆN NGHIÊM
TÚC CÓ ĐƯỢC
KHÔNG!?



"TỬ THẦN" LẠI
ĐẾN ĐỂ ĐƯA
"TỬ THẦN" ĐI
SAO!?

TỬ THẦN!?
GIỜ ĐÓ LÀ
BIỆT DANH
CỦA TÔI MÀ.



CẢM GIÁC NHƯ ANH TA
LÀ TỬ THẦN VÀ CÓ THỂ
ĐẾN ĐỂ ĐƯA ANH ĐI
XA, RẤT XA...



THẬT LÀ
THƯƠNG
TÂM.

KHI NHÌN VÀO ANH, TÔI CHỈ CẢM
THẤY GIỐNG NHƯ MỘT CON THÚ
BỊ THƯƠNG NẶNG, ĐANG CỐ TÌM LẤY MỘT
NƠI ĐỂ VÙI THÂN XÁC VÀO, CHỜ ĐỢI
THỜI KHẮC MÌNH RA ĐI.



CHƯA
QUÊN
ĐÂY
CHỨ!?

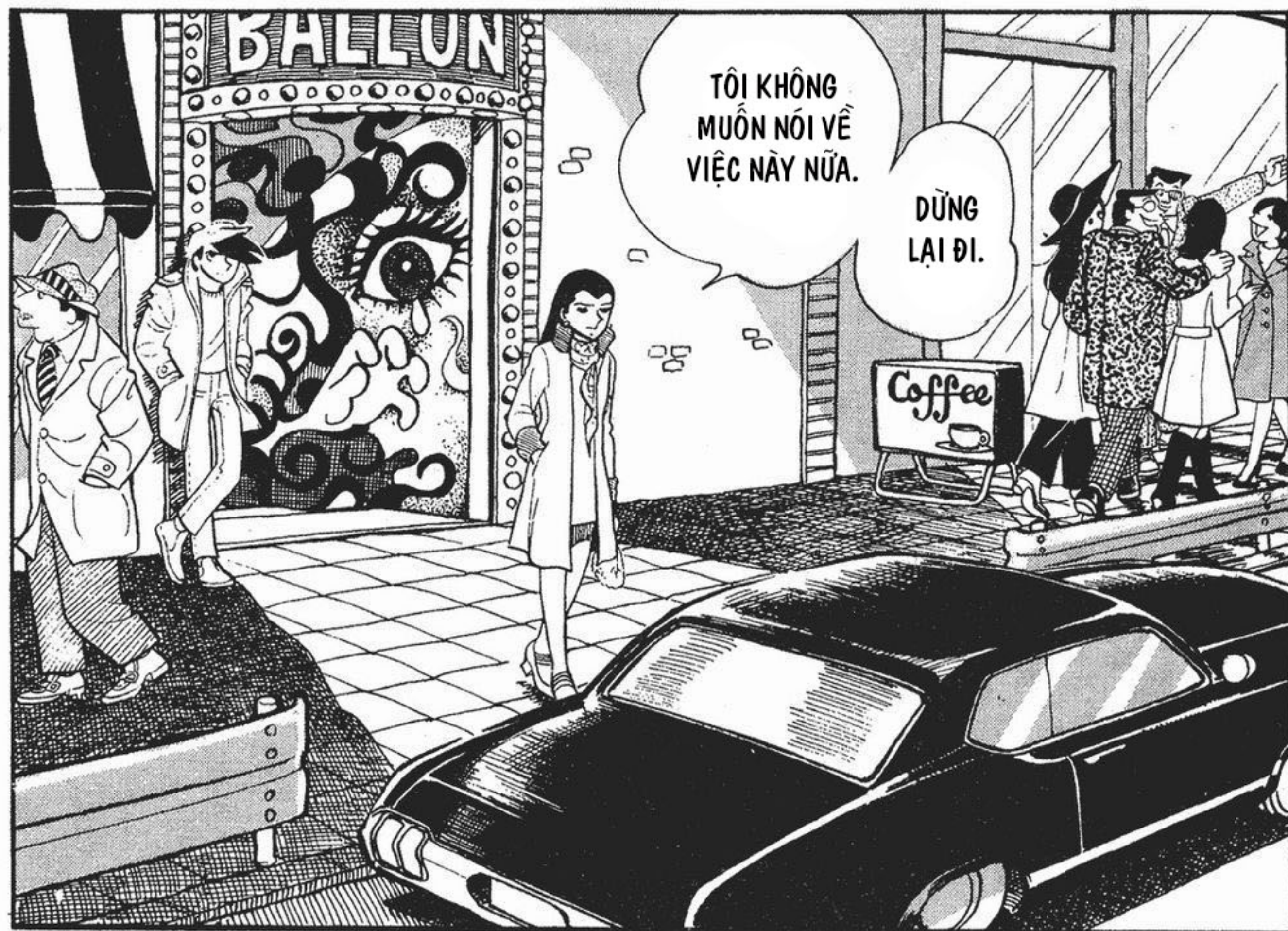
GIỜ LẠI MUỐN
TÔI NGỪNG LẠI,
"RỬA TAY GẮC
KIỂM".



VẪN TẠI CÁI NƠI NÀY
NHƯNG GIỜ Ý CỦA CÔ
LẠI TRÁI NGƯỢC SO
VỚI LÚC ĐÓ NHỈ!?

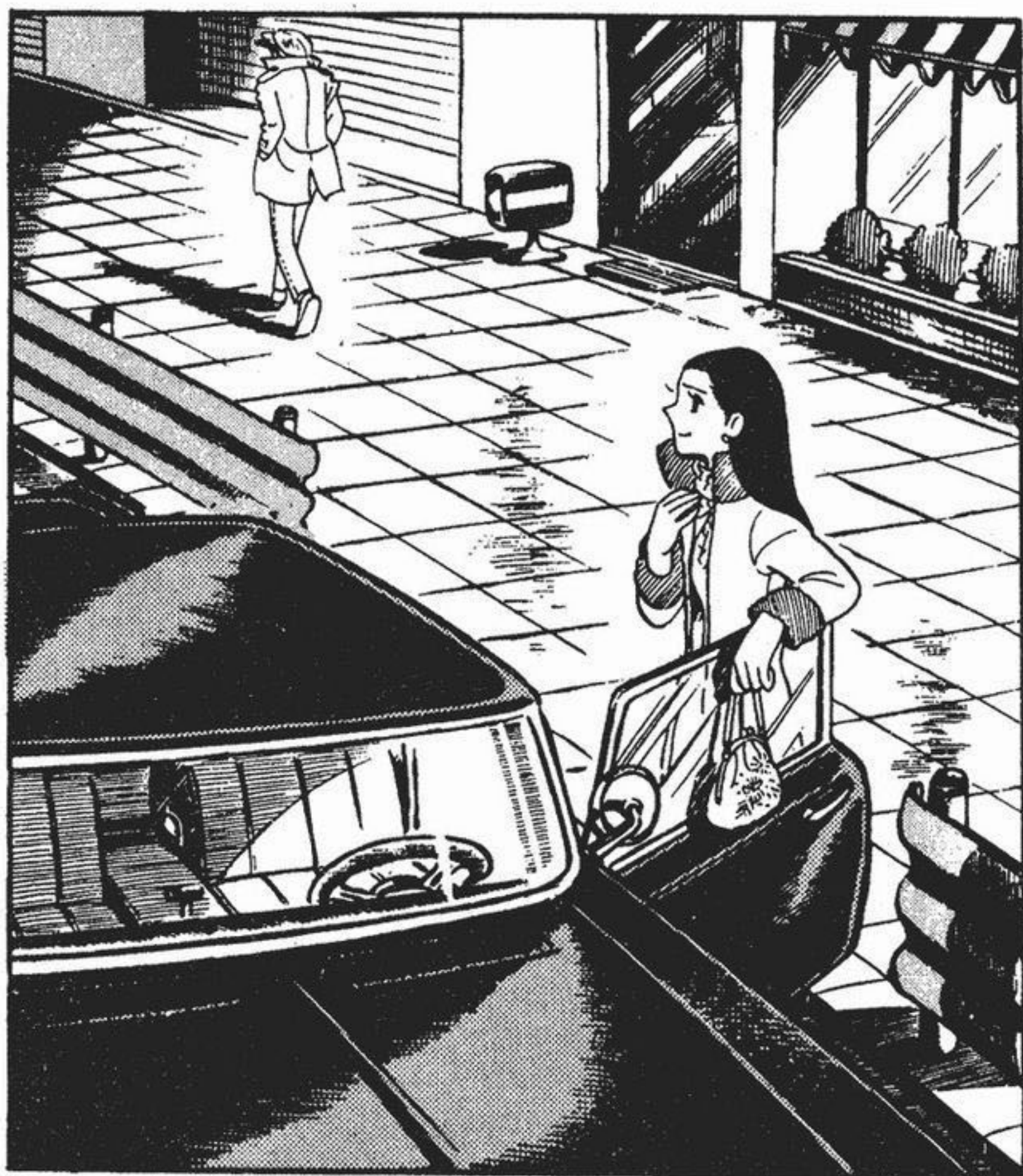
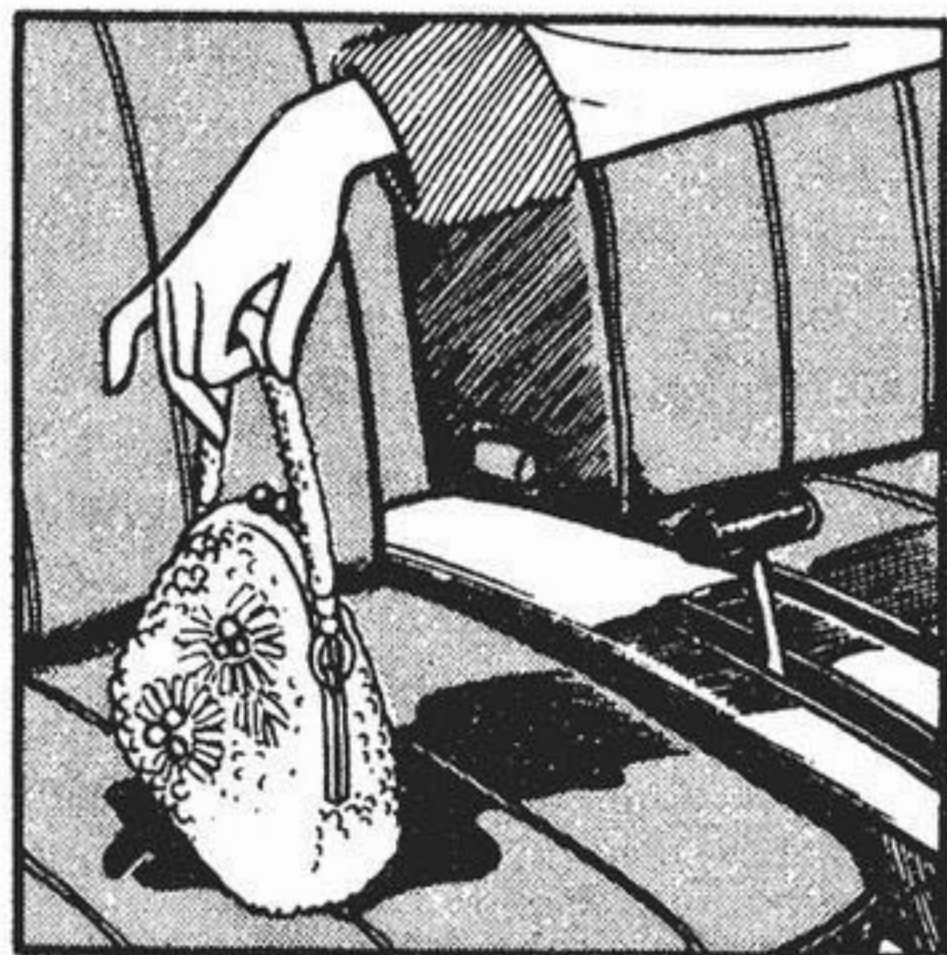


"ANH ĐANG NỢ SÓI, NỢ RIKIISHI. HÃY
THỨC TỈNH ĐI JOE YABUKI. HÃY SỐNG VÀ
CHIẾN ĐẤU THAY CHO CẢ PHÂN CỦA HAI
BỌN HỌ."



TÔI KHÔNG
MUỐN NÓI VỀ
VIỆC NÀY NỮA.

DỪNG
LẠI ĐI.



**KHÁCH BẮT NGỜ XUẤT HIỆN Ở BỮA TIỆC
CHÚC MỪNG JOE YABUKI**

**JOSÉ
MENDOZA
NHÀ VÔ
ĐỊCH HẠNG
GÀ THẾ
GIỚI**

**MỘT CHUYẾN
DU LỊCH BẮT
CHỢT? JOSÉ
MENDOZA CÓ
MẶT TẠI NHẬT
BẢN 3 TIẾNG
RỒI BAY
VỀ**

**XUẤT HIỆN
VÀ RỜI ĐI
MỘT CÁCH
ĐỘT NGỘT**



